







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلقه سيدنا و مولانا  
محمد وآله واصحابه اجمعين بعد حمد و تسلاوة و انشاع او كتاب عجيب العجايب نوشته  
تاوند در آن مسمی به و اعتراف الیه و رجوع بوارق محمدیه نظیر انظر سید مرعس کمال  
تا منتهی تا غیرین بر ساعدین آن نازنین خشکین گردید و اعجاب چرخ خود را درین مرکز فروزانداختند و از  
غلبه غیث و غنیمت بهوش و حواس یکسر باخته و سر از پا و نافع از خسارت نماند از ابتدا تا انتها هیچ طایفه  
بر احاطات قاعده عقل و اعمال نکرند و خستند دیده را نادیده و شنیده را نامشیده ساختن و فتنه خفا  
آهنگست خطرات واقع فتنه و ابتکار و اقیانیه پر و خفتن گو یالب لباب آلب العجايب ست ظاهرا  
عذر کرده اند که در هیچ محل هر هیچ حال انتفاقی بغیر مدحای معترض نشانند نافهیده یا فیهده را فیهده  
یا خسته یا بطول یا طائل خارج از بحث بیگانند و مطلب پروازند و آزار جواب پند و بران خوشه شوند  
و نه خود هم اند که در تمام خطاب بر عتاب سخنی راست و درست نگویند و حتی الفی و انکار و حق و حقیه  
و اصرار بر باطل و اختراع عیب کنند و زمان حال شان خدای میکنند و میگویند که همانند اگر این کار نکند و بگوید  
تا سید باطل از غیر باطل درست نمی باشد و حق بهر نمی آید باطل نگیرد و در همین است غار و دژ را عجوبه زمان و

بهم مشربان شان و اتباع حق نصیب و دشمنان و این همه ظاهر است و با هر چه بر نظر ما هر مردم داشتند در  
 توصیف آن همه وجهی را ستود خوش گفتند و در سنجند که بطلان کتب مناظرات و مباحثات چه در عقایدات  
 چه در تعلیمات بیش از پیش رسیده ایم فاما کتابی باین صفت عجیب و صنعت غیر مندرجه ایم و نشینند ایم  
 که روش از همین خودش آنچنان آشکار که مثل آن چه جاسی به ازان از دیگری و شوار اجاب و اصحاب صاحب  
 بدستهای عجایب غرائب صواعق مطهری انجلی و فیلسوف و شاکر گردیدند که انجونه زمان از مشقت محله  
 و سخت تنبید در جواب بوارق محفوظات بطلان نیست و استراحت از آن مخلوطه ساقه در جهار با جزا که اند  
 احقر الحیریه محب احمدی کی از طلعه بدرسته قاریه بنابر شکل گذاری که متضمنای منت بیداری است چنان  
 از لطافت و ظرافت آن کتاب بقیه کتاب فی ارم و بجز است نازک و لطیف انجونه زمان میگذازم تا از  
 نوشته خود بکدر پوشیدمان نشوند و بدیافت رسیدن مردم قدر توان بفرستند ایشان شادمان گردند  
 لطیفه صاحب بوارق ابتدا کتاب کردند که حدیث و حق بخند بناک الزلال و الفسق و بها  
 بطبع قرن الشیطان که انجونه زمان بر آن نیلی بر شفتند که سنجی و مقابله ضرورت آید یا نیاید غلط  
 اندر ایام این کاری ندارند آنچه انسان میکند بفرستند هم به انجونه مغرور و شرور کتب خود بدگرش  
 بعد و علی راس کل مائه سنه نمودند و مولوی آخیر از انجازه و بعد بر اس مائه مائه  
 عشره قرار دادند و معنی لفظ علی راس کل مائه سنه تفهیدند و شرح حاشیه بریدند و نه از کسی  
 پس میدند و ناحق رسوا گردیدند حسب تصریح آنکه فن را از راس کل مائه سنه آخر آن مائه است چنانچه  
 جامع الاصول و مجمع البحار و انسان العیون و مقاصد حسنه و مرعاة الصعود و تقریب و مرآة البحان  
 غیره ظاهر امام احمد بن حنبل عین عبد العزیز که در سال یکصد و دو وفات یافته مجدد مائه اول قرار داد  
 امام شافعی را که در سال و صد و چار انتقال نموده مائه ثانیه کنانی المقاصد و فیه کلمات محمد  
 شافعی بن حسین و در مرعاة الصعود و مخصص سائر شایع که خاص و شرح این حدیث تالیف نموده نوشته  
 ابن الزهری قال فلما کان فی راس المائه من الله علی مائة الامة بمر بن عبد العزیز  
 بعد و بن حسین در کتب مذکوره و دیگر کتب معدوده همین حساب اند اگر انجونه زمان طاقت رجوع بدگرش  
 بنیابان آنها باطل افکارند باز الة انخارجع آرند در بیان مجددان هر صدی گفته برائت اول عمر  
 عبد العزیز چون طوک انداخت و رسوم صاحب بنیاد و بنا و مائة ثانیه شافعی تا سیس اصول و تفریع فقه که



الى آخره برين تقدير بودن مولوي آغا عیسیٰ مجد و براس نامه ثالث عشر غیر متصور و اگر با هر ضل مراد  
 از آن اول هر نامه داشته آید برین تقدیر هم اطلاق مجد و براس نامه ثالث عشر بر مولوي آغا عیسیٰ راست  
 نمی آید تجدید برین بجای که از شیخ هندی با شاعت تقویت الایمان بطور رسیده نه درانه های نامه ثالث  
 عشر است نه در ابتدای آن و متاخر است از شاعت صراط مستقیم که شرک ساخته تقویت الایمان بر صراط مستقیم  
 کمال اینج اولیا و پیغمبرین از ابتدا که باین تقریر واهی و پرگنده کتاب خود را مورد مثل مشهور واهی از پیشتر  
 ساختند و با ظهار جهالت خود کهاهی پروا نداشتند بقول شخصه اول بهم اند غلط در وصف آن کتاب شاعری  
 میگوید سید این کتاب ابتدا بر آن غلط است و کاش زور است و پای آن غلط است و دیگر میگوید  
 نه همین ابتدای آن غلط است و همه تا انتهای آن غلط است و نه همین نسخه بلکه ناسخ آن و  
 خود غلط فهم و رای آن غلط است و زبان و رازی که در طعنه صاحب بوقارق کردند غیر از پرده دری  
 و انکار عجز خود چه بدست آوردند فهم باقیل چون خدا خواهد که پرده کس و رد و میلش اند طعنه پاکان کنند  
 لطیفه منتقدان و مدحیه مسکع عبد الوهاب بخدی و استباح اشیراع آن از سجیدان و هندیان و اخواب  
 و اذتاب شان و مدحیه منتقدان صاحب سوط الرحمن و مداخلات و مناقشات و احمیه رویه در و عبالا  
 بتواتر محمدی حمایت حضرت بخدی که حاصل تطویل مطالب است از شروع کتاب اصحیح سیر و هم میگویم  
 قطع نظر از سب و دشنام و اعراض و اغراض از استماع غلط و او با هم محصل کلام و ملخص رد و ابرام و مجوبه  
 امام آن است که خود بر جانحی منتقم بعد ایراد چند عبارات و روایات خالی از غایات نوشته اند نمیدانند که  
 حجت باین حدیث و امر مذکور بر خصم تمام نمی شود و مگر وقت بودن امر مذکور از فن عند الخصم انتهی امر حساب  
 در حساب اگر الله غرض گفتی و در سفتی جواب با صواب همین بود و پس اگر نمیدانند به بینند در کتاب رد و اجتناب  
 حاشیه در مختار تصنیف مسلم مستند و مستند خود در ذیل بحث خواص نوشته که واقع فی زمانه فی اتباع  
 عبد الوهاب الذین جنسهم جواسر و قتلوا علی الحسین و کالوا یتیمین و کالوا یتیمین و کالوا یتیمین و کالوا یتیمین  
 کلمتهم اعتقدوا انهم هم المسلمون و ان من خالف اعتقادهم هم مشرکون و استباحوا ذلک  
 قتل اهل السنه و قتل علماء اهل السنه و کسر الله تعالی شوکتهم و جزب بلادهم و ظفر بهم  
 عساکر المسلمین عمام ثلاث و ثلثین و ایتین و الف انتی بلفظه اعجوبه زمان اگر منتظر از  
 انچه در این کتاب مذکور است مستند و مستند شما را هر گز دید بطالان همه باطل است شما از ابتدا تا انتها و ضمیر و ضمیر

کلام لطیف شهابودا و آشکار که امام قرن شصت و ششم شیخ مجدی و مجدد قرن شصت و ششم شیخ هندی هر دو  
حادث و محدث شمرده اند تا ثالث عشر امام موجود و مجدد همین شریعت اند انهم اعقده و انهم هم المسلمون  
و ان من خالف اعتقادهم مشرکون - و هرگاه اجمال تفصیلی که در بوارق مذکور و ابطال تفصیلی که  
در صواعق مسطور نوعی ثابت گردیده که اعجوبه زمان در جای و م زون و ران نموده به تعرض رکاکتهای  
بسیار و زرافتهای بیشمار که در گفتار اعجوبه روزگار واقع و برداشتمند از طاهر و آشکار حاجتی نیست  
لطیفه از زرافتهای اعجوبه زمان آنکه کبرای بخدییه مکه فزین سائر است محمدیه متعلقه چنین نتیجه قتل  
اول سنت و علماء اهل سنت نوشته اند که یاد کردن اموات نبی باشد یا ولی به ندرت و وقت زیارت قبور  
شکر است اعجوبه زمان بعد نقل اعتراض معترض که این عجب شرک است که در نماز داخل است سلام علیک  
ایها النبی نوشته اند که عمر عبدالرسول چو این بود الفضول جابل نبود که چنین میگفت که در خطابت  
اتباع فقط رسول الله صلی الله علیه و سلم بعینه است نه انشاء خطاب من حیث الخطاب انتهی تا بحیطه آفسوس  
که حضرات بخدییه با جمعه از غایت غوایتها و غبا و تنها گو یا مصداق وان یرو کل ایه لایق منوا بها  
گردیده اند از شروع شیوع بخدیت این عذر و حیلت بر زبانهای شان و رفع آن بر سینه غیبیان جاری  
است رساله احتیاق الحق و ابطال الباطل معروف به ندائیه که باب اول آن مشتمل بر اثبات نداء باب  
دوم مشتمل بر رفع شکوک اعدا از ان مدعا باین بخدییه شتماری تمام یافته که یکی از بخدییه با اتفاق و دیگران  
جواب آن نوشته در سنه ۱۲۳۰ هجری در کنگره مطبوع ساخته و نامش سراج الایمان نهاده و در جواب آن رساله  
شش سال بعد در دلی حلیه انطباع پوشیده و باین بخدییه شتمن گردید و همچنین بجای دیگر این همه مذکور از  
عمده جواب آن نه بر آمدن و باز همان قول مجروح را پیش آوردن چه حیثیت از کلام امام غزالی در وصایا  
مواهب و علی قاری و غیر هم و از کتب فقها مثل در المختار و فتاوی عالمگیری و غیر هم و اوهای اعجوبه  
بخدییه طاهر ای اعجوبه زمان در گذشته از جمله این و آن اما خبری فکر صاحب مائمه المسائل امام غیر جابل  
خود باید نمود که در جواب سوال سبت و چهارم فرمود در التحیات خطاب برای رسانیدن سلام وارد شده  
پس نابراین اگر کسی یا رسول الله بگوید برای رسانیدن درود یا سلام جائز است انشی ای اعجوبه زمان  
امام غیر جابل شهادت نبی را برای رسانیدن سلام خارج نماز از مشرق و مغرب بدلیل درود خطاب  
در التحیات برای رسانیدن سلام جائز نوشته چه میفرمایند باین خط این بیان که اعتراض معترض بجواب

یا نبی و صاحب مائه المسائل موافق دعوی کبرای تجدید مشرک گردید بانی لطیفه قوله اما کیفیت شیوع  
آن در هندوستان الی ان قال اکثر مضامین صراط مستقیم موافق مذاق متاخرین ایشان بوده اند الی آخره  
**اقول** انوس صدافسول عجوبه زمان اسپ در عرصه جواب دارند و اصل کتاب بوارق را از کسی نخواهند  
از اصل اعتراض اغراض و در اطراف و جوانب کلام اطناب سنج حساب بر بر بنظر ذوی فهم ظاهر کرد  
کتاب صراط مستقیم و غیره در ذیل بیان کیفیت شیوع تجدید است در هندوستان که با بر طریق شهرت  
و جمعیت حاصل گردید و بعد آن اشاعت فتنه تقویت الایمان مآذ تجدید مناقض صراط مستقیم بنظر سید  
در عبارت بوارق موجود تقویت الایمان را با صراط مستقیم بنجیدند و بغایت بنجیدند و عاقلان نهایت  
خندیدند که بت شکنی گاه بمسجد زنی آتش از مذہب تو گبر و مسلمان گله دارد و بهایان شورش  
یابین بی ملکی کجا آن افراط کجا این تفریط نفوذ با بدین بنده الابطیل و الا فالیط انتی این بود اصل  
مرام درین مقام و حامی مولوی اسمعیل واجب بود و جواب آن بان التفاتی نه کرد و گوید که آنرا ندیدند  
بیرون اکثر مضامین صراط مستقیم موافق مذاق صوفیه متاخرین و نقل اقوال شان پر خستند با آنکه  
استیصال اصل این شبهه در جواب نشر و صیانه الاناس بواقعی گردیده کلام درین مقام صرف در مناقض  
تقویت الایمان با صراط مستقیم است بیرون اکثر مضامین صراط مستقیم را موافق مذاق صوفیه متاخرین  
درین بحث چه دخل و تروید ورنیکه معتزض از متحقیین کلمات صوفیه متاخرین است یا منجمله معضنین  
چه حلاقه و توجیه بیرون اکثر مضامین صراط مستقیم موافق مذاق صوفیه متاخرین چه مفید حال است  
و حواس درست ساخته ارشاد کنند که مناقضت هر دو کتاب واقعی است یا نه مثلاً در صراط مستقیم قوم  
که از یارین مناصب فیه مآذون مطلق در تصرف عالم مثال مشاهوت نمی باشند انتی بر طریق تقوی الایمان  
حق است یا باطل لطیفه رای تصحیح بیان صراط مستقیم که از صفی یازدهم تا صفی بیست و چهارم  
تطویل نموده و عبارات کتب تصوف و غیره آورده اینهمه تطویل اتباع صاحب نشر و صاحب صیانه الاناس  
کرده با وجود کینفع او بام هر دو بزرگوار از طرد الطغوی و تلخیص الحق شکار گردیده کار حیت و حیا آن بود که  
جواب آن کوکری نمود و بغیر جواب از ان باز عاده همان بیان مرد و سابق چه کار حیا است حالا بهر حال  
تصاریر از تبیین نمود و بشود کلام و مطلق تشبیه غیر اینها به انبیا نیست بلکه کلام درین است که صاحب  
مصطفی ما ندان لوح قطرت مرشد خود از تحریر و تقریر و غیره بر مخلوق شدن بر کمالی مشابہت بجای

رسالت صلی الله علیه وسلم نداده جلاله تشبیه اودن کسی با حضرت صلی الله علیه وسلم و چنانکه در دیگران  
موجب عیب نقصان است تصریح آمده این نهایت بی ادبی است پس تشبیه غیر انبیاء و ائمه و  
یا سیرت که در بعضی آیات آمده چگونه اعتراض از صراط مستقیم منفرع گردیده و صاحب نشر کفر بودن اثبات  
کلام حقیقی برای غیر نبی اقرار کرده و همچنان صاحب صیانت لانا کفر بودن اثبات کلام شفاهی مسلم  
داشته و این اقرار صراط مستقیم صاف و عیان است پس قطع نظر از آنکه از کتب مشهوره مثل شفا و توحید  
عیاض و حاشیه خیالی و تفسیر غزینی و غیره با اختصاص این منصب بحکامه حضرت انبیا ظاهر است و اثبات  
آن برای غیر نبی مستلزم اثبات نبوت برای آن غیر است بموجب قول صاحب نشر و صاحب صیانت لانا کفر  
کفر صاحب صراط مستقیم ظاهر است و نیز از کتب حدیث و کلام ظاهراً هر که نزدیک نبوت یعنی وحی سریت  
است پس اثبات وحی شریعت برای کسی بلا واسطه نبی در پرده اثبات نبوت است برای آن و تحفه  
اثنا عشریه هم گفته و آنکه گفته اند که فاطمه نبی است اسنادی آمده و روئی است چندی فرموده که منی سلامتی غیر از من  
قابل به نبوت فاطمه نبی است نه منی و در شفا و توحید عیاض و غیره همچو مدعی را کافر هم گفته اند پس  
از مفاض بودن قلوب بعضی اولیا به بعضی فیوض از سبب ریاض بلا واسطه اثبات چه کرده از کار بسته  
گشوده و در باب عصمت از فوائد الفوائد آورده انبیا واجب العصمة اولیا جابر العصمة جلاله و صراط مستقیم  
تصریح گفته لابد از اینجا فطرتی مثل محافظت انبیا که مسهم به عصمت است فائز میکنند الی آخره پس صاحب  
صراط مستقیم که اولاً محافظت لابدیه و ثانیاً محاکمات آن محافظت لابدیه برای محافظت انبیا که اوعا کرده  
از این عبارت چه مناسبت دارد و مخالفت مولوی اسماعیل و صراط مستقیم با مذاهب اهل سنت و جماعت  
که حسب تصریح صاحب تحفه اثنا عشریه تخصیص عصمت است بانبیا ظاهر و منصوص جمله مذکوره است  
و مفسر را بعد که نوشته و این خط نصیب انبیا و حکماست و همین را عصمت نامند و حکم نمود این را  
با آنچه گفته اندانی که اثبات وحی باطن و حکمت و وجاهت و عصمت مرغی انبیا را مخالف سنت و اوجین  
اختراع پارت است چه بسیاری از این امور در احادیث رسول مقبول علیه الصلوٰه و السلام و روایات  
صحابه کبار منقول است چنانچه بر مذهب اهل حدیث پوشیده نیست این پیش انکار مخالفت مولوی اسماعیل  
درین عقیده از اهل سنت و جماعت خطی بیش نیست و بعد از آنکه بودن تخصیص عصمت بانبیا حسب  
تصریح صاحب تحفه اثنا عشریه و غیره مذاهب اهل سنت و جماعت محقق گردیده قائم کردن دلیل بر خلاف آن

از مخالفت آن مذیب بیرون نمی گرداند و طرفه آنکه در نسخه آشنا عشریه موجود که صحابه با اجتماع معصوم  
نه بودند لطیف صاحب بوارق که ذکر او و ظاهری نموده اعجوبه زمان از صفحه ۲۸ تا صفحه ۳۸ بزرگ رنات  
و محامد و دفع مطاعن او و درخت کفایت میکند در جواب او آنکه اعجوبه زمان دیرین آنجی که بر صفحه  
۲۳۵ و غیره متناک جوم الشیاطین تصنیف شاه عبدالعزیز صاحب نموده در همان رجوع الشیطان  
موجود است و او و ظاهری و متابعاتش را از اهل سنت شمرن و درجه مرتبه از سفاهت است اهل سنت  
و از متروک ساخته اند و باختلال عقل و فساد عقیده نسبت کرده الی آخر التثنیات لطیف  
از صفحه ۳ تا صفحه ۵۵ که بزرگ محامد این خرم ظاهری پر درخت قطع نظر از تطویل لاطل ظاهری بودند  
او مسلم داشته و بقول صاحب رجوع الشیاطین خارج بودن ظاهریه از اهل سنت ظاهر گردیده بگری  
تطویل او بیس فایده نه بخشیده و از جمله کتب محوله او که تاسیج این خاکان این وقت پیش نظر است  
حال تصرف او باید دید که چند فقره تعریف نقل کرده و در همان کتاب که اجماع فقها بتفصیل او  
نقل نموده است نوسن جان نموده عبارتش این است و کان کشیه الوقوع فی العلم بالتقیدین  
لا یکاد یسلم من لسانه احدی ففت عنه القلوب واستهدف لفقهار وقت متالوا  
على قصه وروا قوله و استمعوا على تضلیله و شنخوا علی و حذر و اسلاطینهم  
الی آخره و بعد از آنست قال ابو العباس بن احمد لیس کان لسان بن خرم و سیف الحجاج متیقین  
و انما قال ذلك لكثره وقوعه فی الایسته لطیفه صاحب بوارق که ذکر غلبه این خرم در باب  
نرمیزه ذکر نموده و در غایت شهرت است امام نووی در مقدمه صحیح مسلم نوشته و لم یصیب ابو محمد  
ابن خرم الظاهری حیث جعل مثل ذلك القطا قاذو حاسی الصحی و استردح الی ذلك  
فی تقریر مذهب الفاسد فی اباحه الملامی و زعم انه لم یصح فی تحریرها حدیث  
الی آخره اعجوبه زمان بسوی آن التناقی نکر و ند حال را و یاتی که در باره نسق و کفر مباشر و منج نر امیر  
و ملاهی و رعایه الکلام در بحث حال شاه ارسل نهشته یاد نموده ارشاد کنند که وجوب ردایات منقول  
و مقبوله شاکر و منق ابن خرم لازم میگردد و یانه لطیف بر صفحه ۵۹ اعتراض بر تم گردیدن ابن خرم  
منجمله تلامذه ابن خرم به نهایت زبان و رازی پیش کرده و نشان آن و قاضی است و بس نسخ مکتوب  
بوارق جایجا موجود و در همه ثابن فتم را منجمله تلامذه این تمیمه شمرده اند و نسخی مطبوعه که تقدیم و ناخر او

اهل مطیع بطور رسیده در همان قرب خود صاحب بوارق در رساله کمال فی بحث شد الحال حسیح  
آن فیه مودود بودند چون آن رساله شهرت رسیده این حضرات را مایه تفاخر گردیده لطیفه  
اصفا ص ۳۸ صاحب ذکر مناقب ابن تمیمه دفع مطاعن او و تطویل نموده و در نسبت شقاوت  
از جانب بر صاحب بوارق کمال تکبر کرده حالش اینک علامه ابن حجر می که از مستندین اوست و در  
منظوم مودود قلت من یو ابن تمیمه حتی یظن الیه اویعول فی شی من امور الدین علیه  
و یل یوالا کما قال جماعة من الائمة الذین تعقبوا کلماته القاسده و حجه الکاسده حتی اظهروا  
عوار سقطاته و یفماخ او ثامه و غلطاته کالغیر ابن جماعة بعد اضله الله و اغواه و الیه و از  
اکثری و از گروه و یوه من بهوة الافترانه و الکذب ما عقبه الموان و اوجب له اکثران و  
لله تصدی شیخ الاسلام عالم الانام بجمع علی جلالت و امامته الشیخ ابی قیس قدس الله  
روحہ لرو علیه فی تصنیف مستقل له افادین و اجاد و اصحاب و اوضح بیا به حجة طریق  
الاصواب فیکمل الله مسعاه و من عجائب الوجود ما تجاسر علیه بعض الساجد من اکتم بکلمة  
غیبه فی وجهه محذراته الحسان و اتی ببادل علی جمل و اظهر به عدم فضله لکن اذا غلبت  
الشقاوة استحكمت العباد و ما وقع من ابن تمیمه و انکان عشرة لا تقبل ابدانیه  
یستم علیه شومها و و اما سر مدالین تعجب فانه سولت نفسه و هو و شیطان انه  
ضرب مع المجتهدین بسهم صائب و ما و ی المحروم انه لای یفنی المعاصب او خالف  
اسماعهم فی مسائل کثیرة و تدارک علی میثم سیما الخلفاء الراشدین باقرضا  
خفیة شهيرة و الی من نخبه احسن افات بما یجمل الاسماع و تنفر من المطابع حتی  
تجاوز الی اجناب الاقدس فغلب الیه العظام بما اظهره للعامة علی المناظرین و دعوی  
ابجته و التجیه و تفصیل من لم یعتقد ذلک من المتقدمین و المتأخرین حتی قام علماء  
عصره و الزمو السلطان تقبله و جبه او قهر و فجه الی ان مات و خدمت تلک البدع و زلت  
تلک النظلمات الی آخره آبی اعجوبه زمان به بینید قول مستند و معتد خود را و حق ابن تمیمه و از  
غیظ و غضب جاهلان بر صاحب بوارق درین خصوص که مودود اید نادوم و پشیمان شود اگر خطی از حیا  
و اید که صاحب بوارق جزئی زائد از آن نه نوشته و این بحث در رساله تبجید الشیاطین و غیره بتفصیل تمام خواهد

من شأنه نظرها و آنچه نسبت تحریر سفرهای زیارت نوشته که انکار آن ناصر بن بقاله مدعی  
این اتهام مشهور حاشی این که قطع نظر از آنکه محذور نفی و انکار الفضا در حجب روایت و شهادت عدول  
و اخبار مستلزم کذب آن ابرار نتواند شد قیم طریقه این قیم در اعانه سفر زیارت بسوی قبر مظهر  
مخالف توحید و مضاد دین اسلام قرار داده چنانچه در تعبیر الشیطان خلاصه اعانه مرقوم و من عظم  
کید الشیطان انه یضرب الابل الشکر قبر مظهر لفظ الیته من ثم یجعله قنایا الی قوله و اسفر الیه  
ان قال معاذ بالضرورة من دین الاسلام انه مضاد لما احببت الله بر رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم من تجرید التوحید الی آخره چنانکه ای عجوبه زبان آنکه از شرح شفافه نعم علی نقل کرده و  
عبارتیکه خود در آن ماعلی قاری نسبت تحریر سفر بسوی ابن تیمیه نالای آن بلا فصل بصیغه تحقیق فرموده  
نوش جان نموده و قاضی این یمتیه من الحنا بله حیث حرم سفر لریاره لیس علی الله علیه و آله  
علیه و سلم کما افطر غیره حیث قال کون الزیارة قربة معلوم من الدین بالضرورة و بجا حد  
تکوم علیه بالکفر و فعل الثانی اقرب الی الصواب الی آخره و آنچه در بیان نسبت تمیم و اثبات  
جهت نوشته که محض اقرار است و قوش با جزی انصوح اسما و صفات بر ظاهر موافق احوال قدما  
است حاشی آنکه مستندین اعجوبه زبان این نسبت بسوی او ثابت کرده اند از آنجمله محقق دوانی در  
شرح عقائد فرموده و لابن تیمیه ابی العباس احمد و اصحابه بسبب عظیم الی اثبات الهیته و مباغتة  
فی الفدح فی نصیها و رایت فی بعض تصانیفه انه لا فرق عند بدایته العقل بین ان یقال  
هو معبود و ان یقال طلعت فی جمیع الامکنه فاحده و نسب النافین الی التصلیل مع علو کعبه  
النفیة و العقلیة الی آخره و امام یافعی در مرآة الجنان نوشته و کان الذی ادعی علیه بمجرانه یقول  
ان الرحمن علی العرش استوی حقیقه و انه یتکلم بحرف و صوت ثم نویدی بدشوق و غیره من کان  
علی عقیدت بن تیمیه حل ماله و دمه الی آخره و قیم طریقه بن تیمیه این قیم در اعانه ذکر تراعی شیطان  
بحسبیه ازمنه باج الادله واجب بودن اثبات جهت از شرع و قتل او و چنانچه در تعبیر  
الشیطان مرقوم و بن البهلا یالیت عامة بجمیع الفلاسفة فان الفلاسفة من شیخ لا یقتضی  
ذلك فان معناها محبة الحکمة الی ان تالی حتی قبل ان  
لم یقتل من الفلاسفة تقدم الافلاک غیر ارسطو و اصفیاء و الاساطین

متبله كانوا يقولون بحروثه واشبات الصانع ومبايعة للعالم وانه فوق العالم وفوق السموات  
بذاته كما حكاه ابو الوليد رشيد في كتاب مناهج الادلة وهو اعلم الناس في زمانه بمقالاتهم  
فقال في القول في البجته واما هذه المصنف فلم ينزل اهل الشريعة من الاول الاثنيون بها  
لله سبحانه حتى نفيها الممتزلة ثم تبصم على نفيها متاخر والا شعرة كابي المعالي ومن  
اقتدى بقوله الى ان قال الشرائع كلها مبنيّة على ان الله تعالى في السماوان منه مثل  
الملائكة بالوحى الى النبيين وان من السموات نزلت الكتب واليه كان الاسرار بالنبى صلى الله عليه  
سلم وجميع الحكماء قد اتفقوا على ان الله والملائكة في السما كما اتفقت جميع الشرائع على ذلك  
ثم ذكر تقرير ذلك بالقول وبين بطلان الشبهة التي لاجلها نفىها البجته ومن وافقهم فقد  
خلص ذلك من هذا ان اشبات البجته واجب بالشرع والعقل وان البطالة البطل الشرائع  
الى آخره وقطع نظر ان آنچه درين باب اعجوبه زمان قولش قرار دادند واز موافق اقوال قدما گفتند  
يعني اجزاي نصوص اسما و صفات بظواهرهم حمل بحث است که حسب تحقيق محققين مستدين اعجوبه  
مذهب قدما حمل بظواهره بوده مذهب نشان با وجود تنزيه اجب جهت تفويض مراد نصوص بحضرت شايخ  
بوده که اين را تاويل اجبالي مى نويسند و مذهب متاخرين تعيين مراد است که آنرا تاويل تفصيلي نوشته اند  
پس اصل تاويل عدم اجزاي بظواهره و مستحق پس اين مذهب ثالث مخالف هر دو مذهب قدما  
ومتاخرين است در شرح موافق در جواب تاكين جهت فرموده و الجواب انها خواهر ظنيته لا تعارض  
اليقينيات الدالة على نفى البجته والمكان و هما تقارض الدليلان وجب العمل بهما  
ما كن فيساول انظروا ههنا ما احببنا لا ويفوض تفصيله الى الله تعالى كما هو راس من تعيف  
على الاثنيون عليه اكثر السلف كما روى عن احمد الاستواء معلوم واليكيفية مجهولة والبحث  
عنها بدعيه واما تفصيل كما هو راس طائفة الى آخره امام يافعي و مرآة الجنان تفصيل  
اين سلف فرموده و نوشته و اما قول الخصوم مذهبنا مذهب السلف نه احببنا منهم  
بمذهب السلف فان السلف ما خالفوا مذهب الخلف الا بعد رم ذكرهم لتاويل  
في اعتقاد تنزيه الله تعالى عن سمات الخلق من التجسيم والمكان والحركة وسائر  
سماة اجودث و قليل منهم وافق جمهور السلف في التاويل و قليل من خلف



واتفق جمهور السلف في عدم ذكرهم التأويل كل هذا حكاه الامام محمد بن ابي حنيفة في شرحه للمسلم  
 والعجب كل العجب كيف يقولون مذهبا مذهب السلف وهذا امام المحدثين من السلف  
 وانما خلف مالك بن النضر قول رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ينزل  
 ربنا كل ليلة الى السماء الدنيا يتاولين انوى هؤلاء الخصوم يتوهم  
 انهما علموا وادري بالتحقيق واقترب الى التوفيق مما ذكرنا من الاولياء العارفين  
 والعلماء العاملين كلابل جمل واسهل الطواهر وما فهموا استقامتها بالبرهان  
 الفاطح الى اخرها ملخصا وانما من اسلاط على قاري روح نقل موده حاشي انكم حين لا طي قاري ارجو  
 دريك مقام فرقة وشرح فقه اكبر مطابق عبارات منقولة نوشته اند اما انچه همان ملاط على قاري ديك  
 مقامات از فرقة وشرح فقه اكبر نوشته اند از ان رواين بيان ثابيت ست ودر فرقة نبيل حديث يتدل  
 ربنا يتاركة وبقا الى كل ليلة الى السماء الدنيا نوشته قال النووي في شرح مسلم في هذا الحديث  
 وشبهه من احاديث الصفحات وآياتها ذهبا مشهورا في مذهب جمهور السلف وبعض المتكلمين  
 الايمان بحقيقة ما على ما يليق به تعالى دون ظاهرها المتعارف في حقنا ولا تتكلم في تاويلها مع  
 اعتقادنا منزلة المدسجانه عن سائر سمات الحدوث والثاني مذهب المتكلمين وجماعة من السلف  
 ومعهم محكي عن مالك والاذاعي انما يتاول على ما يليق بها بحسب بواطنها فعليه انچه مؤول  
 بتاويلين مذكورين وبكلامه كلام الشيخ الرباني الخ اسحق الشيرازي واما احمد بن محمد بن العزيم الخ  
 وغيرهم من ائمتنا وغيرهم تعلم ان المذهبين متفقان على صرف تلك الطواهر كالحكي  
 والصورة والشخص والرجل والقدم والوجه واليد والاسنواس على العرش والكون في  
 السماء وغير ذلك مما يفهمه ظاهرها لما يلزم عليه من محالات قطعيت البطلان  
 تتلزم اشياء مكفرة بالاجماع فاضطر لذلك جميع المخلف والسلف الى صرف اللفظ  
 عن ظاهره وانما اختلفوا في تصرف عن ظاهره معتقدين انصافه سبحانه بما يليق بحاله  
 وعظمت من غيب ان ناوله بشي آخيه وهو مذهب اكثر اهل السلف وفيه تاويل  
 اجسام الى اربع تاويل بشي آخيه وهو مذهب اكثر اهل الخلف وهو تاويل تفصيلي ولم يردوا  
 بذلك مخالفة السلف الصالح معاذ الله ان نطق بحسب ذلك وانما وقعت الضرورة

في اذنبهم لذلك كثرة الجحيمه والجحيمه وغيرهما من فرق الضلال واستيلاهم على  
 عقول العامة قصدوا بذلك روجهم ويطلمان قولهم ومن ثم اعمت ذكرب منهم وقالوا كونا  
 على ما كان على السلف الصالح من صفاء العقائد وعدم الباطلين في زمنهم لم تخض  
 في شئ من ذلك وقد علمت ان ما لگوا والافراعي وهما من كبار السلف اولوا السجد حيث ناولا  
 تفصيلا وكذلك سفیان الثوري اول الاستبصار على العرش بقصد امره وتغييره ثم استوى  
 الى السجاد اى قصد اليها ومنهم الامام جعفر الصادق بل قال جمع منهم ومن اختلف ان  
 مقتضى الجحيمه كافرا صرح به العراقي وقال انه قول الباي حقيقه وما لك والشافعي والاشعري رح  
 والباقلاني وقد اتفقت سائر الفرق على تاويل نحو وهو معكم يكون من بخوف ثلثه الا هو  
 رابعه حكاياه فايضا تولوا قنقه وجه الله ونحن اقرب اليه من جبل الوريد له وقلب  
 المؤمن بين اصبعين من اصابع الرحمن والكبر الاسود يمان الله في الارض وهذا الاتفاق بين  
 لك صحت ما اختاره المحققون ان الوقف على الرسوخ في العلم لا الجمله قلت اجمهر على ان الوقف  
 على الاثر وعدوا وقفه وقضالا زما هو الظاهر لان المرافقات اذيل معناه الذي اراده الله تعالى  
 وهو في الحقيقه لا يعل الا الله وكل من تكلم فيه تكلم بحجب ما ظهر له ولم يقدر حقه  
 ان يقول ان هذا التاويل هو امر واجب مما نفي التحقيق اختلفت في نظره ولهذا  
 اختار كشيرون من محقق المتأخرين عدم تعيين التاويل في شئ من الاشياء  
 ويكلمون تعيين المراءى على عليه تعالى وهذا التوسط بين المذهبين وتلذذ من التبيين  
 واختار ابن رشتيق العبد توسط آخر فقال امكن التاويل من المجاز البين الشائع  
 فاحتج سلوكه من غير توقف او من المجاز البعيد الشاذ فاحتج تركه وان استوس  
 الامران فلا خلاف في جواز عدم مسنده فقيته والامر فيها ليس باخطر لجنبه  
 المفسرين قلت احتج بالتوقف فيما عدم ترجيح احدي الكاشين مع ان التوقف في قول  
 السلف ومنهم الامام الاعظم والامام الاعظم في شئ من شئ من السلف انما هو بوجه زمان انك حيدر اى  
 في بعض الاسماء وصفات رايها هزم الفوق الى شئ ما قته اراده ويراسه اشياء اخرى  
 انه قد لا يفسر شئ من شئ من السلف الذين لم يتبعوا السلف في

ولا تعبدوا الا الله فمما لا تشبهه ائمه آخره نقل نموده اين چه جرات و چه وقاحت است از جهان مقلم جهان  
 مل و مغل ظاهر که در صفات خبریه مثل بد و وجه در سلف و در فرق بود بعض تاويل می نمودند و بعض  
 توقف می نمودند میگفتند که ما معانی اين الفاظ نمی دانيم و جماعتي از متاخرين برخلاف اعتقاد  
 سلف زيادت بر قول سلف نموده قابل اجراء بر ظاهر شده در تشبيه صرف اقتاد و عبارات ما قبل  
 اينکه و ماورد و انجس فيه فافترقوا في سبب فترقتين من او لها على وجه تحمل الوحيه  
 ذلک و منهم من توقف في التاويل وقال عرفنا بيقين العقل ان الله ليس كمثله شيء فلا  
 يشبه شيئا من المخلوقات ولا يشبهه شيء من ممتنعها و قطعنا بذلك الا اننا لانعرف معنى  
 اللفظ الوارد فيه مثل قوله تعالى الرحمن على العرش استوى و خلقت بيدي و جبار ربك  
 ائمه غير ذلک و سنا بکلفين بعرفته تفسير هذه الآيات و تاويلها بابل التكليف متدور و  
 بالا عتق و بانه لا شبهه بکله و ليس كمثله شيء و ذلک قد اختلفنا به فينا ثم ان  
 حسبما حقه من المتأخرين زادوا على ما قاله السلف فقالوا لا بد من احب اسما على ظاهرها  
 و القول بتفسيرها بکس و روت من عبيد بن رضى التاويل و لا توقف في الظاهر فوقفوا في تشبيه  
 العرف و ذلک على خلاف ما اعتقده السلف الى آخره از اين عبارات ظاهر که قول اجراء بر ظاهر قولی است  
 مخالف سلف مختار جماعتي از متاخرين که بسبب آن در تشبيه صرف واقع شده اند و عبارات ديگر که نقل  
 کرده فاما احمد بن حنبل اخ آخر ان عبارات اين است قالوا لما توقعنا في تفسير الآية و تاويلها لا من  
 احمد بن النعمان الواردي في التنزيل في قوله تعالى فاما الذين فتنوا فليخبروا فليخبروا فليخبروا فليخبروا  
 منه فممن فتنوا من الزين و الثاني ان التاويل امر مطلق بالاتفاق و القول في صفات البار تعالى  
 بالظن غير جائز فربما او لنا الآية على غير مراد الباري تعالى فوقفنا في الزين بل نقول كما قال الرسخون  
 من العلم اننا انما نبيده و صدقنا بباطنه و وكلنا علمه الى الله تعالى و سنا بکلفين بمسئله  
 ذلک او ليس من شرط الايمان ان يكون المراد من عبارات ظاهر که اين قدما احمد بن حنبل و غيره توقف  
 دارند هم تفسير هم از تاويل و داخل مي سازند از ادوات و تشابهات و تفويض ميکنند علم آن مبيد حق سبحانه  
 و نيز در بيان مقام از مل و مغل اجراء بر ظاهر را ندسب شبهه حشو به قرار داده انما در و نه في التنزيل من  
 الاستواء و البدين و الوجه و الحج و الايمان و الفوقيه و غير ذلک فاجبه و ما بسبب ظاهرها

اعنی ما یفهم عند الاطلاق الی آخر پس اجراء بر ظاهر را مذہب قدما قرار دادن و باز خوا که نقل  
و نقل نمودن همان مثل است چه دلاوریست و زوی که بکف چراغ دارد و و آنچه از غیبه الطالبین  
نقل نموده حاشا آنکه قولیکه از ابن تیمیه در شرح عقائد جلالی و مرآة البجنان امام یافعی و غیره منقول  
و عبارات منقولہ غیبه الطالبین نیست و همچنان آنچه براس تصحیح عقیده ادعوی که زمان نسبت بقدر نامور  
یعنی اجراء بر ظاهر پس آوردنش درین بحث مثبت دعوی او نیست و علی ای تقدیر امام یافعی رجوع  
حضرت غوث الثقلین از قول جهت و مرآة البجنان نقل فرموده اند و نسبت توهمین خلفاء را شذوین  
را جانب ابن تیمیه که انفراد آورده حاشا آنکه نقلش از معتزین او ثابت است چنانچه از علامه بن بحر  
مکی سابقا درین رساله هم مرقوم گردیده و آنچه نسبت تحریرات بسکی و غیره نوشته که این تحریرات  
از طرفین بر داب بحث علامه بوده بطور تحریرات اهل سنت بمقابلہ قرق ضالہ نشاء این جرات یا جهالت  
است یا کمال و قناعت قطع نظر از آنچه در مباحث حال ضلالت او منقول شده باز باید شنید امام یافعی  
فرموده و له مسائل غریبه انکر علیہا فیما حسن بسببها ما بنیة لمذہب اهل السنة و الجماعة  
ومن اقصا ینبہ عن زیادة قسرا لنبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و طعن فی مشایخ الصوفیة  
العارفین کحجۃ الاسلام الغزالی و الامام القشیری و الشاذلی و خلائق من اولیاء اللہ الکبار  
و کذلک ما قد عرف من مذہب کسالة الطلاق و غیر ما و کذلک عقیدتہ فی الجنتہ و ما  
نقل عنہ فیما من الاقوال الباطلة و غیر ذلک ما ہو معروف فی مذہبہ الی آخره آنچه منقول  
عبارت بعض کتب در مناقب و تطویل نموده قطع نظر از آنکه کتب مذکورہ این وقت موجود نیست  
از نقل این طائفہ مخصوصا عجوبہ زمان بسبب ظهور کثرة تصرف و تحریف ایشان مرتفع حاشا آنکه  
از مجربان کمالات و اقوال باطلہ او که نقل آنها بر روایات کتب مشہورہ ثقات از معتزین این طائفہ  
مثل شرح عقائد جلالی و تاریخ یافعی و غیره ثابت است چگونه حق و صحیح خواهد گردید و مسکین  
ابن تیمیه خود فرموده اند مسلم له باب الاحتیاط و الاتقان مطعون علیہ فی عقائد الایمان + و محقق  
دوانی هم بعد نقل مقولہ او در حجت فرموده مع علو کعبہ فی العلوم العقلیة و النقلیة و در ثبوت  
حقیقت کتب بعد از اجراء دعوی و تمکین شریعت غیر او تحقیق دعوی و لزوم و مجروح گردیدن در عاملیہ  
تفاوت حکم اهل حل و عقد آنوقت و اجراء سلطان اهل اسلام آن حکم را نقل نموده اند و ناقلین مشہور

از یہاں وقت آن واقعہ اسٹل تہاب الدین احمد بن عبد الوہاب نویری وغیرہ تالین وقت تہذیب  
 غراب و عو عو کلاب نزد اولی الاباب صنفی از قوی لایہ یابہ ورنہ تمام باب نقل نقل گروہ و قول  
 معاصرین واقران کہ در حق طائفہ علماء و لیل برائے خاص شان بنائے محاش است کہ انقول بہ ثبوت ہر  
 و حکم سلاطین بکس و غیرہ بموجب فتویٰ علماء اہل حل و عقد آنوقت بعد تحقیق و لازمہ مجروح گردید کی از ہر  
 نیست و بیشک موجب اخطا و ارتباہ انتہا است در رسانہ تبعید الشیاطین و نصر النبیین ہم این بحث  
 مذکور کہ بنظر حضرات مجریہ رسیدہ عجائبا اسماعیلیہ کہ درین بحث قطعی کلام میکنند و مئی بنفید کہ امام شان  
 مستح محرم شان و ایضاً الحق تترقیہ حق سبحانہ را از زمان و مکان و جهت داخل بدعات حقیقیہ نمود  
 و داع مخالف اہل سنت برنا صنیہ خود نمادہ کہ تحفہ اثنا عشریہ ہای اثبات آن کافی اسماعیلیہ  
 ما حق آن بیچارہ و دیگر متبوعان خود را برود داخل اہل سنت می نمایند و از انجا کہ خلاف واقع و خلاف راہ  
 متبوعان شان است کلام شان بیح جا بگری نمی نشیند و روی راستی نمی بیند **قول**  
 مقلد صاحب ہشتی المقال است الی آخرہ اقول علمائے انیکہ این قول مؤید است بقول شاہ عبدالغفر صاحب  
 در مکتوب کہ داخل است در رسالہ نکاتیب جمع کردہ مولوی رفیع الدین خان صاحب محدث مراد آبادی  
 و عبارتش انیکہ کلام ابن تیمیہ فی منہج السنۃ و غیرہ مؤید جد الایمان فی تقصیر حق اہل سنت  
 است الخ آخرہ پس انہیہ طعن بر منہج اجماعیہ متوجہ است بشاہ صاحب علیہ الرحمہ و نقل اعجاز بسبب  
 کثرت ظہور خیانت و تحریف و تصرف در نقل قابل اعتبار نیست و ہر گاہ یکہ ابن تیمیہ و اتباع او را در  
 انکار تترقیہ حضرت حق سبحانہ اینہم جز اتہا است اگر در حق اہل بیت چیزے گوید چہ بعید و اگر نہ گویند  
 او را نجات از عذاب نسیب فائدہ کافی است برای اثبات مذہب ابن تیمیہ و ابن قیم ہجہ مترجم  
 بہ تبیین الشیطان خلاصۃ اعانتہ اللہ تعالیٰ و آخر فصل باب طلاق کردن سہ طلاق کہ پاتیلغ ابن تیمیہ  
 کہ بسبب این حکم ما خود و مجوس گردیدہ بود و تظویل بسیار شدہ نوشتہ اند مترجم کتاب کہ مولف نے  
 ایک خبر واحد طاووس سے نہ اور کیا راہ حدیثوں کو مانا اور نہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ اکابر صحابہ کا  
 اجماع پذیر فرمایا انجام کو تین طلاقوں کے ایک کرنے میں یہ تقریر پیش کی جو نہایت پوچھ ہے  
 عذر جہالت شرعاً مفید نہیں ہوتا پس طلاقین تین ہی ہوں گی خواہ کسی طرح سے ویسے اور چنانچہ  
 بر صفحہ ۳۸ از تہذیب الایمان مضبوط علی سطورہ مترجم صاحب از شیعہ اسماعیلیہ اند

لطیفه از منبر پادشاهیه است اتوالی شاه و فرموده از آنکه در عری موافقت سک طریقی محققین فقه و محدثین  
 و انکار از مخالفت اهل سنت و جماعت نموده و در بعضی مقامات بتخل و دیگر عبارات از آن کتب پرورخته و در  
 بعضی مقامات تاویلات ابعیده و تحکیلات غیر سدیدیه پیش ساخته غشامه جمل این امور نهایت وقاحت است  
 و خرافات آن بهر عاقل ظاهر جواب نعل دیگر عبارات آنکه صاحب بوارق خود فرموده که خود از دیگر  
 تصنیفات نشان بروان مطالب سپه توان برو و اصل اثبات و استقامت را بدست خط نموده و جوابی  
 تاویلات رکبیکه آنکه بقول صاحب تحفه احتمال اوایل در وقت مشاهده دلیل غمز و بیچارگی و شمار جمل فسادات  
 است لطیفه در بوارق محمدیه فرموده در تصانیف نشان کلمات ظاهر این خل یافته گویا با  
 دیگر خلاصات آنهم یافته میشود الی آخره اعجوبه زمان فرمودند که شاه صاحب را از ظاهر بیجه مناسبیت  
 مخالفت نشان با ظاهریه در عقد البجید شرح انج یا بدید که این رد ابقول صاحب بوارق چه نسبت  
 و خل یافتن کلمات ظاهر این در تصانیف نشان با وجود یافته شدن خلاف آن در جابا سبب دیگر  
 از مخالفت ظاهریه در عقد البجید چگونه مرتفع گردیده که بی محایا حکم افرامه و نموده **فقط**  
 انتباه را از اتوالی آخر دیده شما اثری از این عبارات در آن نیست انج اقول جواب این و جماعت  
 و جرات که گویا انکار از وجود دشمن بر فرد روشن است چه توان داد لیکن بهایست قسلی ناظران که انکار  
 این منکر حیران خواهند بود گفته می شود که حال جرات این کس آنکه در بوارق که از از آن استخفاف  
 ستمی قرون ثلثه منقول بوده قرن ثالث قرن حضرت عثمان بعد از آن اختلاف فساد واقع شده  
 و غشامه ظاهر گردید انج اعجوبه زمان فرمودند موجبش از تحریف است یا سهو قلم ناخ حالا که این  
 عبارت در بیان حقیقی قرن ثلثه و نسخه مطبوعه بریلی که هم با تمام کبری متقدین حدیث از آن تبعیت تمام از نسخ نشان  
 متقدین صاحب الزام درست گردید و چون امده است اما آنچه بر فرض موت اتوالی عاری موافقت مذکور متقدین  
 فقهار محمدین نموده و عبارتست چند نقل کرده در آن صورت قابل ذکر بوده که ما قول محققین  
 قول انتباه حکم بدخول در قول حق سبحانهم کتاب ما قبله جود می بود و حال این حکم  
 آنکه بر تقدیر صحت کبر صاحب انتباه را در زمره مشرکین و اهل میاب و از آنکه شیخ فیه که با  
 رئیس کبر صاحب انتباه است در سکا تیب خود فرموده ما مقلدان را نمی رسد که بقتضای  
 عمل که موجوده در ایشان نمایم الی آخره اعجوبه زمان فرمایند که شیخ محمد هم فعل حکم صاحب

هستند زیاده لطیفه در قره که توهمین شان ائمه قوی الاخرام از هر دو فریق اشاعره متکلمان متحلمان  
 و رفیع شان مصنف مسطور العجوبه زمان را بر نقلش نهایت غضب آمده که با وجود اظهار صحت نقل  
 توهمین شان صاحب قره را موجب بر باوی آخره مائل قرار داده اما توهمین محیشان و متکلمان پیچاگونه  
 بیجا معلوم نگردیده لطیفه در قره که بعد نقل جواب اشاعره از شباهت خوارج بے اعتمادی آن  
 بیان فرموده العجوبه زمان این قدر انصاف نموده که مفاد کلام عدم اعتماد بر اجوبه اشاعره نهاده  
 گوازی ثبوت بتخصیص شان حضرت مرتضوی انکار ساخته و از توهمین قدر مطلب صاحب بوارق که  
 بیان عدم تقید صاحب قره به پنج سنن است ظاهر و باهر لطیفه در قره که برای اثبات کثرت کتب  
 بتبوع بکثرت اتباع مسطور که اتباع شیخین اهل سنت اند و از حدیث مرتضی سه فرقه ضاله زیدیه  
 و امامیه اسماعیلیه بآمدند که هیچ تخصیص نکردند در برهم زدن دین محمدی از العجوبه زمان بر ذکر این  
 عبارت نهایت غضبناک گردیدند و زبان خود به کلمات سب و شتم آلودند اما اصلا بمعانی الفاظ  
 هم نرسیدند قطع نظر از دیگر خدشات آنچه تخصیص اهل سنت با اتباع شیخین و تخصیص به فرقه  
 ضاله بذریع حضرت مرتضی در آن عبارت مذکور است که نواصب بدان متفوه و روا  
 بسبب عدم تمیز و تفرقه و استن و نصیب اهل سنت باین کلیت طعن می نمایند صاحب تحفه  
 حاججا بکمال شکر و عارفان از حد و حدیث و بدعیات مسطوره می پردازد و که اتباع حضرت مرتضی  
 نیست مگر اهل سنت و جماعت و نیست اهل سنت و جماعت مگر امام همان فرقه رشیده علی زیدیه نیست  
 اتباع مرتضی را سفایر تے با اتباع شیخین و حاشا که سه فرقه ضاله از دیت مرتضی باشند و اصل  
 اینهمه فرقهها عموما زیت عبداللہ بن سبا هستند و زیدیه ضاله از دیت چار و دو غیره و اسماعیلیه  
 از دیت عبداللہ بن میمون قداح آمامیه از دیت شامین و شیطان اطلاق و غیرهم بعض  
 عبارات تحفه اثنا عشریه براسے تسلی خاطر عوام و سوقیه نوشته میشود و ریاب اول العجب  
 تفصیل فتنه عبداللہ بن سبا نوشته پس لشکریان حضرت امیر ربیب و وقبول و سوسه این  
 شیطان بعین چهار فرقه شدند اول فرقه رشیده اولی و شیعه مخلصین که پیشوایان اهل سنت  
 جماعت اند و بر رویش جناب مرتضوی الی آخره مائل و اینها را شیعه اولی و شیعه مخلصین  
 نامند و بعد ذکر سه فوقه ماقیمه نوشته از اینجا معلوم شد که اصول را بابت شیعه و فرقه اند و از

همه در یک وقت پیدا شده اند و باقی سبانی این هر سه همان یک یهودی خبیث باطن نفاق پیشه بود  
که هر یک را بر رنگ دیگر فرقت و در دام دیگر کشیده و نیز در آن نوشته و عجب است که تا حال نزد شیعه  
سبیه فرقه نو اصب از اهل سنت که شیعه خاص جناب مرتضوی اند و همیشه بانواصب شام و عراق  
مجاهدات سیفی و سنانی و مناظرات علمی و سنانی نموده اند و نصرت شعار شریعت و از آنکه بدعات مروی  
کرده اند و نو اصب را بدترین کلمه گوین و سر کلاب و خنازیر میدانند تمیز نمی شود و بعد از آن نوشته  
اول کسی که بشیعه لقب شده جماعت از صاحبین هم انصافاً تابعین ایشان با حسان اند که متابعت و  
بسیاحت حضرت مرتضی نمودند و در جواب کید سبت و پیغم نوشته اتباع اهل سنت البته موجب نجات  
است لیکن باید که اتباع اهل بیت کدام فرق و اتباع مغویان و امامان که خود را بنا بر اعتراض بجا  
بر دهن اهل بیت می دانند و از اسم و آئین شان دور افتاده که امام علی آخری احوال بلکه احوال با اتباع  
ندیب اهل سنت است که جناب امیر و دیگران که اظهار برانند سب بودند و با ابو حنیفه و مالک و  
ملاطفات داشتند و اجازت و رس و فتوی بخشیدند و روسای اهل سنت تمیز با اهل بیت نموده اند  
و از ایشان اصول نذهب اخذ نموده الی آخره و در جواب کید چهل و سوم نوشته شیعه حقیقی  
مرتضی علی اصابت و جماعه اند که بر روش آنجناب میروند و با کسی بنیستند و در عقائد و اعمال اتمام  
قرآن و حدیث و سیرت آنجناب می نمایند و سابقاً گذشت که در اصل این لقب خاص بشیعه اولی بود  
که پیشوایان اهل سنت و جماعه اند رفته رفته بسبب احتمال متخللین این لقب از ایشان متروک شد  
الی آخره با بجه بسیارست شواهد این باب در آن کتاب و استیعاب باعث اطناپ ازین قدر که مذکور  
شد نظایر هر مدیخ روح آن مقوله از دیدن اهل سنت بر و اولی الالباب و برای تسکین طبایع  
اسماعیلیه نوشته میشود که مولوی اسمعیل هم در صراط مستقیم راه مخالفت قره میومند و نوشته حضرت  
مرتضی را یکینوع تفصیل جبرائیل بنجین ثابت است و آن تفصیل بحجت کثرت اتباع ایشان و دست  
مقامات و ولایت بل سایر خدمات سنت مثل قطبیت و غوثیت و ابدانیت و غیر ما همه از عهد کرامت  
مرتضی تا الان قراض دنیا و بواسطه ایشان است و در سلطنت سلاطین و امارت امرای ایشان  
و حتی است که بر سیاحان عالم ملکوت مخفی نیست لطیف در قره مذکور اگر در اولاد حضرت مرتضی اجاب  
اعلام شده اند و غرض ایشان نیز پیدا شده اند که مصدر اخلال عالم کرده و فتنه اسماعیلیه



و اما سیر گردید و تبارخ قریب صد علوی را توان یافت که خروج کرده عالمی را بر باد و او انداخر همه خود نیز  
بر بار دفنند و از اولاد شیخین بنحیکس پدانش سالانکه پدری الی آنزه ابو محمد زمان از غایت وقاحت الحاکم  
ولایت این مقوله بتقصیه نمودن این عبارت راجه علاج ست حلال بودن اولاد مرتضی مصدر اضلال  
عالم و انتشار اسماء عجلت آنکه صاحب تحفه صاف نوشته که اسمعیل بن جعفر قبل از پدر وفات یافت و سوای محمد  
اولاد نگذاشت و ابن محمد در بغداد اولاد مردود جهان ست که چون اسماعیل بن جعفر حضور جعفر وفات یافت  
پسری گذاشت که اورا محمد می گفتند و او همراه حضرت صادق که جدا میشد به بغداد آمد و وفات یافت  
اورا اعلام بود مبارک نام مشهور بنحو شونوسی و نقش و نگار دوست کاری عبدالدین سیمن قبل از احوالی  
با ملاقات نمود و بعد وفات حضرت صادق ظاهر نموده من از شیعه محمد ام که مولای تو بود بعد از مصداق  
بسیار در خلوت یاد گرفت که نزد من بعضی اسرار مکتومه است از جانب مولای تو که هرگز بزرگ ظاهر نشود  
پس بیان مقتضیات قرآنی موافق فلاسفه آغاز نهاد و این عبدالدین سیمن قداح شخصی بود طبع  
وزندیق دشمن دین اسلام الی ان قال مبارک با کوفه رسید و شبیکه فرامیذیب اسماعیلیه دعوت آغاز  
نهاد و او فرقه خود را مبارکیه ملقب ساخت و عبدالدین سیمن یکوهستان عراق رفت و بعد از واحد نما  
زیاده بر پدر و او شهر ارت داد و بعدا و پسرا و محمد دعوی کرد که من مهدی موعودم و بعد اسماعیلیه محمد بن  
علی ربیع خود را به علومیه منسوب ساخته دعوی امامت کرد و حالانکه از علمایان نبود ولی آخره حالا باید دید  
که اولاد مرتضی را مصدر اضلال عالم و انتشار اسماعیلیه گفتن یا نه تا شش عشریه چه قدر مخالفت دارد و کجا  
نشاید اسماعیلیه و کجا اولاد مرتضی و حال انتشار زیدیت اینکه صاحب تحفه جایز زید شید را بخیر یابند  
و بر مشارکت اهل سنت با حضرت فخر و مباهات نمی نماید چنانچه نوشته زید بن علی بن الحسن برادر شیعه  
خروج نموده شیعه مخالفین و تفصیل بدست اهل کوفه را دعوت نمود از شیعه مذکور حسین امام ابو حنیفه کو فی تحقیق  
رای زیدی نمود و مردم کوفه را تحریر بر متابعت زید میکرد داغ و بجای نوشته چون اولاد زید در نواح  
خراسان و سیستان بر منصور خروج کردند ابوحنیفه مردم را تحریر بر متابعت آنحضرت نمود داغ اما حاصل  
بودن اولاد مرتضی را مصدر اضلال عالم و انتشار اسماعیلیه که صاحب تحفه نوشته اول و عاقبه فرق مبتدیان  
چون فرقه معتزله و داعیه و سایر افراطی و غیره که در این وقت ظهور یافته اند

با نام زین العابدین و اولاد او منسوب کردند و جمیعکه از تفسیریه و تفسیریه یا مختار به و در مذہب ایشان آمدند از  
 صورت مذہب امامیه بجم رسید و همین جماعت اند و عادت مذہب امامیه و اسلاف و پیشوایان ایشان  
 و آنکه که خود را با آنها نسبت میکنند ازینما بتر اوی ازاری می نمودند و لعن میفرمودند الی آخره مخصا هر چند  
 کتاب تفسیر است از شواهد این باب فاما خوف الطناب بر همین قدر اکتفا نموده شد و آنچه در آخر مرقوم  
 که در تاریخ قریب صد علوی را توان یافت که خروج کرده عالمی را بر باد دادند آخر خود هم بر باد رفتند انتی  
 در تاریخیکه دیدند نظر برین بنیداختند که خروج بر کدام طائفه فرموده اند و اهل سنت با آنها چه اعتقاد دارند  
 باطلوایان چه معامله کردند بنویس که این خروج بر نواصب بود و اهل سنت نواصب را بمهر کلاب و خنایر  
 میدانند و شهادت بشهادت علویان میدهند صاحب تفسیر نوشته جناب مرتضوی را بعد از آنکه  
 و ذریات شان را مثل زید شیبیه همیشه با نواصب شام که مروانیه بودند و نواصب عراق که عباسیه بودند  
 مناقشات و محاربات در میان ماند الی آخره و آنچه تفرقه در اولاد حضرت مرتضی مذکور می است کما است  
 بره افض نسبت باکن لعن میکنند صاحب تفسیر نوشته اکثر اولاد زهرار دشمن دارند و بدگویند مثل زید  
 ابن علی که عالم و متقی و متوکل بود و از دست مروانیان شمشیر شد و پسرا و یحیی بن زید را نیز دشمن دارند  
 الی آخره و در همانست نواصب این فرقه را تماشا باید کرد که چه قدر بزرگان را که جگر پار پای آنکه بودند  
 بچه مرتبه امانت و استحقاق می نمایند و در جواب یکدست و چهارم نوشته اهل سنت اجماع دارند  
 بر آنکه محبت اهل بیت کلام بر هر مسلم فرض است و عمر با نواصب مروانیه و عباسیه دین مقدمه پر خاش  
 کرده طائفه از ایشان مثل سعید بن جریس شمشیر شدند و طائفه اذیت و برنج بسیار کشیدند اهل سنت  
 اند که همیشه ناصر اهل بیت بوده اند و با هر یک از ایشان سلیم القلب میباشند برخلاف شیعه و جمیع  
 اهل بیت را غیر از اهل سنت محب و ناصرت همچنانکه ایمان به بعض قرآن و کفر به بعض فائده نمی کنند همچنان  
 اعتقاد و محبت بعض طبع و لعن بعض دیگر و آخرت نمره خواهد داد الی آخره مخصا لطیف در قره مسطور  
 که اصحاب بر تفسیر مختلف شدند در فهم کلام او و بندگان مذهب ششی رهنما و مذمتها جمعی از وی روایت کردند  
 تبسم به خود از دم عثمان و جمعی از کلام وی رضا بقتل فهم کردند قتل اسد را اسعه قال ابن سیرین رواه  
 این بابی شیبیه همچنین در هر حادثه شکله از فقه و غیر آن مثل تحیم متعه و غسل جلیین که اسات و قیفا تفسیری  
 شنبه ند و در تطبیق متحررانند از این بابی با اینهمه تصریح طوق طعن بجناب مرتضی ازین کلام نمید

اگر تحقیق میزند میباشند که حاصلش بمان طعن خوارج است بر حضرت وی صاحب کفر در بیان سرطان  
 خوارج بر حضرت مرتضی نوشته ایشان و قاتر طریقه مثل چهرهای ظالمی خود درین باب سیاه کرده اند و  
 ایراد آن خرافات درین رساله هر چند سواد است اما بنا بر ضرورت نقل کفر کفر ندانسته چیرنه است  
 ایشان بطور نمونه نقل میکنند و تفصیل آن نوشته از اینجا که از قتل عثمان یکبار تبری نمود چون قاتلان  
 عثمان آزرده خاطر شدند فرمودند که امانه داین کی لسان است که خلاف صدق و اخلاص است  
 باین قماش است مطاعن و اوصاف و علم و دیانت آنجناب استی به بدین صاحب تحقیق خیری را که نقل کفر قرار  
 داده اصل آن در قره موجود و آنچه نوشته که همچنین هر حادثه مشککه از فتنه مثل تحریک و غسل جلین معنی  
 است آنچه صاحب کفر در رد و افض نوشته و حمایت ظهور شباغت این عبارت معنی است از اطاعت  
 و همچنین در دیگر اقوال قوه که بر خلاف مبتدا و از الفاظ و کلام در هر مقام ذکر مقصود می نماید که نمی باشد لطیفه  
 در آنکه که قرون ثلثه مشهور و لما باخیر را تا زمان حضرت عثمان ختم کرده آنجوبه زمان بیان مقصود صاحب  
 پیش نموده قطع نظر از آنکه این بیان مقصود ازین عبارت مراحله دور است همین قدر بیان نمایند که زو  
 او شان هم زمان حضرت مرتضی خارج از قرون ثلثه است یا نه و خارج کردن زمان مرتضی از قرون غیر  
 تعریض باجناب است یا برج آجناب لطیفه در آنکه که بدیل حدیث اختلافه بالمدینه مسطور که خلافت  
 راشده بمدینه خواهد بود و در خارج غیر خلفاے ثلثه در مدینه اقامت نه نمود و الی آخره آنجوبه زمان عند الله  
 فی الاصل طراح پیش کرده و او صاحب از آنکه از خلافت راشده خلافت مستقره داشتند و این قدر  
 بخیا نیاروند که در شرح احادیث معانی شرعیه مراد خواهد بود از حمل بر اصطلاحات مختصره ب دلیل  
 محض چه کار خواهد شد و لطیفه در آنکه که مابعد قتل حضرت عثمان رازمانه فتنه قرار داده آنجوبه زمان فتنه  
 منقصت شان مرتضوی اراان است بعد قرار دادند این قدر تفهیدند که کجای مانده رشد و رحمت و کجای مانده فتنه  
 و بر تقدیر بودن ایام خلافت حضرت مرتضی زمان فتنه چگونه داخل خلفاء راشدین توانند شد لطیفه  
 در آنکه که زمان خلافت حضرت مرتضی رازمان فتنه و شر قرار داده غیرت حال مسلمین پیش از فتنه  
 و غیرت حال شان بعد آن مسطور آنجوبه زمان گفتند که درین توین حضرت مرتضی نیست فساد اهل زمان  
 هیچ زبان در خلافت خلیفه بر حق نمی رساند الخ اقول اولاً که در آنکه که آن زمان رازمان شر قرار دادند  
 سیر حدیثی که در آن ذکر شد و فتنه بود و با وجود تناقض صریح حمل بر آن زمان کرده و در آن کی تفریق حاکم است

رعایا است تا آنکه آن خوف علی استی مکتوم مضلین هم بر بیان زبان است نموده شد و عموماً مقبلان گردیدن  
 بر سلمان و رفتند مصر و ثانیاً اگر انبیه شمر در خلافت خلیفه زمان نبی رساند پس در ازاله جزا و اخل ملک  
 عضو فصر گردید لطیفه در ازاله که حدیث انقطاع خلافت و پدید آمدن ملک عضو فصر را محمول بر زبان  
 قتل حضرت عثمان داشته و در اینجا هم اعجمی زبان جواب اصطلاح بدید و مقصود نبودن معنی تعارف  
 پیش فرمودند لکن این قدر خیال نمودند که برین تقدیر صاحب ازاله را محل احادیث شریفه بر معانی  
 مختصره خود چه کنجاایش داشت هر کسی ادنی بهره از عقل سیدار دوی فهمد که صاحب ازاله معنی لفظ حدیث بیان  
 میکند یا اصطلاح خود را بجا دوی نماید لطیفه صاحب بوارق که مقولات ازاله و غیره را مخالف اهل سنت  
 گفته و برای روان کافی بودن متخذه بیان نموده بلکه از دیگر تصنیفات صاحب ازاله و و بودن آن بیان کرد  
 اعجمی زبان نهایت زبان و درازی کرده مشار آن تعصبت یا جهل از کتب اهل سنت حالا که چند عبارات  
 از متخذه اثنا عشریه در سابق نقل نمودیم دیده و فحیده بیان کند که کلام صاحب ازاله و قره موافق  
 یا مخالف لطیفه صاحب تعقیبات که عصمت ای غیر انبیاء است کرده و مگر آنرا ازل مکاره و غیره مخدومه اعجمی زبان فرمودند و ازل  
 اهل سنت به ما میباید استر اوجوب عصمت مصطلح است برای امام اما اثبات عصمت بمعنی مصطلح یا غیر مصطلح برای غیر نبی محل  
 نزاع نیست این قول شایع بحجرات باعایت و جهالت باشد و قاحت بودن عصمت از صفات انبیاء و سبب جهالت  
 سنت امری نیست که بر حدیثان هم پوشیده تواند بود پس عوی عدم نزاع اهل سنت و اثبات عصمت بمعنی مصطلح برای  
 غیر نبی سبب آن غیر جهالت چه توان گفت و متخذه اثنا عشریه هم گفته تسلط شیطان بر انبیاء مجمع است در متبع ایشان  
 عصمت مانند برادر یا ملکن غیر واقع و این مرتبه را محفوظیت گویند و بجای دیگر و متخذه گفته سبب اهل سنت نیست  
 که کسی را غیر نبی معصوم و انداخ و هدرانست و الزام بر اهل سنت باین شهادت وقتی تمام شود که تحمل  
 اعتقاد ایشان باشد چون از اصل معتقد عصمت کسی جز انبیاء نیستند اگر صدور گناه از وی شود چه آنکه  
 آن و بجا سدی دیگر گفته متبعه خصوصاً امامیه همه اعلمی گویند که عصمت از خطا و عاقل و از گناه و در عمل معنی  
 صدور که خاصه انبیاء است شرط امامت است الی آخره و بجای دیگر گفته اگر از صحابه که بالا جماع سیدان  
 گناهی صادر نشود یا زبلال توبه و استغفار و رحمت الهی شسته گردد چه عجب باشد انتهی و بس سنت بر انبیاء  
 انبیا پنجه خود شاه ولی صدور مقاله مضیه گفته اند برین فقیر ریخته اند که اگر چه اصحاب معصوم نبودند الی آخره  
 واضح باد که حضرت محمد بن اولی الامر الی آخر هم انجمن مدبرش و بهوش اند که لام لامی بر کلام سابق از

از کبر و غیور شدن کوش نمی کنند و در هر مرتبه زیاده تر از سابق با او بدین می رسد و صاحب صیانه الاناس لقرار  
 نموده که محافضت تین قسم است یکی محافضت ذنوب یعنی نسیان اعتداع صدور ذنوب که اسکا بعت  
 است و در خاص انبیا علیهم السلام که انخ و زیاده تر ازین است که صاحب نشر گفته که با اتفاق اهل سنت عصمت  
 حقیقی و حفاظت کلی علی وجه الاتم برای جماعه انبیا علیهم السلام ثابت است و خاصه حضرات شان سوای  
 ذوات مقدسه محدوده احدی از انواع بشر معصوم بالمعنی المذكور نیستند و عصمت بهمین معنی متنازع فی  
 اهل سنت و گروه شیعه است اهل سنت این قسم عصمت را از خواص انبیا می دانند الی آخره و عباراتی چند  
 که بی فهم مرام نقل کرده بمجمله آن حال عبارت شرح مسلم آنکه در عبارت منقول در معانی عصمت آورده علی  
 عدم صدور ذنوب لاحد اولاهو اولاهو لا خطا او مع ذلک عدم الوقوع فی خطا اجتهادی فی حکم شرعی  
 و نه از محمل اختلاف بیننا و بینهم فافهم استثنی اگر چه نیست علامه از فهم میداشت و معنی فقره نه از محمل اختلاف  
 بیننا و بینهم نمی داند هر گوی گفت که اثبات عصمت بمعنی مصطلح محل نزاع نیست و یکی از مکاتیب عظیمه تخریف  
 و تصرف است و آنکه در عبارت مذکوره لفظ فافهم از طرف خود ایجاد کرده لفظ استثنی را نوشته داد و گویا آن بحث  
 را تمام کرده حال آنکه اصل عبارت شرح این است و نه از محمل اختلاف بیننا و بینهم فافهم قالوا اهل سنت  
 معصومون عن ذلک من انواع الذنوب و انواع اخطار الی قوله و عندنا العصمه بهذا الوجه مختصه  
 بالانبیا را ان و بعد کلامی فرموده و نه از تفید علما ضروریان کلا واحد من الائمة بل المتقدمین الایم ایضا  
 من الصحابه و من بعدهم کانوا عالمین بعصمه محسن اخطار الاجتهادی و تفید ایضا علما ضروریان  
 اهل البیت ایضا کانوا عالمین بعصمه القسم انخ و بعد از ان فرموده فقد بان لک ان الاجماع القطعی  
 الدیخل فیهم اهل البیت حاکم بان لا عصمه فی اهل البیت انخ و بعد از انست و من ههنا ظهر لک برهان آخر  
 علی ابطال القول بالعصمه و بعد از انست ثم انه اذا کان العصمه فیهم ثابتة بان یکون کلاما قالوا فافهم حکم  
 قطعاً و الالباق واجب و المعافقه حرام فای فرق بینیم و بین انبیاء بنی اسرائیل و اهل هذا الاقرب الی  
 الکفر الی آخره جای عبرت است که خبری را که در شرح مسلم بابل و مخالف اجماع و قریب کفر قرار داده  
 اعجوبه زمان آنرا محمل نزاع هم نزد اهل سنت نمیدانند و بی تکلف از غایت جهالت یا شدت وقاحت کحواله  
 همان شرح مسلم ثابت میگردد و از این چه تسویل شیطان است و هر گاه مذہب اهل سنت و اجماع و اتفاق  
 بر بودن عصمت از مضامین انبیا از کتب مستند که او ظاهر کرده پس یافته شدن قولی کسی از احادیث

و علمای مختلف آن از مخالفت مذہب اہل سنت بیرون نمیکند لطیفه عجوبه زمان برای تائید کلام متوثرین  
گفتند که جمود بر قول یک امام مقلد یا قدرت رجوع بسوی روایات منقولہ از بنی معلوم و الہ بر خلاف قول  
ذکور سبب مسیحی تجویزی نمیاید الی آخره اقول معلوم نیست کہ شیخ مجبوراً مسلم میدانند یا کافر و آنچه  
عبارتی چند نقل نموده گفته کہ درین باب هیچ کلام صاحب تنویر است انتشار آن جهالت است و بس  
در عبارت مفتوحات افصح الحدیث عارضه قول صاحب او امام انج موجود و ظاہر است کہ بزم حکم بصحت  
و معارضه از خبر و مکن رجوع بر روایات منقولہ چگونه تواند شد کہ موقوف است بر علم حال روایات و اسباب و  
موارد و احادیث و تحقیق ناسخ و منسوخ و غیره و اینهمه مراتب غیر مجتہد اہل متوان شد و مجتہد البتہ  
تقلید دیگری مجوز نیست برخلاف مجتہد مکن رجوع بسوی روایات منقولہ و از شعریانی  
کہ منقولہ امام احمد آورده لیس لا جد مع احمد و رسولہ کلام لا تقلدنی ولا تقلدون ما کما انج همان شعریانی  
در میان بعد نقل همین منقولہ گفته قلت ہو محمول علی من کہ قدرۃ علی استنباط الاحکام من الکتاب  
و استنباط الالف قد صرح العلماء بان التقلید واجب علی العامی لکن فیض فی وینہ الی آخره و آنچه از  
سیوطی آورده ام اباح ما لک ابو حنیفہ الی آخره در ان ہم دعوی صاحب تنویر کہ حکم شرکاء التزم تقلید  
با وجود مکن رجوع روایات نموده منقول نیست صاحب ابتداء از همان رسالہ آورده تقلید حضرت  
در حق عوام کہ ادوات اجتهاد و اشتغال بعلوم ندارند و مذموم است و حق کسی کہ ادوات اجتهاد جمع  
کرده باشد انتہی و آنچه بعد ازین اعجوبه زمان حکم تقلید مجتہد معین و اختلافات آن نقل نموده  
ہمہ تطویل لاطائل است کہ در بوارق تعرض بآن نموده و حال بن مسئلہ آنکہ در صورت التزام بہ  
معین کہ اختلافات علمائے نقل مذہب اسماعیلیہ کہ حکم فتنی و ضلالت بلکہ شرک و کفر  
درین مسئلہ میکنند باطل گردید اگر چه در ان مسئلہ اختلاف فی مختار بعض محققین یک قول باشد  
و مختار بعض محققین قول دیگر باطل لطیفه عجوبه زمان بر صحنہ ۹ دعوی  
نمودند کہ مذہب ہمہ محدثین و بعض سلف و دخول افعال و اعمال حقیقت ایمان است و بعد نقل  
عبارات نوشتند و گفته نخواہد شد کہ محل نزاع اشاعره و معتزلہ اصل ایمان است و محل قول سلف  
و محدثین ایمان کامل چنانکہ بعض علمائے قائل بآن شدہ اند الی قولہ و انتشار غلط این بعض کہ قائل  
این قول بوده اند توفیق اشاعره است و میان انصوح انج اقول نشان این جرات و وقاحت

ندیدیم و نفییدیم بوارق است حکما بوارق که نوشته در مذہب جمهور اہل سنت رکن ایمان تصدیق سبت است  
اقرار بر سبب شرط و بعد از آن از شیخ عبدالحق کہ مستند این طائفہ ہم نموده اند و ادو بودن ایمان کامل قول  
محمد بن نقل نموده در بیان عبارت منقول است کہ محدثین خود بان تصریح فرموده اند اگر مجربہ زمان  
این را امید دید رسول مینگر دید و ہر گاہ کہ قولی کہ از مستندین شان در بوارق موجود است ندیدند  
و نفییدند تا امید این کہ در دیگر کتب بنشیند و نمیند بجا است اما برای رفع خیرت ناظران چیزی باید شنید  
کتب مشہورہ مستندہ این طائفہ تصریح است بآنچہ صاحب بوارق فرمودہ و در بعض کتب کلامیہ کہ  
محدثان را سغایر مذہب اشاعہ نوشتہ دادہ اند محققان مستندین این طائفہ بر آن تخطیہ اعتراض  
نمودہ اند و فطری ظاہر کردہ اند و از اکابر محدثین آنچہ نقل فرمودہ اند از آن غلطی آنها ثابت و ظاہر میگردد  
و جمیع البرکات فرمودہ عمل صالح داخل حقیقت ایمان نیست بلکہ بشرط کمال است و ایمان عمل  
ناقص بود اما ہنوز اہم ایمان بروی اطلاق یا بدو اصل آن موجود و صاحب آنرا مومن فاسق خوانند  
اگر استحقاق و استحکال معصیت نکنند مذہب اہل سنت و جماعت این است و صحابہ و سلف ہم  
برین اعتقاد بودند و فاسق را مومن میگفتند و احکام اسلام بر او اجرائے نمودند و در مقابلہ  
مسلمانان دفن میکردند و از بعض سلف صحابہ رضہ و تابعین و خبر ایشان منقول است کہ الا ایمان  
تصدیق و اقرار و عمل بالارکان مراد ایشان ایمان کامل است و برہمین مجموع است آنچہ از محدثین  
منقول است بترتیب تحقیق ایشان بدان اگرچہ بعض ظاہر عبارات ایشان موہم بخلاف این است  
و بعض از تشکیک قبول نمیکردند را بر ظاہر حمل کردہ و این قول را بسلف و محدثین نسبت کردہ چنانکہ  
صاحب مواقف و غیر وی در تحقیق همان است کہ گفتہ شد و شراح صحیح بخاری و غیر ہم تصریح کردند  
بلان و بخاری در حدیث لا یزالی الذی یزنی و ہو مومن گفتہ لایکون ذامونا تا ما ولا یکون لہ نور الا ایمان بآنچہ  
ایشان ایمان کامل است و عمل بر طبق ایمان خطاست اگرچہ بعض تشکیکین خلاف آن نقل کردہ اند و ما لا شک فیہ فی  
ما علی قاری و شش شہادہ نوشتہ فالاعمال شرط الکمال بخلاف المتقرنہ و الخوارج حیث ادخلوا الاعمال فی اجزاء الایمان  
و ہم در انجا است و اما قول الذی بان ذہابنا بقول بہن کمال الاعمال خردنہ فخطا بر ظاہر از جمع اہل السنۃ علی ان  
الاعمال نیست جز از حقیقتہ الایمان خلافا للخوارج و المتقرنہ ہا نیستہ ہا بقول فی الشافعی رحمہ اللہ و الحدیث  
فمحمول علی ما خیر من کمال الایمان و انما الخوارج لفظی فی مراتب الایقان فی بطلان قول الذی بان ذہابنا

قول و عمل و اعتقاد کما هو مذموب القهار و المحدثین الی آخره و مقاصد فرموده الایمان فی اللغة الی قول  
و ان فی الشرع قانان یجمل ما فضل القلب فقط او اللسان فقط او کلیمها و حدیثا او مع سائر اجزای علی  
الاولی و هم للتصدیق عند اکثرین اعنی تصدیق المبنی علیه السلام فیا جمیعیه به بالعرفه و للمعرفه عند شیعه  
و جمیع الصالحی علی الثانی الی قرار بشرط المعرفه عند الرقاعی و بشرط التصدیق عند القطان و بلا شرط  
عند اکثریه و علی الثالث المجرع التصدیق و الاقرار و علیه اکثر المحققین الاثره کثیرا مانع فی عباراتهم مکان  
التصدیق المعرفه او العلم او الاعتقاد و علی الرابع الاقرار باللسان و التصدیق بالجنان و العمل بالارکان  
اما علی ان یجمل تارک العمل خارجا من الایمان و اختلف فی الکفر و علیه بخارج او غیره و خل و علیه المتفرقه فمختلفین  
فی ان الاعمال فصل الایمان و ترک المخدرات او مطلق فصل الطاعات و اما علی ان لا یجمل خارجا و علیه اکثر  
السلف و هو المحکی عن مالک و الشافعی و فیما بالی انه قد یطلق علی ما هو الاساس فی النجاة و علی الکمال  
المبني بلا خلاف و الا فانتفاء الشیء بانتفاء جزیه ضروری الخ و در شرح فرموده و قد لا یجمل تارک العمل خارجا  
عن الایمان بل یقطع بخول نجته و عدم خلوه فی النار و هو مذموب اسبق جمیع التمهیدات و اکثر المتکلمین  
و المحکی عن مالک و الشافعی و الا و زاعی و علیه اشکال و هو انه کیف یقی الشیء اعنی الایمان مع انتفاء رکنه  
اعنی الاعمال و کیف یخل نجته من لم یتصف بالایمان و جوابه ان الایمان یطلق علی ما هو الاصل و الاساس  
فی دخول نجته و هو التصدیق و حده او مع الاقرار و علی ما هو الکمال المبني بلا خلاف و هو التصدیق مع الکمال  
و العمل علی ما اشیر الیه بقولنا المؤمنون الایه و موضع اختلاف ان یطلق الاسم للاول ام للثانی الی آخره  
و نیز ائمّه محدثین و کتب مشهوره حدیث اجماع اهل حق نقل میفرمایند براه که اصحاب کبار کافریه تنذیر بکه یونان  
ناقص الایمان انداز انچه امام نووی در شرح صحیح مسلم در باب بیان نقصان الایمان بالمعاصی و نقیصه  
عن التلبیس بالمحیثه علی اراده نعی کیا که فرموده مع اجماع اهل حق علی ان الزانی و السارق و القاتل غیره  
من اصحاب الکبائر غیر الشکر لا یکفرون بذلک هم مؤمنون ناقصو الایمان ان تابوا سقطت عقوبتهم و ان ماتوا  
مقترن علی الکبائر کانوا فی المشیت الی آخره پس اگر عمل داخل حقیقت ایمان میبود این حکم باطل میگردد و آنچه  
نوشته ما شاکه نزاع ایشان نزاع فطری تحویر کرده شود و انتهی صاحب پوارق تصریح این معنی نموده اما اکابر  
تجربین متمیزین و کتب مشهوره حدیث تصریح بآن فرموده اند و اجماع بر عدم خروج ما فی از ایمان نقل  
نموده و عا شاکه تصریح است شان صرف از تقوه العجوبه زمان باطل تحویر کرده شود امام محمودی در عمده القاصد



شرح صحیح بخاری بعد بیان تمسب بتخلو و خروج فرموده تقریب من فی سبب ما ذهب الیه السلف لعل الاثر ان الایمان عبارة  
 عن مجموع ثلثة اشیا التصدیق بالبحان و اقرار باللسان و العمل بالارکان الان بین هذه المذاهب قاصدون من  
 شینا من اطاعة خرج من الایمان عند المعتره و لم یخل فی اکثره بل وقع فی مرتبه بینما یسبون من انزلت بین المنزلتین  
 و عند الخوارج و خل فی الکفر و عند السلف لم یخرج من الایمان و قال الشیخ ابو اسحق اشیرازی هذه اول سلسله نشأ  
 فی الاعتزال و نقل عن الشافعی انه قال الایمان بالتصدیق و الاقرار بالعمل بالاولی و هذه مناقضه و ان فی وجه کافور  
 و هذه فاسق بخیر تخلو فی النار و یخل الجنة قال الامام فی عایة الصلوة لان العمل اذا کان کما لا یحقق الایمان و یفتر  
 المؤمن کیف یخرج من النار و یخل الجنة قلت قد حجب عن هذا الاشکال بان الایمان کلام الشارح قد جازع فی الایمان  
 و هو الذی یعتبر فیه کونه مقرونا بالعمل کما فی قوله علیه السلام الایمان ان تؤمن بالله و قد جازع فی الایمان الکمال  
 المقصود بالعمل کما فی حدیث و قد عبد القیس و الایمان بجهنم المعنی هو المراء بالایمان المستحق فی قوله علیه السلام  
 لا ینزلی الی حیث ینزلی و هو مؤمن احدیث و کذا کل موضع جازع فیه فایختلف فی سلسله یقطنی الازواج  
 الی تفسیر الایمان و ان فی اسی المنین منقول شرعی و فی ایضا مجاز و لا خلاف فی المعنی فان الایمان المنج من  
 دخول النار و انسانی باتفاق جمیع المسلمین و الایمان بالمنج من تخلو فی النار و الاول باتفاق اهل سنته خلافا لاعتزال  
 و الخوارج و ما یدل علی ذلک قوله علیه السلام فی حدیث الی قد وان زنی و ان سرق قوله علیه السلام ینزل  
 من کان فی قلبه مثقال ذره من الایمان فاما حاصل ان سلف و الشافعی انما جعلوا العمل کما من الایمان  
 الثانی دون الاول و حکموا مع فوات العمل بقاء الایمان بالمعنی الاول و باینه بخبر من النار باعتبار وجوده  
 و ان فوات الثانی فیه یندفع الاشکال الی آخره و بهد انت لکن الاجماع منعقد علی ان العبد لا یفر  
 بترک شئی منها و تارک الصلوة عند الشافعی ما حرم الله و کان رومی عن احمد بن حنبل  
 علی لکینه انما الی آخره و آنچه گفته که بعض صحت بخیر حل قل محدثین بر الایمان کامل موجب استتکاف از خروج  
 حل قول خصم بر الایمان کامل چه باشد انخ حاش اینکه اگر محدثین خود تصریح اراده کمال ایمان فرموده اند  
 و اگر کسی در شبهه افتاده تخطئه او نموده اند بخلاف خصم که اعمالی را شرک و بدعت قرار داده و تصریح گفته  
 که بیهوده چنین اصل ایمان بین خلل و التي یرجع اتباع سنت را خبر و ایمان قرار داده است پس این حمل  
 انقول بمالایه ضعیف فایضا است لطفه بخیر بر صفتی که گفته که نزد معتزله و خوارج افعال اعمال  
 ایمان است نه حسنه ایمان الی آخره اقول جانش اینکه قطع نظر از اینکه در بوارق از شرح عقائد

منقول ببار علی ان الاعمال عند هم خبر من حقيقة الایمان الی آخره امام عینی فرموده اما بخارج فقد اتفقوا  
على ان الایمان يتناول معرفة الله ومعرفته كل ما نصب الله عليه ليلا عقليا او تقليدا ويتناول طاعة  
في جميع ما امر به ويحیی صغيرا كان او كبيرا وقفا او مجهولا هذه الاشياء هو الایمان الی آخره و اگر بعض کتب بر بیان  
مذهب خوارج صرف اکتفا بر افعال خوارج نموده باشند از ان لازم نیست که صرف از افعال خوارج با وجود  
تصدیق و عدم اقرار ایمان شرعی نزد معتزله و غیر هم حاصل خواهد گردید و آنچه از امام رازی و غیره در تقسیم مذهب  
نقل نموده محققان صراحت بر ان اعتراض نموده اند و شرح مقاصد فرموده و ذکر الاسامی فی وجه الضبط الی الایمان  
اما ان يكون اسم العمل المقلب فقط وهو المعروف عند الامامية وهم والتصديق عندنا و اما العمل بالخارج فان كان  
هو القول فمذهب الكرامية وسائر الاعمال فمذهب المعتزلة و اما مجموع عمل القلب وعمل الجوارح وهو مذهب السلف  
وفيه اختلاف من جهة ترك عمل القلب في مذهب الاعتزال انما لطيفة عجوبة بنهای تکفیر بر افعال متجبه  
و مباحه و مسنونه را بر دخول افعال اعمال در ایمان صریح البطلان قرار دادند و در دلیل نوشتند چه دخول  
افعال و اعمال در ایمان موجب حکم به ایمان بر افعال مذکوره باشند موجب حکم کفر بر ان انما قول ما  
اینکه نشان این حماقت رسیدن بمعانی الفاظ عبارات بوارق است عبارات بوارق اینکه بعضی افعال که نزد  
اهل سنت و جماعت بلکه کاذب است اجابت با اتفاق یا باختلاف حرام یا مکروه یا تحریمی یا تنزیهی یا مستحب یا مباح  
یا سنیست همه را کفر میگویند الی آخره پس سخن این عبارات نه آن است که اموریکه نزد این مبتدیان مستحب و  
مسنون اند بر بنابر این مسئله حکم کفر بر ان کرده اند بلکه این قول صریح البطلان شود و دخول افعال در ایمان  
موجب حکم به ایمان بر افعال مذکوره باشد نمیدان این سخن از عبارات بوارق از غیر سران و مجنون متصور  
نمیشد لطیفه عجوبه از بنا کردی مسئله تقویت الایمان برین عقیده انکار نموده گفتند که نابودن ایمان  
عبارات از تصدیق حکم کفر یا شرک بر بعضی افعال اعمال سبب بودن این افعال امارت عدم تصدیق  
یا نفی توحید و بمعنی غیر معنی کفر یا شرک حقیقی متبع محل استبعاد نیست انتهی و بعد از ان بعض عبارات نقل نمودند  
که در عبارات شرح مواقف موجود حتی لو علم انه لم یسجد لهما علی سبیل التعظیم و اعتقاد الالهیه بل یسجد لهما و  
قلیه مطمئن بالتصديق لم یحکم بکفره قیامیه و بین الکذا آخره در عبارات انوار التنزیل موجود و لا انها کفر فی انفسها  
القول حال بن و سوسه بلکه صاحب تقویت الایمان که حکم کفر و شرک بر افعال نموده و بعد شمار چند افعال  
گفته که او سیر شرک ثابت نموده ایمان تقویت الایمان ثابت که مراد و مدار بحث ادا ایمان و شرک آن

که عند الله بهتر است و احکام اخروی بران مرتب جای گفته که سینه خیز صلی الله علیه و آله و سلم کے سامنے  
 بھی کافر لوگ ایسی ہی باتیں کرتے تھے عند صاحب نے انکی ایک نہ مانی اور انکو جھوٹا بنایا و جوابی  
 دیگر گفته ابو جہل اور وہ شرک میں برابر تو در دیگر مقامات تصریح کرده پس ہر دو توجیہ  
 یعنی حمل مشترک پر شد کہ بخیر حقیقی و یا یوں این حکم حکم ظاہری بر بنیائے امارت  
 از عقیدہ صاحب تقویۃ الایمان علاقہ نمے دارد و لطیفہ صاحب تقویۃ الایمان کہ براسی  
 از مسلمانان آئید کہ یہ و مایوں من اکثر ہم بالله الا وہم مشرکون ذکر فرمودہ از مسلمان نقل نمود  
 کہ شرک جب ہوتا کہ ہم انبیاء و اولیاء کہ پیروں شہیدوں کو ابد کے برابر سمجھتے انخ اعجوبہ نوشتہ کہ  
 مقصود صاحب تقویۃ الایمان از ایراد این آیت اثبات اجتماع اقرار و دعوی ایمان باشد کہ است  
 و البطل بودن ایمان عبارت از تصدیق اقوال حالش انیکہ صاحب تقویۃ الایمان کسانی را کہ اقرار  
 و انظار اعتقاد انبیاء و اولیائی کنند و انہارا بندہ حق سبحانہ سیکونید و از برابری شان بحق سبحانہ تیری دارند  
 از بعض افعال حکم این آیت داخل کردہ پس صریح ظاہر گردید کہ تصدیق و اقرار با بطل کردہ تشکیک یعنی  
 محض خالطہ است لطیفہ صاحب بوارق بزیل ذکر آیت کریمہ و مایوں من اکثر ہم بالله الا وہم مشرکون  
 صاحب مواضع دین و دلیل مشترکہ نقل نمودہ جواب او شارح نوشتہ حاصل ان الایمان اللغۃ ہو التصدیق  
 مطلقاً الی ان قال و از استدلال بآیہ کریمہ و من لہ یحکم بما انزل اللہ فاولئک هم الکافرون  
 جواب اولو من لم یحکم شیئاً ما تر الی اللہ صلاہ و السلام و انزل اللہ فیہ ما یتوکلون و تقویتہ بلکہ فیخص لیسو فی انجی عبارت است  
 از ذکر کردہ از فقرہ و از استدلال بآیہ کریمہ جواب و او ان نقل کردہ گفتند و نقل این عبارت حذف است  
 و اصل عبارت شرح مواقف این است انخ اقوال اگر این اعتراض بہت نصیب دین معنی الفاظ است  
 نہایت جمالت است و اگر بعد است نہایت وقاحت است ہر اجد خوان میدانند کہ این اعتراض مصداق  
 سوال از آسمان و جواب از زمین است حال انصاف و عیار کار بند شدہ فرمایند کہ صاحب بوارق حوالہ  
 کردہ بشرح مواقف از ان خبری حذف کردیدہ بطرفی حمل و بالقرض اگر عبارت شرح در بوارق بطور اقتصار معنی  
 الفاظ منقول ہی ہو تو ہا ہم چہ جاسے اعتراض ہو کہ در اصل مطلب نفع و ضرر ندارد لطیفہ صاحب بوارق  
 فرمودہ ایمان حقیقی آنست کہ مرتب شود بر احکام اخروی و ایمان است محل نزاع انخ اعجوبہ گفتہ کہ  
 اخروی محل نزاع بودن ایمان حقیقی مسلم است و اما در بحث احکام دنیا محض از علم نہایت و حکم کہ

وایمان و وظایف شریعت از احکام دنیا است **ان اقول** سیکه تقویت الایمان و غیره دیده است خوب بداند  
که نزاع اسماعیلیه در ایمان حقیقی است و از همین جهت احکام عدم مغفرت و غیره بر اموریکه از شرک و اشریت  
لازم میکنند پس این تطویل لاطائل است لطیفه صاحب بوارق فرموده بود که بر عقیده اهل سنت حکم ایمان  
و کفر تصدیق و اقرار است نمی نشیند انچه گفته شد بر قول سیکه تصدیق و اقرار الایمان با خیر ایمان گوید  
بجای تصدیق و اقرار است نه نشستن حکم ایمان صحیح است اما است نه نشستن حکم کفر بخیر الی آخره  
**ان اقول** در اینجا حال غوی خیال اکمال باید دید بهر طفل کتب هم معنی عبارت بوارق همین می نماید که حکم ایمان  
و کفر تصدیق و اقرار وجود او مدعا راست نمی نشیند یعنی حکم ایمان سلب وجود تصدیق و اقرار حکم کفر  
سلب عدم تصدیق و اقرار غلط است لطیفه صاحب بوارق که بعد نقل عبارات فقها فرموده مذنب  
فخما عدم تکفیر است انچه گفته ظاهر کردین آیه یعنی در مسئله محال الوجود و مختلف فیها موجب تکفیر مسلم  
است اما در مسائل کفره عموماً پس ممنوع است الی آخره **ان اقول** درین مقام اصل مطلب صاحب بوارق  
در مسلم داشته و از تسلیم شدن سلطان به سبب اسماعیلیه بحدی تحقق گردید که بر امور غلط و مختلف فیها مثل بوسه  
قبور و غیره حکم شرک جاری ساخته اند اما انچه در شق ثانی منع دارد نموده پس صاحب بوارق را مضرت  
القبه مکتب بخدی که بیرونکی را مضرت که در کلام الفاضل الکبیر ذکر کفر بودن قول با مکان اتصاف حق بجانب  
بنفوحش متفانص قباح انکار ساخته و دلایل از شبهه آورده که کفر احد من اهل القبلة از انچه در اول جمله  
و انعمون البصائر آورده و بهر گونه الشهاده که هر مصرع به و بعد از آن گفته و از مسائل جماعیه است که کفر  
لازم نمی آید که از انکار ضروریات دین الی آخره انچه می فرماید که این اجماع مضر و مخالف است یانی و یکی  
از مکاتبات که عبارت از شبهه نقل کرده و لا کفر احد من اهل القبلة الا بوجود ما دخله من شرک و تقریبیکه  
درین عبارت است پوشیده نیست لطیفه و تقویت الایمان که بر بسیاری از افعال حکم شرک کرده  
انچه بزرگان بر صغیرها گفته اند که عبادت غیر خدا از ان امور است که در شرع امارت مکاتب گرد آورده شده  
است **ان اقول** درین مقام انچه بطرفه صنعت نموده اند این قدر نصیب نموده که از مجرای اشیاء شرک بودن است  
غیر عمومی صاحب تقویت الایمان ثابت نتواند شد تا وقتی که تخفیف آن افعال بنفسها از کلام خداست  
ثابت نمکند و اگر اعتقاد تصرف و نفع و ضرر بان منضم خواهد کرد و نقل شرک فی التصرف خواهد گردید که شرک  
تجاریه است **ان اقول** و حکم شرک و کفر را امارت مکاتب جمیع علیه اهل اسلام است و کلام در آن نمیکند

جزیکه متصدی اغواي انام باشد انرا **اقول** اولاً که حکم بودن فعلی امارت تکذیب منصب شایع  
 است و موقوف بر او که عیش و خفاچه خود هم در شریع عقائد آورده است لا نزاع فی ان من المعاصی  
 ما جعله الشارع اماره للتکذیب و علم کونه کذلک بالاولیه الشرعیة کسجود الصلوة آخراً پس بوسیله تصور  
 و دیگر امور را از طرف خود امارت تکذیب قرار دادن و بنابر آن حکم کفر و شرک را در آن امور مجمع علیه کفشی  
 کاریست که از غیر ملحدین فی الدین متصور نمی شود و علامتیه قضای فرموده است شکل الفرق بین السجود  
 للصتم و بین التوجه لولد لولد علی حجة التعظیم حیث لا یکفر مع انه کما یقصد به التقرب الی الله قد یقصد بالتوجه  
 للصتم ولا یمکن ان یقال ان الله تعالی شرع ذلک للعلماء و الا بآراء دون الاصل و جیب بان الولد و در  
 الشرع بتعظیم بل مرد شرع غیر باب السجود فتمت الاجتنان ثبت له السجود ولو فی زمن بن الا ایمان و شرعیه الشریع  
 سکان مشیت و اتره کفر فاعلیه بخلاف السجود لخواص الصتم او الشمس فانه لم یزید و لا یسا به فی التعظیم  
 شرعیه من الشرائع فکم من نفاصل فک شیته لانه یفقه و لا تقویه فکان کافراً و لا نظر لقصده التقرب  
 فیما امره الشرعیه بتعظیمه بخلاف من و روت بتعظیمه انرا محضاً ثانیاً خود در همین بیان در بیان سوگند  
 نیز گفته و بعضی فقها قائل بتکفیر وی شده اند انرا و باز در بیان صفی بلاتامل حکم اجماع صادر میکنند و ثانیاً  
 قطع نظر از آنکه حکم کفر را امارت تکذیب نه صاحب تقویه الایمان را میفرد نه صاحب بوارق را منصرف از  
 که شیخ مجد در مکتوبات خود فرموده اگر پند که شخصی با وجود ایمان رسوم کفری جاری آورد و تعظیم مراسم اهل کفر جاری آورد و علمائش  
 میکنند و او را از اهل ارتداد می شمرد چنانچه اکثر مسلمانان هند باین مبتلا اند پس تقوی ای علماء باید که شمر  
 و آخرت بغض ابندی گرفتار گردد و و حالاً که در اخبار صحاح آمده است که سیکه در ول و مقدار خود از ایمان  
 یو و از دوزخ او بیرون خواهند آورد و در عذاب نخلد او را نخواهند گذاشت تحقیق این مسئله بر توحیدست  
 گویم که اگر کافر محض است عذاب محله نصیب اوست اما و تا نشد منه و اگر با وجود ایمان مراسم کفر فرده  
 از ایمان نیز وارد و بعذاب دوزخ مبتلا خواهد شد اما بیکت آن ذره ایمان امید است که از خلوه عذاب  
 خلاص شود و فقیر کبار بصیادت شخصی رفته بود که سعادتمند او قریب با حصار رسیده بود چون متوجه حال او  
 دید که قلب و ظلمات بسیار دارد و هر چند توجه حق آن علمائش فائده نکرده پس از توجه بسیار معلوم شد که  
 آن ظلمات ناشی از صفات کفر است که در وی مکنون است و فشار آن که در اوقات موالات اوست با کفر  
 و اهل کفر متفقند و از آنکه ظلمات را به یو و عذاب نخلد است که خراج کفر به کفر است و از آنکه

که برکت آن آخر از روز و مزاج خواهند بود و چون این حال را بر سر مشاهده نمودن بخاطر گذشت  
 که آیا نماز بر جنازه اوباید کرد و یا نه بعد از توجه ظاهر شد که نماز باید خواند پس مسلمانانی که با وجود ایمان بم  
 اهل کفر می نمایند و تعظیم ایام ایشان میکنند بر جنازه اینها نماز باید کرد و بکفار طعن باید ساخت کما بمولع الیوم  
 و امیدوار باید بود که آخر برکت ایمان از عذاب ابدی نجات یابند الی آخره **قول** با استعانت از  
 غیر خدای تعالی و عبادت غیر او تعالی و اعتقاد تصرف غیر او تعالی اقرار بنده و مخلوق بودن غیر چگونه  
 در منع اجرای حکم شرک تاثیر نماید مشرکین سابقین نیز اینچنین اقرار میکردند **اقول** حال آنکه تمام  
 قرآن مجید و مشحون است از آنکه مشرکین سابقین و حدائیت حق سبحانه را کذب می انگاشتند و کما توحید  
 را باطل می پنداشتند و قائل بوحیثیت غیر بودند و از تصدیق و اقرار کلمه توحید انکار می نمودند بر خلاف این  
 مسلمین که صراحتاً اقرار و حدائیت حق سبحانه و نبوت انبیاء میکنند و غیر او تعالی را لکه و شرک حق سبحانه  
 و الوهیت اعتقاد ندارند بلکه بنده او میدانند پس حکم کفر و شرک بافعال تعظیمی بودن و همین امر شرک  
 مشرکین سابقین قرار دادن انکار مخصوص قرآنی ساختن است لطیف صاحب تقویت الایمان نوشته  
 جو کوئی کسی بر غیر کویا بیعت پری کویا کسی کی جھوٹی حجی کویا بیتان کویا چاک کویا تبرک کویا نشان کویا عید کویا کوع کوع  
 انج عجوبه گفتند که پیرستان افعال از نهایت خضوع و تذلل بقصد غایت تعظیم بوده اند پس این افعال عبادت  
**انج اقول** در نیقیام حال چالکی عجوبه سما عین پرست مطالعه باید نمود که از طرف خود نهایت تلبه خضوع و تذلل بقصد  
 تعظیم افزوده پس ظاهر شد که اگر این افعال بطور نهایت خشوع و تلبه بقصد غایت تعظیم صادر شود  
 عبادت غیر نباشد و از همین بیان بطلان دعوی تقویت الایمان عیان گردیده و آنچه بعد از آن نوشته  
 که صاحب تقویت الایمان این افعال را این عنوان که تیسری بات یہ کہ بعض کام تعظیم کے اسل  
 اپنے لیے خاص کیے ہیں کہ او کو عبادت کہتے ہیں انہی ذکر کرنا و خصوصیت این افعال بھوکا  
 این حال مفید عبادت بودن آنھماست حاجت تقیید آنھما بعبادت نیست ہر کس این قید را از عرف  
 توان دریافت الی آخره **اقول** این چه جرأت است کہ خود عبارت تقویت الایمان نقل میکند از این کتاب  
 کہ منہا شرک بودن آن افعال بر خاص کردن حق سبحانه آن افعال خاصہ را برای خود مستحق  
 قائل و نفا علی ابدان معنی نیست پس خصوصیت قائلین بر اذن عرف و تفسیر نہادن در جنب تہجیرات منصوصہ  
 از جنہ اعتداف و انصاف است بل و فی عجوبہ باید دید کہ ما اسنہ نزل و سلفہ برای زیار

و در نسبت مسح ستر حال این بنیمیه در میان ما تردد برای اثبات دعوی خود از اعانه لعل نموده قال  
ابو الوفا این محقق را غلط ما صحت التکلیف علی الجہال عدلوا عن اوضاع الشرع الی تقطیع اعضا  
و ضعیف الا انفسهم فسہلت علیہم ولم یدخلوا تحت امر غیر ہم قال ہم عندی کفار بنده الاوضاع مثل  
تقطیع القبور و اگر ما بمانی عنه الشرع سن ایتناء النیران تقبیلها و تحلیتها و خطاب الموتی با کجاست  
و اخذ ترسها بترگا و افانته لطیب علی القبور و شد الحال لیها انک که درین عبارت صراحت حکم کفر نفس  
این اوضاع کرده و شد الحال الی القبور ہم بدان دخل لطیفه صاحب تقویۃ الایمان چندمی از  
افعال ابا ی نبی و دلی و غیرها شرک قرار داده صاحب بوارق و خصوصیت آن افعال کلام کرده و  
فرموده که سجده برای غیر خدا از همه اظہر و در قبح از همه بیشتر حالش اینکہ سجده برای غیر خدا و قسم است  
سجده عبودیت و سجده تحت الی آخره انجوتیہ مان گفتند کہ تفصیل یکہ در سجده برای غیر خدا بقالی از  
بعض فقہا منقول است محل آن سجده در غیر سلطان باشد کہ است الی قوله پس سجده برای قبر کہ از  
سلطان شرک است محل تفصیل نباشد انک انقول ازین مقام خوب ظاهر کہ انجوتیہ زمان برگرد مطلب  
بوارق محدیہ تفہیم دارند و ازین دعوی شرم نمی نمودند و بوارق محدیہ بعد تقسیم سجده نوشته و آنچه ما  
از تفصیل اقسام سجده ذکر کردیم بر چند کتب دین از ان مشحون است چیزی نقل آن ضروری است  
و اقتصار بر نقل از اصول و فروع صاحب تقویۃ الایمان مناسب نمود کہ اسماعیلیہ اراہ غار شد  
گرد و دور ہما نجا گفته در احاقیہ کہ کوچک ابدال اسماعیلیہ است امر فرمود علیہ آن ملت باین تفصیل  
اعتراف است الی آخره انجوتیہ همان انرا متجوشی گردانیدند حالا باز بہ بینند و در بعضی المسائل از  
شجرۃ الایمان آورده کور را سجده کردن و در بوسیدن دست مالیدن و طواف کردن و از قبر حیات  
طلبیدن و در قبرستان چراغها افروختن همه مکر و تخریبی است انتہی او در مائۃ المسائل گفته رفتن  
صد ہاروم برای زیارت قبور چند صورت دارد جائز ہم است و مکروه ہم است و حرام ہم است و شرک  
و کفر ہم است و در تفصیل آن پوستہ قبر و انظارا کہ وہ و سجده تحت برای قبر حرام و سجده عبادت  
را موجب شرک و کفر قرار داده پس بقول انجوتیہ اگر سجده قبر محل تفصیل بنود و حالت صاحبانہ و ازین  
ظاہر گردید و الا ضلالت او بہ ثبوت رسید <sup>بقوله</sup> کہ یکہ سجده مطلقا را برای غیر خدا کفر گفته از سجده  
مکانکہ برای حضرت آدم و از سجده در خاک در اوردن حضرت یوسف برای وی علی السبیل از انجوتیہ

باد که از انجمله وجه اول آنکه سجود برای ایشان با تخلفا بوده و وضع سجده که محل نزاع است دوم آنکه محتمل است  
که سجود را که در حقیقت برای آدم بوده و آنرا **اقول** عجوبه زمان و در هر مقام بختدار و ابتداء که از خود قول  
صحیح مختار جمهور را ترک می دهند و قول ضعیف و مجهول مخالف جمهور پیش می نهند این قدر خیال نه کردند که  
در مائمه المسائل از تفسیر مدارک بقصر شرح منقول و الحسین علی ان المأمور به وضع الوجه علی الارض کان  
السجدة نجية لاوم و هو الصبح و کان السجود للعتبة جازنا فیها مضی ثم نسخ انج و از مائمه عجوبه زمان  
آنکه بعد از این دعوی که حواله عبارات تفسیر کرده در انجمله حواله تفسیر کسیر مکرده این چه جرات است و بیان  
تفسیر کسیر در همان مقام بتقریح فرموده که در سجده آدم است **اقول** اندا اول آنکه این سجده برای خداست  
بوده و آدم مانند قبله بودند قول دوم آنکه این سجده برای آدم بوده برای تعظیم ایشان قول سیم آنکه سجده  
بعضی انقیاد و خضوع است و بجزان فرض و **الفصل الاول** ضعیف لان المقصود من هذه القصص شرح  
تعظیم آدم علیه السلام و جمله مجر و القبة لا ینبئ بتعظیم حاله و اما القول الثالث ضعیف ایضا لان السجود  
انه فی عرف الشرع عبارة عن وضع الجبهة علی الارض فوجب ان یکون فی اصل اللغوة و لکن لان اصل  
عدم التیغیر فان قبیل السجود عبادة و العبادة غیر الله لا یجوز قلنا لان لم عبادة بیانه ان الفعل قد یصیر  
بالحوادثه متغیة کالقول یبین فک ان قیام العبادة بالذی یقید من الاعطاف بالذی یزید القول و اما  
اللعادة و اذا ثبت فک لم یتین ان یرتفع فی بعض الاوقات سقوط الانسان علی الارض و العادة  
الجمین بها میفید اجترک من التعظیم و ان لم یکن فک عبادة و اذا کان کذلک لم یتین ان یتغیر و ان یتغیر و اما لکن  
بذلک اطلاق الرخصة و کرامته انج **لطیفه** صاحب بوارق که در مسئله سجده مفتی به و مختار بریت آن قرار  
دادند و فرمودند که درین شریعت ممنوع است اگر بعضی فقها و بعضی حیا یا سجود آن رتبه از فقط  
اجوبه گفتند که نسبت تجویز سجده تحت برای غیر خدا بسوی بعضی فقها محض اقرار بر بعضی فقهاست الی  
قوله و آنچه در تفسیر عبدالکریم بوهره گزافی و فوائد القوادیر ثم یافته حضرت شاه عبدالعزیز دبلوی قدس  
سره در فتوی بردوش پرداخت انج **اقول** حالش آنکه از همین قول او که حواله تفسیر عبدالکریم و فوائد القوادیر  
نموده اعتراض از بوارق محدث شده باقی ماند اینکه شاه صاحب بر و آن پرداخته اند پس این اعتراض  
صاحب بوارق نیست صاحب بوارق که آنرا قبول فرموده **لطیفه** در بوارق فرموده  
تجربیه فک انست خا اگر شرک می بود و شرک انج **لطیفه** تجربیه فک انست انج **لطیفه** تجربیه فک انست انج



شرع سابقه در کیفیت سجده ملائکه گفته عوام بقیاعده که آنچه شرک و کفر درین شریعت است بشرایع  
 جائز نبود ممنوع است آیا نداشته اند که احتمال خمر و نکاح باخوات در شرایع سابقه جائز بود و درین شریعت  
 کفر است پس ممکن است که سجده ملائکه در شرایع عبادت نباشد و درین شریعت عبادت شد پس سجده ملائکه  
 تفصیل درین شریعت کفر باشد که عبادت غیر خدا کفر است بخلاف شرایع سابقه که در آن تفصیل باشد  
 آری کفر و شرک بحیثیت کفر و شرک در هیچ شریعتی از شرایع سابقه و حال جائز نشده است الی آخر  
 اقوال ما اینیکه هر چند برای بطلان اینهمه هذیان مائمه المسائل کافی و دافی است که در آن تفصیل  
 سجده تحیت و عبادت درین شریعت به نسبت قبور و بودن سجده برای حضرت آدم علیه السلام موضع  
 چه بقول صحیح و مختار چه مورد و جائز بودن آن در شرایع صراحت مذکور و مسطور است قطع نظر از آن  
 چنانکه اینیکه برای دفع اعتراض و منع معترض لفظ کفر همراه شرک منضم ساخته و در دلیل لفظ شرک  
 را گذاشته اند که کفر بودن احتمال خمر و نکاح باخوات درین شریعت با وجود جواز در شرایع سابقه بر داشته  
 پس ازین دلیل اگر تمام هم باشد تبدیل حکم کفر به بیعت تبدیل حرمت و حلال که محرمات شرعی و امور  
 ثابت میشود و نه آنکه جواز امریکه شرک است و شرایع سابقه ثابت گردد و درین مقام برای تأیید کلام  
 بوارق نقل عبارت حجت بالغه کافی است در بیان حقیقت شرک گفته ولما یدلت سجود التیمیه من الملائکه  
 آدم علیه السلام و بنی اوفه یوسف لیوسف علیه السلام و ان السجود علی صوالیه و علیه السلام و ان لا یکن  
 التیمیه الا بالیه الی آخره لفظیقه صاحب تقوئیه الایمان که گفته اور جو کوئی که که اهل دینون بین  
 کسی کسی مخلوق کو بھی سجد کرتے تھے جیسے فرشتوں نے حضرت آدم کو انج در بوارق محمدیه فرموده و تفهید  
 که حرمت و ممنوعیت چیست دیگر و شرک چیست دیگر حرمت و حلال مختلف میشود باختلاف ملل بلکه  
 در یک ملت باختلاف اوقات کلام در آن نیست سخن در شرک است که در همه ملل و ادیان و در تمام  
 احوال زمان مجوز نیست اگر سجده شرک می بود امکان جواز نداشت و انقیاس بسی البطلان و محذوران  
 است باز تکاب فعال محرمه این شریعت بعد اباحات آن در شرایع سابقه خیال شرک نبودن خالی از  
 و زندقه نیست انج عجوبه گفتند که درین تمثیل و قول کسی است که بر جواز سجده برای غیر خدا درین شریعت  
 از جواز شرایع سابقه استدلال کرده انج اقوال ان نقد نفی میکنند که گو درین تمثیل و مجوزین باشد  
 امام و دو بودن و شوبه شرک بودن این فصل هم از تسلیم داشتن او سجده حضرت آدم و غیر

را ثابت گردید لطیفه صاحب تقویة الایمان گفته شرک نمی باشد و توحید کما حکم سبب توحید بین تمام الخ در اوراق فرموده اند  
 کلامی ثابت که سجد و سجده شرک سابقه شرک نیست الخ اعجز گفتند که در شرک من حیث هو شرک و اعمی است اما چنان  
 بودن چنانچه در شرک سابقه شرک بود شرک درین شریعت پس ممکن است الخ اقول عائش بنکایه بنابر این خرافات  
 و یا نفی تقویة الایمان زیاد کرده و درین قیدی از طرف خود است که در آن قید من حیث هو شرک نیست لطیفه  
 که برای رد تقویة الایمان عبارت تفسیر غزیری و مائتة المسائل متعلق تقسیم سجده بکسو سجده عبادت و سجده مکرر پیش  
 نموده اعجز به زمان از ذکر جواب مائتة المسائل شمر نموده صرف اقتصار بر جواب تفسیر غزیری بدین خوبی نموده که اول  
 محکم بحث و تقویة الایمان سجده عبادت است الخ اقول لا حول الا بالله العلی العظیم انچه جرات و دلاری است از  
 رد تقویة الایمان بصراحت تمام که تمام چندی از افعال است که یکی از آن سجده هم است و نیز از آن ثابت که از آن افعال  
 بهر طرح شرک ثابت میگردد الخ پس تطبیق تقویة الایمان تفسیر غزیری باین طور که محل بحث و تقویة الایمان سجده  
 عبادت است کمال حیا را عجز به است و در جواب دوم زیاد کرده و او کمال نموده داده گفته تقسیم سجده و تفسیر غزیری  
 بنابر قول کسی است که سجده تحت را در شرک سابقه جائز گفته و این منافی عبادت بودن سجده مطلقا درین  
 شریعت نیست الی آخره اول این قدر خیال نموده که صاحب تفسیر غزیری این تقسیم و ردیل جواب اعتراض از  
 طرف خود نوشته است و هیچگونه اشاره به بنای آن بر قول ضعیف یا باطل دیگران نه نموده و از مائتة المسائل  
 بنقل تفسیر مبارک بودنش قول صحیح مختار جمهور ثابت و ثانیاً صاحب تفسیر بقرع جواز آن در امتناع  
 سابقه و منوع و حرام بودنش در شریعت مابعد لیل حاویش بیان کرده پس اگر درین شریعت مطلقاً  
 عبادت و شرک و کفر بود این حکم و تفصیل صحیح نمی شد و آنچه از تحفه نقل نموده در آن موجود این حکم  
 بلا شبهه در شریعت مانسوخ است فقط از همین فقره کذب بیان تقویة الایمان ثابت چه عبادت  
 غیر خدا یا هیچگاه جائز نه پس محذور نقل سجده عبادت نخواهد بود **قوله** تقیید عظمت ذاتی و عبادت  
 تفسیر غزیری مفید حصر شرک بودن سجده عبودیت و صورت اعتقاد عظمت ذاتی سجد و نیست الی آخره  
**اقول** اگر عبارت تفسیر غزیری مفید این معنی نباشد بلکه مطابق بیان تقویة الایمان باشد پس  
 صاحب تفسیر غزیری که سجده برای تکریم را تقسیم سجده بعبودیت قرار داده معنی آن چه نمیده **قوله**  
 سجده درین شریعت جز برای ادای حق عبودیت نیست سجده مطلقاً برای غیر خدا شرک باشد الخ اقول  
 این بیان اعجز به زمان صحیح است پس ثبوت جهالت و ضلالت صاحب مائتة المسائل صافی و صریح است

و علی النکس بخدیان هر شقی که ایهون دانند اختیار سنا و مذقوله مقولات شرکائی که ذکر ایشان در  
قرآنست هو لا شفعاء و ما عند الله و ما عندنا هم الا یقرءوا فی الله من لای صرح اند که احق و عظمی  
معبودان خود بد اشتند و شرک بود و الی آخره اقول قطع نظر از آنکه تمام کتب شریعت حمل اندازد بریکه  
شرکائی که ذکرشان در قرآنست معبودان خود را و معبودیت برابر خدا میدانستند و بالا استقلال و بالان  
عظمت و محبت شان میداشتند و در محبت خالق و مخلوق فرق نمیکردند اگر انجوبه بوارق میدیدید  
اینچنین کلمه یعنی چادید در همان مقام از فواکب کبیر منقول را بعبادان شنا عت عبادت اصنام و سقوط احباب  
از مراتب کمالات انسانیة تکلیف مرتبه الالهیه و این جواب مسوق است برای کسانی که اصنام را  
معبود ذاتی اهل کلام انداخته و از تفسیر عزیزی منقول و منوالی نام من بیخود چون الله یعنی سواهی خدا که  
حقیقی و محبوب بالذات غیر از دور عالم نیست اندا و یعنی همایان جلال که این قدر و لائل ظاهر و منع میکنند  
از آنکه غیر او تعالی را بر او توازن باشد اگر چه کس باشد چه جاسی اینها بنوه نایان باز بر اعتقاد و چنان  
هم گفتار میکنند بلکه در هر چه از اخبار ابرار میگویند حتی که بخوبی نمیدانند دوست میدارند آنها را کتب الهیه  
دوستی که با خدا باید داشت زیرا که او تعالی را بالذات با انصاف و دوست باید داشت الی آخره اقول و برخی  
از ایشان ارواح دبره و ملائکه متوکل را یا ارواح انبیاء و اولیاء و عباد و علمای را بی ملاحظه علامه بندی  
خدا و محبوبیت او بالا استقلال و محبت برابر خدا میدارند الی آخره لطیفه صاحب تقویة الایمان که بود  
قبور و طواف و انحصار او مثل شرک قرار داده و بجهت حکم شرک نموده و صاحب بوارق از نماز  
المساثل که مکروه بودن تقبیل و احتضار و ارام بودن سجده تحیت و طواف نقل فرموده و عجوبه بان  
گفتند که محل بحث در تقویة الایمان تقبیل و احتضار و طواف عبادت است بدلیل عنوان وضع  
و در این امور و شک نیست و شرک بودن عبادت غیر خدایتی الی اما تقبیل و احتضار و طواف که نه  
عبادت باشد پس باتفاق فقهای است و آنکه شریعت که اعتماد بر قول ایشانست مکروه  
و حرام است الی آخره اقول در برین مقام و در بیان عجوبه زبان باید دید که نه به تقویة الایمان  
رجوع می آید و نه گفته خود را یاد میدارد و حال تقویة الایمان آنکه برین امور که حکم شرک کرده مقتدر  
به طوری که به طوری انداخته تا بطور عبادت شرک نباشد و بطور دیگر شرک نباشد بلکه عبادت نام این  
افعال داشته و در حکم شرک تصریح اطلاق نموده پس این تفسیر را چه گویایش نیست حال آنکه نزد بان

آنکه افعال و اعمال مذکوره تقویت الایمان را امارت کذب قرار داد و حکم شرک و کفر بران مجمع علیه نوشته  
بود اینجا فرمودن منوچه که چون حرمت طواف متفق علیهاست الی قوله هیچ فقیهی از فقهاء معتبرین  
طواف را هیچ تعریف نه نوشته الی آخر اقول کفایت میکند برای تأکید قول صاحب بوارق و قبول  
اعجوبه آنچه در مآله المسائل گفته روایات کثیره منع طواف در شرک که بمنزله متون است موجود و روایات  
تجزیه در بعض فتاوی است و هرگاه روایات فتاوی و شروح متعارض شوند ترجیح روایات شروح است  
الی آخره لطیفه صاحب تقویه الایمان که بر بوسه قبر و طواف حکم شرک علی الاطلاق منوچه و بوارق  
محمیه بعد ذکر حال ابن امور از مآله المسائل فرموده اسمعیلیه اسحاقیه را معلوم نیست که شاه ولی الله در کتاب  
انتباه فی سلاسل ادبیا را در نوشته اند الی آخره و بعد ذکر عبارات انتباه حال بوسه از شاه عبدالعزیز خجسته  
و برادران شان و حال عقد مجلس و کار مولوی عبدالحمی از حکم شرک بودن بوسه که بیان فرموده اعجوبه  
زمان از نیمه غاض کرده و من از انتباه اینقدر جواب دادند که در انتباه بدیل ذکر و اثنال حشویه  
طواف در عمل کشف قبور از رساله غزویه منقول است صاحب انتباه جوازش نیست چون بنای  
کتاب مذکور بر ذکر سلاسل و افکار و ادوار و سلاسل بدون او چیز است از ان است لهذا ذکر چیز در آن  
بر قبولش نباشد الی آخره اقول حالش اینکه اعجوبه زمان هر چند از کسی بشنوند بلا تامل بران خورند  
نیشوند و نقل می نمایند و چون اصل کتاب میکنند حالیه نیستند که در انتباه موجود این فقیر فاسخ کرد کتاب  
غزویه که تصنیف شیخ عبدالعزیز است و اشغال و ادوار و صبح و شام و رمی و غرام و اینجا مذکور است  
و از خط ملا محمد شاکر که اعظم فضلا شهر خود بودند در زمان خود و از سایر فرزندان شیخ عبدالعزیز زیاده  
علم و کثرت تدریس ممتاز بودند و سلاله که در غزویه را در نسخه که شیخ نجفی جنیدی بخط خود از نسخه شیخ  
عبدالعزیز نقل کرده بود و احدی از علم حضرت والد قیاس سر و اجازت آئینه دادند الی آخره اعجوبه زمان  
گویند که اجازت دادن و گرفتن امور شرکیه جائز است بآنکه کسی که امور شرکیه جائز و اشتند و بهر  
آن دادند و مدت جوین آن نمودند حال شان چیست و قطع نظر از اجازت مذکوره اعجوبه بطرف  
می خط کتاب هم نظر ننذاختند حالا گویند که بنا بر کتاب مذکور بر ذکر سلاسل و افکار و دنیا آمد  
یا احوال افعال اهل شرک و کفر و اهل شرک و کفر را از او یاد اندید مشتق چه حکم دارد لطیفه صاحب  
تقویه الامعان که در زمان شرک گفته یا چادر چیده است یا او تنگ نام کی بهتر می کهری کسب انج

در بار حق محمدیہ فرمودہ محصل دعویٰ اینکه بعضیے کار با خدا تعالیٰ برای تعظیم خود خاص کرده است الی قولہ  
 و شما کردہ در ان کار با این چار چیز را ہم بہ ہیئتہ چہ جرات فقر است بر اندہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کجا  
 فرمودہ است کہ این چیز را برای خود خاص کردہ ام ہما عید یہ را باید کہ با ثبات و دعویٰش پرورند یا قرار  
 نمایند با خلق و نشن و عید ان الذین یفترون علی اللہ الکذاب لا یصلحون لکم کلام در جواز و  
 عدم جواز نیست و خاص کردن اللہ تعالیٰ است برای خود ان عجوبہ در جواب این اعتراض اول گفتہ  
 محصل دعویٰ این است کہ عبادت را کہ از امور تعظیمیہ است خدای تعالیٰ در آئیہ کہیہ لا تعبدوا الا اللہ  
 و دیگر آیات بخود خاص فرمودہ پس اگر کسی عبادت غیر خدا خواہد کرد شرک فی العبادات بر وثابت خواہد  
 گردید و در تقویتہ الا ایمان این چہا چیز در کار با نیکیہ خدای تعالیٰ بخود خاص نمودہ معدود نیست بلکہ  
 در اشمال کار با نیکیہ خدای تعالیٰ بخود خاص فرمودہ معدود است بہر حال این چہا چیز از اوا و عبادت  
 است پس اختصاص عبادت بسو معانی مستلزم اختصاص این چہا چیز باشد زیرا کہ اختصاص کلی مستلزم  
 اختصاص جزئی باشد الی آخرہ اقول اگر عجوبہ تقویتہ الا ایمان دیدہ و نہیدہ با وجود آن ترکیب  
 این دعویٰ گردیدہ اند پس کمال جرات و وقاحت است والا نہایت جہالت و خرافت حالا بہ بینند کہ  
 در تقویتہ الا ایمان چاہے گفتہ کہ شرک اسی پر موقوف نہیں کہ کیو اللہ کے برابر ہوتے اور اسکے  
 مقابل جانے بلکہ شرک کے معنی یہ کہ جو چیزیں اللہ نے اپنے واسطے خاص کیں اور اپنے بندوں کے  
 ذمے پر نشان بندگی کا ٹھیرا ہے ہیں وہ چیزیں اور کسی کے واسطے کرنا و بعد از ان نوشتہ سوال  
 باتوں سے شرک ثابت ہو جاتا ہے اور اس باب میں اولیا و انبیاء میں جن و شیطان میں جھوت و  
 پرہیز میں کچھ فرق نہیں یعنی جس کوئی یہ معاملہ کرے گا وہ شرک ہو جائیگا خواہ انبیاء اولیاء سے کرے  
 خواہ جھوت پری سے الی آخرہ وہاں سے گفتہ اب یہ بات تحقیق کرنا چاہیے کہ اللہ صاحب نے  
 کون کون سی چیزیں اپنے واسطے خاص کر رکھیں ہیں کہ ایمین کیو شرک کیا چاہیے سو وہ ہیں  
 بہت ساری چیزیں مگر کئی باتوں کا ذکر کر دینا اور انکے قرآن و حدیث سے ثابت کر دینا ضرور ہے الی  
 و چاہے گفتہ کہ بعض کام تعظیم کے اللہ نے اپنے لیے خاص کیے ہیں کہ انکو عبادت کہتے ہیں جسے  
 سجدہ الی آخرہ و چاہے گفتہ پھر جو کوئی کسی پر نہ کہ کو یا جھوت پری کو الی قولہ او سپر شرک نہ ہوتا  
 ہوتا ہے انچ پس از نصوص بیان تقویتہ الا ایمان کا شمس عیان است کہ نزد حق سبحانہ

چار چیز را ہم برای خود خاص فرموده است ورنہ اطلاق شرک چگونہ صحیح باشد کہ انچہ معنی آن قرار داده  
 موقوف بر آن و منحصر در آن است پس زافر او و برحق سبحانہ هیچ ارتیابی نیست اما انچہ اعجوبہ کہ  
 کہ این ہر چہ چیز را از افراد عبادت است و اختصاص عبادت وی تعالی ستانم اختصاص این چہ  
 چیز است جائز انیکہ صاحب تقویۃ الایمان کہ این چہ چیز را در شرک فی العبادۃ داخل کردہ غل  
 بونش در عبادت حق سبحانہ و شرک بودنش بر حق سبحانہ حسب بیانست و موقوف است بر خاصیت ہون  
 حق سبحانہ این چہ چیز را بلای خود پس موقوف بودن اختصاص این امور عبادت بودن باہنا و دہی  
 صریح و التزام آن جملی است قطع این است حال جواب اول اما انچہ اعجوبہ زبان در جواب دوم گفت نیز  
 نسبت انچہ بواسطہ رسول علیہ السلام معلوم شدہ باشد بسوی خدا تعالی جائز است الخ پس ازین جواب  
 ہم گرہ از کار بستہ صاحب تقویۃ الایمان نگشودہ نیز انیکہ اعجوبہ زبان برای تقویت صاحب تقویۃ الایمان  
 اقرار بر خباب رسالت علیہ الصلوٰۃ والسلام نمودہ بر اہل اسلام مخفی نیست کہ انچہ نامہ خاص کردن حق  
 این چہ چیز را برابر خود از کلام حق سبحانہ بہ ثبوت رسیدہ پنجمان تخصیص این چہ امر برابر حق  
 سبحانہ بواسطہ رسول علیہ السلام نیز ثابت نہ گردیدہ لطیفہ در بوارق فرمودہ اگر اسمیایہ عقل حق  
 بالضروری رسید نہ کہ شایانہ کھڑا کرنا جو عبادت خدا کی ہے کہان کھڑا کرے الی قولہ اور خدا کے  
 نام کی چھڑی کھڑی کیا بھی طریقہ پوچھنا ضرور تھا الی آخرہ اعجوبہ زبان در جواب گفتند شایانہ کھڑا  
 کرنا جو عبادت خدا کی ہے وہ مسجد میں واسطے طاعت پانے نمازیوں کے کھڑا کرے الی قولہ  
 یہ شخص اس قدر نہیں سمجھتا کہ کیا ضرور ہے کہ جو عبادت مشرک لوگ اپنے معبودوں کے لیے  
 کرتے ہوں وہ بعینہا خدا کے لیے بھی جائز ہوں بھلا خدا کی ڈنڈوت کہان کی جاوے اور پانی  
 کہان والا جاوے اور سوت کہان باندھا جائے اور موہن بھوک کہان چڑھایا جاوے اور مار بھول  
 کہان ڈالے جائیں یہ سب عبادت مشرکین بندگی واسطے اصنام و اوثان کے کرتے ہیں جہان  
 چیزوں کا خدا کے لیے مقام ہے وہیں شایانہ اور چھڑی کھڑی کیا خدا کے لیے مقام ہے الخ  
 اقول انین مقام خوب ظاہر کہ اعجوبہ زبان انچہ نامہ حواس پریشان دارند کہ فرقی میان مدعی و معین  
 نمیکنارند اگر صاحب بوارق معنی عبادت و شرک فی العبادت آن بیان سیکرد کہ صاحب تقویۃ الایمان  
 مدعی آن شدہ البتہ استفسار این معنی از صاحب بوارق ضرور بود کہ ڈنڈوت کہان کی جائزہ اور نہ

کمان باندھا جاوے و چون در معنی عبادت و شرک فی العبادت کہ تخصیص فرمودن حق سبحانہ مذہب  
 مصرح صاحب تقویۃ الایمان ست و صاحب بوارق مترقی بران پس استفسار آن از صاحب بوارق  
 چہ چون ست کہ صبیان ہم بران می خندند اما برپا نمودن شامیانہ برای راحت مصلیان سبب اثبات  
 تخصیص حق سبحانہ آنرا برای خود مفید صاحب تقویۃ الایمان نیست بہر حال در شامیانہ این قدر کلام  
 پریشان کردہ و در دیگر امور انہم نصیب نگردیدہ لطیفہ صاحب تقویۃ الایمان کہ شامیانہ برپا کردن  
 را داخل شرک نمودہ صاحب بوارق در حال شامیانہ بر قبر او لازمات المسائل حکم کراہت نقل فرمود  
 و بعد از آن از معنی شرح بخاری نوشتہ کہ عبد اللہ ابن عمر و ابو سعید و ابن سبیب مکروہ میداشتند مذہب  
 فسطاط و قبہ را و غیر برپا کردہ بر قبر زینب بنت جحش و عایشہ رضہ بر قبر را و خود و محمد بن حنفیہ بر قبر علی بن  
 و فاطمہ بنت حسین بر قبر شوہر خود حسن بن حسن رضی اللہ عنہم جمعین عجوبہ زبان از ذکر مائتہ المسائل شمر  
 نمودہ و در حوالہ معنی اول این کلام بگمانہ از بحث کردند کہ حصر مکروہ دارندگان ضرب فسطاط و ابن عمر  
 و ابی سعید و ابن سبیب نکردہ الخ اقول بر ہزوی عقل ظاہر کہ این دعوی صاحب بوارق بودہ و  
 نہ عدم حصر مکروہ دارندگان مفید صاحب تقویۃ الایمان بجا حکم شرک و کجای بحث کراہت و عدم کراہت  
 و از اینجا واضح شدہ کہ آنچه از جہالت خود از معنی و شریعتہ الاسلام و فتاوی حمانیہ و ابراہیم شافعی و  
 مستور و کشف الغطا و درہم الکلیس و خلاصہ و مضمرات کراہت ذکر کردہ درین بحث ہمہ تطویل لاطائل  
 و محض جہالت ست و آنچه گفتہ اما ضرب فسطاط بنظر تعظیم میت پس از لوازم عبادت ست و عبادت غیر  
 خدا یعنی شرک است الی آخرہ نشان آن همان تہمیدین معنی عبادت و شرک ست ہر گاہ متبصر  
 مسلمین معتبرین اوسجدہ بنظر تعظیم غیر خدا شرک نیست شامیانہ بنظر تعظیم ترا و چکو شرک خواہد گردید  
 لطیف و بوارق فرمودہ ابو داود و در سنن از قاسم بن محمد روایت نمودہ قال و قلت علی بن  
 نقلت یا اماہ اکشف لی عن قبر رسول اللہ صلعم و صاحبہ فکشف لی ازین حدیث صحیح پوشیدہ و  
 قبور متبرکہ و کشاون برای زیارت فعل صحابہ ظاہر فقط انہو کہ گفتند کہ استلال از اثر قاسم بن محمد روایت  
 داشتن قبور متبرکہ از خلاف و خیمہ تماشایی از جہل ست الخ اقول نشانین زبان و راوی زیادہ  
 کردن قیدی از طرف خود ست کہ در بوارق بنودہ تا جاہلان خوشنود شوند و از کلام مستندین انہو  
 ظاہر کہ این پوشیدہ داشتن بہ قصد مکرم آنحضرت صلعم بودہ علامہ نجاشی بذیل کشف الامم و قبور متبرکہ

معلوم فرموده تقاضای دعا لایزال کان فی بیتها و کان فی استوار عن الناس تکریمه السلام استغفر الله انما اخرجته  
 العجمه گفتند که بخوف از کتاب جمال اعمال شرکیه را پرده فرو رفته بود پس این دعوی او محتاج دلیل است  
 از سند آورده اشس میگویند ثابت نیست حالا اگر دعوی دین دارد و دعوی خود ثابت نماید لطیفه صاحب  
 تقویۃ الایمان که در شرک داخل نموده و رخصت هستی وقت او را بلیان و بیعتی الی آخره صاحب بوارق  
 فرموده از همان قسم است محتاج سند ظاهری که داخل بدعات سینیه میکنند و فقهای نویسنده استحضار  
 المشایخ انجو گفتند رجبت تمقیری که از شعاع حج بخدا افراد عبادت خداوند و تقاضاست بدعت سینیه بودند  
 نیز و ظاهریه است که در هر دو شرع بران منافی عبادت بودند نش نیست و هر گاه رجبت تمقیری بخدا افراد  
 عبادت شد در عبادت غیر خدا شرک است انما اقول در اینجا هم انجوه از اثبات طلب تقویۃ الایمان  
 عاجز شد و برای تفصیل جمال همان جمله مروده سابقه پیش کردند و نفهمیدند که تا وقتیکه خاص کردن  
 حق سبحانه و تعالی را برای خود ثابت نخواهد کرد و بهتر است صاحب تقویۃ الایمان اطلاق عبادت بر آن  
 استنباط حکم شرک از آن برگزیند و نخواهد شد و آنچه از پدیه آورده قالوا این معنی آن تبصیر و بهر همیشه در این  
 و همچنین از وقایع و مجمع و متقی و دقتی و در تحت و کافی و ضلیعی و بحر و نهر و غیره و در بودن این فعل است  
 که پیشتر نفی نقل نموده صاحب تقویۃ الایمان را چه مفید و آوردنش در و بوارق محجریه بحر تطویل لاطال  
 چه حاصل دارد تا وقتیکه خاص کردن حق سبحانه این فعل را از قرآن و حدیث ثابت نخواهد کرد و عقده کشانی  
 او نخواهد شد و آنچه از جذب القلوب آورده پس اولاً معارض و منافض او خود از رد المحارم می آورده فی  
 مناسک النوفی ان ذلک مکرره لانه لیس جبه سننه ضروری و لا اثر محکی اما آخره و ثانیاً قطع از ان سببیه  
 را ذکر حواله جذب القلوب در مجرد ثبوت رجبت تمقیری هم از ان حضرت صلی الله علیه و آله و سلم بی آنکه از  
 صحیحین با صحاح ستمه یاد گیریم معتدله حدیث پسند مرفوع متصل ثابت نخواهد بود زیرا نیست و ثانیاً  
 با اینهمه در ان هم مذکور نیست که حق سبحانه آنرا برای خود خاص فرموده است و کننده آن برای تعظیم و  
 تکریم بی و ولی بهر طرف بشرک است پس صاحب تقویۃ الایمان را چه مفید لطیفه صاحب تقویۃ الایمان  
 دست بسته ایستادن را که داخل شرک فی العبادت ساخته و هر طرح بران بحکم شرک پرداخته انجوه همان  
 جیکه سابقه پیش ساخته که این امر بخدا افراد عبادت است و بر فرد عبادت است و هر فرد عبادت برای غیر  
 شرک انما اقول ازین مصادره علی المطلوب حاصلی بخدا عبادت نیست و آنچه گفته و آنکه بخود این قیام در



زیارت قبر شریف از بعضی منقول است اگر محبت قیام کند دل و خشوع در حضور بار تعالی نشانه عید  
 باشد نزل در آن نیست و الا این تجویز قابل تسلیم نبود الی آخره حالش اینکه عجز بان هرگز بوارق ندیده اند  
 باغهای چندی از سفمانا دیده و نامیده مرکب جزأت تحریر جواب گردیده اند حالا مطالعه نمایند که در  
 بوارق حواله فتاوی عالمگیری موجود و عبارت فتاوی عالمگیری از سابق اینک هم سی و یک سال بعد تعالی علی  
 ما و حق وید عوهای محب ثم بنص فتوی الی قبره صلی الله علیه و آله وسلم فیقت عند راسه استقبال القبلة ثم یسجد  
 منة ثانیة اربع اواربعه و لا یدر توسته اکثر من ذلک و لا یضع یدیه علی جدار التربة فهو اهیب و اعظم المحرمه  
 و یقف کما یقف فی الصلوة و یشل صورتہ الکی لیس یتکلم کانه تام فی محله عالم بیس کانه کذا فی الاختیار  
 شرح المختار ثم یقول السلام علیک یا بنی الهدی و حمتہ الله و برکاته اشهد انک رسول الله انج پس ازین بقا  
 ظاهر که ذکر شق اول جبهت نایدن و تفهید کن کتب و نیه است چه فقها کرام تجویز بیت مذکور و بعد  
 فروع از و عا در وقت زیارت تصور صورت مبارک فرموده اند و حکمیکه به شق دیگر فرموده یعنی قابل تسلیم نبود  
 این تجویز پس کلام درین نیست که انجور زمان ارشاد فقها کرام و الله نظام را قابل تسلیم داند یا نه کلام و حکم  
 شرک است و آنچه گفته و نیاس این تجویز بر استقبال قبله درین وقوف که از انتساب هر دو بسوی کرمانی ظاهر است  
 تموید حمل مذکور شدن تو اندانج حالش اینک مسئله محل وقوف و وقت زیارت قبر شریف که آیا نزد اس مبارک  
 ما بین منبر شریف و قبر مبارک به استقبال قبله وقوف کرده زیارت کند یا در واجبه وجه مبارک باشد با قبله  
 مسئله دیگر است قول امام کرمانی اول است و فخر جامع و محققین ثانی قول امام کرمانی تموید حمل مذکور توانست  
 در بوارق از جذبات القلوب منقول در وقت سلام بر آن حضرت وقوف در آن جناب با عظمت دست راست بر سر  
 چپ نه چنانچه در حالت نماز کنند کرمانی که از علمای خفیه است تصریح باین کرده استی قوله پس یکبار باقیما  
 استند بار قبله تجویز این بیت درین وقوف کرده به گفته قول کرمانی رسیده اند و تجویزش نزد اهل تحقیق مطرو  
 الی آخره اقول قطع نظر از آنکه علماء کرام با استدبار قبله تجویز این بیت نموده اند از مجر و مطرو و گفتار عجم حکیم حیات  
 تقویت الایمان چگونه صحیح شد و آنچه بعد از این دعوی از درة مضیه آورده دل بیضی بمنیه ام لافیه خلاف استی  
 قطع نظر از آنکه آور و نش و یای تقویت الایمان در بوارق محدیه جماعتی نبین نیست که در آن حکم شرک مذکور  
 نیست و دعوی انجور به زمان نیز از ان ثابت نیست و بهیچان آنچه از اسم الریاض آورده که در آن قال غیره الی  
 الامار سال الی آخره گفته نه آنکه اهل تحقیق آن تجویز را مطرو و نموده اند و آنچه از آن خانه آورده و تقدیر و سلف الصام

التوحيد وحموا جانبه حتى كان احدهم اوسلم على النبي صلى الله عليه وسلم ثم ارادوا الدمار فاصبل القبلة وجعل  
 ظهره الى جدار القبلة ثم دعا ونص على ذلك الاكمة الاربعة انه يستقبل القبلة وقت الدمار وارجح  
 الابرار آوروه كان احدهم اوسلم على النبي صلى الله عليه وسلم واراوا الدمار استقبل القبلة وجعل ظهره الى جدار  
 القبر ثم دعا فلما اذاع فيه من العلماء وانما نزعهم وقت السلام عليه قال ابو حنيفة يستقبل القبلة  
 عند السلام ايضا ولا يستقبل القبر وقال غيره يستقبل القبر لا عند الدمار بل قالوا انه يستقبل القبلة  
 وقت الدمار ولا يستقبل القبر انتهى ازين هر دو قول هم صاحب تقوية الايمان كه شرك بودن  
 آن ميت بود چگونگی ثابت نگردد مگر حال جزات اسماعيليه بايد دید که در هر مقام هر قول باطل و کاذب نزد  
 ایشان ایمان لازم و واجب است این دعوی که در پشت دادن بقبر شریف وقت دعا فرای اعلاء  
 نیست و اکمة اربعة بران نص نموده اند بلکه نزاع در وقت سلام است و امام اعظم در وقت سلام نیز نماز  
 میفرمایند بتصریح مستدین انجوه مردود است پس ذکر آن در اینجا تطبیعی است بجا و مطرود و خارج  
 از بحث مقصود در همین صنف که از نسیم الریاض سند آورده در همان نسیم الریاض در شرح قول امام  
 مالک بل استقباله و استشفع به فتیفة الله که قاضی عیاض بسند ذکر فرموده گفته و فی هذا روی علی قاضی  
 ابن تیمیة من ان استقبال القبر الشریف فی الدمار عند الزیارة امر منکر لم یقل به احد و لم یرد فی حکایة  
 متفرعة علی الامام مالک یعنی هذه القصة التي اوردها المصنف رحمه الله و هنا و لدوره حيث اوردها  
 بسند صحيح و ذكر انه تلقاها عن عمدة من ثقة مشايخه فقله انها كذب مخص و مخالفة من زمانه و قوله  
 لم یقل و لم یرد باطل فان مذہب مالک و احمد و الشافعی و حنابلة استقبال القبر الشریف فی اسلام  
 و الدمار و هو مستطوفی کثیر و صرح به النووي فی اذکاره و الايضاحه و قال سبکی صرح اصحابنا بانه  
 یستحب ان یاتی القبر و یتقبله و یتبرک بالقبلة فیسلم علیهم ثم یتأخر و یسلم علی ابی بکر ثم یتأخر و یسلم علی  
 عمر ثم یرجع بموقفه الاول استقبال القبر و یدعو بما اراد و قد نقل عن ابی حنيفة انه یتقبله صلعم فی الزیارة  
 ثم یتقبل القبلة بعده و یدعو كما ذكره المهرجی من امتثالهم و هم در نسیم الریاض در شرح قول ابن  
 قال مالک فی روایة ابن وهب اذا سلم علی النبي صلعم و دعا یقف و وجوبه الى القبر لا الى القبلة الى آخره  
 نوشته و استقبال وجهه صلى الله عليه و آله و سلم و استدبار القبلة مذہب الشافعی و ابی حنيفة و نقل عن ابی حنيفة  
 و قال ابن الهمام ما نقل عن ابی حنيفة انه یتقبل القبلة مردود و یاروی عن ابن عمر عن ابن مسعود ان یقبل

القبر المحرم و یجوز طهر للقبلة و هو الصیح من مذنبه و قول الکرمانی ان مذنبه بخلافه لیس شیء الی آخره لطیفه  
 صاحب تقویۃ الایمان که دست بسته قیام را در شرک داخل کرده در بوارق محمدیه فرموده دلیل این دعوی  
 که در فصل چهارم حدیث من سره ان تمیل له الناس قیاماً ان یتبور متعده من النار است و پس که درین  
 آن مانند شریعت مبارک سرودیده بر هر ذی عقل ظاهر که معنی حدیث را با دعوی او مناسبت است اعجوبه زبان  
 گفتند مناسبت من سره الحدیث با دعوی از کلام شارح عین العلم خود ظاهر است انخ اقول هر  
 صاحب انصاف میداند که دعوی صاحب تقویۃ الایمان آن است که چند چیز را با حق سبحانه برای خود  
 خاص فرموده است و اما فی آن افعال برای قبری و دلی و غیره شرک فی العبادۃ است مطلقاً از هر طرح خواه  
 باین طور خواه بان طور و این نیست اتم شرک فی العبادۃ داخل ساخته پس از شرح عین العلم که با استدلال این  
 حدیث کراهت آن نقل کرده هرگز از ان مناسبت این حدیث بدعوی صاحب تقویۃ الایمان ظاهر نیست  
 و حال معنی حدیث آنکه اسماعیلیه در هر مقام قول شاذ مخالف تحقیق و تصحیح جمهور است و پناه خود میسازند  
 باید دریافت که مستندین اعجوبه تصریح نموده اند که ازین حدیث قبح سرور بر فعل قیام ثابت است  
 نه کراهت نفس فعل اتم نووی در رساله قیام فرموده اما الحدیث الثانی نقداً و لیس الناس فی الاحتجاج  
 به و اجواب عنه من اوجه اللاحق و الاولی ان معناه الصریح الظاهر منه الخبر الماکید و الوعد الشدید  
 لانسان ان یحجب قیام الناس له و لیست مع تعرض للقیام منی و لا غیره و هذا متفق علیه فالمنی عنه  
 هو محبة القیام فاذا کان معنی الحدیث ما ذکرنا من اثم التحريم على المحبة فلا یصح الاحتجاج بهذا الحدیث انخ  
 و شارح عین العلم در شرح مشکاک خود فرموده است و لیلا خط مع ذلک الاستدلال من منته عفو ان  
 یسامحه ثم توجه مع غایة الادب فقام تجاه الوجه اشرف فاشعاً و ادعاً لمینه علی شماله متقبلاً لاجل  
 الکریم مستدبر للقبلة لان المقام یقتضی هذه الحالة انخ لطیفه صاحب تقویۃ الایمان که در بیان  
 اموردخل کرده مجاورین کریمیه در بوارق محمدیه فرموده در مجاورت مکة معظمه اختلاف است انخ  
 اعجوبه زمان در جواب گفتند محل نزاع مجاورت که عبارت از اقامت است نیست کلام در مجاورت  
 بمعنی سبانت و تکلف بر قبور و امثال آنست بقصد تعظیم و تقرب غیر اوتعالی انخ اقول قطع نظر از غیر  
 و اثبات دعوی تقویۃ الایمان اولاً کلام در یک قسم مجاورت بی دلیل محض است و ثانیاً در ان هم  
 تفنید بقصد تقرب غیر اوتعالی صریح من انقض حکم تقویۃ الایمان است که بهر طرح حکم شرک صادر

نموده است باز در بوارق فرموده حسن مجاورت مدینه منوره با حادوث صحیح و آثار صحیح ثابت العجوبه گفتند  
 حکایت اختلاف در مجاورت مکه و ذکر نبوت حسن مجاورت مدینه با حادوث صحیح و آثار صحیح بدون نقل  
 اختلاف خبر تعصب چه باشد انسخ قطع نظر از آنکه از عدم نقل اختلاف در امری با وجود عدم ادعای  
 اتفاق و اجماع حکم تعصب لازم کردن حماقت است این قرار نفی میدهد که مقصود صاحب بوارق بیان  
 کل مذاهب جمیع اختلافات فقهیه نموده محل بحث ابطال و عادی صاحب تقویم الایمان است که  
 ازین بیان بخوب ترین وجه روشن و عیان پس ازان جواب ندادن و تهمت تعصب نهادن  
 چه نفع و چه لطیفه صاحب تقویم الایمان که در امور شرک داخل نموده و آن کے گرد پیش کے جنگل  
 کلاوب کرے و درین باب تفرقه بی وولی و بیعت و پری نہ نموده علی الاطلاق بھر طرح حکم شرک کرده  
 و بوارق محمديه فرموده در عامه کتب حدیث باب حرم المذنبه بعد باب حرم کہ موجود الی قولہ در تحريم و کرم  
 و ادب و تعظیم مدینه منوره بسی از اهل اسلام تا این دم دم نزده در ترتیب احکام مثل خبر او غیرہ البتہ  
 اختلاف است انسخ العجوبه گفتند نزاع در حرم گردانیدن موضعیت کہ حرم بودنش مخصوص ایشان  
 نیست الی قولہ و حرم بودن مدینه شریفه نزاعی کہ قائل است بآن بدلت حدیث صحیحہ است و آن  
 نیز براسے تقرب خدا میآلی است انسخ اقول العجوبه ہرگز تقویم الایمان ننیدند و نہ می نفیہ ہرگز کہ  
 بقول صاحب تقویم الایمان ادب نمودن صحابہ و عبادت است و عبادت غیر برای کسی ہر نہ ہستی در ہر زمانہ سر  
 است کجائیش این قیود و ران کیا است قولہ در اینجا بخص اتباع ہوای از رائفہ تعقیب پیروان آمدہ  
 نوشت کہ در عامہ کتب حدیث باب حرم المذنبہ بعد باب حرم کہ موجود انسخ اقول از مجوزہ و کحال  
 عامہ کتب حدیث ترک تقلید و اتباع ہوا از کجا لازم گردانید ہر عاقل میداند کہ اگر ملحدی رفع  
 بدین را و نماز و وقت رکوع و غیرہ شرک قرار دہد و یکی از حنفیہ برای رد این قول فاسد گوید کہ در عامہ  
 کتب حدیث احادیث رفع بین موجود پس این بحث را از اتباع ہوا و ترک تقلید چه علاقہ و محل کلام  
 نزد مولوی انھیں است قولہ حالانکہ نزد حنفیہ مدینہ حرم نیست چنانکہ مکہ حرم است انسخ اقول  
 کاش العجوبه بوارق از کسی میخواند میداشت کہ در بوارق کی بموجب اتفاق جمیع مذاهب دعوی مکتب  
 ہر دو حرم و حرم بودن نموده تا ازین قول فرستہ بصاحب بوارق رسید صاحب بوارق خود اختلاف  
 مذاهب بیان فرمودہ است کلام در ادب کردن است کاش قطع نظر از حکم شرک بر ادب نمودن

که دعوی تقویة الایمان است حکم عدام جواز حرمت ادب مذکور از کتب حقیقه میگردانند و خارج از بحث -  
تقویة الایمان می بود اما صاحب الطوارق را ضرر می نمود لطیفه صاحب تقویة الایمان که در شرک  
داخل کرده دور دور سے قصد کرد که جابجاء در طوارق فرموده سفر برای زیارت قبر رسول الله صلی الله علیه  
وسلم در تمام کتب حدیث و فقه مذکور الی آخره عجوبه در توجیه آن گفته اند در سفر برای تقرب فی خدات  
نه در سفر برای تقرب خدا که منصوص جواز آن از شارح است و سفر برای زیارت قبر شریف نزد کسی که جائز  
است برای تقرب خدا ان شاء الله قول بنابر همه توجیهات بر ندیدن تقویة الایمان است و تقویة الایمان  
که برین امر حکم شرک کرده است در بنی و ولی و تقرب خدا و غیر خدا هیچگونه گنہایش فرق نگذاشته بتفصیح  
تمام علی الاطلاق برای کسی بهر طوری حکم شرک کرده است قوله نزد جمهور اهل حق استثناء در حدیث شد مثال  
بسنبت سائر اکنه است نه بنسبت صرف مساجد تفصیل این اجمال در حسن الاقول است لهذا بسیاری  
از علماء مذاهب مانند قاضی عیاض از مالکیه و ابو محمد جوینی و قاضی حنین از شافعیه و ابن عقیل و ابن بطر  
و ابو یوسف و ابن القیم و شمس الدین بن عبد الهادی از حنابل و بحرمت سفر برای زیارت قبور اولیا تصریح  
فرموده اند الی آخره **اقول** درین قول اولاد و عار مذاهب جمهور فرموده و یک سند معتقد هم بر آن نیاورده حالا  
بشود و امام نووی در شرح صحیح مسلم و امام عینی در شرح صحیح بخاری آورده اند فی هذا الحدیث فضیلة  
مسجد المساجد الثلثة و فضیلة شد الرجال الیها لان معناه عند جمهور العلماء لا فضیلة فی شد الرجال الیها  
غیر با و قال الشیخ ابو محمد و یحرم شد الرجال الی غیرها و هو غلط ان شاء الله و ثانیاً تقریب تمام نیست هر گاه حسب قول  
او نزد جمهور اهل حق استثناء بنسبت سائر اکنه است نه بنسبت صرف مساجد پس تقریب حرمت سفر صرف  
برای زیارة اولیا چه معنی دارد و ثانیاً کتب حرمت سفر برای زیارت قبور بسوی قاضی عیاض و ابو محمد  
و غیره حسب تصریح محققین صحیح نیست و اگر کسی را اشتباه افتاده است مستند آن انجواب اصلاح آن  
نموده و تخفیه آن فرموده اند علامه ابن حجر مکی در جوهر منیر از امام سبکی بعد نقل قول نووی آورده وقع فی غفل  
لتمشید له بما ذکره المصنف لكون ابی محمد یعقوب بن حمزة والذی قاله فی شرح مسلم فی غیره الموضع و فی شرح المنہج  
و غیره و سببه الیه الرفع ان فرض المسند فی قصد المساجد فی کل الاماکن الی محمد علیه ما من قصد الا عراض  
الصحیحة فی المساجد و غیره ما من الاکنته من الزیارة و نحوها مسلم ۱۰۰۰ و ابو محمد و لا یجوز ان ینسب الیه المنسب  
و نه و لو قاله ابو محمد و غیره و فی بعض کلامه انما حکمنا بخلافه فیہ و انه لم یفهم مقصد واحد من کلامه انما

عیاض لیس منیه تعرض بزیارة الموقی تصریح و الاشارة انتهى المقصود و مندرج و آنچه اعجوبه عبارت رد المحتار  
 آورید از آن دعوی شان ثابت نیست و دعوی او آنکه بسیاری از علما را مذابب تصریح حرمت فرموده اند و  
 عبارت جاشیه اینکه منع عنه بعضی از کلمات شافیه و حال نیک نهی و بد نهی این تیه سابقا گذشت اعجوبه  
 بجز اعاده مطالب اند و تطویل فایده امری دیگر نیدانند لطیفه صاحب تقویة الایمان در امور شرک نوشته  
 مراد ماکی صاحب بوارق از کلام المسائل آورده و عاثر از جناب القی ریاسه خود و برای میت و شرع  
 آمده و عاثر از باین طریقه که الهی بحرمت نبی و ولی حاجت مراد او کن جائز است اعجوبه گفته و عاثر از این دو  
 جواز مراد خواستن از خدا تعالی است و اینجا در آن نزاع نیست محل نزاع مراد خواستن از غیر او تعالی است  
 از لموات الی آخره **اقول** اعجوبه زمان این تقدیر نموده که این فقره در بحث شرک فی العبادۃ است و در آن این  
 تخصیص کجاست و آنچه اعجوبه نسبت عدم جواز بجزیه نبی و ولی پسوی امام ابی حنیفه نموده آورده و  
 ثابت نیست عبارت شد این که لایمغنی الاطلاق پدر محمد عبداللہ و والد عاثر الما و اول فیہ اما موریه با استنبط  
 من قوله تعالی و لله الاسماء الحسنی فادعوه بہا انتہی او لا کہ درین عبارت لفظ لایمغنی است پس  
 نص در عدم جواز نیست چه جای که مفید شرک باشد و ثانیاً بقرینہ آیت کریمہ فادعوه بہا کہ صاحب و محتسب  
 در نمایند مسئلہ مذکور و ذکر کرده مستفاد میگردد که مراد آن است که حق تعالی را و عاثر با سوار او تعالی را  
 نموده و از طرف خود اسما مقرر بنماید و ثانیاً اگر استحقاق آن که از امام ابی حنیفه و غیره آورده اند <sup>مستفاد</sup>  
 اعجوبه بدیل آن قول تصریح نموده اند و اگر مراد بجزیه است باطل حکم که اہم نیست طحاوی و مسئلہ  
 که استحقاق بذیل قوله لانه لاحق علی الخلق نوشته قد قال انه لاحق لهم و جو باطل علی الصدق  
 سبحانہ جل لہم حقاً من فضله اویراد باحق المحرمۃ و العظمتہ فیکون من باب الوسیلۃ و قد قال اللہ تعالی  
 و ابغوا الیہ الوسیلۃ و قد مد من آداب الدعا التوسل علی ما فی المحسن و جابر بنہ روایت  
 اللہ صافی اسالک بحق الشاہلین علیک الی آخره و راجعاً و تفسیر عزیزی و مسک حقی ہم گفته آنچه  
 در روایت توبہ حضرت آدم اسنادک بحق محمد آمده است معمول است بر حق تفصیلی کہ مذہب اہل سنت  
 است و آنچه در کتب فقه ماثور است حق حقیقی است و از بسکہ در زمان سابق مذہب معتزلہ و راجع  
 بسیار داشت و استعمال این لفظ مہم مذہب ایشان میشد فقہا از استعمال این لفظ منع نمودند و خیال  
 کسی بآن مذہب نرود و آن پس علی الاطلاق حکم عدم جواز و مسئلہ بحق نیز پسوی امام اعظم و غیره ثابت است

فقط لطیفه در بوارق فرموده و عارضه را بر این طور که یا رسول الله یا علی الله در جواب کسی فرمود که خدا  
 من بآید و مذہب حق از افعال و تقاریر صحابه و تابعین و ائمه مسلمین و علماء مذہب اربعه از  
 متقدمین و متاخرین تاشاه ولی الله و شاه عبدالعزیز بخوبی ثابت است و عجوبه گفت اینها اقر است  
 صحیح کلام و تابعین متبع تابعین علمائے عالی مقام و بعد از ان عبارات صراط مستقیم این تسمیه  
 فکر نموده اقول غشای این جرات غیر از شدت و قاحت چه توان گفت بر اهل علم و دین مخفی نیست که  
 هرگاه این تسمیه را استناد و توسل انکار نمود و جماعتی از اکابر ائمه محققین از معاصرین  
 و لاحقین از قولش بامور فرموده و بعد از ان در هر وقت که کسی تمجید انکار کرد و علماء دین بر او پیش  
 چنانچه شیخ عبدالحق دہلوی هم بر منکران عصر خود مفصل بر داخته و همچنان عبدالوہاب بخدی و اتباع  
 شان که القول مدور از سه نوزنده ساخته باز علماء دین بر دوا قول شان پر داختند و بعد از ان که حساب  
 تقویۃ الایمان و اتباع شان این مذہب را آب و تاب دادند علماء دین نشپے روا و افتادند چنانکه  
 و بسیاری از رسائل جایجا تفصیل این بحث موجود و عجوبه همه را نا و دیده و ناشینده ساخته باز انکا  
 آن نموده و در ویل ذکر قول ابن تیمیہ بر داخته لاجول و لا قوۃ الا باللہ العلی العظیم علامہ ابن حجر مکی و دیگر  
 منظم فرموده بن خرافات ابن تیمیہ التي لم یقلها عالم قبله و صوابا بن الانام مشددا انہ انکار استقامت  
 و التوسل بہ صلعم و لیس کما افتری الی آخره امام سبکی در شفا السقام فرموده اعلم انہ یخون و یحسین القول  
 و الاستقامۃ و التشفع بالبنی صلعم الی ربہ سبحانہ و جواز ذلک و حسنہ من الامور المعلومۃ ککل  
 ذی دین و لم ینکرا احد ذلک حتی جاء ابن تیمیہ فیکلم فی ذلک الکلام لیس فیہ علی الضعفاء الاعذار و التذم  
 عالم یسبق الیہ فی سائر الاعصار و حسبک ان انکار ابن تیمیہ للاستغاثۃ و التوسل قول لم یقلہ  
 عالم قبلہ صاحبین اہل الاسلام مشددا الی آخره لمحضاً قول احمد بن محمد النیر شے الممالکی در قواعد الفقه  
 نوشته و قد روی عن مالک لا یتوسل بخلق اصلاً الی آخره اقول بر تقدیر صحت منقول  
 این روایت مجہول محارض است با نچہ قاضی عیاض علیہ الرحمہ در شفا بسناد خود از امام مالک  
 روایت کرده قولہ استیعاب کلام ائمه طلام در تفہیم المسائل و غیر ہاید و یدایخ اقول جرح تمام  
 او بام طائفہ تمام از انہام النافل و شمس الایمان و غیرہ باید نمید قولہ و انچہ جریان انتفاع و  
 استفادہ و مقصور بودن افادہ و اعانت از اولیاء مومنین بنویس از شاہ عبدالعزیز و طلیت

وین خوار استعانت شدن نمی تواند انی آخره **اقول** عجیب و دلاهرست که کمال حجاب ذکر عبارت تفسیر  
غریبی می کند بخ کنی که بر خود که ازان ظاهر و ماهرست نمی فهمد حال باشد که شاه ولی الله در فیوض احسن  
گفته اند لما کان الیوم الثالث سلمت علیه صلی الله علیه و علی صاحبیه ثم قلت یا رسول الله انقض علینا مما  
افاض الله علیک جنتنا راغبین بنی خیرک الخ و شاه عبدالعزیز در فیض العام نوشته اند بعض از اهل قبول  
مشهور بحال اند و کمال ایشان متواتر شده طریق استمداد از ایشان آنست الی قوله لاکن استمداد از  
مشهورین باید که در انتهی **قوله** مشکل که وقت پکار نادعاست او را و این مانع است استمداد است  
و این هر دو عبادت الی آخره **اقول** پس بموجب حکم اعجوبه شاه عبدالعزیز و شاه ولی الله و علم حجاز خلیف  
متاسف همه مشرک و مجوز عبادت غیر خدا بوده باشند **قوله** اعتقاد الوهیت پیش از اعتقاد عبودیت  
الی آخره **اقول** حسب تقریح تقوئیه الایمان عبادت نام چندی از افعال است که از تکاب آن افعال  
باشد مشرک فی العبادة است پس اعتقاد و ادران داخل اول صریح اخرا ف ازان است نتاید آن **قوله**  
قطع نظر از ضعف این حدیث که بجای خوبهین است و معارض بودنش با حدیث صحیح و آیه کریمه **ایاتک نعبد**  
**وایاتک نستعین** حکمش مخصوص است به و روش که اجنبه ملائکه برای انصرام این کار در صحرا و امور از جانب  
خدای تعالی بوده اند و دران نزاع نیست محل نزاع استعانت از اموات و ر اموری است که اختیار ایشان  
دران ثابت نیست الی آخره **اقول** قطع نظر از آنکه اگر در یک سند حدیث اعیونی یا عباد الله ارشادی  
متعدد باشد که امی را وی ضعیف یا مجول واقع باشد مستندم آن نیست که این حدیث ضعیف باشد قطع  
نظر از آنکه مستندین آن مجوبه زمان این حدیث را حسن و محرب و معمول به قرار داده اند چنانکه از شرح حصین  
و غیره ظاهر است و قطع نظر از آنکه این حدیث را معارض آیه کریمه **ایاتک نعبد وایاتک نستعین** قرار دادون  
گویند مستندین خود را که این حدیث را محرب و معمول به قرار داده اند و مجوزین معارضه قرآن شریف نهادون  
است حال اشتغال عجوبه باید دید که چقدر از اصل بحث دور افتاده صاحب تقوئیه الایمان و مشرک بودن  
استعانت و مذاقید اموات و قید امور غیر اختیاریه معتبر نباشد و ندای ملائکه را هم مشرک قرار دادون  
است **قوله** در مجمع البحار مرقوم است فان العبادة و طلب الخواجه الا استعانت حق الله و حده  
الی آخره **اقول** این چه حماقت است خود محل نزاع را مخصوص میکنید به استعانت از اموات و آنهم در امور غیر  
اختیاریه و استعانت از ملائکه را خارج میکنند تا اینهمه فقره الا استعانت حق الله و حده بطریق و عوجی



خود ميانه و آنچه را عقیده مسلک کفر و سبب مبط كل طاعات بودن ضرب الاقدام الى العراق و استعانت  
اموات آورده بر تقدیر صحت نقل میجو قول اسلام و اشتن اکابر علماء کرام و اولیاء عظام را از شنیدن  
خود کافر گفتن است حال ضرب الاقدام الى العراق بعد الصلوة و استعانت آنکه علماء متحذین و یمنین  
در کتب مشهوره مثل اخبار الاخیار و بحجة الاسلام و غیره از جناب غوث الثقلین رضی الله تعالی عنه روایت  
فرموده اند چنانچه تفصیل این معیت در رساله صوله قادریه موجود است **قول** در جواز استشفاع از حضرت  
صلی الله علیه وسلم در حالت حیات نزاعی نیست محل نزاع استعانت از اموات است الى قوله بعد ان  
رای عثمان بن حنیف است بقصد تبرک از انفقار رسول خدا بدون قصد استعانت و شفاعت از وی صلعم  
الى آخره اقول این چه حماقت است اگر استشفاع و استعانت معارض آیه کریمه **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالنَّافِرِينَ**  
**كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلْعَالَمِينَ** پس تفرقه احوال و اموات از قبیل خرافات است و ادعا اینکه بיום استعمال این و عاری عثمان بن  
حنیف است و انهم بدون قصد استشفاع از تحقیق مستندین این دو عام و دو خاص علامه ابن حجر مکی در جبهه نظم در  
بحث استعانت و توسل که بذیل حدیث حضرت عثمان آورده و لم یدرع له لانه اراد ان یحصل من التوجه و بذل  
الاقتفار و الاضطراب و تیشناچه صلی الله علیه وسلم لیحصل له کمال مقصوده و هذا المعنی حاصل له فی حیاتہ صلعم  
و بعد وفاته و من ثم استعمل السلف هذا الدعار فی حاجاتهم بعد موته صلعم الى آخره **لطيفة** در بوارق  
از شاه عبدالعزیز صاحب منقول بعض از خواص اولیاء الله که جابحه تکمیل و ارشاد بنی نوع خود کرده اند  
در این حالت تفرق در دنیا داده و استغراق آنها بجهت کمال و سعادت مدارک آنها مانع توجه باینست  
نیکو کرد و او باین تحصیل کمالات باطن از آنها می نمایند انچه انجوبه گفت مفاد این بخیر جواز او و جواز  
از غیر عادی تعالی نیست چه وقوع امری بر جواز آن دلالت نمیکند انچه اقول انجوبه زبان معنی کمال  
میندازند و در نه این چنین انیکه گفتند بجهت حال فرمایند که اعتقاد عطار تصرف باموات و ثبوت توجه باین  
است و حاجت یابی از باب حاجات از آنها چه حکم دارد و این امور از تفسیر عزیزی ثابت اند یا نه **لطيفة**  
صالحه تحقیق الا ایمان که بر بند و نیاز حکم شرک علی الاطلاق لازم ساخته و بوارق محمد بن عثمان صاحب تفسیر  
که در رساله بحث توحید نوشته بود آورده اند که نذر اولیا بدو طریق است حسن و قبیح الى آخره بعد از آن فرمود  
در توفیق الا ایمان این تهمنه تفصیل مشون و حکم شرک علی الاطلاق نافذ انچه انجوبه زبان اینقدر انصاف  
نموده که جواب مذکور و تفصیل مسطور آنرا مسلم گشتند و انکار نمودن توانستند چنانچه الله تعالی لاکن

جواب

از طرف خود قیدی افروخته گفتند که مراد صاحب تقویۃ الایمان شتم منیع است الی آخره احوال مرجه  
بیان این مراد و جنبه تبریحات تقویۃ الایمان محض بے بنیاد است اما باید که برین اقرار ثابت ماند که  
کار آمدنی است **قول** عرف سابق و حال رنذر دنیا را ولیا که مشاهد در مقابله و جهال است نیست  
که هر چه میکنند برای او لیا و صبر است و حقیقت محض برای ایشان میکنند و بجز الزامی مسطور است اما الله  
الذی نیزه اکثر العوام الخ **اقول** قطع نظر از آنکه در دعوی او عار کلیت نموده و آن از دلیل آورده است  
ثابت نیست اعجاب بر راستی ندر حقیقی غیر از آنکه معلوم نیست همین جهت اقوال بر ایشان میگوید پس  
بطرف رساله صاحب تقویۃ الایمان که مشهور است و در مجموعه زبدة المضامح باهتمام کبار اهل علم  
مطبوع هم گردیده است رجوع کند در آن رساله مرقوم سید و در پیش گوختاج باشد بلکه غنی باشد  
لکوک باشند و ناو محتاج باشند با مخصوصیت ایشان نظر بسایهات یا توکل نذر برای خدای تعالی  
است و تفریق آن سید در متوکل اگر همین طور نذر برای او لیا س که تفتگان قدیس الله اسرار هم کنند و  
الی آخره پس جابلا نیکی نظر بر لایت اولیا را الله نذر میکنند و قصد ثواب رسائی بصرف نظر سید از  
برگزین این نذر و خل نظر بقیع نیست و جابلا نیکی خیال و لایت اولیا را الله و صرف بنظر ندارند بلکه با لایت  
عبادت نشان منظور دارند البته داخل نذر بقیع است **قول** عبارت تحفه مفیده جواز نذر غیر نیست  
و نه افاده جواز پرستش غیر خدای تعالی نیز نماید الی آخره احوال انقضیه نمی و محاوره نقطه پرستش  
نمیدانند یا معنی آن شخص و اعتقاد الوهیت می پندارند و بقیع از نفسیدن حنی عبارت تحفه جابلا نیکی  
این چنین است و اصل جابلا نیکی و اگر عبارت تحفه مفیده جواز نذر باشد بر این تفهید با عجز به تمام است بقول تعالی  
تحفه شرک باشد و ندانم که مقصد صاحب تحفه بیان کمال الهیت است یا در رواج شرک و گفته  
**قول** و تفسیر خود بنکر مشرکان می نگارند از آنجا که ساینکه در فوج و نذر و قمر با نیما باندایگان رساله  
هم میکنند استی پس تجوید نذر غیر خدا از جناب وی چگونه گمان کرده شود و الخ **اقول** این قدر نمی فهمد  
که شرک درین قول مجرور نذر است یا پرستش کردن درین امر کجا حکم شرک بر پرستش کردن با خدا و امری و  
کجا حکم هر طور خواه پرستش خدا کند خواه موجب خوشنودی او پندارد و لطفی که صاحب ابواب فرموده بجهل  
افعالی که در اینجا شرک قرار داده و حکم نموده که الله تعالی خاص نموده است این افعال با برای خود در  
فصل چهارم که نام آن افعال هم بر زبان نیاورده تا با ثبات چه رسد الی آخره آنچه بیان گفته در فصل چهارم

تقویۃ الایمان اختصاص عبادت بخدا تعالیٰ و شرک بودن عبادت غیر او تعالیٰ از آیات و احادیث ثابت فرموده اختصاص مطلق بقید اختصاص افراد وی باشد پس بعد اثبات اختصاص مطلق عبادت احتیاج اختصاص افعال مذکور هیچ نمائده الی آخره **اقول** متشایرین جرأت ندیدین تقویۃ الایمان در تقویۃ الایمان اولاً گفته شرک کے معنی یہ کہ جو چیزیں اللہ نے اپنے واسطے خاص کی ہیں اور اپنے بندوں کے ذمے پر نشان بندگی ٹھہرائی ہیں وہ چیزیں اور کسی کے واسطے کرنا منع و بعد ازان کہنے اب یہ بات تحقیق کیا چاہیے کہ اللہ صاحب نے کون کون سی چیزیں اپنے واسطے خاص کر رکھی ہیں کہ اونہیں کسیہ شرک نہ کیا چاہیے سو وہ باتیں ہیئت ساری ہیں مگر کئی باتوں کا ذکر کر دینا اور انکو قرآن و حدیث سے ثابت کر دینا ضرور ہر اناخ پس گفتن انکیہ احتیاج اختصاص افعال مذکورہ نمائندہ محض حماقت است **قول** صاحب تقویۃ الایمان حکم شرک و کفر بہ نسبت افعالی منوہ کہ از افراد عبادت و امارت تکذیب بودن عبادت غیر خدا از شرع ثابت گردیدہ اناخ **اقول** حسب تصریح تقویۃ الایمان عبادت بودن آن افعال موقوف است بر آنکہ خاص کردن حق سبحانہ آنھار ابراہی خود ثابت گردد پس مجبور شرک بودن عبادت غیر چہ مفید صاحب تقویۃ الایمان است **لے** صاحب تقویۃ الایمان کہ در شرک فی العلم تعلیم کردہ خواہ یوں سمجھے کہ یہ بات اونکو اپنی ذات سے حاصل ہو خواہ اللہ کے عین سے و ہنچنان در شرک فی التصرف و غیرہ در بوارق محمدیہ فرمودہ یا **اقول** غلطی مدعیان نش ثابت سیکھتم از قصارے نمایم بر نقل کلام اکابر اناخ در ان مقام اولاً شرک بودن اثبات عالم ذاتی و غیرہ بعد ازان بود بیان شناعت عبادۃ اصنام مسوق برای کسیکہ اصنام را معبود ذاتی الزکارند از فوز الکیسر نقل منوہ بعد ازان از حجت بالغہ حال شکیں بعد ازان عبارات متعدودہ تفسیر غزیری کہ ازان بقید بودن شرک بقید بالاستقلال ثابت بود نقل منوہ انجوتہ زبان در عبارات فوز الکیسر و حجت بالغہ و اکثر عبارات تفسیر غزیری کلام کردن توانستہ صرف در دو عبارت تفسیر غزیری کلام نے ربط مانا بجزا کہ در **قول** نقل عبارت تفسیر خریف و تصرف کثیر بردارند انیش آن در رنگ تجویز استعانت از اہل قبور است الی آخرہ **اقول** متشایرین زبان درازی آن است کہ معنی بیچ لفظ منی محمد **قول** بوارق خود نقل منوہ در ان بعد عبارت تفسیر غزیری لفظ انتہی لخصاً موجود پس اگر چند لفظ بطور اتقاط ازان مذکور شد نمایان امر از تصرف و تصرف چہ علاقہ و استعانتہ از اہل قبور از تفسیر غزیری و فیض حامد و دیگر رسایا و قیام صاحب تفسیر

و اسلاف او انچه ان ثابت که اسماعیلیه واجب دمزدن نیست و نوع استعانت با روح را که شرک نوشته  
خود در همین عبارت لفظ باستقلال موجود آنرا نمی فهمد **قول** درین عبارت تفسیر فتح العزیز اگر چه حذف  
از در میان چند جا است الی ان قال لیکن این حذف هیچ منصرف و مفید ناقل نیست آری مقصود ناقل  
متعلق نگذاشتن مثال غیری است که برده او تعالی وسیله حاجت روائی اینکس شده برای نمایش آنکه این  
غیر سرانیا و اولیا اند لهذا الی آخر ناقل نوشته اسخ اقول با وجودیکه موجود بودن الی آخر ناقل قرار گیرد  
باز خیال تصرف میدارد اما آنچه بیان نیست کرده پس سوای رجم العنب چه توان گفت **قول** درین عبارت  
تفسیر عزیزی عبادت و نذرو و قربانین بنام آنحضری و بندگی قولی است که افاده مدعای صاحب <sup>تقوی</sup> الیه  
می نمود حذف کرده اسخ اقول عجب به مدعای تقویت الایمان چه قرار دادند و موافقت تفسیر عزیزی بآن  
چگونه فهمیدند این عبارت که <sup>پس</sup> ملاحظه نمایند که محبوبیت او بالاستقلال و محبت برابر خدای سازند  
و نذرو و قربانین بنام آنحضری و بند و احکام ایشان را بر سر تامل برابر و حقه ناطق می شمارند الی آخر  
صریح گردن زین جدید می نمکند کجا این بیان و کجا قول تقویت الایمان که پیغمبر خداست وقت که کار  
بهی اپنے بتوں کو خدا کے برابر نہیں جانتے تھے الی آخره لطیفه صاحب بوارق بعد عبارت <sup>البکیر</sup> نویز  
و غیره فرموده که نیست شرک فی العلم نگار نیست کردن علم ذاتی برابر پیغمبر خدا پس باطل شد کلام همیشه اسماعیلیه  
خواه یون سمجھے کہ اپنی ذات سے ہے خواہ اس کے دینے سے اسخ عجب به گفته انتشار شرک و ضلالت  
وافعال مختصه او تعالی اختصاص آنهاست نه ذاتی بودن آنها پس بلحاظ این انتشار اختصاص آن اگر  
از یکجہ است اثبات آن بغیر خدا از همان یک جہت شرک باشد مثلاً اختصاص صفت علم بچند  
جہت است کہ از آنجمله قدم و ذاتیت احاطه برونش اثباتش برای غیر خدا از هر یک جہت ازین باب  
شرک باشد و اگر شرک و صفات منوط بر ذاتیت بودی حال شرک فی الالوہیتہ همچنین بود  
حالانکہ مشرکین عرب کہ قرآن مطلق از حال شان است معبودان خود را الہ بالذات مپنداشتند و  
تکفر مثبت علم غیب برای غیر خدا جائز بودے حال آنکہ کتب و نسیه مظهر کفر و است و تقدیر قیض ذاتی  
بلغی تقید غیب است چه علم ذاتی مطلقاً علم غیب باشد یا شهادت مختص بخدا تعالی است و ارجا  
آن بغیر و تعالی شرک است با آنجمله علم محیط و علم غیب قطع نظر از ذاتیت کہ همه علم خدا تعالی ذاتی است  
بجہت احاطه و غیب مختص بخدای تعالی است و اثبات آن بغیر و تعالی شرک است و عبارت <sup>البکیر</sup> نویز

تقصید مطلق علم است نه ذاتی نه تقید علم غیب یا علم محیط و معذور صاحب فوز البکیر از ذاتی علم نیست که بدون  
توقیف از غیر و بلا تشکیک کسب حاصل شده باشد گوشت این نور علم از عطای او تعالی گمان کرده شود الی آخره  
**اقول** اعجوبه زمان نه تقویة الایمان دیدن عبارات منقولہ فوز البکیر و غیره نمیداند اولاً صاحب تقویة الایمان  
گفته بود که کسی کانام او مشتبه میشود یا کسی که بپوشیده است که بپوشیده است و بپوشیده است و بپوشیده است  
سے یا دل سے یا او کی صورت کا یا او کی قبر کا خیال باز نہ تار ہوں الی آخره پس صاحب تقویة الایمان  
در حکم شرک فی العلم نے احاطہ را اعتبار داشته نہ قدم را ثانیاً آنچه انکار از معبود بالذات و نسبت مشرکان بعنوان  
خود را منوہ از عبارت فوز البکیر کہ در بوارق منقول مرود بود نشان ظاهر است و ثالثاً قطع نظر از فوز البکیر حجت  
بالنہ و بیان حقیقت شرک در خصوص علم غیب نوشته اند فالعلم بالبعیبات یجلب علی ذین علم برویت و ترتیب  
مقتضات او حدس او منہام او ذاتی الحام مما یجب نقس الیہ بیان ذلک بالکلیۃ و علم ذاتی ہو مقتضی ذات العلم  
لا یتلقا ہن غیرہ والی غیبہ کہ یہ سخن پس تفرقہ ما بین علم غیب و مطلق علم باین طور کہ علم غیب مطلقاً خاصہ  
خدای تعالی است اثبات آن مطلقاً شرک است مرود گردیدہ و رابعاً معنی عبارت فوز البکیر کہ بیان کردہ  
بلفظ الحام و مانند آن نظر ننیداختہ باقی تفصیل سکہ علم غیب آئندہ خواهد آمد لطیفہ در بوارق فرمودہ  
کہ نیست شرک فی التصرف مگر باستقلال پس باطل شد مسئلہ اسماعیلیہ سخ اعجوبہ گفتند تصرف در اموریکہ اعتباراً  
مخالف در آن ثابت نیست مختص بحضرت حق تعالی شانہ است الی قولہ بالاستقلال بود یادون استقلال  
**ایں اقول** عجب لاوری میکند قطع نظر از دیگر کتب عباراتی کہ در بوارق منقول بآن ہم نظر نمی اندازد و  
جواب نوشتن ضروری است کہ بعض از خواص اولیاء العباد کہ جائز  
تکبیل و ارشاد نبی نوع خود کردہ اند درین حالت تصرف در دنیا داده و استغراق آنجا بجهت کمال و  
یاد رک آنجا مانع توجہ باین سمت نمی گردد و اولیایان تحصیل کمالات باطن از انہامی نمایند و ارباب  
حاجات حل مشکلات خود از آنجا فی طلبند و فی یابند انچه وہ میگویند در حق و اوستقیمہ کہ گفته ارباب  
این مناصب بنفع ما و نون مطلق در تصرف عالم مثال و شہادت می باشند لطیفہ در بوارق فرمودہ  
و ہم ثابت گردیدہ کہ از افعال حتی کہ از سجدہ برای غیر خدا ہم شرک لازم نمیشود بآنکہ غیر را معبود  
اعتقاد کند الی آخره اعجوبہ گفت کہ سجدہ برای انہام و او ثمان مانند قبر و نشان بدون اعتبار اعتقاد  
شرک و کفر است الی آخره **اقول** انچه در بوارق از اسماقیات منقول از ہم ندیدہ تا بدیکر کہ سجدہ

خالا و بما یگویند که تفصیل صاحب مائت المسائل مردود و باطل است یا اطلاق این جاہل قول  
 دعوی اتفاق مفسرین کذب است الی آخره **اقول** اولاً در قول صاحب بوارق در نسخہ مطبوعہ فقط جمہور  
 از قول اتفاق جمہور مفسرین ترک گردیده است و کفایت میکند برای شہادت این امر آنکہ در سمرقانیات  
 مطبوعہ کہنہ کہ عبارت رسالہ نہادنیہ صاحب بوارق نقل نموده این است این آیت باتفاق جمہور سمرقانی  
 در حق اصنام و عبیدہ اصنام است الخ و ثانیاً در تفسیر برہیناوی آنچه مال ارواح نمود یا و حال ارواح  
 کاملہ خصوصاً مرقوم است اگر سید پیدا نشد کہ از عقیدہ اسماعیلیہ فرقی زمین و آسمان و تفاوت کفر  
 و ایمان است در تفسیر و المذہبات امر از غور نماید و صفات النفوس الفاضلہ حال الفاروقہ الی ان  
 حال تفسیر شہرہا و فوتها من المذہبات الخ و بنیل لا تقفوا المین فقیئل فی سبیل اللہ امعا انا نقول  
 فیہا دلالتہ علی ان الارواح جواہر قائمہ بقی بعد الموت در آنکہ و علیہ جمہور الصحابہ و التابعین  
 و بہ لقطت الآیات و اسمن الی آخرہ لعلہ فیہ و بوارق فرمودہ باینکہ محصل آیات خصوصیت علم غیب  
 است بخدای تعالی و عادت این فرقہ است کہ یک لفظ از جاہل گرفته بودی یونہون بعض  
 الکتاب و یکفرون بعض از ماہل الخاض نموده در تفسیر آن لفظ ہم مخالفات سواد اعظم و تفسیر را  
 اشعار خود گردانیدہ ہرزہ و رائیہا می کنند از ایشان باید پرسید کہ لایظہر علی ثبوت حد الامس از قضی من  
 رسول ہم آیت قرآنی است یا نہ اگر ہست این استثنائا بمنہب اسماعیلیہ چگونہ درست شود واضح باد کہ ہا  
 بجمیع کتاب مقتضی تطبیق و تحقیق است الی آخرہ و بموجب گفتند بعد تسلیم آنکہ محصل آیات خصوصیت علم  
 غیب است بخدای تعالی انکار از شرک بدون اثبات علم غیب برای غیر خدا بجز احاد چہ باشد الی آخرہ  
**اقول** باوجود تبیین فرمودن صاحب بوارق مخبر یہ بموجب ہا ہم متینہ نشدہ از تطبیق و تحقیق اعراض  
 و بخلانست سواد اعظم بر پانچند متنبویہ کہ ازین آیات خصوصیت متنبوہ میشود از دیگر آیات و احادیث  
 جواز اطلاق محبوبان حق سبحانہ ترخیص و وقوع آن ثابت میگردد پس اقرار میکنم و انکار دیگرے و نقل  
 یونہون بعض و یکفرون بعض است لہذا محققین دین ستندین بموجب فرمودہ اند علامہ خفاجی  
 و شرح شفا بنیل قول متن و من ذلک اطلع علیہ من العیون و ما یكون والا احادیث فی ثلث الباب  
 بحداید کہ مقررہ و ما یثرب غمرہ و ہذہ المعجزۃ من حبلہ جبرائیل علی القطع الوصل الیہا بحداید علی

لا يعلم الغيب الا الله قوله كنت اعلم الغيب لا يستكثر من الخيرة فان المنفى علم من غير واسطة واما اطلاع  
عليه السلام الله له فامر متحقق بقوله تعالى فلا يظهر على غيبه احدا الا من ارضى من رسول الى اخره  
**قوله** علم ان عبارت ست از ادراك آن بدون اعلام کسی انچه **اقول** انهيہ اختراعات فائده بصواب  
تقوية الايمان مخي نخبه که در آن حکم شرک بر لفظ و عبارت نیست بلکه تعین حکم شرک از اعلام و غیر اعلام  
**قوله** بهر حال اطلاع بر غیب را که باظهار خدایتعالی یا به دلالت و دلیل و علامتی حاصل گردد و علم  
نتوان گفت پس این آشنادوست است لیکن بقید ثبوت علم غیب برای غیر خدای تعالی نیست انچه  
**اقول** این چه ضنون است حصول اطلاع بر غیب تحویر میکند و بر حصول علم غیب حکم بضرعی نماید  
و عبارتیکه خود نقل میکند بر آن هم نظر نمی اندازد از غیثا پوری نقل نموده لا یعلمون الا الغیب الا ما  
اعلمهم الله تعالی انچه و از بضایای آورده لا یعلمون الا ما اعلمهم الله انچه و از شرح عقائد آورده  
العلم بالغیب امر قدور به الله سبحانه لا یسبیل الیه للعباد و الا باعلام منه او الهام بطریق المعجزة و الکرامه انچه  
و از مواهب آورده و ما وقع منه علی سانی رسول الله صلعم و غیره فمن الله ما یوحی او الهام الی اخره و  
استشمار بلا ریطه علی غیب حلیه بجا این آورده بود اینچه میگوید و انچه از شرح فقه اکبر ملا علی قاری  
و دیگر فتاوی فقهیه حکم کن نقل کرده حالش آنکه همان ملا علی قاری در مرآة العقاید شیخ کبیر الوعظ بالله  
آورده و معتقدان العبد منقول فی الاحوال حتی یصیر الی لغت الروحانیة فیعلم الغیب و یطوی له الارض  
و یشی علی الماء انچه و در تطبیق این عقیده بآیات کریمه کچھ قبله بقرآنی منقول در آن موجود فیطیع  
علی الغیبات الی اخره و در رد المحتار در مسئله نکاح بشهادة رسول گفته قال فی التامر خانیة و  
فی الحجة نوکر فی الملقط انه لا یثبت بان الاشیاء تعرض علی روح النبئی صلعم وان الرسل یرون  
بعض الغیب قال الله تعالی عما لا یغیب فلا یظهر علی غیبه احدا الا من ارضى من رسول  
انچه قات بل ذکر وافی کتب العقائد ان من جملة کرامات الاولیاء الاطلاع علی بعض الغیبات  
در رد المحتار المستدین بهذه الآیة علی نفیها بان المراد الاظهار بلا واسطة والمراد ان  
رسول الملک ای باظهار علی غیبه بلا واسطة الا الملک اما النبئی و الاولیاء فینظر هم علیہ بواسطة الملک  
او غیره الی اخره و ملا علی قاری صاحب تقویت الایمان در شرحه فی العلم استدلال نموده بحجتی قات  
انچه در رد المحتار در مسئله نکاح بشهادة رسول گفته قال فی التامر خانیة و

تقریف میں یہ بات کسی کہ اوکلو اندر نے ایسا مرتبہ دیا ہے کہ آئندہ کی ملتیں جانتے ہیں منواو سکون منیر  
 خدا نے منع کیا انخ در بوارق فرمودہ کہ دین حدیث صرف حکم ترک کردن اقول ست پس رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم حکم شرک فرمودہ و نہ امر تجدید ایمان و توبہ بلکہ در تنگی بود اندازا ہم منع نفرمودہ  
 انخ العجوبہ گفتند جدم امر تجدید ایمان و حکم شرک سبب آنست کہ قائلین قول جاریہ غیر مکلفہ و استبداد  
 اسلام بود و شک نیست و نیکہ ترک آن سبب نسبت علم غیب ست بسوی آنحضرت علیہ الصلوٰۃ و السلام  
 و نسبت علم غیب غیر خدا تعالیٰ کفر ست انخ اقول جزم بغیر مکلفہ بودن محتاج دلیل ست و آنچه حکم  
 جزم گفته کہ شک نیست و نیکہ ترک آن سبب نسبت علم غیب ست انتہی پس مردود میکنند این حکم جزم  
 مستندین او چالاک العجوبہ باید دید کہ بعد این حکم جزئی از ملام علی قاری نقل نموده انما منع تقو لما و فیما  
 بنی لکراہتہ نسبتہ علم الغیب الیہ لانه لا یعلم الغیب الا اللہ و انما یعلم الرسول بن الغیب ما اخبر انتہی و  
 آنچه بعد از ان بلا فصل فرمودہ از آن ترک نموده و آن این ست او لکراہتہ ان یدکر فی اثرا ضرب اللہ  
 و اثنا و مرتبہ انقلی معلوم منہ عن ذلک انتہی و پہچان از مکاتذاتک از شیخ عبدالحق آورده قالو انما  
 منع من عن ذلک کراہتہ ان سیند علم الغیب الیہ مطلقا و لا یعلم الغیب الا اللہ انتہی و بعد از آن این عبارت  
 موجود اولانہ مستحب ذکرہ فی اللہ و اللعب الی آخرہ و آنچه گفته کہ نسبت علم الغیب بسوی غیر خدا تعالیٰ  
 کفر ست انخ قطع نظر از آنکہ بطلان آن در ماسبق معلوم شدہ اولادین صفحہ کہ از ملام علی قاری  
 نقل نموده انما یعلم الرسل من الغیب ما اخبر انخ برین حکم کفر میکنند یا نہ و ثانیاً در عبارت آورده خویش  
 و چه حکم ترک کراہتہ آن اطلاق ثابت ست نہ کفر عجب و لاوری میکنند عبارت کراہتہ ذکر میکنند  
 و حکم کفر از ان ثابت می نماید و ثالثاً بایضا ثبوت اقرار صاحب تقویۃ الایمان کہ یہ بات کہی کہ او کلو  
 اندر نے ایسا مرتبہ دیست انخ بہر حال باقی ست **قوله** بخاری در صحیح خود از ابن عمر رضی اللہ عنہ  
 روایت کردہ کہ فرمود بنی صلعم مفاع الغیب لا یعلمون الا اللہ الی آخرہ اقول و شیعۃ اللہ اعلمون  
 مراد آن ست کہ سبب تعلیم الہی بحجاب عقل پس اینہا را نداند و اینہا از امور غیب اند کہ بجز خدا آنرا کسی نداند  
 آنکہ وی تعالیٰ از خود و بداند بوجہ یا انہام الی آخرہ **قوله** حافظ ابن حجر در فتح الباری نوشتہ و  
 انما انکر علیہا ما ذکرہ من الاطراحیت اطلقت علم الغیب و ہی صفہ تخص بالہ تعالیٰ انتہی الی آخرہ  
 انک و سائر ما کاد اللہ صلوٰۃ علیہ و علیٰ آلہ و سلم و تعالیٰ



ایامه لا اله الا الله متقل بعلم فلک كما قال الله تعالى عالم الغیب فلا یظهر علی غیبه احد الا من اراد فی  
 من رسول الی آخره **قوله** تفصیل علم که از تفسیر عزیزی و غیره نقل کرده مضر خصم نیست و چون از حدیث  
 عایشه نیز اختصاص علم بوجود خدا یتعالی ثابت است شرک بودن اثبات علم امور خربای غیر خدا یتعالی  
 مستفاد ازین حدیث است الی آخره **اقول** نشان این امر عدم تمیز از مضر و نافع است و بوارق که از تفسیر عزیزی  
 انقسام غیب بطرف انصافی و مطلق و بدون غیب مطلق خامنه ای و تعالی و مطلق کردن حق سبحانه و تعالی را غیب  
 خاص جانثرو واقع بودن اخبار غیب بر او ایما کریم به ثواب و استغفار و بدون اطلاع بعض اولیای کرام  
 بر لوح محفوظ نقل نموده و از بر ثبوت عبارت و مطلع علی البینات و تبصر فی اجسام العالم السفلی نقل نموده  
 که از اینهمه پنج وین استماع غیبیت برگزیده میگردد مضر و بدون چه معنی دارد استغفار و شرک بودن اثبات علم  
 امور خربایین اختصاص بخلاف است تبصره مستندین او در شبهه البینات بنیل حدیث فی خمس لا یعلمهن  
 الا الله تصدیق ان الله عند لا علم الساعة و یقر و یزاد ان سبک که سبک تعلیم الی محاسب عقل و محاسب  
 اینها را نداند اینها را از امور غیب آنکه هر خدا کسی از اندانند مگر آنکه وی تعالی از نزد خود کسی را نداند بوحی  
 و امام آنتی و در تفسیر احمدی گفته فلک ان تقول ان صمد به اعتراف ان کان لا یملک الا الله لیکن یوزان  
 یعلما من شایسته من محیته و اولیایه بقرینه قوله تعالی ان الله علیم خبیر علی ان یکون بحسب معنی انهم  
 فافقت لما فائدة ذکر انهم لان جمیع الغیبات که فلک فائده ان هذه الخمسة معظم الغیبات الی  
 آخره و چگونه حدیث حضرت عائشہ رضی الله عنها قول فیکون له من شئ و حکم شرک از دست داده و کرده  
 آید که قطع نظر از او هم شکر که کرده بدین مستندین او و از روایت حضرت عائشہ رضی الله عنها و علم و معرفت  
 حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه فی الرجوع الیه بیت حجة الاسلام و احیاء مودود قال ابو بکر بن الصدیق رضی الله عنه  
 عن قوته المناها احوال و اختار و کانت رده به عالمه فلهذا ثبتا فکان فی عرف قبل الولادة انها  
 نیست ان و مودود امام محمد بن حنفی از روایت از عائشہ رضی الله عنها است صاحب تقویة الایمان که  
 بر دعای وی و از حدیث لا ادعی و انما رسول الله ما یفعل جانا لا یکه استدلال نموده و گفته جو که که است  
 بدون است معاملة که یکجا خواه و میان خواه قبرین خواه آخرت مین سوا و سکی حقیقت کیس و معلوم نمین  
 نه بنی کونه ولی کواخ و بوارق فرموده در این معین است حقیم این حدیث مذکور است از دون حدیث  
 مشکک مجهول الحکل که علما انواع کلام در معنی آن کرده باشند و مقام استدلال از کنال استدلال است آیات

تمایلات و احادیث بنیات بکثرت برخلاف آنچه مدعی در شرح آن نوشته صاف و صریح موجود و نشود  
 یحییٰ بن سائب فتوحی الی قوله الغرض اگر استقصا بر این قسم احادیث از صحاح منوّه آید کتابی  
 مرتب گردد الی آخره آنچه به زبان فکر جواب این سحائیه و غیره گذاشته گفتند اول نفس این حدیث  
 نص است بر نفی علم انجام کار شکم و مخاطب این باقی تعارضی که از اخبار و الیه بر نیکی آنحضرت صلعم را علم و تفرین  
 نبات خود حاصل بود لازم است مدفوع است یا بقول ورود حدیث قبل اعلام او به غفران چنانکه  
 شیخ عبدالحق نوشته حق آنست که ورود این حدیث پیش از نزول قول حق سبحانه است از  
 یا یحییٰ بن حدیث از ابو امر و یا بجمیل حدیث بر علم تفصیلی الی آخره **لخصاً اقول** عجوبه زبان  
 بنمایند تطویل لا طائل منی پرواز و الا با جواب اعتراض اصلاً نه جبرنی سازد هرگاه حق بودن ورود حدیث  
 قبل اعلام به غفران مسلم داشته و تحقیق غیره پیشین نموده پس حکم عام اسماء علیها سلامه خواهد بود پس  
 خواه یون سبک باطل گردیده و همچنان آنچه در این حدیث اسحاقیه دعوی سلب کلی کرده و گفته انبیاء و  
 درین باب بجز کلامی حرفی بر زبان نیاروند قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم لا اله الا الله  
 الی آخره بطلان آنهم به ثبوت رسیده **قول** مشکل بعد تبیین و او در ذرات است و شک نیست  
 و تبیین در آن که نفی علم غیب است از آنحضرت صلی الله علیه و سلم الی آخره **اقول** سابقاً خوبی ظاهر  
 گردیده است که در او نفی علم غیب نفی آن بالاستقلال و بالذات و نه نسبت به پس بر دعوی عام که  
 خواه یون سبک خواهد یون سبک است لال از مثالین روایات نمودن کمال شمال است و در  
 سلب کلی که بجز این کلمه خبری بر زبان نیارود اندک التیات بنیات احادیث متواتر است  
**قول** این عبارت را در شرح فتاویٰ خجندی نیافتم الی آخره **اقول** این عبارت و شرح فتاویٰ  
 در فصل اول از باب اول از قسم اول در شرح سوره آل که تفسیر لک صد که متعلق و سرفهنا  
 لک ذکرک بذیل حدیث **ارسل الله علیه و آله و سلم** قال اتانی جبرئیل فقال  
**ارسل الله علیه و آله و سلم** قال اتانی جبرئیل فقال **ارسل الله علیه و آله و سلم** قال اتانی جبرئیل فقال  
 نقل مضر ضمیمه است که از علم اولین و علم آخرین و دنیا علم جمیع غیوب و علم مجتهدان و شدن نمی تواند  
 ان **اقول** دعوی امکان را در علم جمیع غیوب و استعمال آن قطع نظر از آنکه دعوی بی دلیل  
 است و در حدیث **ارسل الله علیه و آله و سلم** قال اتانی جبرئیل فقال **ارسل الله علیه و آله و سلم** قال اتانی جبرئیل فقال

و کافر بودند یا مسلم در مدارج البتة مروده و حق سمع و ذات است بهم چیز از شیوات و ذات الهی و حکما  
صدقات حق و اسما و افعال و آثار و جمیع علوم ظاهر و باطن و اول و آخر احاطه نموده و الی آخره **قول**  
یا ایا سعادتم شد که تقدیر علم بقید ذاتی در شرک بودن اثبات مطلق علم است نه علم غیب این **قول**  
یا ایا سعادتم شد که در متعین بود علم غیب هم بقید تقدیر معتبر نموده اند و بواسطه اعلام حق سبحانه علم غیب  
برای جمیع بان افاضت فرموده اند و غیب اضافی مانند عالم ایوان و عالم اصوات الی قوله که  
در حقیقت غیب نیست از آنکه غیب شد تراجم و غیب حقیقی است که اثبات آن بغیر از تعالی شرک  
و کفر است که علم غیب از حد ذات مختصه و تعالی است الی آخره **قول** او که آنچه بر میندازند که غیب  
اضافی که نام چیز را میگویند و قرار غیبیت حالانکه بشنوند و امر که تراجم است غیب اضافی است یعنی  
اطلاعات مجربان حق سبحانه در این باب **قول** و احوالیکه از معتقدان ایشان در دنیا و مآل و شیخه که علمای  
این را داخل شرک می نمایند و از تفسیر عزیزی ظاهر که این داخل در علم غیب مطلق خاص حق سبحانه  
نیست چه غیب خاص است که در سبب است همه مخلوقات غائب باشند و ثانیاً حکم که در شرک است که با اثبات  
غیب حقیقی بلا واسطه اعلام حق سبحانه البتة درست است اما غلبی الاطلاق حکم عام کردن مستند الی  
را که و قرار دادن است از تفسیر عزیزی ثابت که در اولان را اظهار غیب خاص حاصل میشود و او یکن  
اگر چه اظهار بران حاصل نیست اما اظهار آن در ایشان جائز و واقع **قول** این اعتراض ناشی از بیست  
عدالت که در نزد یک به نسبت موعود و متفاجهم ایشان مراد است نه به نسبت خدای تعالی الی آخره  
**قول** این جواب شایسته است از انانی عبارت تقویت الایمان این قدر تقدیر نموده که شرک که نزد او نام است  
امری است که خاص حق سبحانه است برای غیر او تعالی پس اعتقاد سماع کسی امری که نزدیک دور  
از این است و باین در جانوقت شرک خواهد بود که حق تعالی آنچه نزدیک از او و در او باشد با مخصوص می نماید  
و شایسته که به غیر غیبی بزرگ شرک درست تواند شد **قول** عبارت تفسیر را می بین صدر نمایشان اگر ترد  
نمایند با چه روح را در بزرگ علم به چیز قریب از قبر باشد یا بعید از آن و اصل است نقل نموده حالانکه  
در دنیا و بعد از آن است که روح را قریب و بعد مکانی که در میان قبر و متنازع است مانع از او که حال  
مشترک آنرا قریب باشد این **قول** قطعه نظر از آنکه دعوی حذف و ذلالتش لغو است باری گوید که آنچه  
در این باب از او و اولی در او است و تقویت الایمان و حدیث است یا خالفان لطف حق

از رفاه نقل نموده قال القاضی وذلک ان النفوس الزکیة القاسیة او اکثرها من العالمات واما  
عرجت وانشاءها بالاراسه و لم یبق لها حجاب فترى الكل کالمشاهد نفسها و باجتماع الکتاب الی الخ  
ایچو گفته اند که در کلام قاضی که صاحب رفاه نقل نموده باید وجه نظر متداول مسلم بودن تجرد از علانی باشد  
پراستی عدم بقای حجابی و دیدن همه اشیا مانند مشاهده منوع و همچنین می روی است که فرمود و چون  
صالحی اند علیه و آله و سلم لیون علی اقواله و بعد فونی تصدیقاً دل بینی و بینیم خافوا انهم  
منی فیقال انک لا تدری ما احد ثوابک الی اخره اقول درین حدیث بیان مانی تهریت  
است و قول قاضی متعلق بعالم بزرگ پس بوجوب این حدیث در آن نظر جان نخواهد بود اگر در قیاس است  
پایان یافته معرفت اعمال و اعمال قومی خاص نباشد مستلزم آن نیست که در بزرگ هم حاصل باشد از  
پیر صاحب رساله لازم است تطبیق درین روایت و دیگر روایات متعلقه حال قیاس است مثلاً در تفسیر بزرگ  
آورده اند و یکون الوصل علیک که شهید است یعنی باشد رسول شایسته گواه زیرا که او عظیم است  
بنور نبوت بر همه مستدین چون خود که در کلام درجه از دین من رسیده است و حقیقت المیان او و بزرگ  
و حجابی که بیان از ترقی محبوب مانده است کدام است پس اومی شناسد گمانان شمارا و در حجاب است  
شمارا و اعمال نیک و بد شمارا و اخلاص و نفاق شمارا الی قوله و ازین است که در روایات آمده که  
بهیچ را بر اعمال امتیاز شود و مطلع میسازند که فلاسفه امر و چنین می کنند و فلاسفه چنین می دانند و  
او است شهادت تواند کرد و این قول دوم مقتضای این کلام شهیدان درود و سلام و قیاس و بزرگ  
برابر است بلا واسطه الی آخره اقول منشاء این کلام نفسیدن تروید بنده ما و او با هم را نماند است  
**قول سوم** از مسلمات او بودن حیات آنحضرت صلعم و قبر حیات و عانی و نبوی است و این  
بر رسیدن معاد و سلام او پس صلعم به تجرد چگونه صورت بنزد احوال منشاء این کلام  
معانی الفاظ است حیات آنحضرت صلعم در قبر حیات حقیقی بزرگی معانی حیات و نبوی است پس معانی  
از تجرد از علانق بدنی و نیایه مثل انوم و غفلت و غیره نیست لطیفه در باری فرموده احوال معانی  
او را که و استماع ارواح در عالم بزرگ کلام اخیلا از هر جا که باشد و اطلاع بر احوال آنها با حجاب  
و اعلام خلاصه عزوجل نه شرک لازم می آید نه علم غیب خاص خدا انجمن گفته اند که در آنها  
ارواح کلام اخیلا از هر جا و اطلاع بر احوال آنها بدون اعلام و استماع خدا تعالی اثبات علم غیب

خاص و تعالی است برای غیر خدا و آن شرک است و ما و امیکه استماع و اعلام خدا تعالی برای غیب است  
 بنصوص قطعیه مانند نصوص و الیه اختصاص غیب خاص باو تعالی ثابت نگردد عدم آن متحقق نیست  
 اعتقاد و اعلام و استماع با عدم ثبوت هیچ مفید و نفی شرک نباشد از اقول اولاً این قدر غیبیه که  
 ادراک احوال کلام احیاء و احوال بر حال آنها از برزخ ناپید باشد که غیب خاص نیست بلکه  
 دخل غیب اضافی چنانکه هر کسیکه معنی آن در تفسیر غزیری فهمیده باشد بر ظاهر است و ثانیاً اول کلام  
 او منقضی است باخر کلامش در اقول کلام قید بدون اعلام خدا تعالی در شرک معتبر داشته پس  
 بموجب این کلام سبب این اعتقاد حکم شده باطل محض است و در آخر آن بے تکلف میگوید که محض  
 اعلام با عدم ثبوت هیچ مفید و نفی شرک نیست این چه سنهاست است لطیفه صاحب تقوی الی یان  
 که در بحث شرک فی التفرق دعوی تعلیم نموده و ربوارق محمدیه فرموده در فصل سوم که در شرک فی  
 التفرق ذکر کرده در آن فصل آیه کریمه قل من یبدل ما لکم من شئ و هو یجیر و لا یجیر  
 علیه الی اخره و آیه کریمه قل لا املک لکم ضراً و لا رشداً الخ آیه کریمه و یجدون من  
 دون الله مالا یملک لکم الی اخره آیه کریمه لا یتبع من دون الله مالا ینفعکم و لا یضرکم  
 الی اخره که در تفسیر این حدیث از عجمی من دون الله لا یملکون مثقال ذره الی اخره  
 ازین آیات کلمات هیچ نوع ثابت نمی شود و دعوی که در اقول کتاب نموده و شمار کرده کار با گفته  
 خواه یون سمجھے کہ ان کا مون کی طاقت او سکو خود بخود سمجھے خواه یون سمجھے کہ اللہ نے او سکو  
 ایسی قدرت بخشی ہے ہر طرح سے شرک ثابت ہوتا ہے انجوبہ گفته ازین آیات کلمات قدس  
 علم غیب علم حیاتی و ملکیت نفی و تفریق هر چیز که کار با شمار کرده مفرع بران است ثابت است  
 و اثبات صفات از صفات معنیه او تعالی و غیر او تعالی کو با تعلق و عطا این صفت بآن غیر باشد شرک است  
 الی آخره اقول در این نظر از آنکه او عار ثبوت بودن اختصاص علم غیب ازین آیات کلمات اقرای است و  
 بمصادیق مثل شهود و غیره و از دست دزدی که با گفت چران دارد و قطع نظر از کماکت فقره اثبات صفتی  
 از صفات معنیه او تعالی و غیر او تعالی الخ حالش انیکه حصول علم غیب و تصرف بطریق سحانه بتصریح مستلزم  
 او چنانچه واقع است پس میرد دانسته را نادیده و نادانسته کردن جرعه همین کس است و آنچه گفته اوست پیش  
 از انصاف این صفات نباشد الی آخره اقول انصاف باین صفات اگر استقلالی مستلزم است مستلزم است

عبادت والوہیت است و بدون آن علی الاطلاق انصاف باین صفات را الوہیت قرار دادن باطل  
ست و آنچه بجواب الباری گفته کہ اعتقاد مشرکین عرب ہمین قدر بود کہ خدای ملک علی الاطلاق موجودان را  
خداست الوہیت عطا فرمودہ است و بران تصریح نمودہ پس اگر انصاف بہ صفات موجبہ استحقاق عبادت  
کہ الوہیت پیش از ان نیست با اعتقاد بتوحید مشرک بخود اعتقاد مشرکان عرب کہ بعباد الوہیت بود مشرک  
نشہی و التامی باطل بالمقدم مثلہ الخ **اقول** قیاس دیگر صفات بر الوہیت اعادہی پیش نیست مانند  
قیاس مشرکین فرق این قدرست کہ او شان خاص را عام کردند و بجدید عام را خاص کردند و تقصیل از  
خود در باری موجودست لطیفہ در باری محییہ فرمودہ ما کہ کبرای او نقل کردیم کہ مجوز و تصرف بالاعتقال  
است و باین عادہ آن عبارات بیفادہ است **آخرہ** بجزمان تحریف نمودہ سیاتی فقط عبارات بعینہ جمع گفتہ  
عبارت بعینہ مفرد نوشتہ گفتہ کہ این کذب صریح است و تنبیہ تصرف بہ استقلال بران عبارت نیست و بجز  
آن عبارت این است مشرک آن است **الی آخرہ** **اقول** حالہ در باری بہینہ از تفہیم  
غریزی منقول بعض خواص اولیاء اللہ را کہ الہ خارجہ کیسل را را شاوینی نوع خود کرد و برین حالت ہم تصرف  
و بنیادہ الی آخرہ ہم از تفسیر غریزی و ادوات و تقریر استقامت منقول شد بہت و متعصب از ایشان  
بالاستقلال خواست کند و شفاعت و عرض ایشان را در جناب او تعالی واجب القبول گو کرد و بجناب شد  
بلانکہ ہمین قول از بخلہ سایہ زد و دفع بلا دیگران را میگویند و ہمچنین در تفہیم منافع دیگران و بی منہایتی بالاستقلال  
ناچاہتہ بآن بکاران نمایند **آخرہ** لطیفہ و تقویۃ الایمان کہ در ذکر فی التقریر و کون و حدیث خداست فیستعمل اللہ الخ  
در باری فرمودہ آوردن حدیث باب توکل بہ باب مشرک عجیب کاری است **الخ** بجز گفتہ اول حدیثیکہ در باب  
توکل مذکور کرد و چہ فرمودست کہ بر چہ آن ہادی منقول توکل باشد دوم بقرینہ تسلیم اقامت استقلال  
باین حدیث برود مشرک فی التقریر بدوہ ہر گاہ و اول آنکہ منع از سوال و استغاثہ کہ منافعی توکل  
است از انست کہ بسا وقت از عدم توکل مشرک فی التقریر ناشی میگردد پس منع از انست معلوم منع ترک  
فی التقریر بالضرور باشد دوم ہر گاہ سوال و استغاثہ و امور اختیار بہ مخلوق از غیرہ تعالی کہ منافعی  
توکلست باین حدیث مندرج شد سوال و استغاثہ و امور غیر اختیار بہ مخلوق از غیرہ تعالی کہ بکار فی التقریر  
است بدرجہ اولی ممنوع باشد **الی آخرہ** **اقول** اینہ خرافات کا آمدنی نیست تا وقتیکہ بطلان سوال و  
از غیر خدا را از اندہ باشد یا مردہ قریب باشد یا بعید و امر اختیار بہی باشد یا غیر اختیار بہی وقت حاجت باشد یا

یا بسبب حاجت طلب و عا باشد یا غیر و عاشک تر از مذکور حکم اطلاق شرک بر همه تفصیل قطع نظر از آنکه  
 جمالت ظاهر و ضلالت باهره است خود مخالف تقوئیه الایمان است **قول** صاحب  
 تقوئیه الایمان ازین حدیث اختصاص سوال در استغاثت بخدای تعالی که مستلزم رد استغاثه  
 سوال از غیر او تعالی است فهمیده نه رد سوال استغاثت از انبیاء و اولیاء مخصوص و رکاکت عبارت  
 و تخصیص سوال استغاثت الی آخره **اقول** بهرگاه صاحب تقوئیه الایمان ازین حدیث اختصاص  
 سوال استغاثت بخدای تعالی فهمیده پس حبس کیا و مطلق سوال و استغاثت از غیر خدای تعالی شرک  
 و کفر باشد یا نه مخصوص سوال استغاثت از انبیاء و اولیاء حالانکه اسماعیلیه حکم شرک بر سوال اولیاء و انبیاء  
 کرده اند و میکنند بر مطلق سوال از غیر او اگر آنچه به زبان حال استدرج جدید نموده مطلق سوال مختص  
 بخدا فهمیده حکم شرک بر هر سوال میکنند پس این جنون و دیوانگی جالبه عبرت است و حکم رکاکت عبارت  
 بجهت تفسیرین معنی آن است **قول** وجود لفظ توکل در نفس حدیث چه مضرت لال است بر و شرک بسیار  
 است اما باقی قلب شیب بعد وادی بطور شرک از عدم توکل بخدای تعالی باشد الی آخره **اقول** وجود لفظ توکل  
 از این مضرت لال است که کسیکه در مرتبه تکوین داخل نباشد هرگز در شریع شریف حکم شرک بران درشت  
 بهرگاه و نوبت تسلیم میکنند که عدم توکل مستلزم اشرک نیست الی آخره پس استدلال صاحب تقوئیه الایمان باطل  
 در دید **لطیفه** صاحب تقوئیه الایمان که استدلال نمود بحدیث بیسال احد که بر آیه حاجت نه حتی سیاله  
 صلی الله علیه و آله نشیخ نخله اذا انقطع نور یارق فرموده که با سحوت عینه هیچ علاقه ندارد و این  
 با آنچه در زمان گفته علاقه و شستن این حدیث بر و شرک فی المقرف ظاهر است که درین حدیث امر  
 هست بخوابیدن بر حاجت از خدای تعالی و آن مشعرست بر نسی خواستن بر حاجت از غیر او تعالی الی آخره  
**اقول** از دعاوی بلا و لیل تا نیند تقویت الایمان ظاهر نمیکرد و این تطویل لاطا کل عاده همان  
 دعاوی سابقه است و پس **لطیفه** عجوبه گفته در حدیث سوم لفظا و حتی بیسال علی نیست این زیادت در حدیث  
 سوم است الی آخره **اقول** این چه دلآوری است در نسخه تقوئیه الایمان مطبوعه مطبع دارالسلام  
 مدنی مدینه عنایت حسین این لفظ موجود است در نسخه مطبوعه میر خله گو این لفظ متروک شده بگرد  
 ترجمه حدیث ترجمه آن موجود و دو جامع ترجمه هم این روایت را ترجیح داده است بروایتی که در آن  
 این لفظ نیست **لطیفه** صاحب تقوئیه الایمان حدیث طول لا اغنی عنک من الله شیا الا ان

وارو نموده و ترجمہ گفتہ میں نہیں کام آنے کا تھا۔ اے اللہ کے یہاں کچھ انخوار باری فرمودہ حدیث  
 مناسبتر ترجمہ بالفظ حدیث پر ظاہرست و اعتقاد بنیادین آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بجا کسی از اہل قرآن  
 پیش خدا کا ورنہ نیست لہذا عجوبہ گفتہ انکار مناسبتر ترجمہ بالفظ حدیث ہاشمی از جناب است و ترجمہ بطور  
 حاصل معنی موافق مجاورہ و عرف ماوروم مطابق شرح شارح حدیث است الی آخرہ **اقول** جواب بین کذب  
 صریح میں برہست کہ لفظ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کجا لا ائمتی عنکم من اللہ و کجا اینکه میں کام آئے انکا تھا۔ اے اللہ  
 یہاں کچھ ودعویٰ طابقت شروع ہم از ہاں تفصیل است لازم بود کہ عبارت شرح نقل سے نمونہ ناخیزہ برائی  
 جہاں عبارت سے چند نقل نمونہ چھپ چکا عبارت این قول موجود نیست **قول** و اعتقاد بنیادین آنحضرت بجا  
 کسی از اہل قرآن و دفع جواب کہ ارادۃ اللہ بآن متعلق شدہ باشد نقصان سے ایمان است الی آخرہ **اقول**  
 کلام میں است کہ صاحب تقویۃ الایمان علی الاطلاق حکم کردہ کہ نہیں کام آنے کا کچھ وقیور و دفع خدا  
 کہ ارادۃ اللہ بآن متعلق شدہ باشد از اعتقاد انرا نہ است **قول** بکار آمدن بطریق شفاعت و تحقیق بکار  
 آمدن نیست **لہذا** **اقول** درین قول انکار صریح از رفع حقیقی شفاعت است و آنچہ مذکور گذشتہ کہ شفاعت  
 محض باذن و ارادۃ خدای تعالیٰ می باشد الی آخرہ پس ازین دلیل دعویٰ ثابتست کہ ہر از مشرک و کافر و کافر  
 پیش خدا در دفع خونریزی باشد خواہش دینی پس ازین انکار بکار آمدن ثابت نمیکرد و کہ علیہ السلام و تثنیۃ الایمان  
 ہر از آیت کریمہ قل مرتب است و کہ مذکور شد مسئلہ شیعیان اللہ بکہ گفتہ کہ کون ہے وہ نفس کہ اسی کو ثابتست  
 ہے تصرف ہر چیز کا رخ و بعد از ان نوشتہ جب کافر و کافر بھی ہو چھپ کہ عالم میں تصرف کسکا ہر الی آخرہ  
 و بعد از ان نوشتہ کہ غیر خدا کے وقت کے کافر بھی اسے بتوں کیا اللہ کے برابر نہیں جانتے تھے  
 بلکہ او سکا مخلوق اور او سکا بندہ سمجھتے تھے اور او کے مقابل کی طاقت ثابت نہیں کہ نہ تھی  
 بکار آمدن نہیں تاہم ہر از مذکورینا کر سنے اور او کو اپنا وکیل و سفارتچی سمجھتا تھے او کا کفر و کفر  
 و عجوبہ گفتہ مقصود درین آیت زوثرک فی التہافت است کہ مشرکین باوجود انرا کہ اعتقاد میں مشرک تھے  
 مشرک فی التہافت است و طلب حوائج از دیگران میکرد الی قولہ پس ازین آیت ثابتست کہ مشرک  
 مشرک فی التہافت معنی کردند بلکہ ثابتست کہ مشرک فی التہافت میکرد و نہ باوجود اعتراف اختصاص ان  
 الی آخرہ **اقول** عجیب خطا ہے ربط است کہ نہ بطابقت تقویۃ الایمان می پرواز و نہ بکلام خود توجہ بھی کند و نہ  
 تقویۃ الایمان صراحتاً قابل نبود و نہ مشرکین تصرف غیر بیان نموده و اور ہی را کہ مشرک ان شہ کاہ و سکا



داخل شرک فی العبادت ساخته است لطیفه صاحب تقویت الایمان که شرک فی العبادت عبارت از ادای  
 اموریکه حق سبحانه براسه خود خاص کرده است برای اینها و اولیا و غیرهم داشته و برای اثبات تنصیف  
 آن امور مخصوصه بحق سبحانه و شرک بودن ادای آن برای غیر فصل چهارم مقرر نموده آیاتی چند ذکر کرده  
 در بوارق شمره فرمود ازین آیات دعای که در اول باب نموده اصلا ثابت نیست این پنج گویه گفته از آیت  
 اولی و سادسه انتصاب عبادت باو تعالی و اشاع آن برای غیر او تعالی و از آیت ثانیة انتصاب عبادت  
 باو تعالی و اشاع آن برای غیر او تعالی و از آیت ثالثه شرک بودن دعا و عبادت غیر او تعالی الی قوله  
 است دعوی صاحب تقویت الایمان **ای قول** عجوبه هرگز تقویت الایمان نفی ندارد و درستی دانسته  
 که انتصاب عبادت باو تعالی که در آیات مذکوره است هرگز نیست و دعای او نیست **قوله** این سابق ذکر  
 کرده روش گزشت منسجم قیام تعظیفیست و ازین حدیث است الی آخره **ای قول** سابق ازین گذشته که  
 بنابرین منسوب بر مخالفت جماعیه سلف که امست و بس لطیفه در تقویت الایمان که احادیث عبادت  
 لات و غیری و روح ششدر و کفر و غیره در آفرینان پیش نموده و بوارق محمدیه فرموده اینها را  
 را با دعای مختصره اش هیچ علقه نیست این پنج گویه گفته از حدیث دوم و چهارم و پنجم و ششم پیشین  
 آنحضرت ظاهرست که درین زمان اشراک فی العبادت و دین امت حسب ارشاد آنحضرت حاشا و دیدن  
**ای قول** نشانده چه تمامان ادواحد است پس نفی تقویت الایمان از بیان پیشین گوئی  
 دعوی صاحب تقویت الایمان را چه علقه تنصیف بودن حق سبحانه برای خود امور بی راکه در مقدمه  
 ذکر نموده علقه از دعوی او میسر دارد و بسبب اثبات این امر از قرآن و حدیث از استنباطات  
 و اجتهادات و دعای خود این بدعا ثابت نموده گو یا کلام خود کلام خدا تعالی قرار دادن است و بجهان  
 است حال فعلی بنحیم که انکار از بیگانگی در عاقلین اغواست لطیفه صاحب تقویت الایمان که برای  
 اثبات شرک فی العبادت احادیث شوم و طیره و غیره آورده و بوارق محمدیه برای رفع مغالطه کلام شاه  
 ولی ابدا در دعوی نقل فرموده آنچو به ادلا گفته اند آنچه از حجه الله البالغه نقل کرده چه مخالف خصم است  
 مرادشان خصم است که شرک تزویج برای جسم مادی اعتقاد اصابت مکرره بسبب زین مستحب  
 است نه آنکه دران فی الواقع شوم است این و بعد از ان بعد نقل حدیثی از عبارات گفته مقصود از ذکر  
 الایمان

بوده اند اگر چه قول بعضی گویند که شاه ولی الله صاحب باشند یا ستمان سنت وی نباشد و این قول صحیح  
 نفرین بر آنچه صاحب تقویت الایمان گفته نبود این **اقول** حکم مبهم مخالفت بیان حجت بالحقه بیان  
 تقویت الایمان و تعیین مراد از طرف خود همیشه است بر تفهیدین معنی عبارت حجت بالحقه همان عبارت  
 بوجود نفی العدوی لا بمغنی نفس اصلا مکن الحرب یطنوننا سبب استقلال الی قوله فنهو عن الاستقلال  
 بهذه الامور لان هذه ليست لما حقيقة البتة کیف والا حادیت متطابقه علی ثبوت الحق و علی ثبوت  
 اصل العدوی و علی ثبوت اصل الشوم فی المرة و النفس و الدار فلا جرم ان المراتب فیها من حیث جواز الاستقلال  
 بها و من حیث انه لا یجوز المخاصمة فی ذلک فلا یسمع خصومة من ادعی علی احد ان قتل بله او ارضاء له  
 و همدان است اما الانوار و النجوم فلا یبعد ان یکون لها حقيقة فان اشروع انما الی بالمغنی عن الاستقلال  
 لان فی الحقيقة البتة الخ و همچنین ادعای همزانی بسیاری از طهای شریعت بصاحب تقویت الایمان اقوی  
 پیش نیست عبارت اول که از شرح صحیح مسلم امام نووی نقل نموده و اختلاف العلماء فیها است  
 فقال مالک و طائفة تهو علی ظاهره و ان الدار قد یجعل الله یسکنها لها ضرر و المملک الی آخره و از کرمانی آورده  
 فافقت الشوم قد یکون فی غیرها فاما معنی احقر قلت قال خطابی الیمن و الشوم علامتان لما یصیب الانسان  
 من العز و الشو و لا یکون شی من ذلک الا یتضرر الله الی آخره و از مرقاة آورده قال شارح یعنی من اعتقاد  
 شیئا سوی الله ینفع او یضر بالاستقلال فهدا شرک الخ و از طبعی شریعت مشکوة آورده اختلاف فی کفر  
 طایفه از بنو کذا علی قولین احدیما یو کفر با بعد سبب لاصل الایمان و فی وجهان احدیما من قال متفق  
 بان الکوکب فاعل بدیشی لم یکرز عم اهل بجاهلیة فلا شک فی کفره و هو قول الشافعی و الجاهلیة و ثانیما  
 انه قال متفقاً بانه من المد و ان النور علامة له لهذا لا یکفر و الا لئلا نکره کراهة ترمذیة الخ خلاصة آنکه  
 درین باب اختلاف است بعض علماء کرام و ایضا اعلام قائل و اقلیت حقیقت این اشیه بوده اند بعض  
 دیگر انکار آن فرموده اند اما حکم کفر پس بغیر اعتقاد و استقلال و غیر حق سبحانه درست نیست پس حکم دخل  
 نمودن صاحب تقویت الایمان در شرک بے اعتبار اعتقاد و استقلال هیچ گونه است نه نشیند و بر آنکه  
 اعلام تهمت شرک لازم میکنند و آنچه از مدارج آورده یا بجملة اجماع دارد علماء امت بر کراهت رقیه بغیر  
 کتاب الله و اسمای و صفات انتہای قطع نظر از آنکه کجا حکم کراهت و کجا حکم شرک این قاضی ندیده که در میان  
 مقام از مدارج بعد قول قرطبی موجود که شرک و توسل که بدوستان خدا و اسماء شان میکنند پس

قرب ایشان بدرگاه حق و درگاه رسول و سعی کشد و اگر تعظیم میکنند ایشان را بهیچ وجه عاریت نبردگی  
خدا و تعظیم رسول میکنند نه به تقلید از عباد او **قول** اول تنزیی بودن این نبی سنائی بودن مشی  
از عادات مشرکان نیست الی آخره **اقول** کلام و شرک و حکم خلل اندازی اصل ایمان است که نبی تنزیی  
صیح سنائی آن است پس این سخن سازی عجوبه چه بکاری **آیه** **قول** دوم قول فغابی که مخالفت اصل الی قوله  
مسلم ختم است **ان** **اقول** عادات عجوبه تمام مرقعه ضاله است که خود به یکی از علماء دین مشهور اونی نفیست  
خواه کل مراد خواه به تحریف الفاظ استناد میکنند و چون مخالفت صریح می بینند بی تکلف از طرف خود بران  
گرام این چنین اعتراضات نمیکنند و تهمت مخالفت احادیث تشریف می دهند و می گویند که این فغابی  
شرح شفاف پس عبارت منقولہ نوشته و فی شرح التجانی ما جار النبی عن التشریک فی البیتین و  
و غیره و لا یما به ان مشیه الله تعالی موقوفه علی مشیه غیره تعالی عن ذلک الی قوله از نیمه ظاهر که  
موجب این نبی تشریک و مشیت است نه عطف به و اول **ان** **اقول** اولاً و عبارت شرح تجانی صرف  
لفظ نبی است و آن شامل است تنزیی و تحیری را پس این استدلال بطل است اما حال چرکه و عجوبه  
آنکه در همان مقام پس عبارت مذکوره در قول شرح تجانی موجوده فاما و الخلف التشریک بعد از ان فی الفضل  
مشیه غیره مجازاً بهم الی التشریح عطف مشیه بعد از مشی الله علم ان کون و محموله اولی ان کون مصدریه  
و علی او زمین انحراف و کون ای کاین او کائنات است **قول** **ان** **اقول** و غیر فغابی و شرح شفاف نوشته و اما احادیث الاول  
قد یب بعض المحققین الی ان قال فلا یجوز تشریک مشیه غیر الله مشیه سوار فی ذلک النبی صلعم و غیره  
از نیمه ظاهر که موجب این نبی تشریک و مشیت است نه عطف به و اول و نیمه للتساوی الی آخره **اقول** این  
چرا جرات است که از آخرین عبارت استثناء ترک نموده که صریح بطل همین معنی او بوده و آن است  
الا ثم الدالة علی التراجی الی آخره **فق** **ان** **اقول** در نقل این عبارت شرح شفاف حذف از اول و اوسط و آخر  
است برای غایتش وجه نبی لا نقول اما اشارت الله و شدت است حال آنکه این در حدیث است و بیرون  
بیش از طایفه الی آخره **اقول** عجوبه بگز بوارق فیه و یتمتع بهیچ چیز از صفات که بیده و عبارت  
بوارق در اول موجود و شرح حدیث **بیش طیب القوم** ان نوشته اند که از نبی فغابی و نبی غیره  
درست است و نه نایش وجه نبی لا نقول اما اشارت الله و شدت از آن جهت و آنچه عبارت چند نقل نموده بر تقدیر  
صحت نقل هم ضرورت که غایه الامر اختلاف بنبوت سیده منتهی تنزیی تحیری فغابی خود فرموده و نبی تنزیی و نبی غیره

انخ و بر تقدیر نمی تحریر می هم از منسوب اسماعیلیه چه طایفه صاحب تقویت الایمان که بنیل خلیفه  
 فقلنا انت مسیدنا فقال السید هو الله احدیث قائل تفصیل و جواز اطلاق  
 بیک معنی و عدم جواز بسبب دیگر شده در بوارق محمدیه فرموده هر چند این قاعده خاص برای  
 تصریح اطلاق سید صاحب سید محمد پزیران جاری گردیده مگر تمام مبادی فساد را برینج برکنده چه هرگاه  
 مقرر شده که به لغت او راوده معنی از معانی حکم متبدل می شود پس بجهت سبب این قاعده مخصوص شد  
 بسید و در عهد جای نگردیده و حکم قطعی شرک نافذ گردیده انخ و بجهت گفته تبدل حکم از تبدل معنی در اردو  
 مجموعا منوع است چنانکه از امارات کفر ظاهر است الی قوله و تسمیه اولاد و وزاری خود بیدیت و علما  
 غیر خدا متعالی شعارش که من است الی آخره اقول درین مقام هم انچه برای توضیح بیان تقویت الایمان  
 حیران و پریشان گردیده این پزیران چا ویده این قدر تفهیده که تسمیه عبد البنی را و اخل امارات کفر نمود  
 گویا خود را شارع قرار داد و است سابقا از مستندین او نقل نموده شد که سجده صنم و اخل امارات کفر است و  
 سجده برای تعظیم اوستاد و والدین و غیره در آن و اخل نیست پس این تسمیه چگونه مطلقا در آن و اخل تواند  
 و انچه بلفظ شعارش که من نور شد گردیده قطع نظر از کلامیکه در آن است خود از طبیعت مسئله مطرنا بنو کنه آورده  
 بود و الا نظر آن کرده که است تفریق لانه کلمه جهنم متردده بین الکفر و الایمان فیما انطلق بصاحبها و لانه  
 شعار اهل اهلیت انخ پس بضرر بود نش از شعارش که من هم حسب تحقیق مستندین او حکم کراهت تفریق  
 لا حق شویم گردید حکم شرک علی الاطلاق صریح گرامی است حالا حال اطلاق لفظ عبد البنی بجهت اهل  
 از متقدمین و متاخرین باید شنید و از آن اختلاف و خطبه حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی الله عنه و کفایت عبود  
 و خادمه انخ و پیچان است در اعلام الاخیار و غیره علامه طحاوی آورده قال علی بن انا عبد من علمنی حرفا  
 ان شارب ان و ان شارب ان و ان شارب ان و ان شارب ان و ان شارب ان و ان شارب ان و ان شارب ان و ان شارب ان  
 است که خود هم صحابی بودند و پدر هم صحابی و جد هم صحابی بودند اند چنانچه در صحیح مسلم و ترمذی و غیره در روایات  
 لفظ عبد المطلب موجود و نام اوستاد صاحب در مختار عبد البنی است چنانکه از مختار ظاهر است و مصنف سنن  
 الحدی و وظائف البنی که مستند اسماعیلیه است شیخ عبد البنی است و در انقاس العارفين قوم شیخ یونس البنی  
 از آن گویند که مردمان را بفرقتن ماور مسجد بنشیند و بر بنی صلی الله علیه و آله وسلم صلوات فرستند الی آخره و بعد از  
 شده

بود الی آخره پس بموجب قول صاحب رساله اینهمه حضرات و انارات کفر و شرک معاوانه گرفتار بوده اند  
**لطیفه** در بوارق فرموده اگر بگویند که لفظ عبد و مجاوره بمعنی نیکو نایده محض فطرت است عبد الدهر هم و  
عبد الدینار و عبد العصار احادیث موجود است الی آخره اعجوبه زمان از اطلاق عبد العصار انماض نموده  
و عبد الدهر هم و عبد الدینار این کلام کردند که عبد الدهر هم و عبد الدینار که در حدیث وارد گردیده بموجب  
طلاست است نه بموجب استحسان الی آخره **اقول** صاحب بوارق کے دعوی فرموده بود که جناب سرور  
صلی الله علیه و آله و سلم طاعت عبد الدهر هم و عبد الدینار فرموده اند بلکه در حدیث و استحسان نموده اند تا این  
قول متوجه گردد کلام همین قدر است که اطلاق لفظ عبد منحصر در معنی عابد نیست بمعانی دیگر هم سبقتل شده  
مانند محب و ملازم و تابع پس اطلاق عبد البنی یا معنی صحیح خواهد شد اما آنچه اعجوبه بعد ازین گفته و اگر مطلق  
وجود در کلام شارع برای جواز تسمیه کافی باشد تسمیه مشرک و کافر و عبد شمشیر جایز باشد الی آخره **قول**  
نهایت مقام تعجب است که با اینهمه جهالت حوصله تصنیف پیدا رونی نموده که منطاط کلام بر مجرد وجود لفظی  
در کلام شارع نیست بحث در معنی است اگر لفظی بکدام در کلام شارع مستعمل باشد البته اطلاق آن لفظی بمعنی  
و در محله که آن دوران معنی موجود خواهد بود صحیح است مثل لفظ عبد که بمعنی خادم و محب آمده پس همچنان کافر و مشرک  
جاییکه معنی کفر و شرک موجود خواهد بود با تامل صحیح خواهد بود **لطیفه** در بوارق محمد بن زوده شیخ عابدی سیدی انصاری  
که از عمود علمای حرمین طبعین بود الی قوله در مائمه مسائل پرسائل شیخ مرحوم احتجاج هم می کند رساله دار و حاکم  
درین مسئله و استحسان نموده است این تسمیه را با اعجوبه گفتند استحسان عابد سند می کند از نه بیان نیست  
المبتدیین بود اگر صحیح باشد بر خصم حجت نمی تواند شد **اقول** بر اهل عقل و دین نمی ماند که نهایت چالاکي  
ساخته که ذکر احتجاج مائمه المسائل را کنند اشتند و بغایت سب با کسی پرده افکنند که علم طعن بدین سببی و کلامی  
بر حضرت شیخ بر افراشته اند حالا گویند که اگر حضرت شیخ از مبتدیین بود و صاحب مائمه المسائل در غیره کلام  
او چرا استناد بحضرت وی نموده **لطیفه** در بوارق فرموده احصا اطلاق الفاظ مشترکه بی اتقان و  
نیت و اراده خاص نمی معین و تقریر آرد و بموجب شرک و کفر گردیده تشریحی است جدید و بشرح  
احتمال مجاز و استناده و کنایه هم که مصحح کلام باشد بهتر است چنانچه در سابق ذکر یافت شده صاحب تفسیر  
از اعشیره نوشته اند معنی امامت که در اولاد حضرت امیر باقی ماند و یکی در دیگری را و حسی می یافت همین  
تعلیقات است و شاید در بعضی ولایت بوده الی آخره اما قال ازین است که حضرت امیر و غیرت طایفه او را

تمام امت بر شال بران و مرشدان نمی پرستند و امور کونیه را و بسطه بایشان میدهند و قاطعه دور و  
و صدقات و نذر و سنت بنام ایشان رائج و معمول گردیده چنانچه با جمیع اولیای اراکین معاهده است  
انتهی پرستی و مرشد پرستی و درستی امور کونیه بایشان و نذر و سنت بنام ایشان نسبت تمام امت  
باید دید الی آخره اعجز زبان گفته حاشا که مرا و شاه صاحب از آنچه در مخنه نوشته بخویر پرستش حضرت  
امیر و نذر و نیاز براسه وی و تسبیح اعتقاد و درستی امور کونیه بوی باشد بلکه مرا و شاه صاحب صرف  
بیان حال مردم است نسبت جناب امیر قطع نظر از جواز و صحت آن حال الی آخره **اقول** نشان این  
خرافت قطع نظر از تفهیدین مرام بوارق محمدیه نیدین تمام عبارت تحفه است حالایه بیند و یمنند که در  
تحفه غرضی درین مقام از بیان حال جهال نبوده است بیان معنی است که در اولاد حضرت امیر باقی ماند  
است آنچه نام است را که در عبارت تحفه است عبارت از جهال است و باره اوده جهالتی است ظاهره لطیفه  
صاحب بوارق محمدیه در بحث معنی لفظ اله که عبارت تفسیر کبر و غیره ذکر فرمود و بهانجا حواله ماثل المسائل  
مغلوبه چنانچه در شرح مکتوبه بیان لفظ کذا فی الماتة موجود است و در شرح مطبوعه که ان فی الماتة یافته عقیدت  
شمرده و سبکه اعتراض گردانیدند که در سائکة ناقصه اعتراض بر مائتة المسائل مغلوبه و مذکور تقدیر این قدر  
دانستند که از مائتة المسائل بدون معنی شرعی آنکه معبود و ثابت و از همین قدر اکثر خرافات صاحب الایمان  
مردود میشوند گو باب معنی دیگر هم متصل شده باشد پس بهر تظویل اولی خاطر است معنی شرعی توحید  
دیگر و ست عمل گردیدن بیکدام معنی سجای و شب برآمده و دیگر است لطیفه در بوارق فرموده مذکور  
در شرح عبارت ست از شرک است که از این غیر خدا را بخدا و الوهیت قیام و الوهیت بمعنی استحقاق عبادت  
مثل بت پرستان خواند و الوهیت بمعنی وجوب توحید مثل توحید ابراهیم و غیره و از استحقاق عبادت که  
انصاف بصفتها و افعال متحصصه او تعالی است که موجب استحقاق عبادت است باشد کلام نیست در نشان  
خدا شرک یکین انکار از شرک فی الصفات و الافعال جدا بعد از این باب یکند الی قوله و الله جاحیت این  
حد نظر است و بر آنکه شرک تعالی توحید است و توحید عبارت از توحید بیک در الوهیت و خواص الوهیت است  
پس شرک عبارت از اثبات شرک الوهیت و توحید عبارت از اثبات توحید شرک و توحید عالم خلق است و غیره  
مثلاً اثبات شرک است و توحید الوهیت حال آنکه شرک گردانیدن و استحقاق عبادت بمعنی دور  
و وجوب وجه بران و غیره نسبت **اقول** بهای و رفع این وجه و سبک کفایت میکند جواب سوال اول

اول از نامه المسائل بنید که در این جواب سوال اول شرک چه معنی دارد و شروع اول گفته در شرع شرک  
 گردانیدن غیر خدا بخدا و الوهیت یا در استحقاق عبادت است الی آخره و استعمال آنکه بمعانی دیگر هم بیان  
 نموده و در همه لفظ استعمال شده افزوده در آن معانی می نویسد و نیز شرک در شرع ثابت کردن صفات خاصه  
 خدا تعالی را بغیر خدا استعمال شده الی آخره پس آنچه عجوبه بر بوارق داده نمودند از حساب نامه المسائل جواب آن  
 خواهند هر چند حاجت کلامی دیگر مانده اما فائده دیگر باید شنید و آن اینکه در هر دو شیخ عبارات نقل نموده  
 و گفته آن ز سیده در شیخ اول یعنی مراد بودن انصاف بصفات از استحقاق عبادت عبارت مسأله  
 ابن امیر الحاج نوشته والا الوهیه الانصاف بالصفات التي لا جعلها استحق ان يكون معبود الی آخره  
 و از بیضادی آورده اول بصفات لهم يستحقونها لا جعلها الخ اگر عطا الله عقل میباشند میفهمید که مراد از استحقاق  
 عبادة انصاف بصفات نیست بلکه انصاف بصفات علت استحقاق عبادت است و جمیع مشرکین  
 معبودان خود را مستحق عبادت میدانستند گو قائل انصاف بصفات خاصه نبوده باشند و اگر مراد از استحقاق  
 عبادت انصاف بصفات خاصه باشد تا مشرکین مشرک نباشند که بتصرف کبریا اما عیله در علم و قدرت  
 و دیگر صفات خاصه دیگری را شرک و برابر خدا می دانستند و در شیخ ثانی از شرح مقاصد آورده حقیقه التوحید  
 اعتقاد عدم الشریک فی الالهیه و خواصها و لا ذراع لاهل الا سلام فی ان تدبیر العالم و خلق الاله  
 و استحقاق العبادة و قدم ما یقوم بنفسه کما من الخواص الی آخره قطع نظر از آنکه صاحب بوارق که در  
 معنی شرعی شرک اعتبار الوهیت داشته و آن مطابق نامه المسائل است و در شرح مقاصد هم مصرح  
 است و آن قائلان باین که اکثر نفس با اسم المشرک العجوبه خیال نکردند که در عبارت منقول که شرح استحقاق  
 عبادت را مختار تدبیر عالم و خلق اجسام و قدم قرار داده پس ذکرش بجز اظهار جهالت العجوبه چه فائده  
 لطیفه در بوارق فرموده صاحب المسائل که تردید نموده در الوهیت و استحقاق عبادت و گفت که  
 شرک در شرع شرک گردانیدن غیر خدا را بخدا و الوهیت یا در استحقاق عبادت است انتهى خطا نمود  
 و خطایش ثابت از همان شد که همانجا ذکر نموده و هو قوله فی شرح التعلیل فی الاشرک هو انما  
 الشریک فی الالهیه یعنی وجوب الوجود کما للبحر و بعضی استحقاق العبادة کما لعبدة الاصل نام الخ  
 العجوبه گفته تجلی برتر و در الوهیت و استحقاق عبادت ناشی از جهالت است چه الوهیت که بمعنی استحقاق  
 عبادت است

کلام این است که صاحب مائتہ المسائل کہ پستنا و شرح عقائد الوہیت را مقابل استحقاق عبادت  
 داشته این خطاست کہ اعجوبہ زمان ہم در آن دم زدن نہ توانست اما اگر در دیگر جایا الوہیت را مقابل  
 استحقاق عبادت نوشته باشند بر تقدیر صحت بقول ہم از اصل بحث خارج است لطیفہ در  
 بوارق فرمودہ در همین است ثمر کبر سبوح عنہ کہ کفرست و پسین ہمین است مراد از آیت کہ میہ ان الله  
 لا یثقلان یثقل بہ ویخفف ما دون ذلک و اطلاق لفظ شرک بر دیگر اشیا باین معنی نیست  
 الی آخرہ اعجوبہ گفته ولالت این کلام ظاہرست برایشکہ مراد از شرک درین آیت شرک شرعی است  
 نہ کفر و از شرح عقائد جلالی و کلام این ظاہر و عصمت امد و خیالی و دیگران بلکہ از کلام خودش  
 در مقولات عشرت تخلص بحث ظاہر کہ مراد از شرک درین آیت کفرست نہ شرک شرعی الی آخرہ  
 اقول این کلام مختلست بچند وجہ اولاً از کلام بوارق ظاہرست کہ انحصار بہ نسبت دیگر اشیا  
 است مثل باو غیرہ کہ اطلاق شرک باین معنی مراد نیست نہ بہ نسبت دیگر انواع کفر مثلاً اگر گفته شود کہ عصمت  
 حفاظت لابی و اتساع صدور و منہ سبوح عنہ ہمین است از خصائص انبیاء بمعنی مطلق شہوت  
 کہ در اولیا ہم یافتہ می شود پس ازین نفی عصمت اولیا فهمیدہ خواهد شد نہ نفی عصمت بلانکہ و ثانیاً بحالہ شرح  
 عقائد و کلام این ظاہر و عصمت امد و دیگران پوشتن کہ مراد از شرک درین آیت کفرست نہ شرک شرعی  
 الی آخرہ محض جہالت است فقرہ اول درست و راست است کہ مراد کفرست خواہ شرک شرعی باشد یا دیگر انواع  
 کفر اما نفی شرک شرعی غلطست و ثالثاً حالہ مقولات عشرت نفس غلطست کہ دلان این آیت کہ میہ یعنی آن  
 بر کونیت لطیفہ در بوارق فرمودہ در حدیث وارد الطیار لا شرک ولكن الله ین هیہ بالتفکیر  
 اگر کفری بود از توکل بچیز نہ دفع میشد الی آخرہ اعجوبہ زمان نوشتہ قطع نظر ازینکہ خصم طیمہ و امثالش را کفر  
 زارت و مقدم و تالی این شرطیہ ممنوع است الی آخرہ اقول قطع نظر از انکہ و تقویۃ الایمان صانع گفته  
 شد کہ اینا کفری ہیون ہیوی و جامی گفته شد کہ اینا شرک ہے الی غیر ذلک قطع نظر از انکہ در مجمع البحار و غیرہ  
 بین شرطیہ مذکور است کوتاہی یعنی اعجوبہ آنکہ در ہمین بحث در پیہ اصلاح مائتہ المسائل است آن ہم ندیدہ در جواب  
 الی آخرہ مذکور و پس کفر باندلانہ لوکان کفر المائدہ سبب بالتوکل الخ حالاً اعجوبہ تقدیری نام و ایشان شوند  
 لغیر ہل ایشان بر صاحب مائتہ المسائل مستندان دی رسد طرفہ آنکہ خود بر حق ۱۹ از تالیہ آورده کہ ہمچنین کفر الایمان  
 الی آخرہ است کہ اگر اولاً در بوارق فرمودہ اعجوبہ شریک شرک غیر معنیہ متصور آیت کہ میہ تقسہ نموده



به شرک اعلیٰ اونی سزای شرک اعلیٰ خلود فی النار و سزای شرک اونی حی و روح معین و هر دو غیر مغفور و متغفر  
 این هر دو شرک ممکن نیست در باطنی گناهان الهی را اختیار است که منزه و با مغفرت تشریف است جدید  
 جموری آخره ایچو گفتند که تیمم آن شرک و آیت که بجهت وقوع آن نکره در حقیقتی تشریح جدید نیست و مغفور بود  
 بعضی کبار و غیر مغفور بودن بعضی دیگر خود هیچ وجهی از شرک است که علم یقین شرک را نفی کنند این قول  
 قطع نظر از رکاکت کلام و الا خود در صفت سابقه اقرار نموده که از شرح عقائد جلالی و کلام این ظاهر و خصصت و نیامی  
 و دیگران ظاهر که مراد از شرک درین آیت کفر است الی آخره در اینجا همه را فراموش نموده و ثانیا لازم بوده که  
 از تفاسیر و کتب عقائد و طاعت تفصیل تقویتی الایمان بخند هب جمهورا شاعره ثابت میکرد و در نه مجسده  
 دعوی بلا دلیل است و آنچه از شرح موافق آورده منشأ آن تفهیدن معنی بعین بعضیهاست در بیان  
 مقام در دلیل جمهور نوشته الثانی الایات الدالیه علیه ای علی عفو الکبیره قبل التوبه نحو قوله تعالی  
 و یعرف صاده و ن ذلک لمن یشاعر لای ما هذا شرک و اخل فیہ و لا یکن التقیب بالتوبه لان الکفر  
 مغفور صا قبل کم تسادی ما نفی عنه العفوان و ما ثبت له و ذلک مما لایلیق بکلام عاقل فضلا عن کلام الهی  
 و قوله ان الله یغفر الذنوب جمیعاً فانه عام للکل فلا یخرج عنه الا باجماع علیما ازین کلام باطل گردید  
 ادعا ما عجیب پس از این نمی خود تفسیر را حجت گرفته مذیب جمهورا شاعره قرار دادن و از تصریحات اعمانی  
 نمودن کار حیوانیت و بعضی کبار و عذاب بعضی با اعتبار دیگرین است نه با اعتبار اقسام که برین تفهید دلیل مذیب شاعره  
 نشو این شرک کاش تفسیر غریبی می نمید عبارتش اینیکه مذیب جمیع که صحابه و تابعین از مشرکان بیان فرموده اند  
 و اهل سنت و جماعت آنرا اختیار نموده آنست که ترکیب کبیره قابل عفو است اگر چه به توبه میرسد ولی ان قال  
 بوجوب معلوم نیست که کدام یک از اصحاب کبارتر معذب خواهد شد و کدام یک را عفو مطلق خواهد فرمود و از جهت  
 و راستی هم چنانیم از حدیث های قدیم آیات قرآنی مانند ان الله لا یغفران یشرب لشیبه و غیر آن نص صریح از حدیث  
 الی آخره مفسر آری اگر آنچه به از کتب مشهوره مستفاده تفسیر مذیب جمهورا شاعره مطابق تقویتی الایمان  
 نقل نماید قابل التماس خواهد بود و لایق است در جوابی فرموده شرک غیر مغفور که سنه آن محدود قرار  
 داده اند خود تفسیر می شود که چهیت و نه عن التضرع بیان کردند صرف همین قدر ظاهر ساختند که این  
 است که سواست اقتضای امر را به یقین شرک منی العلم و شرک منی النقص و شرک منی العباد  
 و شرک منی العباد است که از اقسام اقسام شرک غیر متفصله که از اینها به یقین شرک است که از اینها

شُرک مقابل توحید و تقیض ایمان است الی آخره آنچه بعد نسبت کذب و اقتراف که خارج از بحث و دعاست  
 گفته ظاهر که مرادش از شرک غیر منقوضه که سزاوارش محذور و گفته بعد اقسام شرک فی العادة و ریاست  
 الی آخره **اقول** کاش تقویة الایمان میدید و سستی فمید از منبر و کلام متأخر کتاب ظاهر که امور  
 مذکوره اقسام شرک تقویة الایمان حسب بیان اوستانی اصل ایمان و توحید اندام تقسیم در آن امور  
 ندارد **لطیفه** در بوارق محمدیه که اعتقاد مشرکان عرب با الوهیت اصنام خود و کار خود و  
 شان از توحید و بتی نمودن از کثرت علییه ناله الا اله و گفتن اجعل الله الواحد احدات هذا  
 عجب و غیره مذکور بود آنچه زمان اولاً بر اطلاق لفظ الله تراست بیچینیش کرده شاید که انتشار آن  
 رسم کتابت لفظ الله بوده باشد بهر صورت این نزاع قابل آن نیست که عاقلی قبح آن نماید و  
 شایسته گفته مشرکین عرب عبادت غیر خداست تعالی میکردند و معبودان خود را اله میگفتند از آنکه تحقق  
 عبادت میدادند و عبادت شان افعال تعظیمیه بتذلل و خضوع از دل با امید جلب منفعت و دفع  
 مضرت بود و همان افعال تعظیمیه بر اساس ارواح ادبیا و متفان بر منافقین این امت بجای آرند و  
 و نشان برستی آن تعظیمات میدادند که لفظ اله بر او بیا و ارواح و قیور ایشان اطلاق نمیکند لیکن  
 از اثبات معنی آن پاک ندارد الی آخره **اقول** انتشار این خرافات جهالت است از حقیقت اعتقاد  
 استحقاق عبادت و نه بر اهل اسلام تحت تعظیمات اندیای عظام و اولیا کرام هرگز اطلاق اتفاق نمیکند  
 و حجت الله الباقیه گفته احکم ان العبادة هو التذلل لاقصی و کون تذلل تقصی من غیره لا یجوز ایمان  
 کیون بالصورة مثل کون ذاتیاً و ذلک سجوداً و بالذات بان فوی بهذا الفعل تعظیم العباد و هو لا یجوز  
 تعظیم العزیز للمملوک او التلازمة للاستئذان الثالث لها و لما ثبت سجود التقصیة من الالزام  
 لا و علی السلام و من اخوة یوسف یوسف علیه السلام و ان السجود و استعظام تعظیم  
 و جب ان لا یكون التمسک بالذات الی آخره **لطیفه** در بوارق فرموده الغرض از بودن  
 مشرکین عرب معتقد الوهیت اصنام و کافر شدن آن تمام بهمین کلام و در استنشان بتان  
 را برابر خدا و الوهیت یعنی معبودیت تمام کتاب و سنت کتب شریعت پرانند الی آخره  
 آنچه گفته مراد از برابر و استن و الوهیت چیست برابر و استن و استحقاق عبادت فی حکم  
 برابر است و استحقاق عبادت با لا صالة و بالذات الی آخره **اقول** اگر آنچه کاش

یک عبارت تفسیر عزیزی پیدا شد محتاج این سوال نہیں کروید نیل ومن الناس من يتخذ من دون  
 الله انداداً گفتہ معنی از وقت آدمیان کہ ممتاز بشعور و عقلی اندازہ جمیع مخلوقات و مرتبہ ہر نعمت  
 سامعہ شناسند من يتخذ یعنی جامع ہستند کہ براسے خود میگردانند از اہ کمال صلاکت درآمدہ و از حد  
 آدمیت برآمدہ من دون الله یعنی سوا سے خدا کہ نعم حقیقہ و محبوب بالذات غیر از دو عالم نیست  
 انداداً یعنی ہمتایان خدا حال آنکہ این قدر لائق تبارہ شیعی می کنند از انکہ غیر او برابر او تواند شد اگرچہ  
 یک کس باشد چہ جائے این ہمہ ابنوہ خدا یان باز بر اعتقاد ہمتا سے ہم اقتضائے کند بلکہ در ہر چیز  
 آنہا را برابر خدا سے کنند حتی کہ محبوب ہم یعنی دوست میدارند آنہا را کہ بت الله یعنی مانند دوستی  
 کہ یا خدا باید و ہمت نیز کہ او تعالی را بالذات و بالاصالہ دوست باید داشت و ہر چہ غیر اوست یا بحکم او  
 محبوب است مثل انبیاء و اولیاء و صلحا یا ہمتا کہ بکودہ او تعالی و سببکہ حاجت روائی ازین کس شدہ  
 مانند مال و اولاد و خانہ و اینا بے فہمید علاقہ محبت بالذات و بالاصالہ آنہا را دوست میدارند  
 الی آخرہ محضاً و ہمدان گفتہ بے خطا و ہمتا کی خدا و محبوبیت او بالاستقلال و محبت برابر خدا  
 سے سازند و مذکور و قرابین بنام آنہا سے دہند اسے آخرہ لطیف در یوارق فرمودہ این  
 و بابیان کو جب ابدالان مشرکان ہمہ برابر طاق نیان گذاشتہ در وائے حیران و خذلان  
 یافتہ و ہمتان حیران و پریشان اند میگویند کہ پیغمبر خدا کے وقت کے کافر بھی اپنے  
 بتوں کو اللہ کے برابر نہیں جانتے تھے بلکہ اوسی کا مخلوق اور اوسی کا بندہ سمجھتے تھے اور  
 اوسکے مقابلہ کی طاقت نہیں ثابت کرتے تھے گو یہی چکارنا اور منت مابقی اور نذر و نیاز  
 کرتی اور اون کو اپنا وکیل اور سفارشی سمجھتا ہی اور کافر و شرک تھا جو کوئی کسی سے یہ معاملہ  
 کرے گو کہ اوسکو اللہ کا بندہ اور مخلوق ہی سمجھے سو ابوہل اور وہ شرک دین برابر ہے و ہمتا سے  
 قول است بچستہ تشریح چہ مشرکین تہان خود را مالک ملک علی الاطلاق و برابر خدا و صفات  
 کمال و مقابلہ الہی و ہستند مگر تہان را الہ اعتقاد و سیکر نہ روز الوہیت یعنی معبودیت کہ شرعاً ہر شرک  
 بران سبب برابر میدارند و ہمین بود شرک کہ شان و در امور فریبہ منقرت بالاستقلال و صفات  
 تہان معبودانہ را واجب القبول گو کہ وہ انتخاب باشد میدارند چنانچہ ہر چہ دنیایان کہ برائی  
 مذکور شد بخدیان قرن شیطان از اعتقاد الوہیت تہان نسبت بمشرکان انکار نمودہ و ہر شرک

برانقبال نهاد و افعال مرسومه مشرکین را با تیان نسبت یا نبیا و اولیا با وجود عدم اعتقاد الوهیت  
 و معبودیت شرک و کفر قرار دادند حال افعال انبیا که بعضی حرام بعضی مکروه بعضی مباح بعضی مستحب  
 بعضی منون بعضی واجب چنانچه چیز از ان گذشته است از انچه عجز بر زمان حرکت عجیب کردند یعنی از  
 شروع مقوله ذکر عبارت تقویة الایمان و حال که کبر صاحب تقویة الایمان در باب حبس قبل  
 دانستن مشرکان شفاعت معبودان خود را کرده انتخاب باشد و متصرف بالاسقلال -  
 و نسبتن شان و برابر دانستن شان کان لم یکن قرار داده از فقره پنج بیان قرن شیطان انچه  
 نقل نموده گفتند اگر راست گوشت نشان و پر که ایشان که ام جا از اعتقاد مشرکان بالوہیت تیان  
 افکار نموده اند فقط **اقول** قطع نظر از دیگر تصریحات کاش و عبارت مذکوره تقویة الایمان تامل نموده  
 که در دو مقام لفظ موجودی بکار ناسله قوله می او نکا شرک و کفر تنها اگر مشرکان قائل  
 بالوہیت تیان بودند پس چه در ان چه معنی دارد **قوله** حکایت نهادن مدار شرک بر افعال  
 کذب است الی آخره **اقول** اگر بعد تمیز تقویة الایمان این او عا نموده نهایت جرات بر کذب قبیح  
 است و الا کمال جیل صریح است انا آنچه حیا نموده که حکم شرک بر افعال تعظیم عبادت از جهت امارت اعتقاد  
 الوہیت آنهاست الی آخره محض حماقت است با وجود تمیز صاحب تقویة الایمان و حکم آن علی  
 الاطلاق این تعقیدات و تخصیصات بچیز پیش توان رفت **قوله** و هیچ فعلی از افعالیکه محکوم  
 به شرک است گویند باین دلیل نفع و امید طلب منفعت و دفع مضرت بجا آورده نشود مباح و مستحب  
 و منون و واجب نیست الی آخره **اقول** سابقین ازین ثابت گردیده که سفر براسے زیارت قبر  
 بنی و ولی که بخدیو علی الاطلاق شرک نوشته اند حالش آنکه حسب تحقیق مستدین او برای زیارت  
 قبر شریف مستدین است قریب واجب و برای زیارات اولیاسے کرام مستحب و مباح است و قس  
 علی ہذا المثال لطیف و باریق نموده و مناشی فساد چنان امور ایکی آنکه با وجود دعوی توحید معنی  
 کفر توحید معنی و انند معنی کلید بیان کنند باین بیان رو میگرد و درین باب برابر مشرکان  
 اند چنانچه مذہب مشرکان از کلمہ توحید رو میگرد و چنانچه مذہب این گروه شیطان مشرکان  
 متفقہ الوہیت تیان سوامی خارج بوده اند که از کلمہ توحید بیب نفی الوہیت ہر سوامی یکی مذہب مشرکان  
 رد کرده و بخدیو بان یکہ مذہب مشرکان متفقہ الوہیت تیان نموده اند پس کلمہ توحید کہ در مذہب مشرکان

میکند و دعوی این مدعیان هم میکند لفظ آله را در تمام تقویت الایمان یعنی شرعی ترجمه نموده  
 انچه اقول درینجا هم اعجوبه از ذکر عبارت سابق شمر نموده از فقره لفظ الراح نقل ساخته و در جواب  
 آن هم بر قید بشری نظر نموده اخذ گفتند که لفظ الہ بر معنی معبود مقصور نیست معنیش متعدد است  
 الی آخره این قدر تفصیل ده که در بوارق کے دعوی قصر علی الاطلاق است و آنچه در بوارق است مطابق  
 آن در مائتہ المسائل هم مصرح است سوال سوم لفظ الہ چه معنی دارد و شرع جواب معنی آله معبود است  
 الی آخره **لطیف** در بوارق فرموده دوم اینکه در آیاتیکہ افعال و اقوال مشیر کن منضم بعبادہ مذکور بحذف عباد  
 صرف بسبب افعال و اقوال حکم شرک قائم نموده چنانچه در ذیل آیہ الذین اتخذوا اولیاء  
 ما تعبدون الا یقر بونا الی الله نہ فی نوشتہ اس آیت سے معلوم ہوا کہ جو کوئی کسی کو پنا  
 حایتی سمجھے گو کہ یہ جان کر کہ او کے سبب خدا کی نزدیکی حاصل ہوتی ہو سو وہ مشرک ہو اور حجت  
 اور امد کا ما شکر الی آخره اعجوبہ زمان درینجا ہم از مابقی چشم پوشیدہ مناقشہ فی المثال اکمال  
 خود نمیدہ مدعی تحریف و نقل عبارت تقویت الایمان گردیدہ حالتش آنکہ تقویت الایمان مطبوعہ  
 مطبع دار السلام دہلی بمکتبہ عنایت حسین کہ قبل از بوارق مطبوعہ گرویدہ بہ بیند کہ عبارتش  
 بحسبہ مطابق نقل بوارق است و اگر در نسخہ مطبوعہ کہ اتمی مطبع تغییر و تبدیل کردند پس ازین تحریف  
 صاحب بوارق ثابت نمواند شد بر تحریف طائفہ اسماعیلیہ حجت قائم توان کرد مخفی نخواہد بود کہ  
 کہ در تقویت الایمان در بحث شفاعت لفظ بے سبب گذر نہیں کر سکتا موجود بود کہ در حیات شصت  
 بر و آخر من نموده شد و مولوی حیدر علی ٹوکی در تصحیح همان لفظ جانفشانی نامودند معنی این حضرت  
 در نسخہ پیر جانی وغیرہ تحریف آن نمودند کہ این اعراف و المومنین ظاہر است **لطیف** در بوارق فرمودہ  
 معنی آیت آنکہ کسانی کہ گرفتند غیر خدا را و یما و گفتند کہ عبادت نمیکند او شان را مگر برای آنکہ نزدیک  
 گردانند ما را سوئی خدا تحقیق السد حکم خواهد کرد و میان شان انچه اعجوبہ گفتند این یعنی مخترع مخالف تعابیر  
 معتدہ است کہ جملہ تفسیر ہم باضمار قول خبر مبتدا است و یا حال از ضمیر اتخذوا الی آخره اقول حال کوثر نبی  
 اعجوبہ آنکہ ترجمہ حب بوارق نہ منی مخترع مخالف تفسیر قرار دادہ و این قدر ہم ندیدہ کہ شاہ  
 ولی السد چوخی در ترجمہ خود تحت این آیت نوشتہ اند اما کہ دوستان گرفتند بجز خدا و گفتند عبادت  
 بجز آنکہ اللہ مان را مگر اس سے آنکہ نزدیک سازند ما را بجز خدا و تفسیر قرآن آخرہ حال آنکہ ہر کس از تفسیر

نسبت اختراع و مخالفت نموده بشاه ولی السیوم می نماید یا نه قطع نظر از آن حکم بمخالفت تفاسیر  
مخص غوار جهال است چه هرگاه خود احتمال حال بیان یکن پس ازان ظاهر که حکم بر مجرد اتحاد ولی نیست بلکه  
بر اتحاد اولیا و عبادت شان است چه حال فیه می باشد و حکم بر مقید راجح میگردد و بهر دو با بقیده  
صرف بر مقید لطیف در بوارق فرموده صاحب تقویت الایمان لبقربونا بالتخیر و استعلق نموده و  
نفسه را از میان کان لم یکن قرار داده مطلق نمیدن کسے دیگرے را ولی خود شرک قرار داده اگر چه  
بداند که بسبب آن اولیا نزدیکی خدا حاصل می شود و همین است حال او در بیان فوائد سائر آیات از  
اعجوبه گفتند از ترجمه تقویت الایمان تعلق لبقربونا به تعبیر نه بالتخیر و او بودن تعبیر به تقدیر قول  
خبر مبتدا ظاهر است الی آخره **اقول** کلام در بیان فوائد تقویت الایمان است که از طرف خود اینجا  
نموده مرتب میسازد و اما آنچه گفته که از عبارت فائده با وجود تکرر لفظ نیز تعلق به اتحاف مضموم نیست  
پس امکار بریهیات را علامی نیست باقی خرافات اعجوبه قابل ذکر هم نیست **قول** شرک بودن  
مطلق ولی نمیدن کسے را امر او نیست بلکه ولی نمیدن بمعنی حمایتی الی آخره **اقول**  
درین مقام با وجود توحیدیات سابقه باز بر سر اصل نجسیت رفته حکم شرک بر حمایتی نمیدن مسلم داشته  
لطیف در بوارق فرموده سوم آنکه هر جا که لفظ من دون الله وارد شده این همه تفسیر  
یکمتر نموده قرار داده که مشرکین تبیان را برابر خداست و نیستند الا که این لفظ بمعنی غیر و سواست  
**القول** من الناس من یتخذن یعنی جماعت هستند که برای خود می گیرند از راه کمال  
ضلالت درآمده و از حد آدمیت برآمده من دون الله یعنی سواست خدا که منعم حقیقی و محبوب  
بالذات غیر از او در عالم نیست اندا یعنی همتایان خدا حال آنکه این قدر و لائل ظاهره منع میکند آنکه  
غیر او را بر او تواند شد اگر چه یک کس یا چند چه باین انبوه خدایان الی آخره اعجوبه گفتند درین کلام اشعار  
با نکار ازین که مشرکین تبیان را برابر خدا نمی دانستند و درین انکار انکار است از آیات بینات از  
**اقول** این قدر نفیدند که اگر درین اشعار انکار آیات است پس صاحب تفسیر غزیری اول منکر آیات  
بینات باشند و حال آن آیات آنکه در آیات تصریح است بعباده نمودن مشرکان تبیان را پس این ابر  
داشتن در عبودیت ثابت شد که اصل مقصد صاحب بوارق است باقیما ندان امر که در ملکوتی  
موجود خود را بر نمیدانند و اعتقاد اعتقاد عبادت اعتقاد و شفاعت بهر مسدود است پس این کلام

صاحب بوارق و بی مقام با کار آن اشعار نذر او صاحب بوارق خود جایا تصریح آن فرموده قوله  
حصرتی فقط دون و غیره و سوا باطل است زیرا که دون را معنی متعدد است انخ اقول صاحب بوارق کی  
از تعدد معنی فقط دون انکار کرده مقصدش همینکه انکار برابر داشتن مشرکان معبودان خود را که صاحب  
تقویت الایمان از معنی کثرت ثابت کرده دعوی او این قدر ثابت نیست چه این لفظ بمعنی غیره  
است فقط پس اگر این لفظ بدگر معنی مستعمل شده که مستلزم آن خواهد بود که آنچه صاحب تفسیر غزیری  
و غیره نوشته اند از اعتقاد مشرکان باطل باشد پس همه تطویل که در میان معانی این لفظ از مفردات  
و غیره نموده محض لا طائل است ولی الله دعوی جماعت تفاسیر که به هر ترتیب است انخ اقول از عبارت  
تفسیر غزیری ظاهر که مشرکان معبودان خود را برابر خدا میپنداشتند پس انکار مخالفت تقویت الایمان آن نفوه  
مبیح است و همچنین ظاهر است از دیگر تفاسیر لطیفه و بوارق فرموده چنین مضمون در دیگر آیات بل لفظ  
دون موجود الله مع الله بل هو حق یعنی لون اسے آخره و آنچه گفته اند از موجود بودن همین مضمون  
بسیار من دون در دیگر آیات لازم نمی آید که مشرکین بتیان را برابر خدای و نه تنسلی انخ اقول  
در هیچ مقام نه تقویت الایمان می فهمد نه بوارق و جواب نوشتن ضرور حالا باز بشود صاحب  
تقویت الایمان که انکار از برابر داشتن نموده بقصر حکر گفته که یہی پکارنا اور منت کرنا اور  
سفارش می همچنانہی اونکا کفر و شرک تھا و برای تعلیل میخواستند کہ از لفظ دون این دعوی ثابت نماید  
و هر گاه از آیات کردیم بنظر فقط دون اثبات الوہیت مشرکان برای بتان ثابت شده همه دعاوی  
او رد و دشندن فقہ الله و آیت ثانیہ ذکر خبریت بہ نسبت حضرت عیسی یا بہ نسبت حضرت امجد صلی الله  
علیه وآله وسلم نہ بہ نسبت خدا سے عزوجل چنانکہ زعم کرده الی آخره اقول این زعم صاحب بوارق از  
کی فیسید پس همه تطویل بنیادہ گردیده مقصد صاحب بوارق همین قدرت کہ مشرکان قائل الوہیت  
غیر بودند و این بود شرک شان و این امر این آیت صراحتہ ثابت قوله تفوه بہ لزوم تمنی  
و تماقت ناشی از جهالت است تشبیه معبودان باطلہ بانواع و تجسیمات بہ بالتحقیق بیضاوی و  
انوار التنزیل نوشتہ انخ اقول در عبارت بیضاوی لما ترکوا عبادة الی عبادتنا کہ موجود واپسین  
فقرة تمام بیان تقویت الایمان باطل میگردد و مطلب صاحب بوارق بر توت مجی رسلا آنچه دلان عبادت

و در جمیع صفات مانند او میدارند مثل بحث صاحب بوارق در معبودیت است قول  
نخبر را از ثبوت مجبوبیت و شفاعت خواص بشر و تفویض امور جلایک بطریقیکه شرع بان اطلاق  
است انکار است **الحاق قول** قطع نظر از دیگر مقامات همین قدر به بینند که در تقویت الایمان  
گفته مگر سبب بکار ناالی قول او و سفارشی سمجنا می او نکا کفر و شرک تھا سو جو کوئی کسی سے یہ  
مسائل کہ سے گو کہ او سکو اتد کا بندہ و مخلوق ہی سمجھے سو وہ او را جو حمل شرک میں برابر  
ہے الی آخرہ اما تقیید اینکه عجوبہ زمان پیش آوردہ در جنب تصریحات اطلاقیه و تعیمات  
تصریحیہ صاحب تقویت الایمان فائدہ نتوان داد لطیفہ در بوارق محمدیہ از ترجمہ مقدمہ  
ہدایت مکیہ منقول رکن توحید اعتقاد و حصر الوہیت است در واحد و اقرار بشرط است نہ رکن  
و اعمال از فروع و عوارض **الحاق** آنچه کہ گفتہ حصر رکن توحید در اعتقاد و حصر الوہیت بمعنی مجبوبیت  
چنانکہ سیاق و سباق کلام مشرک لالت بران دار و باطل است **اقول** قید بمعنی مجبوبیت  
در اینجا از طرف خود افزوده و سیاق و سباق را قرینہ حصر قرار داده حالانکہ در بوارق در  
تصریح است بہ تعیم الوہیت خواہ بمعنی معبودیت خواہ بمعنی وجوب وجود و در کلام صاحب  
ہدایت مکیہ کہ در الحاق در خصوص معبودیت کلام واقع گردیدہ در بیان شرک مشرکان  
عرب عمدتاً آنحضرت صلعم است نہ در مطلق اطلاق لفظ شرک و توحید نا مخالف شرح مقادیر  
و معنی وغیرہ باشد آوردن آن عبارات در رد ہدایت مکیہ چہ مفید در همان شرح مقاصد  
موجود و ان قال بالکین او اکثر خصایسم المشرک الی آخرہ لطیفہ از ترجمہ مقدمہ ہدایت  
در بوارق محمدیہ منقول رکن شرک اعتقاد و شرک است در الوہیت و اقرار بشرط است و سجدہ  
و طواف و نذر وغیرہ از فروع و عوارض و بی اعتقاد الوہیت این اعمال و افعال اعتبار  
ندارد یعنی مرکب این افعال بی اعتقاد و اقرار مشرک نیست **الحاق** آنچه بہ اولاً از چالاک کی خود  
قید بمعنی مجبوبیت زیادہ نموده گفتہ کہ حصر رکن شرک اعتقاد و شرک است در الوہیت بمعنی  
معبودیت نیز باطل است فقط حالانکہ صاحب بوارق تعمیم نموده است از وجوب وجود  
معبودیت باز گفتہ سجدہ و طواف بتور و نذر و از عبادت است الی قول پس مرکب  
این افعال برای غیر خداستعالی بالا اختیار و رضای قلب مشرک است **الحاق قول**



دفع جمله این اوام از مابقی باید طلبید و مرکب سجده و طواف قبور را حکم ظاهر شرع  
 مشرک قرار دادن به تجلیل صاحب مائت المسائل لب کشادن است لطیفه از ترجمه بدست  
 مکيه در یواری محمدیه و ابیان این معنی نقل کرده که مشرکین عند رسول الله صلعم اصنام را اله  
 اعتقاد میکردند و برای رد آن قرآن مجید نازل گردید و غلطی شان این بود که خاص را عام  
 نمودند یعنی صفت الوهیت را که خاص بالله است عام فهمیدند و سجده از راه غلطی عام را خاص  
 فهمیدند یعنی تصرف انبیا و اولیا را که عام است و مشابه تصرف خدا و تاثیر قدسی یعنی با سباب  
 ظاهری تعلق ندارد و در خویش شایسته دروهم افتادند که اینگونه تصرف خاص بخداست یک  
 همچنین تصرف برای بزرگان اعتقاد کنند مشرک گردید و در فرق و غلط فهمی برابرند و سبب  
 غلطی هر دو فریق قیاس غائب است بر شایده و همچنانکه شرک واجب لاخر از است حکم شرک  
 هم برخلاف شرع واجب الاجتناب قرن شیطان چنان قرار دادند که مشرکین آن عهد  
 اصنام را اله اعتقاد نمیکردند بلکه شرک شان همین افعال سجده و طواف و تقبیل و نذر و یاد  
 کردن در مصائب و نذر کردن و تعظیم ساکن آن و امثال ذلک بودند هر که این افعال  
 بانی و ولی کند مشرک است گو اعتقاد الوهیت ندیده باشد لی ان قال شرعاً معتبر در توحید  
 شرک همان صفت الوهیت است و پس که آن صفت در غیر ذات واحد حق به نمی یافته نمیتواند  
 نه بالذات و نه بعطای او تعالی نه کامل و نه ناقص بخلاف سایر صفات و افعال الخ ملخصاً  
 و بعد از آن منقول و این صفات خاص ذات او تعالی و افعال خاص او تعالی یعنی حیاتی که  
 خدا تعالی راست آنچنان حیات و قدرتی که خدا تعالی راست آنچنان قدرت برای دیگری  
 ثابت کردن هم مدار شرک شدن نمیتواند لی قولاً اگر اعتقاد الوهیت نباشد از اثبات سایر صفات  
 شرک شرعی عیباً شد الخ همچو به از شروع کلام اغراض کرده گفتند که منکر است از شرک فی الصفا  
 و الافعال الخ فاعترف به شرک فی الالهیه الخ اقول اولاً این اطلاق افترا بحت است  
 صاحب هدایت مکيه کلام را مقید کرده است بقید شرعی پس احتمال شرک در شرک فی الصفا  
 مضرا نیست و ثانیاً از مائت المسائل از جواب سوال اول بودن شرک فی الالهیه بمعنی شرعی  
 شرک است و ثانیاً از مائت المسائل از جواب سوال اول بودن شرک فی الالهیه بمعنی شرعی

ثابت پس باید که صاحب مائمه المسائل القیاسیه مبتدعین عطا نماید و آنچه گفته که از سبب  
کلامیه نهویداشد که مدار شرک شرعی اثبات شرک است در وجوب وجود و خواص آن که شامل  
ست سایر صفات **الحاق قول** در شرح عقائدیه مبتدعین لایقال فالقائل بكون العبد خالقا  
لافعاله يكون من المشركين چون الموحدين لانما نقول الاشراك هو اثبات الشريك في الالهية  
بمعنى وجوب الوجود كما للمجوس او بمعنى استحقاق العبادة كما لعباد الاصنام والمعتزلة لا يشتركون  
ذلك الى آخره **قول غیب** انی وتصرف بمنجمله خواص است پس باعتبار غیب وانی و تصرف  
بمنجمله شرک شرعی عائد میگردد **الحاق قول غیب** انی و تصرف که بمنجمله خواص است آن  
و استقلال است و پس بر اثبات آن البته اطلاق شرک بیک استعمال صحیح است گو شرک شرعی  
حب تصریح مستندین او نتواند شد و بدون قید استقلال بر اثبات تصرف غیبی تبصریح  
او حکم شرک هرگز صحیح نیست تا شرک شرعی بودن که محل بحث است چه رسد **قول و آیات**  
بینات ثابت است شرک فی الملک شرک فی الطاعة و شرک فی الحكم الى قوله انحصار شرک شرعی  
لازم نمی آید **الحاق قول** حال ثبوت شرک فی الطاعة و غیره سابقا معلوم شده که از محل بحث  
خارج است و صاحب تقویة الایمان خود شرک ببحث عنه را صرف چاقیم نوشته و حال انحصار شرک  
شرعی آنکه کلمه لا اله الا الله که در شرع برای محصر الوهیت حق سبحانه و تعالی الوهیت غیر وی جل شأ  
کلمه توحید مقرر شده خود دلیل قطعی است برای انحصار شرک شرعی در اثبات الوهیت بر  
غیر و عبارتی چند که برای تعلیل جمال نوشته از هیچیک عبارت تمام انحصار شرک شرعی و اشراک  
فی الالهیت بنبوت نرسید پس قول شارح عقائد و صاحب مائمه المسائل و غیره چگونه از  
عبارات مردود خواهد گردید لطیفه از هدایت یکیه که در بوارق محمدیه منقول این نهج بیان  
است شیطان اصل مطلب را گذاشته مدار شرک بر چهار چیز نهادند علم و تصرف افعال  
عبادت و افعال عادت میبایست که دعوی خود از کلام شارح ثابت میگردد الی قوله از جمله  
صفات صفت علم را اعتبار نمودند دیگر صفات را و بهو خلاف المعقول و المنقول اما اول  
پس برای لزوم ترجیح بلا مرجح و تخصیص بلا تخصیص الی قوله عادت است شیطان است  
که یک لفظ از یک گرفته هیچ خیال اطراف و جوانب ننموده زبان دراز میا میکنند همچنان

بجستیم بطل آورده اند حال انیت که درین آیات تخصیص علم غیب است بخدای عزوجل و در آیت  
کرمیه لا یظهر علی غیبه احد الا من ارتضی من رسول استنباط موجود اگر غیب مدار  
شکر میبود اظهار دیگری بر او امکان نداشت جمهور مفسرین و اکابر دین تطبیق نموده اند این  
در اینجا هم عجوبه همان حرکت سابقه نمودن یعنی از کلام سابق که در آن اعتراض ترجیح بلامرجم و غیر  
مذکور بوده اغماض ساخته در علم غیب گفتگوی لایعنی نمودن **قول** غیبی که بواسطه اخبار معلوم  
گردد علم غیب بران اطلاق نکنند زیرا که مراد از علم غیب علم غیب است بقوت خود بلا واسطه  
یا علم کل غیب **الحاقول** در نهایت جمالت بتلاست در تقوئه الایمان هم که گویند شرح  
کتاب التوحید بجهت علی الاطلاق تصریح نموده و از مطالعه آن ظاهر که محل بحث استعمال  
و اطلاق خصوص لفظ نیست بلکه حکم تکفیر بر اصل مسئله است و آنهم مقید نیست بقید بلا واسطه  
یا قید علم کل غیب پس عجوبه که معلوم گردیدن غیب بواسطه اخبار تجویز میکند اما در اطلاق لفظ  
علم غیب بحث میکند خارج از بحث است **قول** بودن تخصیص علم غیب بخدای تعالی درین آیات  
خود مسلم نیست البتة عین است پس اگر اطلاق علم غیب بر آنچه از اخبار معلوم شده باشد صحیح بود  
صریح تعارض تهافت در آیات مذکوره و آیه لا یظهر لازم آمدی **الحاقول** این چه بلاست  
در هیچ مقام عبارت بوارق نمیفهمد خود در بوارق حواله اکابر دین در تطبیق موجود است و مسلم صاحب  
هدایت مکیه و صاحب بوارق تخصیص علم غیب باعتبار ذاتیت و استقلال و بلا واسطه آلت  
که آن بیچگونه معارض آیت مذکوره نیست پس حکم لزوم تعارض بتبیین است بر نه فهمیدن معنی  
لزم و بالجمله دفع جمله او با هم از عبارات شرح خفاجی و تفسیر عزیزی و غیره که سابقاً منقول بخوبی  
گردیده **قول** پس اثبات علم غیب برای غیر خدا تعالی شرک باشد **الحاقول** در قول سابق  
که خود گفته بود غیبی که بواسطه اخبار معلوم گردد و اله و ندانست که درین هم اثبات علم غیب است  
و علاوه از عبارات سابقه درین مقام که خود چند عبارات نقل مینماید منجمله آن از تفسیر نیشابوری  
آورده ان الرسول ایضاً لا یعلم الغیبات بان یطلع علیه من تلقاء نفسه و بنجاسته فیه و لکنه  
انما یعلم ذلک من طریق الوحی الی آخره **قول** از منظر بعض غیب بودن کسی نسبت داشتن  
غیبی که منظر است بران از خبر مخرج صادق نیست هرگز روانیت این نسبت علم غیب مختص بخدای تعالی

است بغیر او تم و آن شرک است الی قول اخبار حال مستقبل را که بعض غیوب است از علم غیب داخل  
 کرده است الی آخره **اقول** سابقا از وقت از عقیده شیخ ابو عبد الله در کرامت اولیاء الله  
 منقول شده فی علم الغیب معلوم نیست که آیا بران حکم شرک میکند یا نه و در امریکه شرعاً جایز باشد  
 اثبات آن بطور کرامت برای اولیاء کرام موقوف بر خبر خبر صادق داشتن و حکم شرک لازم نمود  
 ضلال صریح است و معنی اثریکه نقل کرده از سابق باید فهمید **قول** قطع نظر از اینکه در توقیفیت  
 اسماء الهی عموماً نیز علماء کلام است **اقول** عادت این فرقه است که در هر بحث مذہب مختار  
 چه بود را ترک میکنند و اقوال نادره را اختیار ساخته مدار اعتراض میسازند و در شرح مواقف بعد  
 ذکر قول باقلانی و غیره گفته و ذہب الشیخ و متابعه الی آنه لابد من التوقیف و بهو المختار الخ و در  
 شرح مقاصد گفته فخذنا لا یجوز و عند المتحرر لا یجوز و الیه مال القاضی ابو بکر الی آخره و آنچه گفته  
 که اطلاق آن بر خدا تعالی شائع و ذائع بلا تکلیف است در خواص و عوام پس گویا اجماع باشد بر  
 اطلاق آن بر خدا تعالی الخ حاشا آنکه این دعوی اجماع از خواص و عوام محض باطل است که  
 در کفر و عدم کفر آن اختلاف است تا باجماع جوار چه رسد گونزد محققین قول کفر باطل باشد  
 چنانچه از بحر رائق و غیره ظاهر است **قول** در اینجا بحث در اطلاق لفظ حاضر و ناظر بر خدا تعالی  
 نیست الخ **اقول** اینقدر نمی فهمد که نجدیه عرب و هند که این اطلاق را بر غیر خدا تعالی شرک  
 گفته اند معنی شرک چه نوشته اند بموجب تصریحات نجدیه و الا خود خاص فرمودن حق سبحانه  
 این را بر خود ثابت باید ساخت بعد آن بکلم شرک باید پرداخت **قول** در فتاویٰ نبرزیه  
 مرقوم است من قال ان ارواح المشائخ حاضرة بعلم کفر الخ **اقول** اولاً مراد حضوری  
 است ورنه چه خواهد گفت در حق ملا علی قاری که در شرح شفا نوشته لان روحه علیه السلام  
 حاضر فی بیوت اهل الاسلام و در حق شیخ عبد الحق که در جامع البرکات نوشته وی صلی الله علیه  
 وسلم به احوال و اعمال امت مطلع است و بر مقربان و خاصان خود و صد و فیض و حاضر و ناظر  
 الی آخره و ثانیاً این اقوال صاحب هدایت مکیه که بحث او در شرک شرعی است چه مضرت و کدام  
 مخالفت **قول** خود اعتراف است بغیب مطلق بودن صفت حاضر و ناظر بودن هر جا و در صفی  
 نوشته که غیب حاضر غیب مطلق است الخ **اقول** حاضر و ناظر داشتن هر جا و خبر بر خبر حق

برابر داشتن که بران اطلاق غیب مطلق نموده شده است امر آخر و مجرد حاضر و ناظر دانستن بمقتضای  
مذکور را در آخر قول شهید درین آیات بمعنی شاید و شاید لاشی ستانه بمعنی حاضر و ناظر هر چیز  
الی قول در فتح العزیز بتفسیر و ادعوا شهید را کم من دون الله نوشته بمجودان و ایشانرا شهید بدو  
وجه لقب داده اند اول آنکه شهید اجماع شهید است و شهید ما خود از شهود است بمعنی حضور ایشانرا  
اعتقاد چنان بود که مجودان ما را علم محیط و قدرت کامله بالغیر حاصل است **الح اقول** حاش  
اینکه بودن شهید بمعنی حاضر و ناظر هر چیزی دعوی صاحب هدایت یکیه است و بنجدیه کی حکم شرک  
مقصود و منحصر در حاضر و ناظر دانستن هر چیز نموده اند که این تعلیط عوام مینماید در تفسیر عزیزی  
بذیل و یکون المرسل علیکم شهید نوشته یعنی و باشد رسول شما بر شما گواه زیرا که او مطلع است بر هر چیزی  
بر رتبه هر متدین بدین خود که در کدام درجه از دین من رسیده و حقیقت ایمان او چیست و حجاب  
که بدان از ترقی محبوب مانده است کدام است پس وی شناسد گناهان شمارا و درجات ایمان شمارا  
و اعمال نیک بد شمارا و اخلاص و نفاق شمارا اندک شهادت او در دنیا بحکم شرع در حق است مقبول  
و واجب العمل است و آنچه او از فضائل و مناقب حاضران زمان خود مثل صحابه و از واجدان است  
یا غائبان از زمان خود مثل اویس و صله و مهدی و مقتول و جال یا از معاصب و مثالب حاضران  
و غائبان میفرماید اعتقاد بران واجب است و ازین است که در روایات آمده که هر نبی را بر عمل  
ایشان خود مطلع میسازند که فلانی مر و چنین میکند و فلانی چنان تا روز قیامت ادای شهادت  
تواند کرد و یکی از طریقات اعجازیه آنکه در عبارت تفسیر عزیزی در بیان اعتقاد مشرکان نسبت  
بمجدودان شان که مذکور بود که مجودان ما را علم محیط و قدرت کامله بالغیر حاصل است **الح اقول**  
و ازین امر جمله خیرات طائفه شجریه که در باب بیان شرک مشرکان عمد آنحضرت بکلمات حصر  
نوشته اند مردود و دیگر دید پس بعجز به سجای قدرت کامله بالغیر قدرت کامله بالغیر نوشتند و این قدر  
نه فهمیدند که ازین تحریف چه حاصل در تفسیر عزیزی خود جای دیگر مصرح است اعتقاد قدرت متعالیه  
نسبت بمشرکان برای اقصای ثواب است بعطای حق سبحانه تصرف و بیاد کرام قول درین حدیث  
و ذکر عرض انواع اعمال به شخصان هم در عالم حیات نه بعد وفات است **الح اقول** قطع نظر از  
کلامیکه در کلام بعجز به است در کتب مستندة همچو بعضی اشخاص اعمال است هم در حیات و نبویه و هم

حیات برزخی بخوبی ثابت لما مر بس حاجت لطول نیست **قول** عرض تفضلی را رد میکند بسیاری  
 از احادیث از جمله است انچه ابن عباس روایت کرده که فرمود انکم محشورون جفا لکم **اقول**  
 درین هر دو حدیث که ذکر قیامت است پس ستانی عرض برزخی نتواند شد **قول** در رسیدن صلوة  
 و سلام از هر جا حاضر و ناظر بودن وی صلعم و خیر هر چیز در هر وقت برابر و شستن لازم نمی آید  
**الحم** **اقول** این عدم لزوم دعای صاحب هدایت مکیه را بچلو نه مضرت نیست **قول** و غیبت  
 نبی یا ولی وقتیکه تکلم خواهد نامش بر زبان بردن غیب است به نسبت نبی یا ولی و شرک نیست  
 که اظهار بران واقع نشده بجهت عدم دلالت دلیل **الحم** **اقول** نشاء اینجه کلام نه فهمیدن  
 معنی غیب مطلق و اضافی است که در تفسیر عزیزی مذکور **قول** تصرف غیر از مالکیت نفع و ضرر  
 و قدرت و اختیار همه چیز بانیست الی آخره **اقول** نشاء این کلام اعراض و انماض  
 از تصرفات بکبر اخود است اگر کبر او حکم شرک بر مجر و مالکیت نفع و ضرر و قدرت و اختیار  
 همه چیز بانیست و ندان چیلک گنجایش میداشت حالانکه تصرف را که بنجدیه مدار شرک فی التصرف  
 قرار داده اند صراحتاً تعیم از تصرف استقلالی و غیر استقلالی در آن نموده اند پس مالکیت امر  
 آخر و تصرف امر آخر صاحب تقویة الایمان خود در هر طایفه المستقیم اذن مطلق و تصرف عالم  
 مثال و شهادة برای کاملان ثابت بنماید **قول** در بحر الرق و غیره از کتب فقہ مسطور  
 است **الحم** **اقول** هر دو از تصرف تصرف ذاتی و متقلالی است و در نه چه خواهد گفت که در تفسیر  
 عزیزی اقرار تصرف ارواح کامله در عالم دنیا موجود و در منظر هر حق و اقسام زیارت آورده  
 او تفسیر برکت حاصل کرنے کے لیے ہے پس وہ زیارت اپنے لوگوں کی قبروں کی تہ  
 اسلئے کہ اونکے لیے برزخ میں تصرفات و برکات ہیں بشمار **الحم** **قول** حکم شرک بر نفس  
 کردن این افعال بالاختیار بدون اجبار بطلب هر شرع نافذ خواهد شد **الحم** **اقول** از عمده  
 این افعال سجده است و صاحب مائت المسائل خود قائل تقسیم نیست لطیفه از هدایت مکیه که  
 در یوارق منقول نسبت بافعالیکه اختصاص مع اطلب و اگر دیده یعنی آن افعال را از  
 بندگان خاص برای خود طلب فرموده است کردن آن افعال برای دیگری با اعتقاد الوهیت  
 او شرک است ولی اعتقاد الوهیت شرک نیست غایة الامر ممنوع خواهد بود و قید طلب اختصاص

از برای آنست که بعضی صفات و افعال خاص اند برای خدا مگر طلب نیست مثل ان الحكم الا الله  
 که اختصاص حکم بخدا از ان یافته میشود مگر طلب نیست یعنی خاص مرا حکم گویند و دیگر را مگویند  
 که خصوصیت طلب بی منع طلب از غیر عیب باشد و مثل ایاک نستعین الخ اعجوبه گفته اگر خاص طلبت  
 را حکم حقیقی گفتن و دیگر را گفتن مطلوب نیست مقصود از تخصیص حکم در ان الحكم الا الله چه  
 باشد الخ **اقول** نشاء این اعتراض فهمیدن معنی لفظ طلب است از جهالت خود حمل بر معنی  
 لغوی کرده گفت اگر خاص خداست عالی را حکم حقیقی گفتن و دیگر را گفتن مطلوب نیست الخ  
 و نه فهمید که صاحب بوارق کی گفته که تخصیص مطلوب نیست کلام درین است که در اموری که  
 اختصاص مع صیغه طلب در کلام حق سبحانه دارد در ان هم تفصیل است و علی الاطلاق حکم  
 شرک عام جاری نیست پس در اموریکه خصوصیت آن ظاهر مگر صیغه طلب نیست در ان چگونه  
 اطلاق حکم عام شرک صحیح خواهد شد لطیفه در بوارق فرموده عقیده دوم گویند هر بدعت  
 حرام و کفرست الخ اعجوبه گفته اگر گفتن حرام و کفر هر فرد بدعت را مراد داشته پس این صریح  
 اقرار است الخ **اقول** حال اینکه در تقویم الایمان گفته شرک و بدعت سه بهت بجهت کیه دو  
 چیزین اصل ایمان مین خلل دالتی مین و باقی گناهان سه نیجه مین که وه اعمال مین خلل دالت  
 مین الخ و همچنین دیگر که از نجدیه عرب و هند گفته اند پس آنرا اقرار نام نهادن غیر از انکار و  
 روشن با وجود آفتاب چه باید گفت لطیفه در بوارق فرموده و تعریف میکنند بدعت را  
 با آنچه حادث شده باشد بعد زمانه تبع تابعین الی آخره اعجوبه گفته مراد ایشان از امر حادث بعد  
 زمانه تبع تابعین امریست در دین که نه خود در زمان صحابه و تابعین و تبع تابعین موجود شده است  
 و نه نظیر آن و مراد از وجود آن در قرون ثلثه است که در قرون از قرون مذکوره بلا تکرار  
 در ان جاری شده الی آخره **اقول** اولاً این تاویل هرگز نسیجیه را مفید تواند شد چه  
 ایشان بر بسیاری از امور که حکم بدعت کرده اند و میکنند انمه دین نظائر آن از قرون ثلثه  
 ثابت فرموده اند و ثانیاً امریکه در قرون صحابه یا تابعین موجود شده اما بران نگیرد و اگر چه  
 آنرا حادث بعد زمانه تبع تابعین گفتن محض جنون است **قول** و حادث بعد زمانه تبع تابعین  
 بالعموم ان که را لاجماع بد باشد الخ **اقول** قطع نظر از دیگر خرافات اولاً در یک بحث دیگر

بعدیت شیخ تابعین اعتبار میکند و گاهی بعدیت تابعین این چه جنون است انالله وانا الیه  
 راجعون و ثانیاً چون فعلیکه در زمانه آنحضرت نه خود موجود بود و نه نظیر آن مگر در زمان صحابه  
 یافته شده بموجب تعریف مسلم و از بدعت خارج است و همچنان فعلیکه در زمانه صحابه نه خود  
 یافته شده نه نظیر آن اما در زمانه تابعین یافته شده و همچنان فعلیکه در زمانه تبع یافته شده پس  
 فعلیکه درین هر سه زمانه نه خود یافته شده نه نظیر آن اما دیگر ائمه دین بدلیل شرعی ثابت فرمود  
 باشند چه اعلی الاطلاق حرام گردد و این تجدید زمانی نیست پس چیست و چه دلیل است بر این آنچه  
 بنیدل اجماع برای اضلال عوام آویخته مجروح دعوی اوست و عباراتی که نقل کرده با وجود تعارض  
 و تناف که خود هم بدان پی برده گو برای تعلیط عوام کلام مهمل در آخر آن نموده مگر قطع نظر  
 از آن در سبک عبارت ذکر اکثر هم نیست تا باجماع چه رسد **قول** در شرح مقاصد رقوم است  
 ان البدعة المذمومة هو المحدث فی الدین من غیر ان یکون فی عهد الصحابة و التابعین لا دل  
 علیه الدلیل الشرعی انتهى **اقول** ازین عبارت صاف ظاهر که محدثیکه در عهد صحابه و تابعین  
 نباشد اما دلیل شرعی بران دلالت کند بدعت مذمومه نتواند شد پس این دلیل افاده نقیض  
 مدعی او میکند و همچنان آنچه از رجال طرق و غیره آورده الزیادة فی الدین و النقصان لحدیث  
 الصحابة بخیر از من الشارع لا قولاً و لا فعلاً لا صراحة و لا اشاره که بموجب این اقوال هم آنچه در  
 زمان صحابه و تابعین نه خود موجود باشد نه نظیر آن اما ائمه دین با اشاره قول یا فعل شارع  
 آنرا مستحسن فرمایند موم نتواند شد **قول** علامه نجدی بجواب مصری نوشته و اذا کان المراد  
 من الحادث بعد القرون الثلاثة ما لم یکن نفسه و لا نظیره موجوداً فی زمان من ازمنة القرون  
 الثلاثة بالشیوع و بدون نکیه و من الحادث فی احد من ازمنة القرون الثلاثة ما کان شائعاً  
 فیه بدون رد و انکار و جبری به تعامل المسلمین فیه تبیین ان ما حدث فی احد من ازمنة القرون  
 الثلاثة بالرد و الانکار کالخروج و النصب و الرقص و القدر و الاجماع و الاعتزال و غیره پس  
 بحادث فیه یعنی اندی غنی عنه اسم البدعة فالقول ببطلان ما قالوا ان ما حدث فی احد منها فهو  
 لیس ببدعة **اقول** این قول شیخ نجدی قطع نظر از آنکه ترکیش هم محض ناقص است  
 خطی بیش نیست هر گاه بدعت ضلالت نام امری گردیده که بعد قرون ثلثه بوجود آید پس



به خروج و رفض هرگز اطلاق بدعت ضلالت صحیح نتواند شد و تطویل لاطلاک فائده نخواهد داد  
 و آنچه شیخ نجدی مذکور در باب توقع خیر و ربا بعد از منته نشسته گفته ان توقع الخیر فيه قليل الخ  
 پس درین هم اقرار است بضلالت نجدی که علی الاطلاق منکر آن هستند و آنچه شیخ نجدی گفته و اما حدیث  
 من سن سنة حسنة فمعه من اتى بطريقه فضیلة یقصدی بها كما ذكره الفتنی فی مجمع البحار ناقلاً عن الطیسی  
 لاسن احدث طریقة حسنة الخ نهایت جرأت کرده که درین بحث حواله مجمع البحار نموده و ندانسته  
 که در مجمع البحار آنچه بذیل انجدریث و دیگر احادیث فرموده است از ان حج و بن نهجیت برگرفته میگردد  
 و بذیل این حدیث نوشته سوارکان ذلک الهدی و الضلال هو الذی ابتدعه او کان سبوحاً  
 الیه انتهى و بذیل بدعة ضلال نوشته و هو اقر عن البدعة الحسنة انتهى و بذیل قول امیر المومنین  
 فارقوا رضى ثمت البدعة نوشته هی نوعان بدعة بدی و بدعة ضلال فمن لا دل ما کان تحت عموم  
 مانذب الشارع الیه و خص علیه فلا یدم و بعد الاجر علیه سجدت من سن سنة حسنة و فی ضده من سن  
 سبئة و من اثانی ما کان بخلاف ما احر به فیدم و نیکر علیه لی آخره قوله قال شیخ الاسلام بن  
 تیمیة فی الصراط المستقیم و من النکرات فی ذالالباب سائر الاعیاد و المواسم المبتدعة و انما من الکروا  
 سوار بخت الکراثة التقریم اولم تبلغ الخ اقول قطع نظر از آنکه استناد بکلام ابن تیمیة درین مقام  
 خالی از وقاحت نیست حال سرگردانی این طائفة آنکه کبر ایشان اولاً علی الاطلاق بر بدعات  
 مثل شرک حکم خلل اندازی اصل ایمان میشود و ندانند احقان قدری تنزل نموده تردید بدعت در  
 کفر با حرام نموده و آنچه ازین هم تنزل نموده بکراهت تحریمی بعض بدعات هم قائل گردیده و از  
 کلام منقول ابن تیمیة در کراهت هم تقسیم موجود پس حامیان تقویت الایمان را استناد بهیچ کلام  
 نمودن چه زیباست فی الحقيقة اینهمه اثر ختم الهی است و پس و ثانیاً آنکه در عبارت ابن تیمیة  
 اثری از تشدید زمانی نیست پس نجدی را چه مفید و ثالثاً چیزی که حسن آن باستنباط از کتاب و  
 سنت ثابت باشد در همین عبارت از بدعت ضلالت خارج کرده پس اموری که ائمة دین تأییدات  
 از احادیث استنباط نموده حکم شمسان فرمایند بموجب این قول ابن تیمیة بدعت ضلالت است  
 شد قوله و در جملة احمدی به جواب ملحه یکم قوم است الخ اقول اولاً در عبارت منقول تسلیم  
 نموده که قاسم بختیدین و دلیل شرعی است و بعد از ان گفته و با ثبت بدلیل شرعی پس بدعت الخ

پس باطل گردید قول نجیدیه که بحدیث تا بحین بوده و ثانیاً در عبارت مذکوره که از امام غزالی  
 و امام عینی و ابن حجر متنا و نمودن اقوال همین مستندین و دعوی نجیدیه مردود میگردد و  
 اقوال این علما که امام دیگر ائمه نظام بها بجا مسطور و معروف و مشهور و ثانیاً در عبارت مذکوره  
 از طریق محمدیه آورده و تحت کل ماقبل فی بدقه حسنه سن جنس العباد و وجهه ماذونافیه الشیاع  
 اشاره و دلالت الی این کلیه که در این حدیث نجیدیه شکسته است رأیاً و عبارت مذکوره موجود  
 علی ان الملقیه رسول الله و لم یفعله و لم یفعله مع وجود مقتضی و عدم مانع و لم یبدل علیه لیل  
 بشرعی بعدی بنسبت الی آخره از این عبارت صفات ظاهری که عدم قول و فعل آن جناب مسلم با وجود  
 مقتضی و عدم مانع و دلیل ضلالیه میشود و در صورتیکه که امری و دلیل شرعی بران دلالت داشته  
 باشد ازین هم در خلافات نجیدیه ظاهر و خامساً در عبارت مذکوره گفته که عدم اخذ حضرت بلال ثری  
 رکعتین بعد الوضوء از آن حضرت نهاده نمیشود از حدیث صحیحین یا بلال حدیثی بارجی عملیه  
 فی الاسلام الحدیث اقول اگر شرح حدیث سید ید الخجینین که میگفت در مرقات گفته  
 اخبرنی بارجی عمل علیه امی اخر حقه الخ و بعد از آن ست ما عملت علما ای خاصان لدنی الخ لطیفه  
 اعجوبه در باب مصاحبه الصلوة که در غیبه و ان ابن حجر و شیخ علی قاری و احمدی و بیبرام نووی  
 و عزالدین عبد السلام و تعقب کردن صاحب رد المحتار به و در مختار ذکر نموده اولاً نفیید که  
 این بحث در کراست و عدم کراست است پس صاحب تقویة الایمان و دیگر نجیدیه را بیکی نفیید  
 نتواند شد و ثانیاً حال آنست که اینک بسیاری از محققین مستندین صاحب ساله ترجیح اباحت  
 فرموده اند و علامه خفاجی و شرح شفا فیهم و ده الاصح عندنا انها مباحه الخ و قطع نظر ازین همه  
 صاحب تقویة الایمان خود در رساله و بیجه گفته همه و ضلع از قرآن خوانی و فاتحه خوانی و طعام  
 خواندن استخوانی چاه و اشاره و دعا و استغفار و انجیه بدعت است گوید حدیث نجیدیه  
 است مثل معانقه روز عید و مصاحبه ایشان مع و یا نصر الخ لطیفه در بوارق محمدیه که بحواله  
 سیرت شام استخوان جم غفله صاحب کشف الخ لایعده و ایام مولد مذکور و اسما چندی از ان  
 منقول بوده انجوبه گفته احمد بن محمد بن عیسی در قول حاکم از ائمه مذاهب رابعه مانند ابو انیس  
 بر الفصل القدسی الی آخره اقول این چه انصافیت است اینقدر نفیید که سیرت شامی و مصنفش

مستند کبریا عجوبه و مشهور و معروف بین العلماءست در مقابل او احمد بن محمد مصری و کتاب و اقوال  
 لائق ذکرست که ستاد و شهرت مصنف و مصنف مانند سیرت شامی و صاحب آن ثابت نماید  
 و ازین امر نجدیه با وجود تکرار مطالبه عهده برآیند باز بار بار ذکر آن بر زبان آوردن تنها  
 و قاحتست و همچنانست حال فتاد می ذخیره السالکین و نورالیقین و غیره و قطع نظر  
 از نیمه حکم نجدیه که بدعت مثل شرک خلل انداز صلایمانست از عبارتی که نجدیه بنام قول محمد  
 و غیره پیش میکنند ثابت نمیکرد که دران عبارت هرگز بر مولد انجیکر تموده اند پس نمایند  
 نجدیه را از ان چه علامه غایه الامر آنکه استخوان آن مختلف فی شده و بس قول در منهیه طریقه نجدیه  
 در بیان بدعات مستنکره نوشته و العاشر اجتماع النساء و توحید بن بالجهر و خلوت من فی بیتا جنبی  
 و خروج من للمنیة و التعزیه و العیادة و زیارة القبور و الدعوة اذا کان للجنبی و قرا من مولود  
 البنی صلعم بالجهر بحیث یسمعه الرجال من خارج البیت خصوصاً ذوات الازواج و الشواب مع الریش  
 و الطیب الی آخره **اقول** آوردن این عبارت در نمایند نجدیه بر تقدیر صدق نقل منهیه نیز  
 خالی از جنون نیست که قرات زمان مولد نبی صلعم را بجه در نیعبارت که داخل ممنوعات کرده  
 آنرا هم مفید نموده است بحیث یسمعه الرجال من خارج البیت پس از مذہب نجدیه چه علامه **قول**  
 شامی در رد المحتار نوشته اما نذر زیتا الی قول فایق مثله النذر بقراءة المولد فی المنابر مع اشتغال علی الغناء  
 و اللیل آخره **اقول** این عبارت را هم بمذہب نجدیه چه علامه که کلام رد المحتار متعلق نذر قرة مولد  
 در منابر همراه اشتغال بر غناء و لعب است و بس و صاحب رد المحتار آنچه در باب بدعت تحقیق فرموده است  
 از ان و سادس نجدیه مردود میگردد و **قول** که کسانیکه از مجوزین عمل مولد شمرده بعض انسان مجبولین  
 اند **الحم** **اقول** واه سبحان الله چه صاحب چاست بر ذکر حواله سیرت شامی این اعتراض و خود  
 که با ستاد و قول محمد مصری پرداخته اینقدر خیال نکرده که صاحب قول معتقد و بسیاری از کسانیکه  
 نام شان در ان مندرج مجبول اند و بعض کسان که غیر مجبول اند را وی از اوشان همان مجبولین  
 اند و چون کتاب سیرت شامی و مولفش معتقد و مستند کبریا عجوبه و مشهور و معروف بین العلماء  
 پس کسانیکه از انها در ان ستاد نموده اطلاق مجبولین بر اوشان نمودن نهایت جهالت است  
**قول** و بعض ایشان مطعون بالوایع طعن **الحم** **اقول** با وجود بودن شان مستندستندین

اگر کسی طعن نموده باشد بر صاحب بوارق چه اعتراض در حال این وجه آنچه نوشته بر تقدیر صحت محل  
حاشا اینکه مستندین و کبرابر انجمن باین وجه استناد نموده و او را در محققین داخل نموده اند  
بمنجمله آن شاه ولی الله دهلوی و ذوق العینین گفته قال الحافظ الحدیث المتقن ابن و نون الم وزیر  
چنین در رساله دلیل محکم از سیرت شامی آورده قال رئیس المحققین ابن و نون الم گفته  
که یوسف الحجازی و یوسف بن علی بن زریق یک کس است که در سیرت شامی بدین دو بابت مذکور  
گردیده مجروح دعوی اوست که دلیلی بران پیش نکرده و همچنان است حال دعوی یک کس بودن  
ابن البطاح و نصیر الدین و آنچه نسبت تجویر السوی ابن الجوزی ناشی از التباس ابن الجوزی است  
ابن الجوزی قرار داده و او را مسلمانی که نشان آن شباهت و بس پس تا هم بقدر تأمل بنمود که ابن الجوزی  
مجازاً در خلل ایمان است قرار دادن چه دین داری است **قول** باقی این بحث در رساله  
نمایه الکلام الم **اقول** آنچه در حایه الکلام تلخیصات و تحریفات و مخالطات پیش نموده حال خبر  
آنها از رساله سیف الاسلام بر اهل اسلام روشن گردیده است **لطیفه** در بوارق محمدیه که ذکر فتوی  
شاه عبدالعزیز صاحب دهلوی و مولوی رفیع الدین صاحب دهلوی و در باب عرس فرموده و بگوید  
از انکار فتوی مولوی رفیع الدین دهلوی حیاً نموده بنسبت فتوی شاه عبدالعزیز دهلوی گفته  
که امی فتوی شاه عبدالعزیز صاحب دهلوی در جواز عرس بیایه نبوت نمیرسد **اقول** قطع نظر  
از آنکه مجرد انکار در هیچ امر که حد یا کس از مریدان و پیروان شاه عبدالعزیز در عامه بلاد هند  
روایت آن داشته باشد چه بکاری آید اولاً در مجموع زبدۃ الفضل کج که جمع نموده کبرایان طائفه  
است در فتوی شاه عبدالعزیز صاحب دهلوی التزم عرس بزرگان خود سال بسال موجود  
و ثانیاً مملو بودن تالیفات مشهوره شاه ولی الله دهلوی و استاد و مرشد و پدر شاه عبدالعزیز صاحب  
از خوبی و منفعت عرس بزرگان و شمول خود و کبر او خود در عرس انجمن مانند آفتاب و شمس  
که این فرقہ سلفیائیم هم در آن کلام کردن گاهی نتوانست پس بر تقدیری که کبر شاه صاحب  
مستند باشند و در اصل ایمان شان خلل باشد بالفرض اگر از شاه صاحب کلامی فتوی در باب  
بیشتر نرسیده باشد چه مفید و آنچه از جرم الشیاطین انحصار بدعت در عبادات بدین مختص و در  
آوردن اگر مطلبش حسب فهم او باشد صریح منافی است به تحقیقات عامه از سابقین و لاحقین

کتاب تنبیه السفيه در دفع طعن مجتهد و انقض که صاحب تحفه و کبر را از اهل بدعت قرار داده نوشته  
اگر مراد از بدعت بدعت حسنه است فقم و مرجع و تحکیم از فرق اسلام این قسم بدعت را مذموم  
نمی شمارد و اگر مراد بدعت سنیه است پس لا تسلم که ازین عبارت مفهوم شود چه بسیار چیزها و عباد  
سلف نبود مثل بنابر مدرس و قناطر و تدوین کتب و علوم که خلف صلح پیدا کرد و مانند و در طریقه  
زهد و عبادات و مجاهدات و اشتغال اختراع بسیار واقع شده و اصلاحی ملامت و عتاب نیست  
الم قول اجماع مردم و ختم کلام عبادت بدینیه محضه است الم قول حال این امر آنکه صاحب  
مراد استقیم گفته است بحسب علی التبع علیه وسلم در شب بیدار است تنواری باطالع و اعلام صمدی و در بعضی تشریف  
بروند و عافو و مذکبی را از صحابه امر فرمودند که درین شب بیدار بایست رفت چه جایگاه تا نگیرد و باده  
پس حال اگر کسی اتباع پیغمبر منظور داشته و در شب برات در مقبره صلح نمود و ادعیه و افریه کند  
او را بجا گفت پیغمبر صلی الله علیه وسلم ملام کردن پیغمبر صلح و آنچه از تفسیر مفسری و مارج و وصیت  
شاه ولی الله و مقامات مظهریه و غیره اعدام جواز فعلی جمال از سجود و طواف و اجتماع بعد الحوائج مانند  
احیاء و انکار بر تقدیر بر میات عرقیه در کتاب کلمات و اسرافات و رما تمثال نقل نموده جمله بدعت  
خارج است که برای تعلیل کلام و تعلیل عوام باین طریقه خارج از باب می بردارد و این همه  
باز اصل کتاب غافل نباید که که شتای اگر که از چهار بیان می بر قیده رحمت آنها است خواهد بود  
اختلاف در کرامت و عدم کرامت است و این پس قبلیه نقل از آنکه قبولی مائمه المسائل خود مختار عدم  
کرامت است و این قاریان است بر قیام آوردن این اقوال و در تأیید صاحب تقویة الایمان و غیره که  
که حکم تعلیل احسان ایمان مثل شکر که بر بدعت نموده اند چه کار چیست لطیفه در بوارق محمدیه  
که ذکر قول احیاء العلوم امام غزالی فرموده آنچه به گفته قطع نظر ازینکه در احیاء انواع کلام الی قوله  
ضرورتی که هر کلام امام غزالی قابل تسلیم باشد الم قول اگر بعضی علماء اعلام بر احادیث  
احیاء العلوم کلام متعلق صحت و عدم صحت آن و یا در مسائل احیاء العلوم کلام متعلق ترجیح  
چهار و عدم جواز و علت و عدم علت امری نمودند و ذکر آن درین بحث خالی از سفاکت نیست  
کلام درین بحث که پیغمبر و اموریکه حکم خلل اصل ایمان لازم میکنند و با وجود آن خود را از  
اهل سنت و جماع نام آنکه اهل سنت مثل امام غزالی و غیره بطور مستند و بر زبان می آرند و اینها

[illegible]

ضلال و عقیده مختصه جمالت در مقام بنا بر اختصار مرام و قطع نظر از اقوال دیگر ائمه امت  
صرف بر چندی از تحقیقات همین علماء اهل سنت که درین مسئله عجوبه نام شان ذکر کرده بحواله کتب  
معتبره مشهوره مختصر اشاره میکنم تا حال هر دو قسم واضح گردد و ایام نویدی آنچه در بحث بدعتی  
فرموده اند از شرح صحیح مسلم و آنچه در بحث مصنف فرموده اند از اذکار باید دید و حافظ بن حجر عسقلانی  
در بحث اتمان مولد آنچه فرموده اند از سیرت شامی و غیره باید دید و در المختار در مسئله تسلیم بعد  
الاذان از نه فائق آورده الصواب من الاقوال انها بدعة حسنة الى آخره و در تجرأتی در بحث  
تلفظیت بعد بیان اقوال مختلفه گفته فخر بن اندانه بدعت حسنة عند تصحيح الغرضية الى آخره و در  
خطبه گفته و في التجنيس ذكر الخلاف الراشدين تحسن بذلك جملة التوارث و بذلك العین الخ و در هدایه  
بحث تلبیه بعد بیان قدر سنون فرموده و لوزا و فیما جاز خلافا للشافعی هو معتبره بالاذان  
و التشهد ولما ان اجلاء الصحابة كابن مسعود و ابن عمر و ابی هريرة رضی الله عنهم و اعلى الماثور و لان المقصود  
النثار و اظهار الجودية فلا يمنع من الزيادة عليه الخ و در فتح القدير فرموده بخلاف التشهد لانه في حصة  
الصلوة و الصلوة بتقيد فيها بالوارد و لانها لم تجعل شرعا كالحالة عدمها و لذا قلنا يكره تكراره بعينه  
حتى اذا كان التشهد الثاني قلنا لا يكره الزيادة بالماثور لانه مطلق فيه من قبل الشارع نظرا الى فراغ  
اعمالها الخ و در بحث زیارت قبر شریف گفته ثم سأل النبي صلى الله عليه وسلم الشفاء فيقول يا رسول  
الله هل لك الشفاعة و اتوصل بك الى الله ان اموت على ماتك سنك الخ و حال تحقیق  
الاعلى قارئ غیره بسیار از علمای اهل سنت و در تحقیق بدعت و در استخوان مولد و دیگر امور معلوم  
عجوبه خواهد بود پس حالا غور نماید که آیا اینها امور مخصوصه و مقیده در کتاب و سنت مذکور و  
موجود اند یا همه مستندین و در خارجین از اهل سنت و مخالفین آنحضرت معذورند از حال  
عبارات آورده پیش نظر باید کرده قوال در صحیح مسلم از ابی هريرة مرویست قال صلح لا يخصوا  
ليلة الجمعة بقيام من بين الياالي ولا يخصصوا يوم الجمعة بقيام من بين  
الايام الى اخره اقول آنچه شرح محدثین در شرح این حدیث تحقیقات فرموده اند و ترجمه  
هندی شکوة هم باره ازان مذکور ازان قطع نظر نموده میگویم که بر بنابر این حدیث استنباط این  
عقیده جدید و حکم خروج از اهل سنت و مخالفت آنحضرت ثابت نتوان نمود ورنه بخواهیم عقیده

بہین حکم جاری کردن لازم خواهد گردید در نظام حق گفتہ نری جمعہ کے روزہ کھنے بیج شائین  
 نے توجیہات لکھیں تو یہ بموجب مذہب و سنکے کے ہے جو او سکو مکروہ کہتے ہیں اور بموجب  
 مذہب حنفیہ کے حاجت ان توجیہات کی نہیں ایسے کہ او سنکے نزدیک یہ مکروہ نہیں ہے  
 چنانچہ فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ جائز ہے نری جمعہ کا روزہ بلکہ در مختار میں مستحب  
 لکھا ہے او سکوالی آخرہ قولہ نووی و شرح صحیح مسلم نوشتہ **الحاق قول** اولاً اگر امام نووی  
 و دیگر بسیاری از علمای کرام تخصیص شب جمعہ را بنا بر انجید شایع فہم خود مکروہ و دوستہ  
 حکم کر است بر صلوٰۃ رغائب فرمودہ پس از نقد رآن عقیدہ عموماً ثابت نخواہد گردید و نیز  
 تاہما ان امام نووی ہم در بسیاری از تحقیقات شان تہمت مخالفیت خواہد رسید و ثانیاً و  
 خصوصاً مسئلہ صلوٰۃ رغائب ہم اگر این حضرات حکم کر است فرمودہ اند دیگر بسیاری از علماء  
 کرام محققین اہل سنت حکم بچو از استحسان آن فرمودہ اند و بر منکرین رو نمودہ اند لہذا فتاویٰ  
 و شرح اربعین بعد از انکہ کر است صلوٰۃ رغائب و نصف شعبان و موضوع بودن حدیث  
 آن از ابن حجر آورده فرمودہ و فیہ ان الصلوٰۃ خیر موضوع و احیاناً کل لیلة بالعبادة مشروع  
 و اذا لم یصح حریثہا لم یزیم عدم فعلہا نعم لا یعتقد سنیتہا مع انہ جائز فی لیلة نصف شعبان  
 قسوا لیلہا و صوموا یومہا فصلوۃ مائتہ رکعۃ فی کل رکعۃ قراۃ الاخلاص عشر مرات باہی طریق  
 لا یكون من البدع المذمومة مع ما ورد عن ابن مسعود و رضان ماراہ المسلمون حسناً فہو عند اللہ  
 حسن الخیر و طبقات خفیفہ از محیط آورده لا یکرہ الاقدار بالامام فی التوافل مطلقاً نحو القدر  
 و الرغائب و النصف من شعبان و نحو ذلک لان ماراہ المؤمنون حسناً فہو عند اللہ حسن و  
 فی تکلیف المصلوۃ مع الجماعة مصالح و فوائد نحو رغبات المؤمنین و اعطاء الصدقات و غیر ذلک  
 و منع بعض الفقہاء ذلک لکن فساد ہم اکثر من اصلاحہم لان فی المنع منع الصدقات و منع رغبۃ  
 الناس عن الحضور فی الجماعة و ذلک کیس مضیاعاً عقلاً و سمعاً و من افعی بذلک فقد اذاع فی  
 دعواہ الخیر لخصائس ازیر باختلاف زحمت عقیدہ جدیدہ کہ غرض از ان خارج کردن المؤمنین  
 از اہل سنت است چگونہ ثابت خواہد شد قولہ حافظ بن حجر در فتح الباری نوشتہ و اما تخصیص  
 انصافاً بمایع صلوٰۃ و السرفۃ مثل عین السلام فی القواعد البیدۃ الباحۃ بما الی آخرہ



**اقول** آوردن این عبارت زیاده تر از سابق تا فحی و سیدنی ظاهر کردن است که اقوال  
 این عبارت منقول مرود و بودن دعوی انجوبه ظاهر میگردد و دیگر آنکه ابن عبد السلام و امام نووی  
 را حسب اعتقاد خود از اهل سنت خارج و کتبه باشد **قول** در احکام الاحکام مسطور است و در  
 عن ابي الصالح يات يده في موضع الاتري عن ابن عمر قال في صلوة النبي انها بعدة لانها  
 لم يثبت عنده فيها دليل ولم يروا اجابته تحت عمومات الصلوة **القول** در بحث اعتقاد و ذکر  
 همچو اقول اختلافیه فرعیه الم امت محض ضلال و فساد است اینقدر خیال نگرده که اگر حضرت ابن  
 عمر رضی الله عنه عدم ثبوت دلیل خاص بر صلوته شکی لفظی بعت اطلاق فرموده اند خود آنجا  
 همان بابت را منع نموده اند پس حسب اعتقاد انجوبه تحت مخالفت سنت بران حضرت لازم خواهد  
 گردید و در عبارت مذکوره که روایت بطرانی از حضرت ابن مسعود و غیره متعلق بحاکم حضرت تا ابن مسعود  
 بر حلیه ذکر نقل نمود و حالش آنکه حموی در حاشیه شباه گفته قد ضبط کلام البرزازی فی هذه المسئلة  
 فقال وفي فتاوى القاضي الجوزي ذكر حرام في قوله ثم قال فالتفت لذكر في الفتاوى ان الجوزي  
 بالذکر و لو في المسجد لا يمنع احترازا عن الدخول تحت قوله تعالى ومن اعظم ممن صنع مساكن الله  
 ان يذکر فيها اسم الله الایه و فی عن ابن مسعود و رضی عنهما قلت الاخرج عن السجدة البیضاء  
 بطریق الحقیقة يجوز ان يكون لا اعتقاد بهم العباد و تعليم الناس بانه بدعة و الفعل الجائز يكون غير  
 جائز لفرض الحقيقة فكذا غير الجائز يجوز ان يجوز لفرض و ما روي في الصحيح انه عليه السلام قال الواحی  
 اصبر انهم بالتكبير ليعوا على انفسكم انكم لن تدعواهم ولا غاشيا انكم تدعونهم قريبا انه حكم الحديث  
 يتحمل انه لم يكن في الرفع مصلحة فلهذا روي انه كان في غزوة و عدم رفع الصلوة تحويلا و البعد و ندعة  
 و لذكر انهم عن الجرس في الغزاة و ما رفع الصوت بالذکر فجاءت كما في الاخوان و الخطبة و الحج الى قو  
 و قد ذكر الشيخ الشعراني ما وجد اجمع العلماء سلفا و خلفا على استحباب ذكر الله تعالى جماعة في المساجد  
 و غیره من غیر تکبیر الا ان يشوش جهرهم بالذکر على اتم او مصل او قار كما هو مقرر في كتب الفقه الى آخره  
 مخصوصا بكنة و انما ذكرته في بعض المسائل ليعين قراءة و صلوة و غیره پیش نمود و نشان این تطویل لا طائل  
 قیاس مع الفارق است فرق صلوة و غیر صلوة سابقا از کلام صاحب بدایه فتح القدر ظاهر گردیده  
**قول** ذکر مختصر بشارت مقصده حمیدیه جواب لکمه مناسب مقام افتاد **القول** فحی خود را بدو

که عبارت مذکوره مشعرست باینکه صاحبان هرگز نه ملعمه یکمیه نمیده نه کتب ائمه دین دیده ناچشم  
 جواب چند دعوی بلا دلیل پیش ساخته در باب صوم عاشورا گفته فان هذا التوقيت لم یکن من الیهود  
 من عند انفسهم بل کان فی شریعتهم فقط لازم بود که دلیل این دعوی پیش یمنمو و حالانکه در احادیث صحیح  
 موجود فسخ بصومه تعظیماً و آنچه شرح گفته اند که آنحضرت صلعم بر مجرد صوم یهود اعتماد نفرمود و ازان  
 خبر صوم حضرت موسی علیه السلام است **قول** و فتوی مولوی رفیع الدین صاحب و وصیت نامه مولوی  
 عبداللہ اگر بصحت رسید بر خشم حجت نباشد **الحق قول** کاش حرف نسبت وصیت نامه اگر انجیز  
 کلمه بوج میگفت گنجاش سید داشت اما بنسبت مولوی رفیع الدین صاحب محض خرافت است که نجو  
 در رسائل خود ستانباو شان کرده آمده اند و تشکیک و ثبوت وصحت فتوی محض وقاحت که  
 بر رجب شہرت رسیده است **قول** ذکر کچھڑہ امام حسین در مختار و قینہ نیست **الحق قول** این  
 اعتراض بر مولوی رفیع الدین صاحب بجهة عدم فہم معنی عبارت فتوی شان است عبارت  
 فتوی اینکه تخصیص کہ فعل مخصوص است باختیار است باعث منع نمیتواند این تخصیصات از قسم  
 عرف و عادات اند کہ بمصالح خاصہ و ناشنی خفیہ ابتداء بطور آورده رفته رفته شیوع یافته در حق  
 کچھڑہ کہ صاحب در مختار و صاحب قینہ و دیگر فقہا تصریح نموده ہدالی آخرہ پس حوالہ در مختار بر خصوص  
 ذکر کچھڑہ امام حسین نیست ورنہ اولاً در ادل جواب همان مذکور میشد بلکہ استدلال بکتب فقہیین  
 کہ تخصیص باعث منع نمیتواند شد و از کتب فقہیہ مذکورہ کہ باوجود عدم ثبوت سنیت آن حکم ممانعت  
 آن خصوصیت نمودند این مطلب ثابت و عبارت طحاوی حاشیہ در مختار کہ نقل نموده صریح ہوید  
 ہمین است کہ در ان مندوب بودن مطلق توسیع طعام از حدیث نقل است و بر خصوصیت کچھڑہ  
 لم یرو فیہ اثر فتوی ولا باس بہ آورده و اخذ آن از حدیث بیان کرده و آنچه از منہاج السنہ  
 و صراط مستقیم این تمیہ نقل نموده حالش آنکہ حال کمال این حضرات دیدنی است کہ خود ہر دو عبارت  
 مکتب یکدیگر است از منہاج در توسیع نفقات و طعمہ آورده و دروافینہ احادیث موضوع عقولہ توسیع  
 علی الیہ و ذلک الحدیث کذب علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم و داخل کرده آنرا در حکم لم یستحبوا احداً من الیئم  
 و اصل آن از ابتلاخ قاتلین جناب امام حسین رضو قرار داده و از صراط مستقیم آورده قدروی فی  
 التوسع علی الیمال فیہ آثار معروفہ **الحق قول** در بوارق فرمودہ عقیدہ چہارم اصل در ثباحت است

است اما آنچه گفته اصل این عقیده صرف ذکر اختلافات فقها و اصولیین است الی قوله نه جزم نمودن  
باینکه اصل در شیای معلوم و محرم است و حاشا که کسی حرفی از اینکه اصل در همه شیای محرم است نزده  
باشد آری اگر کسی از علما قائل تفضل شده باشد که در بعضی شیای مانند توقیفیات حرمت اصل است  
و در بعضی اباحت انکار آن نمیکنم و این قول را هیچ میدانم **الحق قول قطع نظر از آنکه اینقدر**  
خیال نکرده که کبر او درین مسئله کجا قائل این تفصیل بوده اند و کدام جا و درینجا این تفصیلات  
مقتضی بوده اند اینقدر بهم یاد نمائید که خود در همین بحث در تفصیل المسائل بعد تطویل لا طائل بنام تحقیق  
در مسئله است پس امریکه اباحت و حرمت آن از شارع ثابت نشده حرام و مکروه است الی آخره **قول** آنچه  
بعده کلام رسیده نوشته می باشد آن گوش باید نهاد اول آنکه قبل از شرح و زمان فطرت را و در زمان فطرت  
نه آنکه مراد از قبل شرع همان زمان فطرت است الی آخره **قول** آنچه بعد با وجودیکه تصحیح المسائل در  
الاستغافی عبارات متفق علیه است این تفصیل حالا باز بیند که از تفسیر محمدی منقول و نه اجزاء علی قول من  
بصل الی اباحت است و استنا منقول نیز کافی اصل الوضع لان الناس لم یترکوا سدی فی شی من الزمان  
و انما یزید یا نقص فی الزمان **الفصل فی قبل شرع** است اما **قول** دوم بنابر همین فهم زمان خلاف معتزله را  
بنابر زمان خلاف اهل سنت است اما آنکه زمان خلاف هر دو همان یک زمان فطرت است الی  
**قول** مشار این هم ندیدیم و تفهیم کن که متحققین است در مسلم هم موجود و خلاف المعتزله فانه  
عزیم بوجوب حکم فلو لا استماع و کانت لافعال لوجب الاحکام الی آخره و بعد از آن است اما المعتزله  
و بعد از آن افعال الاختیاریه الی باید که فی وجهی محتمله او متعینه فیقسم الی الاقام الحتمه و الی  
کن آنکه فایده قبل شرع ثلثه اقوال اول آنکه آنچه از منهای الاصول و مکتوبات نقل نموده اند آنست که  
اشعاره کلام و درین مسئله متزلزل نموده اند و آنکه مانند معتزله قبل شرع قائل حکم باشند **قول** سوم  
از آنچه نوشته ظاهر که چیزی که علت حسن و قبح آن بعقل معلوم نشود معتزله را قبل شرع معتزله است  
و اهل سنت را و در آن سه مدعیانیت الی آخره **قول** در کتب مستنده او خود تصریح است باینکه  
تزلزل باینکه قبل شرع تعلوق حکم نیست و در هر کسی کلام کرده بطور متزلزل کلام کرده است و آنکه حقیقه  
آن تدبیر این است باشد **قول** چهارم آنچه نوشته که اشعری و ماتریدیه از اباحت اصلیه معتزله منکر  
که نزدشان قبل شرع حکم نیست بوجه منطوریست اول آنکه بعد تسلیم دعوی معتزله حکم بدون

عقل چنانکه معنی تنزل است انکار شاعره از اباحت اصلیه بدین وجه که قبل شرع حکم نیست اشکالی صحیح  
وارد الخ اقول اگر کتاب اصول میدید و معنی تنزل بنقصید هرگز فکر این اشکال نمیکرد که انکار  
حکم اباحت اصلیه قبل شرع بطور تحقیق است و تسلیم و محوی معتزله بطور تنزل است و بوارق از تلمیح  
منقول و بنده المسئله توروفی اصول الاشارة علی التنزل الی مذنب است معتزله فی ان العقل حکما الحسن  
والقبیح والا فالفعل قبل البعثة لایوصف عندهم شی من الاحکام الخ قولی که حکم بدو اشاعره قریب  
کو تعلق حکم حادث است لیکن در زمان فتره تعلق نیز موجود و محل نزاع فتره پس عدم حکم نیز و اصل  
در زمان فتره معنی ندارد الخ اقول حالش آنکه حکم نزد شاعره گو قدیم است با چون تعلق حکم بدو  
است که ثابت نمیشود بدون بیان شارع پس قول معتزله اهل اصول از مسلمین انعمو به بعد حکم  
است که معنی آن همین است و پس قولی که انکار از اباحت اصلیه بدین وجه که قبل شرع حکم نیست و انکار  
درست شود که اباحت اصلیه را حکم شرع گویند الخ اقول در اینجا نهایت نافهی خود ظاهر کرده  
ند نیست که چون شاعره از حکم قبل شرع انکار دارند پس اباحت اصلیه معتزله را که حکمی است از حکما  
البته منکر خواهند بود و آنچه در تفسیر و غیره نوشته اند الا بانه اصلیه لیست حکما شرعیاً دران مراد  
اباحت اصلیه معتزله نیست بلکه اباحت فتره است قولی که صاحب سلم که نوشته الا بانه حکم شرعی لانه خطاب  
الشرع بالتخیر والاباحه الاصلیه التي يقولون بها لیست من الاباحه الشرعیة فانما خطابا لشارع  
بالتخیر والاباحه الاصلیه لیست بخطاب و لذلك قالوا انها لیست بقایا للفسخ قالوا فعال قبل ورود  
مباحه باباحه اصلیه یعنی انها لا خرج فی فعلها و ترکها فان ارید بها اذن فیه فمذ حکم آخر فالانظر  
الاباحه نحو آخر من الاحکام ولا نزاع فیه لاحد فنجعلها ههنا من الاحکام الشرعیة فی غیر موضع والمصنف  
ایضا لم یرتض بهذا فیما ذکر من قبل وعلیه انما ذکر ههنا متابعه للقوم انتهى اقول در اینجا  
حال اقرا پر داری باید دید که بحواله صاحب سلم عبارتی طولانی نوشته حالانکه عبارت سلم خائن  
الاباحه حکم شرعی لانه خطابا لشرع بالتخیر والاباحه الاصلیه نوع منه لان کلاما عدم فیه المدرك  
الشرعی المخرج فی فعله و ترکه فذلك مدرك شرعی لحکم الشرع بالتخیر ففی لایكون الا بعد الشرع خلافا  
لبعض المعتزله الی آخره و ازین عبارت مطلب صاحب بوارق بخوبی ظاهر و اعتراضی عجوبه صریحه  
مردود میگردد لایجاد شده از طرف خود ایجاد نمود و آنچه ایجاب نمود و قولی که سنت منکر صرف اباحت

اصليه معتزله يمين مستند الخ **اقول** صاحب بوارق کی دعویٰ محض کلی کرده که انکار اہل سنت و نزاع با معتزله مقصور در یمن یک امرست نہ دیگر امور تا این اعتراض را بگنجایش میباید صاحب بوارق خود نقل فرمودہ الاباحہ حکم شرعی خلاف البعض المعتزله فانه یقولون بالباح ما انتفی الخرج فی فعلہ و ذلک ثابت قبل الشرع و بعدہ ونحن ننکر ان ذلک باحہ شرعیۃ الی آخرہ قوله انکار از اباحت معتزله بصرہ بنا بر اختلاف در حد اباحت باشندہ بنا بر اختلاف در وجود حکم و عدم آن و بنا بر نبود حکم انکار از حرمت نیز لازمست الخ **اقول** بیشک اہل سنت از اباحت معتزله و حرمت معتزله قبل شرع ہر دو منکر اند خصوصیت با اباحت نیست و ذکر انکار اباحت برای بیان خصوصیت نیست بلکہ برای دفع وہمست کہ اباحت معتزله چیزی دیگر و اباحت کہ اکثر خفیه و شافعیہ قائل قول مستند چیزی دیگر **قول** و آنچه نوشتہ یعنی کسانیکہ پیدا شدند الی قولہ اقتضاست بر بیان قول یحییٰ و ترکست قول محرمین الخ **اقول** اینجا کوتاہیست در بیان مقام قول یحییٰ و قول محرمین ہر دو مذکور و آنچه عبارت بوارق نیست و بحثیکہ در اہل سنتست کہ اصل در شایا اباحتست و آن مختار اکثر شافعیہ و حنفیہست یا خطر کہ مذہب غیر ایشانست نسبت بزمان فترت الخ اعجمیہ بزمان نہایت چالاکي نمودہ کہ اولاً در نقل عبارت بوارق لفظ یا خطر را ترک ساختہ و ثانیاً باین اعتراض واهی پرداختہ و جہا بسحر العلوم کہ نقل نمودہ خود مطابق صریح بہ بیان صاحب بوارقست کہ نسبت بزمان فترت مذہب اکثر خفیه و شافعیہ باحت اصلیہ نوشتہ **قولہ** دعوی اتفاق ناشی از جعلست الخ **اقول** قطع نظر از آنکہ بوارق از مرزا جان منقول و تحقیق ان باید کہ العقل اثباتا علی المصلوہ و المفقوہ و خلوہ عنہا و لم يتعلق بہ الخطاب المکاشف عن حالہ صریحاً مباح بالاتفاق الخ مستندین او صراحۃً موافق قول صاحب بوارق نوشتہ اند و اگر از کسی غلطی واقع گردیدہ قولش مردود ساختہ اند پس ازین حکم جہالت مستندین او عائد خواهد گردید شامی در رد المحتار و اعتراض بر قول صاحب در مختار کہ کہ صاحب ہدایہ اعتراض نمودہ فرمودہ و فیہ نظر سن و جہوہ الاول ان ما مر عن اہل الذیہ یس مبنیاً علی ان الاصل الاباحۃ لان الخلاف المذكور فیہ انما ہو قبل ورود الشرع و صاحب ابتدا انما اثبت الاباحۃ بعد ورود الشرع بمقتضی الدلیل یعنی ان مقتضی الدلیل اباحتہا لکن مثبتاً بصحۃ المعارض و قد صرح بذلك فی اصول البزدر و می چیت قال بعد ورود الشرع الاموال علی الاباحۃ

بالاجماع مالم يظهر دليل الحرمة لان الله تعالى اباحها بقوله جعل لكم ما في الارض جميعا الى قوله الرزق  
ان نسبة الاباحه الى المعتزله مخالف لما في كتب الاصول ففي تحرير ابن الهمام المختار الاباحه عند جمهور  
الخففيه والشافعيه وفي شرح اصول البرزوي للعلامة الاكمل قال اكثر اصحابنا و اكثر اصحابنا شافعي  
ان الاشياء التي يجوز ان يشرع باباحتها وحرمتها قبل وروده على الاباحه وهي الاصل فيها الى آخره  
قوله در سلم نيز كه اين قول را از ان نقل نموده مرقوم است و اما الخلاف المنقول بين اهل السنة ان  
الاصل في الافعال الاباحه كما هو مختار اكثر الخففيه والشافعيه او الخطر في الانفس فيقبل بعد الشرع  
الى آخره اقول قطع نظرا انكه در نقول تفسيره قبل موجود خود صاحب سلم بعد از ان بلا فصل  
فرموده وفيه ما فيه پس از نقول مجروح و مرجوح چگونه تصريجات مستندين او در باب نقل اتفاق  
واجماع مردود شوند و بقولش بنشار آن حمل قرار داده آيد قوله و چون گفتيم كه حق تفصيل است  
حديث ابن عباس كه متعلق به مأكولات غير خضاره اگر مفيد اباحت شد چه مضر باشد الى آخره  
اقول بالفرض كه باعجوبه بعد اين تفصيل مضر نباشد اما بديكرو بانيه بلكه اعجوبه مير قبل اين تفصيل  
كه در تفهيم المسائل مطلقا حكم كلي نموده بود چه مضر نباشد قوله و همچنين حال حديث ثعلبه شني  
است الخ اقول اين چه تعليط عوام و تفصيل انام است در حديث حضرت ابن عباس سبحت  
مذكور بودن مأكولات اگر برخلاف شراح محدثين از معتدين خود كه از ان حديث استنباط بودن  
اباحت اصل شياء فرموده بودند آن تخصيص نموده بود حديث حضرت ابى ثعلبه كه متعلق بمأكولات  
است و در بوارق از مرقاة آورده دل على ان الاصل في الاشياء الاباحه و حمل آن حديث اگر  
بر توقف برخلاف مستند خود نمايد تواند شد اما حمل بر تحريم چگونه شدن ميتواند قوله آنچه از  
شرح وقايه و هدايه نقل كرده در شيائى مخصوصه است الخ اقول كاش معنى عبارت شرح وقايه  
ميفهميد كه انجين حكم نميكرد و آنچه از بن ملك از شرح مصابيح آورده در ان عبارات حكم چيز است  
كه شرع بيان آن ننموده مثل تشابهات قرآن و علم قيامت و غيره اما اموريكه از شرع ثابت  
نمآيد دلالت كه بودن اباحت نيز اصل در شياء بعد شرع هم منجمه آن است پس از ان علاوه ندارد  
بخطيقه صاحب مائه المسائل دعوى نموده امريكه منقول از آنحضرت صلعم و صحابه نباشد  
غير شرع است و در دليل آورده چنانچه صاحب هدايه عدم نقل را از آنحضرت و صحابه دليل گرفته

مشافعی کتاب الصلوة قال کلامه ان یقل بعد طلوع الفجر یا کثر من رکعتی الفجر لانه علیه السلام لم یزید علیها  
 مع حرمه علی الصلوة و منها ما قال فی باب الید لا یقل فی المصلی قبل الیمین انه علیه السلام لم یزید  
 مع حرمه علی الصلوة الی آخره در بوارق محمدیه فرموده مدحای صاحب مائت المسائل ازین وایا  
 علاقه ندارد چه عدم نقل چیزی دیگر و نقل عدم چیزی دیگر یعنی در حاشیه بنویسد نه ابنی علی حضرت  
 الحدیث الذی فیہ عدم زیاده النبی علیه السلام علی رکعتی الفجر الخ اعجب بگفته در نقل عدم و عدم نقل  
 حکما فرق نیست الخ اقوال کلام و استدلال بکلام صاحب هدایه است نه در کلمات ابن حجریه  
 زمان اگر صاحب هدایه معتقد اعتقاد مذکور میبود چرا تنجیز بسیاری از امور با وجود عدم نقل مذکور  
 میفرمود و حسب فهم انحضرات معاذا الله تنجیز امور محرمه و ممنوعه غیر مشروط و دیده و دلستند میخوانند  
 و آنچه از مرقاة ملا علی قاری و بحر رائق یکد و فقره ذکر نموده همه بمناسبتی بر همان جمالت است باری گوید  
 که اگر عقیده مذکوره درست باشد پس همان ملا علی قاری که در همان مرقاة و دیگر کتب قابل تقسیم  
 بدعت و مجوز بسیاری از امور که از انحضرت صلعم و صحابه متقول نیستند شده چرا دیده و دلستند میخوانند  
 امور محرمه ممنوعه گردیده همچنانست حال بحر رائق و دیگر کتب فقهیه که بخبر از نا فهمی خود یکد و حرف مبهم  
 و محمل را دلیل قطعی اعتقاد مذکور قرار داده بر اهل اسلام حکم ضلالت لازم میکنند و نمیفهمند که اگر  
 این اعتقاد صحیح باشد بر تمام فقهای کرام حکم مذکور معاذا الله لازم خواهد آمد و چونکه اقوال صاحب  
 بحر رائق و دیگر فقها مشهور و باجماع مستطوری پس از تطویل از نشیبه از انجوبه پرسیده میشود که حسب  
 عقیده بنجدیه در انحضرات مجوز امور محرمه و ممنوعه بتبع قرار مییابند یا نه و بر شق اول استدلال بقول  
 شان چه میباشد و آنچه در تقسیم مکرر و جمله نموده از اقسام الخافض و غیره رد آن ظاهر گردید لطیفه  
 در بوارق محمدیه از شرح مسند صری که رد قول ظاهر نقل نموده انجوبه گفته جواب قول مصری و قومه  
 احمدیه مرقوم است الخ اقوال حال حکما انحضرات قابل تماشا است که گاهی عدم نقل از قرون  
 باشد را دلیل ضلالت قرار میدهند و آنچه در قرون ازین قرون باشد مرتکب از امتناع نمیکویند  
 گاهی مجرد عدم نقل از انحضرت صلعم و صحابه کرام دلیل ضلالت قرار میدهند که برین تقدیر متبع  
 بود این تابعین و تبع تابعین لازم می آید و گاهی صحابه کرام را نیز گزاشته مرتکب فعلی را که از ان  
 مذکوره باشند متبع میکنند و بر صحابه کرام نیز بقول خود این تمت لازم میکنند لیکن قطع نظر از ان

باید دید که اولاً در عبارت منقولیه جواب که در قول المتابعه که سبب فی الفعل سبب فی الترتیب تاویل  
مراد پیش نموده و گفته مراده ان المتابعه که سبب فی الفعل الذي فعله صلعم عبادة على نيل المدا  
بدون الترتیب چنانکه غیر در وجه علیّه سبب فیما لم یفعله صلعم من العبادات واما مع وجود مقتضی فیه فیه  
مانع المانع آن کویه منی است که در قول ظاهریه موجود و من باور علی فعل لم یفعله رسول الله صلعم  
فیه مقتضی لان عدم الفعل کفله فی الحجة من غیر نفاذ با اتفاق الائمة الی آخره و میقول چه گواشی  
آن تخصیصات است و ثانیاً در عبارت مذکوره که دعوی اجماع بران نموده و از جهات خود ذکر  
اینگار حضرت ابن عباس شریف حضرت معاویه در باب اسلام کشین آخرین بکمال تطویل پیش نموده  
حاشی آنکه نام منی در شرح صحیح بخاری فرموده است و من هذا الحدیث من حیث ان الاول من سببها  
من یسلم الارکان کلها و هو من سببها معاویه رضی و عبد الله بن الزبیر رضی و سويد بن غفلة قال ابن  
المنذر و هو من سبب جابر و الجسر و الحبیج النس بن مالک رضی الله تعالی عن سبب ابن عباس و عمر  
و من سببها ان لا یسلم الا الرکن و الیطافی و هو من سببها ان یسلم الخنفة لانها علی قواعد ابراسیم  
عزیز الله تعالی و قطع نظر از آن خود از بخاری و غیره آورده عن عبید بن جریج انه قال یسلم الله بن  
عمر ان یک تسبیح الیها لم اجد من یسبحها قال و ما یسبح بها جریج قال را تیک تسبیح الله بن  
الا الیها من الی آخره عزرات بخاری و جهالت و ضلالت کمال و از جهات آنکه در امور اشیاء  
الائمة است دعوی اجماع پیش می آرند و ضلالت آنکه در محوسات حکم بضمالت و ابتیاح ضلالت  
و ثالث آنچه بنویسب آورده الجهر بالا ذکر والدعوات التي شرعت ثم تطویل من تفتیه الی  
و همچنین دیگر بعضی عبارات که آورده نشان آن جان ناخوشی است کلام در تفسیر خود  
شارح و مخالفت امور مستونیه نیست بلکه محل کلام قول ظاهریه است من باور علی فعل لم یفعله  
رسول الله صلعم فیه مقتضی که مرد و بدو و ان یقول تبصریات صاحب مواهب و در تفسیر  
و تنحان علی مولد و غیره مانند آفتاب ظاهر است و آنچه بقول عبارات توضیح و غیره که تفسیر  
تطویل فرمودیم و ثانیاً در عبارت توضیح موجود من الحج الناصبة التعلیل بالفتی الی قوله  
فانه یکن الوجود و بعله اخرى الا ان یثبت بالاجماع انه لا علیه واحدة فقط الم یسبح الله  
اکبر انچه میگفته من باور علی فعل لم یفعله رسول الله صلعم فیه مقتضی است و مقتضی است



شود که برای جواز بر فعل سبزه فعل انحضرت بالاجماع دلیل دیگر نباشد و همین فعل انحضرت علت جواز باشد و پس حال آنکه انحصار علت جواز در فعل انحضرت صلیه بالاجماع ثابت نیست بلکه اجماع بر خلاف آنست لایق در بوارق فرموده عقیده پنجم تشبیه مطلقاً مستلزم مساواة است و برین عقیده فروع کثیره درباره تکفیر تخریج نمودند و اندام انجوبه در اینجا هم از اثبات این عقیده لاجرا گردیده مقرر غیر از انکار آن عقیده ندیده و تخصیصات نموده عقیده جدیدی تراشیده و گفته اصل این عقیده صرفاً همین قدر است از امریکه در آن تشبیه از کفار لازم می آید و چاره ازان است منع می کنند

**اقول** حال این عقیده جدیده آنکه بسیار از مستندین و از اموریکه در آن مشابیه لازم می آید و چاره از آنست منع نکردند آری بقصد تشبیه منع کرده اند پس انهمه بقول انجوبه بخلاف انحضرت صلیه شدند در اربعین اسحاقیه در جواب سئله رسم جوچک که در هندوستان مروج است گفته که به نیت ادای رسم جمالت باشد جائز نیست که در آن تشبیه بر رسم هندو لازم خواهد آمد و آن درست نیست قال علیه السلام من تشبه بقوم فهو منهم لایق لایق در بوارق فرموده مستندین عقیده جدید من تشبه بقوم فهو منهم که ابو داود و ابن عمر رضی الله عنهما و ضعیف روایت کرده است اگر چه حدیث پریشان وارد کرده شود چه زبان درازها که نمیکند لایق انجوبه گفته تضعیف حدیث من تشبه بقوم بنابر قول منادی بضعف یک اسناد آن با وجود تخمین همان منادی برای اسناد دیگر خبر غناد چه باشد

لایق **اقول** در هیچ مقام فیه کلام نمیکند منادی که اسناد او وسط طرانی را تخمین کرده چه مفید تجذیه خواهد بود آری اگر منادی میگفت که این حدیث صحیح از صحاح بسته است البته مفید شود چه بقول ایشان جز حدیث صحیح است و انهم باوقتی که صحیح نباشد استناد نمودن نمی شاید قوله تضعیف منادی یک اسناد را شاید نباشد مگر از جهت عبدالرحمن بن ثابت لایق **اقول** با وجود غلبه جبل در هیچ مقام از روایات علمای اعلام مستندین خود باز نمی آید حال آنکه در سند ابو داود و او لا عثمان بن ابی شیبیه است که با وجود وثقه بودنش محققین نوشته اند که او نام چنانکه در تقریب هم موجود و ثانیاً عبدالرحمن بن ثابت را در تقریب مجهول نوشته است و آنچه توثیق وی نقل کرده پس محتاج تصحیح نقل است و آنچه گفته ابن جان در ثقات ویرا ذکر کرده حالش آنکه ابن جان که عبدالرحمن بن ثابت را در ثقات ذکر کرده آن عبدالرحمن بن ثابت بن العاص انصاری است از تابعین

که آن از روایت ابن ماجه است نه عبد الرحمن بن ثابت را وی ابو داود که ابن جان خود در میان خبر  
تفریق کرده است در تقریب و لا بعلم است ابن ماجه نوشته عبد الرحمن بن ثابت بن الصامت الانصاری  
المدنی قبل الصحیحه و ذکره ابن جان فی ثقاة التابعین بعد از آن بعلم است ابو داود نوشته عبد الرحمن  
بن ثابت الانصاری الاشعری المدنی مجهول من الثانیة یقال هو الذی قبله و فرقه ابن جان است  
قول تخصیص تشبه سنی عنه تشبه در امر مذموم یا امریکه قصد تشبه بدان کرده شده باشد چنانکه از  
بعض منقول است بی دلیل محض است و خلاف ظاهر احادیث و اقوال فقهاء **اقول** عادت  
عجوبه است که امریکه مخالف اومی باشد آنرا بی دلیل محض و مخالف احادیث قرار میدهند و فقهاء  
کاملین از مستندین و بدلائل شرعی تحقیق فرموده باشند در بوارق از خزائن الاسرار آورده ان  
التشبه بهم لایکراه فی کل شیء بل فی المذموم و فیما یقصد به التشبه کما فی البحر و آنچه از نهاییه آورده  
پس مراد از صنیع اهل کتاب شعارشان است و نه مخالف مستندین عجوبه بلکه مخالف اربعین است  
**قول** در شرح فقه اکبر نوشته و کذا البس تاج الرفعة مکرره الی قوله من تشبه بقوم فهو منهم انتهى حال  
خیانت عجوبه آنکه آنچه بلا فصل در همان مقام نوشته آنرا ندیده یا نفهمیده حال آنکه صریح بسطل  
نیزافات عجوبه بوده و آن اینکه اما جواب بعض العلماء فی مقام الاتکا علیهم لبس بید کسوة بان قلنسوة  
الارکیتة ایضا بدعة فلیس فی محله فاما ممنوعون من التشبه بالکفرة و اهل البدعة المنکرة فی شعارهم لا یجوز  
عن کل بدعة ولو كانت مباحة سوا کانت من افعال اهل السنة او من افعال الکفرة و اهل البدعة فاما  
علی اشعار الی آخره و آنچه ادعای تحریف در نقل تفسیر عزیزی نموده حاشا اینکه در بوارق بعد نقل  
عبارت عزیزی انتهى ملقطاً موجود آنرا ندیده یا نفهمیده و آنچه گفته که حاشا که شائبه از بسطون و  
سفاد کلام صاحب تفسیر باشد الی آخره **اقول** حاشا اینکه مقصود صاحب بوارق رد عقیده  
نجدیه است قطع نظر از آن رد عقیده جدیده عجوبه هم از تفسیر سخوی عیان عجوبه گفته که امریکه در آن  
تشبه کفار لازم آید و چاره از انت ممنوع است و از مقصود دلالت احادیث بر نمی آید تشبه  
بکفار در افعال شان مطلقاً نقل نموده حال آنکه از عبارت تفسیر عزیزی ثابت که مطلقاً تشبه  
بکفار موجب حرمت نیست و صدقه دادن در وقت کسوف و میادداشتن آب بر سر راه یابری  
مسافران که معمول بنفوس است با وجود مشابَهت حرام نیست لطیفه در بوارق حکم شرک نمودن

نجدیه برهنه از ارواح انبیاء اولیا و دلیل آوردن باین استعین و احادیث باب توکل مذکور  
آنچه گفته از استعانة بار و اح انبیا و اولیا اگر طلب شفای مریض و آمدن غائب و کنانش رزق  
و دفع مصائب و غیر ذلک ازین ارواح مراد داشته پس در شرک بودن آن چه کلام ستایدیم  
که شاید کسی از اهل اسلام منکر از شرک بودن آن نباشد و اگر دعا خواندن ازین ارواح بعد از انتقال از  
دار دنیا مراد داشته پس کسی قائل شرک بودن آن بمعنی شرکی که گفتمست هنوز دیده و شنیده نشده  
آری اگر این قسم را بدعت و استعانة بجهل که نوعی از عبادت است یا شرک صغر گفته باشد محل استجاب  
نیست که کلمات جمهور اهل اسلام مؤید همین است **القول** حکم شرک در قسم اول بر مجرب و طلب دفع  
مصائب و غیره بی اعتبار اعتقاد استقلال و خالق بودن غیر او تعالی فاسدست و آنچه ترقی نموده  
گفته شاید کسی از اهل اسلام منکر از شرک بودن آن نباشد الی آخره مثلاً آن جمالت است پس ایسمی  
در شفاء التهام فرموده البای الناس فی التوسل والاستعانة والتشفع بالنبی صلعم اعلم ان جواز  
ذلک و حسنه من الامور المعلومه لکل ذمی دین و سب من السیر السلف الصالحین حتی جاء ابن تیمیة  
فاخرج بالم یسقی الیه فی سائر الاعصار و قد وقفت له علی کلام طویل فی ذلک لکن رأیت  
ان امیل منه فان دایب العلماء ارشاد المسلمین و کلام بذل شخص باضد من ذلک و باجماع التوسل  
علی ثلثة انواع الهم و در تفصیل آن فرموده النوع الثالث ان یطلب السئل منه ذلک لامر مقصود  
یعنی انه صلی اللہ علیہ وسلم قادر علی التلبس فیه و من یناقول القائل اسئلک مرافقتک فی الجنة  
و الآثار فی ذلک ایضا کثیره و لیس المراد بطلبه التلبس فی الجنة و الاستقلال فمذا لا یقصد  
سلم فصرف الکلام الیه من باب التلبس فی الدین و لا یقصد الناس لبسوا الهم ذلک الا کونه صلی اللہ  
علیه وسلم سیما باللہ تعالی مستغاث و الغوث منه خلقاً و النبی صلی اللہ علیہ وسلم مستغاث و الغوث  
منه بآلهم انتهى مخلصاً و همچنین است در جوهر نظم و غیره و در قسم ثانی یعنی دعا خواندن از ارواح  
که انکار قائل شرک بمعنی کفر بودن کسی نموده حالش آنکه قطع نظر از آنکه از فتوی مولوی نذیر حسین  
و غیره اجمول و فروع نجدیه کند با و ظاهر است خود آنچه در تفصیل نوشته یادش نیاید جای گفته استعانة  
مطلقاً سوائی که مستثنی الشرع جواز یا منصرف و مختص بذات احد است و جای گفته استعانة بموتیها  
از شرع مستثنی نشده پس داخل عبادة است الی آخره و معنی شرک فی العبادة و حکم آن در تقویة الایمان

به بنید و قطع نظر از تفهیم و معین کتاب به بنید از رساله تطهیر لاهقا آورده تا فرود آمدن تعالی بتوحید تعالی  
لایتم الا ان يكون الله عاقله الله تعالی والذی فی الشیء لا يكون الله وحده والاسما تعالی بالله وحده الى  
قوله ومن فعل ذلك بخلق من حی دیت سوار کان ملکاً او نبیاً او ولیاً او ضیاً فقد اشترک فی عبادة وان  
اقر بالله وحده الم قولہ کلمات جمهور اهل اسلام مؤید همین است جز اینکه بعض علما مانند قاضی ابوبکر بن  
الغزالی المالکی قائل جواز توسل به نبی صلعم شده الم اقول حال کذب این دعوی از اسبق ظاهر حجت  
اعاده نیست اما حال جبل و نامعی او در اینجا باید دید بنایت آنچه از عبارات منقولہ خفاهی و الحار  
و قواعد الطریقہ ظاهر همینقدر است که بعض مالکیه زیارت برای توسل و تبرک مخصوص بانبیاء و اولاد ایشان  
و در غیر آن ناجائز نه آنکه جمهور اهل اسلام مطلقاً ناجائز میدانند و بعض علما مانند قاضی ابوبکر بن  
قائل جواز توسل به نبی شده اند قولہ تقی الدین سبکی از عناد و در شفاء السقام بالنسبه درین باب اگر گفت  
که قبل ابن تیمیہ کسی منکر از توسل به نبی نشده حال آنکه این دعوی او غلط است و رد کرده است این را  
ابن امیر الحاج در شرح منیه الم اقول محض افتراء و از است لایزاله و این عبارت را شرح منیه مکرر  
حالا باید شنید که در شرح منیه گفته الفصل الثالث عشر فی صلوة الحاجه فی غیر ما حدیث شیخ نعمان  
و اختلف الروایة فی الدعاء الذی بعد ما یصل من حیث بن حنیف ضوان عنی فی رسول الله صلعم فقال  
یا رسول الله ادع الله ان یشفی لی عن بصری قال او ادعک قال یا رسول الله قد شفیت بصری  
بصری قال فانطلق فتوضأ ثم صل رکعتین ثم قل اللهم انی اسئلك والتوجه الیک بنیک محمد بنی  
یا محمد انی التوجه الیک ربک ان یشفی لی عن بصری اللهم شفک فی رجوع وقد شفیت الله عن بصری و رواه  
النسائی واللفظه و رواه ابن ماجه وابن خزيمة فی صحیحہ والحاکم وقال صحیح علی شرط البخاری و مسلم و  
اخرجه الطبرانی بقصته فی اوله و لفظ الدعاء عنده ثم قل اللهم انی اسئلك والتوجه الیک بنیک محمد صلی الله  
علیه و علی آله و صحبه وسلم نبی الرحمة یا محمد انی التوجه الیک ربک فتقضى حاجتی ثم تذكر حاجتك ثم قال الطبرانی  
بعد ذکر طرفه والحديث صحیح قلت و شکل جدا ضا فانه بهذا فی التسخیر الحاجه من اطلاق انه مکرر لاجل ان  
یقول فی دعائه اللهم انی اسئلك بانیا نیک و رسلک كما یذا و یجئ انیا نیک و رسلک معروالی ابیوف  
اللهم الا ان یتقال ان هذا مخصوص من هذا الاطلاق بوجود السمع فیہ ولا یقاس علیہ غیره لانه لیس  
اصد من النماذج من فی درجته فاذن من خصائصه كما یوضح ما عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه قال قال رسول

الله صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم لما اقترنا آدم الخطية قال رب اسئلك بحق محمد لا يغفر لي فقال  
 الله تعالى يا آدم وكيف عرفت محمد ولم اخلقه قال يا رب انك خلقتني بيدك ونفخت في مني روحك  
 رفعت راسي فريت على قوائم العرش مكتوب بالا اله الا الله محمد رسول الله فعلت ذلك لم تفضل لي  
 الا حب الخلق اليك فقال الله تعالى صد يا آدم انه لا حب الخلق لي ما ذا اسألك بحق محمد فقد غفرت  
 لك ولولا محمد ما غفرت لك ما خلقتك رواه الحاكم في المستدرک وقال صحيح الاسناد لكن  
 الحق ان في دعوى الخصوصية نظرا فان في صحيح البخاري عن النبي ابن مالك رضي الله عنه ان عمر بن الخطاب  
 كان اذا تحطوا استقى بالعباس بن عبد المطلب فقال اللهم انك انت توسل اليك بنينا فتسقيننا  
 وانا نتوسل اليك بعم بنينا قال فيسقون وما قيل في وجه الكرامة انه لا حق لاحد على الله في المطالبة  
 نظر ايضا فان لعباد الله المخلصين على التدعز وجل حقاس الزلفى عنده ومزيد المكارم والوجاهة  
 لديه بمقتضى قول الحق ووعد الصدق فضلا منه وكراما لا يتحقا قاعا لم عليه سبحانه من حيث هم  
 وجائز ان يكون من تحقيق هذه المرتبة العلية ومقتضى هذه المرتبة السنية ان يتوسل الى الله تعالى  
 بها في انجاح المطالبات برفع المكرونات وحصول المحبوبات والله سبحانه يتفضل على السائلين  
 بذلك كرامته وفضله واتمنا منه وطولا ومما يوضح ذلك في الصحيحين وغيرهما من معاذ قال كنت  
 روف رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم على حمار ليس بيني وبينه الا مؤخرة الرجل قال  
 يا معاذ هل تدري ما حق الله على عباده وما حق العباد على الله فقلت لله ورسوله علم قال فاجاب  
 الله على العباد ان يحدوه ولا يشركوا به شيئا وحق العباد على الله ان لا يعذب من لا يشرك به شيئا  
 قلت يا رسول الله فلا وبشر به الناس قال لا فيتكلموا وقد روى ابن ماجه باسناد فيه  
 مقال وقال الحافظ عبد العظيم له من تندر وحسنه شيخنا الحافظ ابو الحسن المقدسي عن سيد الخد  
 قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم يقول من خرج من بيته الى الصلوة قال اللهم  
 اني اسئلك بحق السائلين عليك بحق محمد وحق آل محمد هذا فاني لم اخرج اشر ولا بطرا ولا رياء ولا  
 وخرجت لبقاء من خطك وابتغاء مرضاتك اسئلك ان تعبدني من النار وان تغفر لي فغفرت لي  
 انه لا يغفر الذنوب الا انت قبل الله اليه وجهه واستغفر له بسبعون الف ملك رواه الامام احمد  
 ايضا رواه اذكر الحافظ بن حبيب وفي حديث طويل أخرجه الطبراني في الكبير الداع له الى ما تقدم

استلک بنور وجهک الذی اشرقت له کسموات والارض بکل حق هولک و  
بحق السائلین علیک ان تقبلنی فی هذه الغداة وان تجیرنی عن النار بقدرتک  
وکل من ینزل الی الدنیا فی السلسلة ولا یضر تضعیف الثانی بان فی سنده فضا الی بن جبرئیل  
فانه مع کونه علامه تشهد له الحدیث الاول فی هذا المطلوب والتدسیحانه علم الی قولہ در صفحہ ۱۳۸  
و ۱۳۸- این کتاب زائمه فقه مانند امام مالک و امام احنیفه نقل کر دیم که نزد ایشان توسل غیر  
خدا و صفات او جائز نیست الی قول حالش اینکه سابقا و اخرا گوید که دعوی اسماعیلیه از ویسیل  
آورد و به پیش ثابت و آنچه عبارات طویل از صراط المستقیم و غیره آورد و پس فی ائمه المسلمین  
من استحب الموت ان یتقبل قبر النبی یدعی عنده الی حال گذشت از سابق روشن گردیده لطیفه در  
بوارق محمدیه بعد عبارت تفسیر عزیزی که اکثر مسلمین فی صلوٰۃ خمسہ جمعه و جماعات و محاضرات و اح  
مقدّمه بنیاد و اولیای زیارت قبول صلیا و عرفابه تلاوت این سوره تا تشریف بینا نمایند فی مرقوم بود  
لفظ محاضرات و اح انبیاء و اولیای باید دید و معنی آن از قرن شصت و شان باید پرسید همچو به از غایت  
دریده چشمی گفته و دیده شد معنیش از مبتدیان حسب مراد ایشان پرسیده میشود و الی آنچه به این منصب  
سائل و مجیب هم خبری ندارد و در نه انجین کلمه بر زبان نمی آورد و قول عبادت خدا بودن زیارت  
قبور چه مضرت الی قول نشاء این جرات است که مضرت نافع نمی پذیرد و اولاً معنی عبادت که  
اسماعیلیه قرار داده اند صریح بطلان آن ازین بیان ظاهر گردیده و ثانیاً چون زیارت قبور  
شهدا و صالحین داخل عبادت است پس بحدیه که زیارت را بسوی جائز و ناجائز تقسیم نمود  
و قسم جائز زیارت قبر صالح و فاسق و اولاد و غیره ولی برابر داشته اند و از عبارت مذکور که بگوید  
زیارت قبور صالحین و شهدا داخل عبادت خدا یا نبوده که جان خود را در راه او باخته اند ثابت  
است پس چرا این عبارت مضرت ایشان نباشد قول استعانه از غیر آنرا منظره عوان الی دانسته  
که جواز آن درین مقوله کور است استعانه بموجب غلات الی قول لفظ غیر خدا میگویند بلکه  
از دلالات بر خصوص خوب و غلات و غیره امور مذکوره ندارد قول این مقوله نیز تعلق با عبادت  
ارواح ندارد بلکه تعلق با عبادت اسباب عادیّه ظاهریه است الی قول نمی بیند که در عبارت  
تفسیر موجود که هر که غیر خود را عبادت میکند الی این صراط سبب ظاهر به کجاست قول شرتونی

استعانت از ازیاد و تعاریف استعانة مفیده جواز استعانة هر قسم غیر انقسم نیست الخ **اقول** اینقدر نه فیهده  
 که اگر استعانة قطع نظر از اعتقاد استقلال و عدم استقلال مختص سخن سبحان میبود و از غیر او تعذر شرک  
 چنانکه عقیده سماعیه است پس اعتبار استقلال در آن که در تفسیر است محض بی میبود لطیفه در  
 بوارق فرموده مقوله هفتم صراط الذین انعمت علیهم الخ عجوبه گفته غایت حاصل این مقوله را اگر دید  
 حاجت است توسل الی الله بدون تقدیر حیات و ممات شان پس قطع نظر از اینکه جواز توسل با الله  
 مختلف فیه بین الفقهاء است الی قوله و خصم گفتن میتوانند که قید حیات برای تصحیح کلام مراد است میگویم  
 که این حاصل مفیده جواز توسل نیست که روگردین حاجت توسل ایشان امریت و جواز توسل  
 امری دیگر الخ **اقول** اولاً نسبت عدم جواز توسل الی الله بسوی امام عظم و امام مالک محل  
 کلام است ثانیاً بر تقدیر تسلیم آن نیز عقیده سماعیه از آن ثابت نتوان شد که در سلسله اختلافیه  
 فقها سواى حکم الاینفنی و عدم لزومیت زیبانیست چه جای حکم شرک و تائید حیات معصوم کلام  
 خصم نتواند شد چه برگاه توسل و استعانت غیر خدا شرک یا حرام باشد پس تفرقه حیات و ممات  
 محض جهالت است چنانکه اموات غیر خدا اند همچنان ایاهم و بر تقدیر حصراً اختصاص سخن سبحان  
 احوال و اموات هر دو برابر مگر قطع نظر از آن همه میگویم که آنچه عجوبه غایت حاصل این مقوله قرار داده  
 و آنرا مفیده جواز توسل ندانستند یا محض تعلیط عوام است یا جهالت تمام در مقوله مذکور متحمل  
 دخول در طریقۀ الی الله و توسل بآنها جستن محمود الی سلام شده الخ پس بقول صاحب تفسیر  
 از محمودیت توسل انکار نمودن راه مخالفت الی اسلام میبودن است قوله این مقوله متعلق بآباد  
 و اعانت ملائکه مومنین است الخ **اقول** چون قائل بآباد و اعانت ملائکه گردید پس جواب  
 عقیده سماعیه شرک لازم گردیده گو خصوصیت مسئله استعانت بارواح از آن ثابت  
 نباشد که مقصود صاحب بوارق از نقل مقولات تفسیر عزیزی مخصوص بابتعانت نیست قوله  
 منتهای حاصل این مقوله جریان انقاع و استفاده از اولیا و دیگر مومنین و تصور افاده و اعانت  
 و طلبیدن ریا ب حاجات حل مشکل از ایشان است الخ **اقول** عجوبه که همین قدر استعانت  
 حاصل این مقوله قرار دادند معنی لفظ متعانة مفیده ند یا بوارق ندیدند که در همان مقوله هم  
 اول عبارت تفسیر ائمه فاقده و بعد از آن عبارت تفسیر سوره نشت متقول و از عبارت

اولی تو جواروح برترین و مستفیدین هم حاصل است و از عجلت ثانیه دادن تصرف در دنیا  
 به نبض خرافات از اولیاء الله ثابت که موضع ضلال و غوایت اشقیاست **قول** این منتها حاصل  
 مفید جواز استفاده و طلب حاجات نیست الی آخره **اقول** کاش عبارت بوارق میفهمید تا  
 رسوا نمیکردید و در شروع ذکر مقولات تفسیر غریبی موجود درین مقام بتوسط کلام حکام  
 آن کریم علیهم التحية و السلام نقل میکنم گویا مسئله اشعاع خصوصیت مذشته باشد که موید و معین  
 مدعا و بین و موضع ضلال و غوایت آن اشقیاست **الم لطیفه** در بوارق مجزیه فرموده بخدیبه  
 قائل شده اند باینکه ارواح را در عالم برزخ ادراک علم و سماع نیست **الم** آنچه گفته این آیات  
 و احادیث بهمین معنی در باب عدم سماع موتی متمسک معتزله نیست بلکه آیت کریمه **لا یدرون**  
**فیها الا الموتة الاولى** و آیه کریمه **انما لا تسمع الموتی** و آیه کریمه **وما انت بسمع من**  
**فی القبور** در عدم تغذیه و تنعمیت متمسک معتزله است بحجت دلالت آیت اولی بر انتقاد  
 بعد موت دنیا قبل حیات آخره که لابد است وجود آن بر تقدیر حیات در برزخ و دلالت آیه  
 آخرین بر عدم سماع موتی و آیات ثلثه در عدم سماع موتی کلام احیاء متمسک مولانا بعلی الحلی  
**اقول** بلا حفظ کتب علم کلام ظاهر که متمسک معتزله مخصوص در عدم تغذیه و تنعمیت نیست  
 بلکه متمسک شان در باب انکار از حیات و عدم تغذیه و غیره است در مواضع موجود احیاء الموتی  
 فی قبورهم و سالک منکر و غیره و عذاب الکافر و الفاسق کما حق عندنا و اتفق علیه سلف لائمه قبل  
 ظهور الخلاف **الم** و بعد از آن نوشته است **المنکر** بقوله تعالی **لا یدرون فیها الموت الا الموتة**  
**الاولی** اولوا حیوان فی القبر لذا قوم من الی آخره مخفی بباد که معتزله انکار از حیات و علمها  
 و تغذیه و تنعم و سوال و جواب دارند و برین امور این آیات و دیگر آیات پیش میکنند پس اگر در کتب  
 ذکر حیات و خیمه نموده حرف بر ذکر عدم تغذیه و تنعمیت اتفاق کرده باشند توان گفت  
 که این آیات متمسک معتزله در انکار حیات و ادراک و غیره نیست **قول** **الم** منت منکر از عدم تغذیه  
 و تنعمیت و ثبت تغذیه و تنعمیت آن بوده اند نه منکر از عدم سماع موتی و قائل سماع **الم** **اقول**  
 آنچه بزبان را معلوم نیست که محققین مستندین و در کتب مشهوره مذکور است در حدیث و روایات  
 در جامع البرکات فرموده منمودی میگوید که تمام اهل سنت و جماعت اعتقاد دارند بر حیات



اور رکات مثل علم و سمع و بصر مرسائر اموات را الی آخره در شرح بر رخ گفته و اما الادراکات کاعلم  
 والسمع فلا شک ان ذلک ثابت لهم و لیسائر الموتی و علیہم اهل السنة الخ و خدیب القلوب فرمودہ اند کہ  
 تمامہ اہل سنت و جماعت اعتقاد دارند بہ ثبوت ادراکات مثل علم و سمع مرسائر اموات را الی آخره  
 در مواہب گفتہ و اما الادراکات کاعلم والسمع فلا شک ان ذلک ثابت لهم و لیسائر الموتی الخ و ولما  
 گفته اعلم ان ہذا الحدیث المتفق علی صحۃ صریح فی ثبوت السماع للموتی و حصول العلم لهم بما یناطون  
 الی آخره بعد تفصیل این سلسلہ نوشتہ و بالجملة الکتاب و ہستہ ملوان با جبار تدل علی وجود العلم  
 للموتی بالذیاء و اہلہما فلا مجال لانکارہ الا لجاہل بالاخبار و منکر بالبدین الی آخرہ انجویہ این متذکرین  
 خود را از این سنت میداند یا خارج از ان قولہ در نقول مولانا کہ در موت و دنیا و حیات آخرت  
 حیاتی و موتی نیست انقی مراد از حیات حیات کاملہ است الی آخرہ اقول این ارادہ بحبت  
 عدم فہم عبارت فارسی است قولہ در نقول مولانا کہ مردہ و خوابیدہ در پنج موت یکسان اند  
 فرق ہمین است کہ مردہ از حکم بازگردیدن در دنیا نیست و خوابیدہ را حکم بازگردیدن است انتہی  
 مراد از پنج موت نفس توہنی است کہ در ان مردہ و خوابیدہ یکسان است گو تفاوت و کیفیت توہنی  
 باشد الخ اقول در اینجا ہم نہ معنی لفظ پنج فہمیدہ نہ کلمہ حصر را کہ لفظ ہمین است دیدہ نا حق در پی  
 اظہار جہل خود گردیدہ قولہ این تفسیر مولانا مطابق ماثور از آنحضرت و صحابہ و تابعین و دیگر اہل  
 تفسیر است الخ اقول کاش اگر موضع القرآن ہم میدیدیم چہین ادعا نمیکرد و در تفسیر آیت کریمہ  
 و ما انت لہم مع من فی القبور نوشتہ اور فرمایا تو نہیں سنا تا قبر میں پڑو کہ اور حدیث میں  
 آیا ہے کہ سلام علیک کرو مردوں سے وہ سنتے ہیں اور بہت جگہ مردے کو خطاب کیا ہے  
 او کی حقیقت یہ ہے کہ مردے کی روح سنتی ہے اور قبر میں پڑا ہے و ہر وہ نہیں سن سکتا و عبارت  
 از بعض تفاسیر نقل کردہ در بیع عبارت تصریح مذہب نجدیہ نیست پس دعوی موافقت محض  
 اقرار و تخیل جہلاست قولہ کلامی را کہ در اینجا مسوب بسوی شاہ عبدالعزیز کردہ بدین نسبت  
 باور ندارد ہم چہ از ادلہ شرعیہ و از انجہ درین کلام بدین تقریب مذکور ثبوت شعور و ادراک نیست  
 مگر بقدر ما یتلذذ و ما یتالم بہ نہ آنقدر کہ زائر ان قبر را شناسد الخ اقول کلامیکہ در اینجا مسوب  
 بسوی شاہ عبدالعزیز صاحب در بوارقی محمدیہ است انکار ان نسبت کم از انکار مشہورات نیست

چه فتوی مذکوره از وقت حیات شاه صاحب تالیف وقت مکتوب مطبوع معروف و مشهور است  
اما آنچه در دلیل گفته چه از اوله شرعیه الحاشی از مسبق از کلام مستندین و باید دید که شنیدن  
اموات زائران قبر از اوله شرعیه ثابت کرده اند و آنرا در باب اهل سنت قرار داده اند تا آنکه  
در غنیه الطالبین که مستند است فرموده و توسن بان ائمه یحرف من نیز و در الحاق قطع نظر از  
این مضمون در تفسیر عزیزی بهم موجود پس باید که از نسبت آنها انکار کند و آنچه از طرف خود لفظ  
زیاده نموده گفت و کلام ایشان خود شنید پس حماقت است که نه این لفظ در فتوی شایع است  
موجود و نه کسی از اهل سنت مدعی آن و نه آنرا در نزاع تجدید دخلی است قوله استبشار از صاحب  
پس ماندگان بدریافت از اعلام خدا تعالی باشد نه از خود شنیدن و دیدن حال پس ماندگان  
الحاق قول محض حماقت است که از طرف خود لفظ خود ایجاد نموده قوله سلام بر موتی و  
همگامی بآنها که ماثور است برای تحسیر و عبرت اچیاست نه برای اسماع آنها الحاق قول قطع  
از آنکه از کلام ائمه اهل سنت مردود بودن این و سوسه ثابت انجوبه مائه المسائل هم نه فهمیده  
در آن موجود سوال نور او هم سماعت موتی سلام زائر از شرع آمده یانی جواب سماعت موتی  
سلام زائر را در شرح شکوة ملا علی قاری از سیوطی نقل نموده بکذا عبارتة قال السیوطی و  
اخرج العقيلي عن ابي هريرة رضي قال قال ابو رزين يا رسول الله ان طريقي على  
الموتى فهل من كلام الكلمه اذ امرت عليهم قال قل السلام عليكم يا اهل  
القبور من المسلمين والموءنين انتم لنا سلف ونحن لكم تبع وانا انشاء الله بكم  
للاحقون قال ابو رزين سمعون قال سمعون ولكن لا يستطيعون ان يجيبوا  
قال يا ابا رزين لا ترضى ان يرد عليك بعد دهم من المثلثة ان تقول  
و قوله لا يستطيعون ان يجيبوا ای جوابا يسمعه الله والافهمه يردون  
حيث لا يسمع انقضى اگر اعتقاد سماع اموات سلام زائر را مخالف نصوص کلام الله باشد  
چنانکه مذکور است پس چه میگوید انجوبه در حق حافظ سیوطی و ملا علی قاری  
و صاحب مائه المسائل که مستندین او هستند قوله شاه عبدالعزیز در بعض فتاوی خود  
نوشته اند و اینکه از ابدالان مفارقت شده اند تاثیر آنها در عالم اصلا در شرع نیامده و الاخر

اقول این چه جرات است از فتوی مشهوره شاه صاحب انکار نماید با وجودیکه اصل مطلب آن تفسیر  
عزیزی هم ثابت و خود از بعض فتاوی مجهول نمایی آورد با وجودیکه هیچگونه معارض و مزاحم فتوی  
مشهوره نیست اما عجوبه بیان کند که تصرف ارواح کامله در عالم دنیا از تفسیر عزیزی ثابت است یا نه  
الطیفة مولوی عبدالحی که در فتوی خود نوشته است حد از آن کس که مطلع مطلب طالب نگر و دین پیوست  
و حال اهل قبور عجیب است الخ در بوارق محمدیه عبارات تفسیر عزیزی و تحفه در رد آن منقول از عجوبه  
کفیه در تلذذ و تالم و عدم قنای روح نزع نیست مابه التزعاج سماع اموات کلام اچاست نه شعور و  
ادراک لذت و الم آخرت الی قوله و غایت مستفاد عبارات تفسیر محمد مشهور و ادراک مذکور و اهلها  
مستور نیست الخ اقول که اختصاص مابه التزعاج در سماع محض اختراع است که بجزیه از اطلاق و ادراک  
و علم و سماع ارواح در مرتبه بحال و قال زائرین و توجه و تصرف ارواح در دنیا منکر اند این  
تخصیص چه معنی دارد و تا آنجا که تخصیص غایت مستفاد عبارات شاه صاحب بآنچه نموده اند شکی نیست  
از کمال جهالت در عبارات تفسیر عزیزی موجود و موت بمعنی عدم حس حرکت و ادراک و شعور جدا  
بجدائی روح میدهد الی آخره و در عبارت تحفه موجود حال ارواح در عالم قبر مثل حال ملائکه  
است الخ و نیز در عبارت تفسیر است بحدود زیارت کنندگان و اقارب و دوستان بر قبر مطلع  
و ستانس میشوند الی آخره قهوه خصوص مورد قافح عموم لفظ نباشد الخ اقول واضح باد که  
عدم اعتبار مورد عموم محمل کلام است مثلاً آیا تیکه در حق کفار در باب نفی نفع شفاعت احسان  
برای بنابرین آنها دارند از آن نفی نفع شفاعت انبیا و اولیا و حق مسلمانان مراد گرفتن بجز نفی  
بیش نیست در جمع الهی فرموده کان کین عمر فیری الخ ارج شر الخ الخ لانهم انطلقوا الی آیات نزلت  
فی الکفار فجعلوا علی المسلمین قال المذنب تاب الله علیه و اشترکهم من سجیل آیات فی شر الیهود  
علی علماء الامة المعصومة المرحومة طهر الله الارض عن رجسهم الی آخره قهوه آنچه در اینجا از حجت البتة  
البالغة نقل نموده بر سماع اموات کلام احیاء و دیدن آنها احیاء و کلام کردن آنها با حیوانات  
نمیکند الخ اقول در بوارق از حجت بالغة منقول از اموات الانسان کان للسمه نشات و اخری  
نیش فی فضل الروح الالهی فیما تفرقة فیما بقی من الحس المشترك کفی کفایة لسمع و البصر و الکلام الی آخره  
و بعد از این است فیلهی بالملائکة و صار منهم الی آخره و هرگاه که عجوبه آنچه در بوارق در حجت بالغة

منقول است تفهیده پس امید این معنی که دیگر تالیفات شاه ولی الله را که در بوارق حواله است بنیده و  
 فهد کجاست ما باید که در فیوض ارواح قدس مطالعه نمایم و قطع نظر از ان از صراط مستقیم حال توجه  
 روحین مقدسین حضرت جناب غوث الثقلین شیخ و حضرت خواجہ نقشبند کمال سید احمد صاحب طالع  
 نماید قول که کفار کلام رسول خدا صلی الله علیه و سلم می شنیدند لیکن چون ثمره سماع از ایشان ظلم نمیشد  
 پس شنیدن ایشان مشافه شنیدن شده لهذا خدا تعالی کفار مذکورین را تعبیر بموتی و فهم که اصلا  
 سماع ندارند بطریق تشبیه نموده **الحاق قول** واضح باد که شترک وجه شبه در میان شبه و شبه  
 جز و رست مثلا از زید کالاسه شجاعت زید ثابت خواهد بود و وجه شبه شجاعت است که در هر دو  
 مشترک است نه امریکه خاص باید باشد پس همچنان از تشبیه کفار با اموات عدم نفع کفار بدعوت  
 مانند اموات ثابت خواهد بود و وجه شبه همین عدم نفع را خواهند گفت و دیگر امور پس ازین آیات  
 عدم نفع اموات البته مستفاد توان شد اما عدم سماع حقیقی پس عام ازین که حق باشد یا باطل لیکن  
 ازین آیات ثابت نیست چه جای آنکه این آیات نفی باشند و انکار سماع چنانکه دعوی اسماعیلیه است  
 در مرقاة گفته لان المراد من الموتی الکفار والمنفی منقبض علی نفی النفع لا علی مطلق السماع او علی نفی الجواز  
 المرتب علی السماع الی آخره و در شعبه المعانی گفته مراد بسماع عدم اجابت است مرحق را بلیل آنکه این  
 دوایت نازل شده در دعوت کفار بایمان و عدم اجابت ایشان مرحق را الی آخره و از ان  
 العیون گفته و السماع المنفی فی الآیه بمعنی السماع النافع و یشار الی ذلک الجلال السیوطی بقوله سماع  
 موتی کلام الخلق قد جاءت به عندنا الآثار فی الکتاب و آیه النفی معنا سماع بهی حق لا یقبلون  
 لا یصفون للادب لانه تعد شبه الکفار بالموتی فی عدم الانتفاع بالدعوة الی آخره قوله  
 ازینجا خیال عدم سماع موتی باین اگر دور از کار بود چرا اهل سنت بسجواب معتزله پابند دام  
 این خیال شدند و گفتند که نزاع نیست و عدم سماع نیست چنانکه از اخبار و افکار و شرح مقاصد  
 گذشت **الحاق قول** آنچه در شرح مقاصد و غیره گفته اند از ان مطلب بخبریه که انکار ادراک و  
 اطلاع سلام و کلام زائرین است حاصل نمیشود که در ان عبارات بیان نفی سماع است و چگونه  
 بیان شرح مقاصد موافق بخبریه تواند شد که در همان مقاصد و شرح مقاصد موجود و فاضل  
 لایعنی ادراک الجزئیات عند فقهاء الالات و عندنا بقی اهل الظاهر من قانون الاسلام لا ادراک

المتجردة ايضا ولذا يتفجع بزيارة القبور والاستعانة من نفوس الاخيار الى آخره پس بموجب  
صاحب مقاصد منكر بودن تجدید از قانون سلام ظاهر است قوله حنفیه کثرتم التدرین طریق فتند  
الم اقول محل بحث و مراد حنفیه سماع عنی است پس از نفی آن ادراک و سماع حقیقی لازم نیاید اگر  
از کلام کسی از حنفیه انکار سماع متوهم شده مستندین اعجوبه بر آن متراک نموده اند ملا علی قاری  
در مرقاة بعد قول فتح القدیر فرموده اقول هذا منهم منی علی ان منی الايمان علی العرف فلا يلزم  
نفی حقیقة السماع الم و در لمعات هم گفته منی الايمان علی العرف لا الحقيقة الم اعجوبه را خبری نیست که  
صاحب فتح القدیر در زیارت قبور گفته و قالوا فی زیارة القبور مطلقا الاولی ان یأتی الزائر  
من قبل رجل المستوفی لامن قبل راسه فانه اتعب لبصر المیت بخلاف الاول لانه ینظر مقابل  
بصره الى آخره لطیفه در بوارق فرموده حال شبه دوم آنکه حضرت عائشه رضوان مقام  
حاضر نبود صرف استبعاد عقلی آن صدیقه را در جنبش فاروق که حاضر واقعه بگوش خود  
از رسول الله شنیده و قرار دادن ازنا و اقصی است الم اعجوبه گفته بر نسبت رد کردن حدیث  
از صرف استبعاد عقلی سومی عائشه رضوان جرات کسی جز این دریده و هینیت الم اقول  
این چه حماقت است صاحب بوارق کی گفته که حضرت صدیقه رضایت از صرف استبعاد عقلی  
رد کرده تا این طعن متوجه شود بلکه صاف و صریح نسبت رد حدیث حضرت فاروق را  
بسوی حضرت صدیقه رضوان رد کرده اما آنچه اعجوبه گفته که رد کردن آن صدیقه رضوان حجت  
مخالفت آن بموضوع قرآن بود الم قطع نظر از آنکه خود در نیقول رد کردن صدیقه حدیث  
شریف را تسلیم میکند گوید دعوی مخالفت نص قرآن اشاره بتکفیر حضرت فاروق و غیره از  
دریده و منی خود ینماید حالش از مستندین او باید شنید ملا علی قاری فرموده اقول الحدیث  
التفق علیه لا یصح ان یکون مردودا لاسیما ولا منافاة بینه و بین القرآن لی آخره در لمعات  
گفته لکن العلماء اجابوا عن قول عائشه رضوان و استدلوا بها بالقرآن و لم یتلقوا هذا القول منها  
یا یقبول و نقل فی المواهب من الاسماء علی انه قال کان عنه عائشه رضوان من الغم و الذکا و  
کثرة الروایة و الغوص علی خواص العلم اما لا فرید علیه لکن لا سبیل الی رد روایة ثقة الانبیا  
مثله یدل علی نسخة و تخفیفه او استحالته کیف و الجمع بین الذمی انکرته و اثبته غیر ما ممکن لای لیس

انك لا تسمع الموتى لاننا في قوله عليه الصلوة والسلام انهم يسمعون لان الاسماع هو  
 ابلاغ الصوت من المسمع في اذن السامع فان الله تعالى هو الذي بلغهم بان يسمعهم  
 صوت النبي صلعم انتهى وقد اجاب ايضا بان المراد بالموتى ومن في القبور هم الكفار مجازا من غير  
 نظر الى حقيقة الكلام والمراد بعدم السماع عدم اجابتهم للحق بدليل ان الآيتين نزلتا في دعاء الكفار  
 الى الايمان وعدم اجابتهم لذلك ثم قول آرى رجوع وى صدقته از انكار بنا بر روايت وى  
 اين واقعه را که از سند امام احمد بن حنبل ضعيف نقل کنند الى قوله ناشى از فساد اعتقاد الخ اقول  
 اين چنانچه در پيروي است نميدانند که مستندين او چه نوشته اند حالا بدانند که در لغات از سبب  
 مروى بودن اين حديث از حضرت صديقه رض و در معازى ابن سحاق با سند وجيد و اخراج  
 امام احمد با سند حسن قوم است پس از طرف خود بى نقل از ائمه دين سند ضعيف قرار دادن  
 در جنب مقابله آن اکابر و نقل رجوع رافى و اعتقاد نوشتن ائمه دين رافى و القيد و  
 گمراه قرار دادن است حالا قدرى حال قول و فعل حضرت صديقه رض و آنچه علماء دين در  
 ذيل آن نوشته اند بايد شنيد شيخ عبدالحق بن ذيل حديث عائشة رض كننت داخل بيتي الذي فيه  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم و ابى واضع ثوبى و قول انما هو زوجى الى فلما دفن عمر بن الخطاب  
 ما دخلت الا وانا مشدودة على ثيابى حياء من عمر بن الخطاب و درين حديث دليل واضح  
 است بر حيوة ميت و علم آن و آنکه واجب است احترام ميت نزد زيارت وى خصوصا  
 صالحان و مراعاة ادب بر قدر ايشان چنانکه در حالت حيوة ايشان بود زيرا که صالحان  
 را در بليغ است زيارت کنندگان خود را بر اندازه ادب ايشان الى آخره

### بحث شفاعت

الطيفه در بوارق فرموده از اهم مهمات دين جديد بحث شفاعت است و مخالفت با اهل سنت  
 و جماعت در ماهيت و كيفيت آن الم اجمع به گفته از شيعه عقايد هم مذمبان اين بليد شفاعت  
 بدون اذن است الم اقول اين چه افترا پردازى و سخن سازى است اگر علقه از انصاف  
 ميداشت اثبات حقيقت كيفيت مذكوره تقوية الايمان و مراحه از كتاب و سنت لازم ميدانست  
 و آن ميرزا بدليسها سب بود که سكوت مينمود و قوله و براون شده رفتن خبر خي اثرى لات

نمكنه بلكه خلاف أن أو كتاب وسنت وأقوال علماء امت ثابت يشود الم أقول شفاعت بر  
 أنحضرت صلعم عطا كرويه واذن آن حاصل شده چنانچه آیت کریمه استغفر لذنبك  
 وللمؤمنين والمؤمنات وحديث صحیح عطیت الشفاعة له علماء دین و دلالت حقیقت  
 شفاعت آورده اند بران دلالت دارد و بر وز قیامت هم ظهور آن علی الاعلان خواهد گردید  
 پس چنانکه انکار از حصول اذن جدید در روز قیامت باطل است همچنان انکار از عطا گردید  
 شفاعت باحضرت در دنیا صریح انکار احادیث صحیح است و در مطالع المسرات فرموده توادعاه الله  
 قبول الشفاعة و تهابة الدعاء فی الدنيا و الآخرة الم و در عبارات و رواش اگر انکار عطا گردید ثبوت شفاعت میسر  
 ذکر آن ناسب نیست و بدین آن نیمه تطوی خارج از مقصود است بلکه بعض عبارات صریح مخالف دعوی سماعیه است  
 و عبارات مرشد الطلاب به وجود بل الشفع لمن اذن الله فی شفاعته استحق و اینجا حاجتی نیست به تعرض  
 عبارات منقوله او لایک لطیفه باید شنید و آن اینکه از موهب نقل نموده بالجملة و لذت بده آیه علی انه تعالی  
 صلی الله علیه وسلم کما یرضاه و اما ما یعتبر به الجمال من انه صلعم لایرضی و واحد من امته فی النار  
 الی آخره حال آنکه از رساله فوز المؤمنین ظاهر گردیده که اجله لاحقین برین قول صاحب سبب  
 که اتباع ابن قیم سر زده است تعقب فرموده اند پس بر قول مجروح و مرجوح مذسب ایشان باشد  
 که با وجود تنبیه هم بر این نیستند علامه زرقانی در شرح مواهب نوشته و قدر و العلامة الشریف  
 نصروی فی شرح الشفاء و تبعه فی التسیم علی المصنف التابع لابن القیم بانه جرأة و سور ادب الی الخ  
 خضاجی در شرح شفاء بذیل حدیث و لایرضی رسول الله صلی الله علیه وسلم ان یتخلف  
 من امته النار بعد قول صاحب مواهب گفته و ایضا بانه جرأة و سور ادب و الوجه توجیه  
 الحدیث بثبوت روایات و ان ضعف و لایبعد ان یکون غراب العصاة لعصیانهم غیر مرضی  
 الله تعالی فلا یرضی به رسول الله صلی الله علیه وسلم ایضا لان رضاه علی وفق رضی به و الرئی  
 بالاقصا و قد یکون مذموماً فاذا لم یرض بعصیانهم و دخلهم النار لعدم رضی به به یدخلهم الله  
 الجنة و لو بالآخرة للوعده و الرضی بفعل الله انما یجب من حیث انه فعل للمولی الکریم الحکیم لاس  
 حیث هو فی ذاته و هو المنفی فی الحدیث الثانی فهو صلی الله علیه وسلم لایرضی بدخول احد  
 من امته النار من حیث هو فی ذاته لاس حیث انه مراد الله فلا اشکال او الرضی مجاز عن

ترک الطلب ای لا ترک طلب العفو واحد من امتی فی النار ولا یلزم منه عدم الرضا حقیقۃ و کم  
 طلب صلی اللہ علیہ وسلم لامتہ امورا و ہو فی مقام الرضا و اما و اذا وعد بالارضاء فلما بد من خالہم  
 الجنة لا ترک الطلب فافہ فافہ و فافہ فلا ینبغی ان تجرئی احد علی ابطال الروایات باوامر الشہات  
 الم لطیفہ در بوارق فرمودہ اختلاف است در انکہ شفاعت بر اکیست بر اہل سنت مستحقین ثواب  
 یا برای اہل کبار مستحقین عذاب و ل مذہب معتزلہ ہستی قولہ و ثانی مذہب اہل سنت است  
 گویند تاثیر شفاعت اسقاط عذاب است لہم اجماع بہ گفتہ مذہب اہل سنت را مقصور بر شفاعت برای  
 دفع عذاب کردن غلط است لہم اقول انچہ صاحب بوارق فرمودہ محققین اہل کلام در کتب  
 سند و کفایہ بہین طور نوشتہ اند در مواضع و شرح مواضع گفتہ اجماع الامتہ علی ثبوت اصل  
 الشفاعۃ المقبولۃ علیہ السلام لکن ہی عندنا لایل الکبار فی اسقاط العذاب عنہم بقولہ علیہ السلام  
 شفاعتی لا اهل الکبار من امتی فافہ حدیث صحیح و بقولہ تعالی و استغفر لذنوبک و  
 للمؤمنین و المؤمنات و طلب المغفرۃ لذنوب المؤمنین شفاعتہ فی اسقاط عقابہ عنہ و قالت المتحرر  
 انما ہی لزیادۃ الثواب لا لدرء العقاب الی آخرہ پس از انہی خود تعلیل ائمہ محققین نمودن نہایت  
 نادانی است کہ مقصود ازین کلام اثبات قصر نیست بلکہ بیان مخالفت مذہب اہل سنت بجزیب  
 معتزلہ است و آن در ہمین است پس اگر دیگر جائز تقسیم شفاعت بچند انواع نمودہ باشد صاحب  
 بوارق راچہ سفرست لطیفہ در بوارق محمدیہ فرمودہ مذہب نجدیہ آئمہ شفاعت سہ قسم است  
 لہم اجماع بہ بعد نقل عبارت تقویۃ الایمان گفتہ ازین غارش و نیار کہ نزد امر و سلاطین دنیا  
 میباشد بہ صورت تصویر نمودہ نام صورت اولی شفاعت بالوجاہت و نام صورت ثانیہ شفاعت  
 بالجنۃ و نام صورت ثالثہ شفاعت بالاذن نہادہ گفت کہ شفاعت بصورت اولی و ثانیہ در جناب  
 باری تعالی ممکن نیست و شفاعتیکہ در جناب باری تعالی شدنی است شفاعت بصورت ثالثہ است  
 و عبارت تقویۃ الایمان گفتہ درین عبارت از قولہ اللہ کی جناب میں ایسی قسم کی شفاعت  
 ہو کہ کسی بے امنی جاری گردید ہر جزئیات تفصیل صورت ثالثہ در شفاعتیکہ بجناب احدیت  
 شدنیست مرا و نیست لہم اقول قطع نظر از انکہ در عبارت تقویۃ الایمان تحریف نمودہ بجای  
 قول اوس قسم کی شفاعت لفظ ایسی قسم کی شفاعت نہادہ لیست قدر خیال نمودہ کہ تقویۃ الایمان





و استن است و شرمندگی ترجمہ حیات و توبہ عبارت از مذمت است از حیاء مذمت را عزم عدم عود  
بسوی معصیت وقت قدرت لازم است و چاره نیست در توبہ از ان لهذا بعض علماء برای تقریر  
توکید اضافت این قید بہ مذمت در توریہ کردہ اند الی آخرہ **اقول** نشاء این خرافات جعلت  
از معانی و تراجم الفاظ برای تفہیم او کافی است آنچه در مظاہر حق ترجمہ مشکوٰۃ در باب الاستغفار  
و التوبہ نوشتہ دو سکر یہ کہ گناہوں گذرے ہوئے سے شرمندہ ہوالی آخرہ قولہ دوم شفاء  
برای تائبین در دفع عذاب کہ از عبارت تقویۃ الایمان میفہمند مذہب معتزلہ نیست مذہب معتزلہ  
شفاعت مومنین در رفع درجات و زیادت مشوبات است گو قصر شفاعت بر شفاعت بکراہل توبہ  
در دفع عذاب الی قولہ مذہب اہل سنت نیز نیست لیکن مواخذہ درینوجہ مذہب معتزلہ بودنش است  
**اقول** اگر عبارت اعراض میندایدین خرافات بر زبان نغی آور و چون اقرار دارد باینکہ قصر شفاء  
برای اہل توبہ مذہب اہل سنت نیست پس شفاعت برای عازمین علی المعاصی و غیرہ اومین در  
گذردیدہ و بطلان تخصیصات تقویۃ الایمان خود از بیانش نظہور رسیدہ قولہ دوم قولہ بسبب  
در گذر نہیں کر سکتا کہ کہین لوگون کے دلو نہیں اس آئین کی قدر گت نہ جاوے انتہی گویند  
قول معلل بودن افعال الہیہ و انکار عموم قدرت خدا تعالی لازم می آید گویم دعوی لزوم منوع  
است زیرا کہ نشاء تو ہم معلل بودن افعال لفظی بسبب است و از افعال الہیہ علل بمعنی موثرات  
و موقوف علیہا گوئیم لیکن اسباب ہر آن سحری عاودۃ اللہ بنا بر رعایت مصالح و حکم ہست  
است **الحاق قول** کیکہ ادنی فہم دارد میفہم کہ از تقویۃ الایمان ضروری بودن سبب و موقوف علیہ  
بودن آن صراحتہ ثابت است قولہ نشاء تو ہم انکار عموم قدرت لفظ نہیں کر سکتا است و این لفظ  
در محاورہ زبان مابد و معنی مستعمل است یکی بمعنی نفی قدرت دوم بمعنی خلاف مصلحت و حکمت  
**اقول** اینہم مغالطات بہ تتبع صاحب صیانتہ الاناس است و با وجودیکہ در تلخیص الحق دفع جملہ  
او نام نمودہ شد از ان غماض نمودہ باز همان وسوسہ پیش نمودن محض حماقت است خلل  
آنکہ رعایت حکمت ہم بر حق سبحانہ واجب نیست فعل و سبحانہ دلیل حکمت است نہ آنکہ او تابع حکمت و  
مصلحت اندیشیدہ عباد است **قولہ** شفاعت بالوجاہت و بالمحبۃ بدان معنی کہ صاحب تقویۃ الایمان  
باینکہ شفاعت آن در حجاب باری تعالی نمودہ هیچ مسلمان شجور آن نمیکند **الحاق قول** بمعنی ہر گز

برای شفاعت بالوجاہت وبالجت قرار نمودن مخالف صریحہ بتقویۃ الایمان است **قول**  
مولوی حیدر علی رامپوری و دیگران نیز باطلی را کہ مولوی فضل حق خیر آبادی بصورت حق نمایا  
کرده بود باطل فرمودہ بمشافہش ہدیہ گردانیدہ **الم قول** انچہ مولوی حیدر علی ٹوٹکی بنام  
جواب رسو کاغذ یگناہ سیاہ کردہ بودند مولوی شاہ عبدالحق صاحب کانپوری دفع او بامش  
نمودند و من بعد کہ در کلام الفاضل الکبیر تجویہات و اسبہ پیش نمودہ شد ندب جوالبش رسا کہ تسکیت  
النجدی البقیر تحریر نمودہ شد کہ نجدیہ از جوالبش عاجز اند **قول** شفاعت بالوجاہت وبالجتہ در دفع  
عذاب چیزی دیگرست غیر آخرت بدفع عذاب بقہر و غلبہ در شفاعت شفیع باظهار عجز ربانی مجرم  
میخواہد کہ حاکم نزد او شفاعت میکند ترس او در دل میدارد کہ شاید بر تقدیر عدم رضا ضررے  
بدورساند و در نصرت ناصر غلبہ و قہر خود ظاہر کردہ خلاصی مجرم میطلبد **الآخرہ قول** نشأ  
این حماقت نفہیدن تقویۃ الایمان است عبارت تقویۃ الایمان اینکہ یہ بات اسطرح ہوتی ہے  
کہ یا تو خود وہ مالک ہو یا مالک کا ساہمی یا مالک پر او سکا دبا و ہو جیسے بڑے امیرون کا  
کننا بادشاہ و بکرمان لینا ہے کیونکہ وہ اسکے بازوین اور او سکی سلطنت کے رکن و ٹکی ناخوشی  
ہونے سے سلطنت بگڑتی ہے یا اسطرح سے کہ مالک سے سفارش کرے **الم** ازینجا مثل  
آفتاب روشن در صورت شفاعت داخل نمودن اینکہ گو کہ حاکم در دل ترس او میدارد این  
بیان مخالف تقویۃ الایمان است کہ آن قسم شفاعت است و انچہ حیلہ لامناقصۃ فی الاصطلاح  
پیش نمودہ محض حماقت است صاحب تقویۃ الایمان کہ اصطلاح خود بیان مینماید تا این عذر پیش  
تفسیر آیت میکند و میگوید کہ اسکو شفاعت بالوجاہت کہتے ہیں اور اسکو شفاعت بالاذن کہتے  
ہیں **الم قول** بلکہ میگویند کہ اذن درینجا بمعنی حکم و پروا ٹکی است غیر مثبت و ارادہ و حقیقت و کیفیت  
حکم و پروا ٹکی در عالم الہی است پس بیان آن صرف بطور تمثیل و تشبیہ است نہ بوجہ تحقیق **الآخرہ**  
**اقول** نشأ این وقاحت انکہ تقویۃ الایمان میفہم کہ در آن کیفیت آن صراحتہ بیان نمودہ پس  
انکار آن چہ مفیدست و باوجود مخالف صریح در بیان معنی شفاعت اذن بیان کردہ نیز  
عزیزی و بیان کردہ تقویۃ الایمان از کمال جرأت میگوید کہ مضر اصل مدعا نیست نشأ اینجاست  
سجنت الہی چہ توان گفت و دعوی خدش صدر عبارت نفہ محض شفاعت است اگر کسی

اؤن مخالف آنچه در آخر مرقوم است نوشته میبود البته گنجایش این اعتراض بود و عبارت تفسیر عزیزی  
 متعلق والامر لویسندتند که نقل نموده باظهار موافقت هما علییه بخیا که در آن لفظ فایان فلان  
 مذکور است از عدم فهم محاورات فارسیه یحیرات حاصل گردیده و چه خواهد گفت که در همان تفسیر  
 عزیزی بذیل ولسوف يعطيك ايك فترضی موجود در حدیث شریف است که چون  
 این آیت نازل شد آنحضرت صلی الله علیه وسلم بپایان خود فرمودند که من هرگز راضی نشوم تا آنکه  
 یک یک کس را از امت خود به بهشت داخل نکنم الی آخره لطیفه در بوارق محمدیه که مسئله تبرک  
 بآثار صالحین و تعظیم و تکریم آن بیان فرموده و فتوی شاه عبدالعزیز صاحب و حال زیارت  
 موی مبارک که سجده شام صاحب بوده و انتهای آن بنجواب شاه عبدالرحیم صاحب بود و  
 عبارات تفسیر عزیزی نقل نموده عجب به در نی مقام نهایت شرم را کار بند شده از انکار تبرک آثار  
 انکار نموده لکن باینهمه نقل چند عبارات تطویل کلام نموده قول شاه عبدالعزیز دلبوی که  
 از فتوی شان در اینجا تمسک است در بعض فتاوی خود بنویسند تبرک کس هیچ مثل نبوی مبارک  
 اکثر جا بصحت نمیرسد الخ اقول نهایت دلا و درست قطع نظر از آنکه بر فتاوی مشهوره گوش نمهند  
 و فتوی مجهولش میکنند باری چه میگوید در باب تکریم و تعظیم آن موی مبارک که سجده شام صاحب  
 بودند قصه آن تفصیل در انفس العارفين و غیره تالیفات شاه ولی الله صاحب وجود قول  
 رکن الدین محمد شامی در سیرت شامیه نوشته ورد کثیر من المدام ان البنی صام کان فاشی  
 علی الصخره غاصب قد ما و لا وجود لذلک فی کتب الحدیث و انکر الامام برهان الدین  
 الناجی و جزم بعیدم و روده الشیخ یعنی جلال الدین السیوطی فی فتاواه الی قوله وناهیک باطلاع  
 الشیخ الخ اقول اگر رکن الدین شامی بر امری اطلاع نیافته عدم اطلاع شان مستلزم بطلان  
 آن نمیکرد و در بیان عبارت که حال کمال اطلاع شیخ خود ذکر نموده همان شیخ این معجزه را  
 در خصائص ذکر فرموده است و محققین مستندین اعجب به تعقب قول شامی و غیره نموده اند علامه  
 خفاجی در شرح شفا بعد نقل این معجزه از امام سبکی و سطلانی و بعد نقل قول سیرت شامی گفته  
 وقد تعقبه من علماء عصره الشیخ الصالح الحدیث محمد المتولی شارح الجامع الصغیر فقال بعد ما ساق  
 ما قلناه مفضل سبحان من لا ینسی کیف سها السیوطی وقد قال فی خصائصه ان یقول الله

باو طی علی صخره الاواشر فیه وغراه الحافظ رزین البعدری انتقی قلت لاسهو ولا سیدان فان السیوطی  
لم ینکر بذه المعجزة وانما انکر باوثر بعینه فی الاماکن التي ذکرها الی آخره قوله سلام الرکنین غیر رکن  
اسود ویمانی رافقهای حنفیه مکروه نوشته اند لکن اقول چون بیت طواف مثل نماز توقیفیست  
اگر حکم بکرات امری جدید غیر ثابت از شارع در آن نموده باشند مستلزم آن نیست که سلام تبرکات  
هم مکروه باشد چه جا آنکه شرک باشد چنانکه فرعون سماعیلیه است علامه عینی در شرح صحیح بخاری از  
استاد خود شیخ زین الدین آورده اما تفصیل الاماکن الشریفه علی قصد التبرک وکذا لک تفصیل یدی  
الصالحین ورجلهم فهو حسن محمود باعتبار القصد النیت الی آخره و آنچه استعمال خلفاء کرام عصای  
مبارک را و استعمال حضرت علی کرم الله وجهه لذل و ذوالفقار را و استعمال صحابه کرام قح شریف  
و نوشتن آب آن ذکر نموده چه ضرر ترک است و در طرفداری نجدیه که مساجد تبرک را در حکم مسجد ضرار  
داخل نموده گرامی و بدینی خود ظاهر ساخته لطیفه در بوارق که بحث تکریم مثال نعل مبارک و  
حال و قال اهل کمال درین باب پیش نموده و از مواهب و فتح المتعال چیزی مختصر ذکر فرموده  
و چند اسماء کرام ائمه اعلام و مقتدایان کافه اهل اسلام ذکر کرده اعجوبه زمان با وجودیکه در نقل  
کلام کردن نتوانست اما معذرت نماید برافروخته گردیده نوبت بحکم شرک رسانیده و اتباع آن ائمه  
اعلام را مانند تقلید مشرکین نوشته لاحول و لا قوه الا بالله العلی العظیم اگر در تعظیم و تکریم مثال  
نعل مبارک و تعظیم بت فرقی نمی پندارد و مجوز آنرا داخل منافقین بشمارد و در جمیع و جهل کمتر  
از مشرکین سابقین نمی انکار و پس چرا از قول شان جابجا بندی آرزو این حضرات را که حاکمین  
عرش شرع مبین و ناقصین احکام دین متین اند و گویا که امروز در تمام عالم سلسله سند دین با نفع  
قائم است در زمره جاہلین بلکه ضالین بلکه مشرکین شمار کردن و تقلید ایشانرا مانند تقلید  
مشرکین قرار دادن برهم زدن سند دین مبین است ان الله وانا الیه راجعون و آنچه از  
تحفه آورده محض حماقت است اگر این کابر دین مثال نعل مبارک را حقیقه نعل مبارک  
میدانستند البته ذکر آن گنجائش میداشت لطیفه در بوارق محدیه فرموده از جمله عقاید و عمده  
مناسبت نجدیه اینکه اگر بر جانور زنده گفته شود که بر پیغمبر است مثلاً و فوج کرده شود بنام خدا و بجه  
حرام است و آنچه مرتد گوید باج غیر نام نمنده باشد در تقویه الایمان نوشته قال الله تعالی

او فبقا اهل لغير الله به ترجمه فرمایا الله صاحب نے سورۃ انعام میں یا گناہ کی چیز کہ مشرک  
 کی گئی ہو الله کے سوا کسی اور کی کر کے فائدہ یعنی جیسا سورۃ لوبو اور مردار ناپاک ہے  
 اور حرام بن ویسا ہی وہ جانور بھی ناپاک ہے اور حرام ہے کہ خود گناہ کی صورت بن رہے  
 کہ الله کے سوا اور کسی کا ٹھہرایا الم اعجوبہ گفته از عقائد اہل سنت کہ جانور یکہ بر آتقرب غیر خدا  
 فنج کنند گو وقت فنج بطریق عادت نام خدا بران ذکر نمایند حرام است و قصد اتقرب غیر خدا  
 بہ فنج آن جانور کہ عبادت است موجب ارتداد الم **اقول** عجب دلاوری میکند عبارت  
 تقویۃ الایمان موجود آن نص صریح است درینکہ مدار حرمت بر نام نیا کردن است کہ ازین  
 حرمت خضر حرمت ثابت میگردد پس اعتبار قید فنج نمودن و معنی آیت ما اهل لغير الله  
 ما فنج بقصد تقرب غیر الله قرار دادن مخالفت صریح است بصاحب تقویۃ الایمان و ہر گاہ  
 عبارت تقویۃ الایمان کہ اردوست نہ فہمیدہ پس عبارت فارسی تفسیر غریزی چگونہ خوانند  
 و آن اینکہ اول نوشتہ دیگران جانور کہ آواز بر آوردہ و شہرت دادہ شدہ در حق آن جانور  
 کہ لغير الله یعنی بر آ غیر خداست الی قولہ یا بتوضع جانوری زندہ مقرر کردہ دید کہ اینہم حرام است  
 الی آخرہ و بعد تفصیل نوشتہ اہل را بر فنج حمل کردن خلاف لغت و عرف است الی قولہ اگر کسی  
 گوید کہ اہلالت لغير الله گز معنی ذبح شد فہمیدہ نخواہد شد الی آخرہ ازینجا ظاہر کہ ہر قدر تطویل لا طائل کہ  
 از صفحہ ۳۲۹ تا صفحہ ۳۴۱ نمود و وجہ و کامل از ہر طب و یابس پر ساختہ ہرگز از ان صحت عقیدہ  
 سجد یہ رونداہ و از تبدیل تقریر عقیدہ ہیج فائدہ بجز ظہور عجز اعجوبہ از تصحیح آن عقیدہ سابقہ مرتب  
 نگردیدہ ہر چند ہمین قدر بر آ تھا رخاقت او کافی است فاما چیزی حال احتمال اقوال دیگر  
 ہم باید شنید قولہ باصل بودن این تحریر چون آفتاب در نصف النہار روشن است **اقول**  
 مجرد دعوی بلا دلیل در مقابلہ خصم زیان نیست انتقد تطویل نمودہ لیکن از کہ امی تفسیر ضعیف  
 و غیر مشہور باشد ہم این دعوی نقل نکردہ کہ اہل را معنی فنج گرفتہ یا لغير الله را بجای ہام  
 غیر الله ساختن قریب تحریف کلام الہی میرسد تا بمنصوص بودنش از جمہور مفسرین چہ رسد  
 قولہ رجوع صاحب تفسیر از انچہ در تفسیر فرمودہ حرف فتر است الی آخرہ **اقول** اعجوبہ  
 ظاہر از عبارت تفسیر فہمیدہ و نہ عبارت فتوی ورنہ از رجوع انکار نمیساخت از عبارت

تفسیر بر او در فوج از اهل کمال نیکو ظاهر است و از فتوی مراد بودن یا فوج بقصد التقرب بآلی غیر اهل  
 از اهل غیر الله صاف و صریح ثابت قوله صاحب تفسیر عزیزی را اعتراف بخلافت قدای می نویسد  
 کجاست بلکه از همان کلام که اعتراف بر عموم است موافقت تفسیر با تفاسیر قدیمه ظاهر که در تفاسیر  
 مانند این تفسیر تفرقه در میان هر دو قسم نیست **الحاق قول** عبارت فتوی نیست و ما وقع فی البیضا  
 و غیره من التفاسیر انهم قالوا اهل الخیر الله ای ما وقع الصوت به عند وجهه للصنم فمبني علی جری  
 عادة المشركين فی ذلك الزمان ولذا لم یفرقوا فی التفاسیر القدیمه بین ما ذکر اسم غیر الله علیه و بین  
 ما قصد به التقرب بآلی غیر الله پس قرار مخالفت بتفاسیر ازین عبارت صاف ظاهر است غایت آن  
 آنکه از طرف دیگر تفاسیر عذری ایجاد نموده شد واضح باد که از بوارق محمدیه که اعتراف صاحب  
 تفسیر عزیزی و اخص خواص ایشان بخلافت قدما مفسرین مرقوم بوده انجوه به نسبت صاحب  
 تفسیر عزیزی که انقدر کلام کرده به نسبت دیگران آنهم پیش شدن تنویر فتوی فیع الدین صاحب  
 فرمودند در آیات کریمه در مقام سه لفظ واقع شده است الی قوله قدای مفسرین در هر لفظ  
 تسمیه عند النبی مراد داشته اند **الحاق** مخصوصا مرقوم برمان الدین صاحب نوشته اند واضح باد که  
 معنی آیه شریفه حسب یک تفاسیر خلافا لفتح العزیز نیست هر چه که آواز داده شود بنام غیر الله یا بشکام  
 ذبح او یعنی نام غیر خدا وقت ذبح او گرفته شود و او را نباید خورد **الحاق قول** چون ما این غیر الله باعتبار  
 لفظ بر عموم است و در تفسیر رحمانی تعمیم آن مذکور است نه تعمیم ما ذکر اسم الله علیه عند النبی پس از عبارت  
 تفسیر مذکور باید تفسیر و نیز باید جواب محیب ظاهر است الی آخره **اقول** تأیید آنوقت ظاهر میبود  
 که صاحب تفسیر رحمانی به تحریف بودن حمل اهل بر فوج و حرام گردیدن جانور زنده از آواز بر آورد  
 برای غیر مانند حرمت خنزیر و غیره حکم میفرمود حال آنکه در عبارت منقوله تفسیر رحمانی اثری از ان  
 نیست پس از تأیید چه علاقه و آنچه در عبارت منقوله وجه حرمت ما این غیر الله بیان نمود و بقول  
 خود فانه ان ذکر مع اسم الله تعالی فقد عارض فیہ المظهر للنجس مع نجاسته بالموت الی آخره پس این  
 عبارت صحیح بیچ و بن و سوسه حرام گردیدن جانور زنده از آواز بر آوردن قبل فوج بر سکنند  
 اما چون علاقه از فهم ندارد و خواه نموده مضرا نافع بشمارد قوله این تفسیر تأیید میدهد تفسیر  
 عزیزی را زیرا که چون مراد از اهل به غیر الله ما فوج الماصنام و الطواغیت شد شک ندارد و شک

جانوریکه برای انبیا و اولیا قصد تقرب ایشان فرج کرده باشند که عند الذبح بران نام خدا بر سبیل  
 عاده ذکر کنند از افراد فرج بطوارق است **الح قول** اولاً بعد اقرار اینکه از اهل فرج مراد شد  
 باز دعوی تأیید تفسیر غریبی مشحون از خلل و ناخ انجوبه و ثانیاً امام نووی فرموده اما الذبح بغیر الله  
 غلام را به ان یدرج باسم غیر الله و ثالثاً انجوبه را خبری نیست که خود در معالم التنزیل در تفسیر  
 مائده فرموده ما اهل غیر الله بهای ما ذکر علی ذبح غیر اسم الله تعالی **الح** و در تفسیر سوره انفاس  
 آیه کریمه اوفسقا اهل غیر الله به که همین آیت در تقویم الایمان ذکر کرده است فرموده و  
 بنو ناسج علی غیر اسم الله تعالی **قوله** این عبارت یناپوری چه مضر خصم است **الح قول** و حجت  
 مذکوره موجود قال مالک الشافعی ابو حنیفه و صحابه اذ ذبحوا علی اسم الله فقد ابلوه بغیر الله  
 فوجب ان یحرم و اذ ذبحوا علی اسم الله فطاهر للفظ یقتضی الحلال و المعیره بغیر اللفظ الی آخره ازین  
 فقره که لا معیره بغیر اللفظ که در ذیل مقوله ائمه موجود جمله و ساوس برکنده شدند و محمد بن غفر  
**قوله** حکم با اعتباری از جهت مخالفت جمهور است **الح قول** اولاً دعوی مخالفت تفسیر بضا  
 و احمدی بجهت تصریح ثقات و عدول ثابت ینمودن بعد اگر این حرف بر زبان می آید  
 مضائقه نبود و بغیر آن خرافاتی بیش نیست و حال موافقت بضا و می بجهت آنکه در عامه  
 تفسیر مشهوره موافق بضا و می مسطور است تا آنکه والد ماجد صاحب تفسیر غریبی هم  
 در فتح الرحمان موافق تفسیر بضا و می و غیره نوشته در تفسیر سوره بقره گرفته و آنچه از این یاد کرده  
 شود در فرج وی بغیر خدا و در تفسیر سوره مائده گفته و آنچه نام غیر خدا بوقت فرج او یاد کرده  
 و در تفسیر سوره انفاس گفته یا آنچه فسق باشد که برای غیر خدا آواز بلند کرده شود وقت فرج او  
 و در تفسیر سوره نحل گفته و آنچه ذکر کرده شود نام غیر خدا بر ذبح وی **الح قول** حاصل کلام  
 نووی آنست که مراد از فرج بغیر الله ذبح است بنام غیر خدا الی قوله و آن عام است ازینکه  
 نامش بر وقت فرج ذکر کرده شود یا قبل آن الی آخره **اقول** اگر فرج باسم غیر الله متنا  
 و مخالف تفسیر غریبی نبوده است پس بغیر الله بجای باسم غیر الله ساختن چراغ تفسیر  
 کلام الهی قرار داده شده است **قوله** ابراهیم ناقل فتوی اهل بنجار است و در ذکر آن فتوای  
 بقول رافعی چه معنی دارد **الح قول** رافعی که از اهل بنجار حکم تحریم نقل کرده و اهل بنجار



را دلیل آن فتوی قرار داده رافعی صاف گفته مثل هذا لا یوجب التحريم لیس اگر این روایت بیک  
 چیست قوله ورنه مذبح برای تقرب غیر خدا بالاتفاق حرام است الی آخره اقول آنچه  
 از تقرب موعوم اسماعیلیه است یعنی حرمت مذبح از مجرّد تکریم انبیاء و اولیاء بوجه ولایت و نبوت  
 بی اعتقاد بمعبودیت شان و کفر ذبح بقول امام رافعی مردودست پس دعوی اتفاق کذب محض است  
 و کتاب نواری بعد نقل قول ابراهیم مروزی گفته قال الرافعی ستر کاضابطا اعلم ان الذبح للمعبود  
 باسمه نازل منزلة السجود و کل واحد منها نوع تعظیم و عبادة فمن ذبح لغيره عبادة و تعظيماً كفر  
 و حرمت و یجب ان یسجد لغيره سجدة عبادة و کذا لو ذبح له و لغيره علی هذا الوجه و من ذبح لغيره لا علی هذا الوجه  
 كما اذا ذبح لرفق غیره او لرضا او للکعبة تعظيماً لانها بیت الله تعالی او للرسول لانه رسول الله فقد  
 یحرم و من هذا القبیل الذبح عند استقبال السلطان لانه یتبشّر لعهده و من نازل منزلة العقیقة  
 و مثل هذا لا یوجب الکفر علی هذا اذا قال بسم الله و اسم محمد و اراد الذبح باسم الله و التبرک باسم  
 محمد صلعم یعنی ان لا یحرم هذا کلام الرافعی و صوبه النووی الی آخره قوله از شباه و النظائر صفت  
 ظاهر نیست که مراد درین حدیث از ذباح جن ذبیحه جن است زیرا که در شباه و النظائر نیز حدیث  
 در صدد بیان احکام جن از مبسوط منقول است پس محتمل است که مراد ازین نقل بیان حکمی دیگر  
 باشد الا اقول ایجاب این احتمال در عبارت شباه و النظائر مبنی است بر آنکه عجوبه شباه ندیده  
 است و اگر دیده باشد پس معنی آن نفصیده است عبارت شباه در احکام جن نیست فمنها  
 النکاح قال فی السرجیة لا تجوز المناکحة الی ان قال و منها لا یجوز قتل الجنی بغير حق کالانشی قال  
 الرطبی قالوا ینبغي ان لا تقتل الحیمة البیضاء الی قوله و منها قبول رواية الجنی ذکره صاحب  
 اکام المرحان الی قوله و منها لا یجوز الاستنجاء بربوا الجن الی قوله و منها ان ذبیحة لا یحل قال فی  
 الملتقط و عن رسول الله صلی الله علیه و سلم انه نهی عن ذبائح الجن الخ و آنچه چند و آیتا  
 پیش کرده او آن کلام درست بدلال باشد و نظائر بوده است که محض فاسد برآمد و ثانیاً آنچه  
 از ان روایات مستفادست یعنی جائز نبودن ذبح کردن جانوری بیک جن چه مضر حباب  
 بوارق است چه صاحب بوارق کی مدعی عدم کراهت این فعل گردیده قوله تشبیه بک  
 غیر خداستعارت در جانور نیست که ذبح آن بر آیهان غیر مقصود باشد الی آخره اقول

اگر این بیان عجوبه فرض کرده شود تا هم جواب اعتراض نیست که اعتراض عین است که از حمل  
الامال بر فوج کمال تکبر دارند پس سندی را با دعوی مناسب نیست که درین روایات  
مدار حرمت بر وقت فوج است و پس جانوریکه آواز داده شد بر آن غیر خدا بموجب عقیده  
اسماعیلیه حرام میگردد و مثل خنزیر و غیره و اعتبار وقت فوج در آن نیست بخلاف و ایات  
مذکوره **قول** بر تحريم بجانور و سواکب و وصال و غیره در شرع نکیر و ارنیت الخ **اقول**  
قطع نظر از آنکه در بوارق موجود نووی در شرح مسلم نوشته المراء انکار ماحر مواعلی القسم  
من البائبة والوصيلة والبحيرة والهام وانها لم تصرح بانها تجزئهم الى اخره اینقدر تفصیده هرگاه من  
آیت کریمه آغاز دادن شهرت کردن براس غیر قرار یافته و قید فوج لغو و مل گردانیده شده پس چرا  
سائبه و غیره حرام نباشد و آنچه گفته زائد بودنش از جانوریکه بر آن غیر خدا فوج کرده شده باشد  
در نیاب بنحیال نمی آید الی آخره کمال وقاحت است که دعوی نمایند تقویة الایمان و چون  
مجبیب میکنند و بنحیال نمی آرد که آنها کی حرمت جانوریکه برای غیر خدا فوج شده باشد از آیت  
کریمه بیان میکنند مدار حرمت نزدشان بر آواز و شهرت و نام نهادن است بر آنی و  
وزائد بودن بجانور و غیره بران ظاهر است **قول** تحلیل سجائر الی قوله منظوفیه است الخ  
**اقول** در بوارق خود فرموده که در باب سجائر باین فقها بحث با جاری گردیده پس  
مجرد منظوفیه بودن چه مضرت اما آنچه صاحب بوارق از فتوی صاحب تقویة الایمان  
مقرر گردیدش سجدت بجانور است و ان نقل فرموده تحریر جواب آن ضرور بوده که حکم حرمت  
بر آواز و شهرت نام غیر که در تقویة الایمان است صریح مناقض آنست **قول** ابن مسله راؤ  
کتاب فقه از جامع الفتاوی نقل کرده اند لیکن مخالف است با آنچه در عاونه کتب فقیده کور الخ  
**اقول** الحمد لله که عجوبه موجود بودن این مسله در کتب فقه اقرار کرده باقی ماند دعوی لغت  
و دیگر روایات پس غایه الامر آنکه اختلاف ثبوت خواهد رسید برین تقدیر نیز دعوی سجدت  
نصیه جماعه باطل گردید و آنچه بطور شک احتمال ضعیف پیش کرده و گفته شاید صاحب  
تجامع الفتاوی خیال کرده که چون مسلم برای خانه آتش و بت و بناش فوج نکرد الی آخره  
نه فقیده که این احتمال نیز صاحب تقویة الایمان و مجیب فقیده نیست چون جانور از آواز نام

مثل خنزیر حرام گردیده و قید فرج بی اعتبار شده پس از عدم قصد مسلم وقت فرج برای  
 بت و غیره چگونه جانوریکه مثل خنزیر حرام شده حلال خواهد گردید قوله قول آنکس که الهی  
 قبول کن این را دلالت میکند بر تقرب خدا و محل بحث جانوریت که شهرت داده شده  
 باشد قبل فرج باینکه تقرب غیر خدا از فرج مقصود است الی آخره **اقول** محل بحث تقویة الایمان  
 و جواب محیب هرگز فرج بت تقرب غیر خدا نیست بلکه از بر آوردن مطلقا پس از طرف خود قیود  
 افزون جواب اعتراض نیست و در قول آنکس که گفته الهی قبول کن این را از فلان بیشک آواز  
 برای نام او داده شده گویند فرج بقصد تقرب غیر خدا نماید قوله محرم موجب حرمت بودن اهل  
 لغیر الله در وقت فرج از تفسیر معتبر و کتابی از کتب معتدیه فقه و غیره ثابت نیست چه جای  
 اتفاق الی آخره **اقول** قطع نظر از آنکه در تفسیر و سیطره و احادیث نوشته و الذابج مهمل لرفع  
 بذکر الله مایذبح علی اسمه و معنی ما اهل لغیر الله قال ابن عباس ما فرج للماضی و ذکر علیه  
 غیر اسم الله و هذا قول جمیع المفسرین الی آخره و همچنان ظاهر است از دیگر کتب معتدیه خود  
 اعجوبه بعد از این گفته است دعوی حرمت از ذکر غیر عموما قبل فرج کسی نکرده الی آخره قوله  
 پس در محل نزاع نیز اهل لغیر الله وقت فرج حکما موجود است **التم** **اقول** اعجوبه تا حال محل  
 نزاع صاحب تقویة الایمان و محیب نفصید که حیثیت اگر صاحب تقویة الایمان ما قصد بدیحه  
 التقرب الی غیر الله را داخل اهل لغیر الله وقت الذبح حکما مینماید چنانکه اعجوبه از بعض علماء مثل  
 شامی و غیره آورده البته گنجائش ذکر این امر میبود و بدون آن این جمله در جنب تفسیر صاحب  
 تقویة الایمان و محیب بر خلاف آن چه بکار خواهد آمد قوله حاکم در تفسیر آورده ما اهل بغیر الله  
 قبل ذکر علیه غیر اسم الله بذاعن الربیع و ابن زید الی آخره **اقول** معلوم نیست که از ایراد این  
 جبارات چه قصد نموده اگر قصدش است که از این اقوال حرمت ما قصد بدیحه التقرب الی غیر الله  
 است پس نه این امر صاحب تقویة الایمان و محیب نافع و نه از این اقوال علاقه دارد و اگر مراد  
 اثبات است که از مجرد ذکر غیر بر جانور زنده آن جانور حرام میگردد و قید وقت فرج لغویت  
 پس چرا افکار و تماشای از آن میکند قوله در تفسیر کبیر است و قال ربیع بن انس و ربیع بن ریحان  
 ما ذکر علیه غیر اسم الله و هذا القول اولی **التم** **اقول** اگر عبارات تفسیر کبیر از ما سبق میاید

نقل این فقرہ در تأیید بیان تقویۃ الایمان جرات حاصل نمیکرد و بد عبارت نیست و الذابح  
 مهمل لان العرب كانوا یسمون الاوثان عند الذبح ویقرعون اصبوا تمهید بکرم یا و منه مهمل از بی بی  
 قوله و ما اهل به لغیر الله یعنی ما فیج للاصنام و هو قول مجاهد و الضحاک و قتاده قال الذبح بن انس  
 و ابن زید یعنی ما ذکر علیه غیر اسم الله و هذا القول اولی لانه شہر مطابقتہ لللفظ انتہی مطلب است  
 که اختلاف است در نیکو از اهل کرام ذبیحہ مراد است نزد بعضی علما این مخصوص باصنام است و نزد  
 دیگران آنکه بیرون نام غیر خدا نگویند و دعای از صنام و غیر صنام و همین قول اولی است بحسب  
 مطابقت عموم لفظ قوله قید عند الذبح لم یلاحظ موردست و خصوص مورد قاضی عموم لفظ باشد  
 الی آخره اقول رقص الجلی العجوبه باید دید جای از دعوی حرمت از ذکر غیر محمول یا قبل فوج تیزی  
 میکند و در حرمت بروقت ذبیح می نمود که ذبیح بقصد تقرب غیر موجب حرمت است و جای  
 قید عند الذبح را لغو قرار میداد بقوله عبارت زلیلی متعلق از آیت کرمیه و لا تأکلوا مما لم یذکر  
 اسم الله علیه است نه متعلق از ما اهل لغیر الله اقول هر گاه متعلق عبارت زلیلی جمع لفظ  
 علی ان المراد بها حاله الذبح از آیت کرمیه و لا تأکلوا مما لم یذکر اسم الله تسلیم نموده پس آیت  
 کرمیه ما اهل لغیر الله گو معنی ذکر اسم غیر الله مراد داشته آید بی تصریح قید ذبیح هم همین  
 معنی مراد خواهد بود که مال بر دو آیت واحد است قوله بالا از ائمه دین نقل کرده شد که آنچه  
 بقصد تقرب غیر خدا ذبیح کنند اگر چه وقت ذبیح نام خدا تعالی بران ذکر نمایند نیز داخل اهل  
 لغیر الله است پس قصر مراد از اهل به لغیر الله بر دو صورت مذکور باطل باشد الی آخره اقول  
 اولاً آنکه حکم حرمت بقصد تقرب غیر خدا نموده اند خود محققین بیان بر او خال آن تحت اهل  
 لغیر الله اعتراض نموده اند و خطاوی نوشته قوله لانه اهل به لغیر الله باللال رفع الصوت بالذکر  
 بی تیه و لو ذکر الله تعالى قالوا فلا ولی ان یقول لانه عظیم به غیر الله تعالى  
 انتہی ثانیاً سئل تقرب غیر بحث دیگر است و سئل تقویۃ الایمان و جواب مجیب بحث دیگرند بوج  
 التقرب لغیر کو حکماً داخل اهل باشد اما حرمت از ذکر غیر قبل فوج چگونه مستفاد از آیت باشد  
 دعوی این حرمت اختراعی و ابتداعی است در دین قوله در بعض کتب فقه دمع الواد و برون  
 الہ او فرق نیست کہ بهر طور مکرر و مست اگر چه ذبیح حلال باشد الی آخره اقول قطع نظر از

فرق نکردن در بعض کتب مضرب صاحب بوارق نیست لیکن بهر تقدیر در اینجا که اقرار بحجّت صحیح  
 میکند عقیده فاسده بخدییر را که حرمت از ذکر غیر قبل فرج است از پنج میکند قول در ذخیره قوام  
 است قال ابراهیم بن یوسف بصیرتیه و به اخذ الصدقة الشدید فی واقعاته الی قول در بدایه مذکور است  
 والثانیة ان يذكر موصولاً على وجه العطف والشركة الى آخره اقول آوردن نیمه روایات را بنقل  
 و همچنان در دو قول بعد این سبخر تطویل کتاب چه فائده بخشیده در بوارق خود فرموده اگر ذکر نام  
 غیر خدا موصول است بوجه عطف و شرکت آنهم حرام الی آخره قول ان عبارت بدین نسق در  
 کتاب الاضحیه و کتاب الصيد والذبایح و کتاب الزکوة فتاوی قاضی خان یافته نمیشود آری  
 در کتاب الزکوة مرقوم است الی قول پس در عبارت منقوله خلط و جمع عبارت دو جای است  
 الی آخره اقول در مقام حال کمال اعجوبه باید دید که عبارت بوارق نفهیده یا محذوم  
 پوشیده متصدی این اعتراض بر بوارق گردیده عبارت بوارق نیست و در بر جندی نوشته  
 و حرم المذبح ان عطف علی اسم التدغیر نحو بسم الله و هم فلان و بسم الله و محمد رسول الله صلعم  
 بالجور و انما يحرم لانه اهل به غیر الله کذا فی الهدایة و فی الروضة ان قال بسم الله و محمد رسول الله  
 بالرفع كانت الضميمة و اما اذا قال و محمد یا نصب ففی مئته و فی التمهیدیه هذا الفرق بین الجور و  
 اذا كان له عبد لعلم النحو علی قیاس مارومی عن محمد انه لا یر الخطاء فی النحو معتبر فی باب اتصال الایحی  
 الذبیحة و فی فتاوی قاضیخان اذا قال باسم الله و اسم فلان قال ابراهیم بن یوسف یکون  
 مئته و قال محمد بن سلمة لا یصیر مئته و قال الامام ابو بکر محمد بن الفضل اذا قال باسم الله و باسم  
 محمد ان اراد بذكر اسم النبي صلعم تعظیمه جاز و لا باس و ان اراد به الشركة مع اسم الله تعالی  
 لا تحل الذبیحة الی آخره اعجوبه چالاکی نموده فقره و فی فتاوی قاضیخان را منقول بوارق قرار داده  
 حالاً که منقوله بر جندی است و عبارت فتاوی قاضیخان که بعد ازین صاحب بوارق نقل  
 فرموده اعجوبه هم خود اقرار آن در کتاب الاضحیه نموده پس این اعتراض بر بوارق نتوان نمود  
 آری اگر بر قول بر جندی این اعتراض میسر و گنجایش تغلیط میداشت با وجودیکه جواب  
 از طرف بر جندی هم ظاهر است و لا که بر جندی تخصیص حواله کتاب مذکور نموده تا از یافته  
 نشدن عبارت مذکوره در کتاب مسطور اعتراض بر بر جندی درست گردد و ثانیاً اگر

بر جندی قول قاضیان کجی عبارات از مواضع متفرقه و اقتصار کلام ذکر کرده جای ملاست  
 نیست جای ملاست آنوقت بودی که حکم غلط نقل نمودی و آن حکم در قاضیان نبود قول  
 این عبارت عالمگیر متعلق به بسم الله صلی الله علی محمد یا صلی الله علی محمد است الی آخره اقول  
 صاحب بوارق کی از تعلق این عبارت به بسم الله و صلی الله علی محمد انکار نموده قول صاحب  
 بوارق قبل از نقل عبارت اینکه و اگر ذکر کرد و معطوف لاعلی وجه الشکره مثلاً گفت بسم الله  
 و صلی الله علی محمد فیه تفصیل الخ و بر آریان همین تفصیل عبارت عینی و بر جندی عالمگیر  
 و قاضیان نقل نموده قول از بسوط و ذخیره و محیط چنان ظاهر میگردد که قول ابی بکر محمد  
 بن الفضل متعلق به بسم الله و صلی الله علی محمد است الی قول لیکن قاضیان از اختلاط خطا  
 این قول را بسوی بنام خدا و بنام محمد اضافت کرده الخ اقول آنچه بنام این کتب ذکر کرده  
 از بیچ عبارت خصوصیت تعلق قول ابوبکر محمد بن الفضل به بسم الله و صلی الله و نفی تعلق بنام  
 و بنام محمد ظاهر نیست پس این حواله محض فقر است و حکم به تخطئه قاضیان با وجود اقرار صحت  
 نقل صرف بر بنیاء اینو هم خطا بر خطاست در عبارت منقوله بسوط همین قدر آورده ولو  
 قال بسم الله و صلی الله علی محمد ان اراد بذكر محمد الا شترک فی التسمیة لایحل الی آخره در عبارت  
 ذخیره همین قدر نقل کرده و قیل ان اراد بذكر محمد و یحیی است در حواله محیط پس در نیعبارت  
 اصلاً ذکر امام ابوبکر نیست تا بدعوی ظهور چه رسد و اگر در کتابی بجای در مسئله بسم الله و صلی  
 الله علی محمد حکم از امام ابوبکر منقول باشد تا هم بی تصریح ائمه من جزم حکم بخطای قاضیان بر  
 بنیاء آن محض جهالت است قول خود قاضیان در کتاب الزکوة در باسم الله و بسم الله و بسم الله  
 تفصیل عدم حلت از ابی القاسم الصفار نقل کرده و باسم الله و باسم الله و باسم الله تفصیح حرمت نمود علی  
 آخره اقول تفصیح حرمت و قول ابی القاسم چه دلیل تخطئه قاضیان است اگر معنی تفصیح تفصید  
 استبعاد او خود نزد او هم مردود میگردد و بدینشاء اکثر اعتراضات همین عدم فهم معانی عبارات  
 قاضیان در کتاب الزکوة حرمت جانوریکه ذبح کرده شده باشد برای غیر خدا الخ اقول  
 قول حرمت جانوریکه ذبح کرده شده باشد بر غیر خدا فیض و تکذیب نقل مذکور نیست آری  
 اگر آنکه آنرا که بخلت حاکم ذبح کرده شده باشد بر غیر خدا نکور سیود البتة این غیر

بر قاضیان گنجاش دشت قوله این توجیه قول است بما لا یرضی قانکه و تحریف کلام است که  
 در در مختار و دیگر عائد کتب فقه الی آخره **اقول** آنچه از بعض کتب نقل عبارت است که  
 و تطویل نموده متعلق بقرب غیر الله است که مرکب آن بقصد عادت غیر الله بموجب آن عباد  
 مرتد و ذبیحه آن ذبیحه مرتد و بی قصد عبادت گو حکم ارتداد نه نموده اند که ذبیحه بنظر تعظیم غیر الله  
 حرام گفته اند اما ادخال آن در آیت کریمه حقیقه منطوریست که خود از کلام بعض مفسرین  
 مستندین و ثابت گو باعتبار حکم نزد آنها مانند آن باشد و حرمت در این صورت خود  
 صاحب بوارق بعد ازین بیان فرموده چنانکه گفته و لزوم کفر بر تقدیر قصد تقرب عباد  
 قادم خود ظاهر است و حرمت ذبیحه برین تقدیر از نیست که ذبیحه مرتدست نه آنکه جانور زنده  
 قبل از ذبح صرف بیاعت تشبیه برای قادم حرام گردیده اند و تعظیم ولی بنظر ولایت  
 تعظیم عادل بنظر عدل و تعظیم سید بنظر سیادت تقرب و تعظیم غیر الله نیست بلکه تعظیم و تقرب  
 الله است خالصا و ادخال در آیت بی شرکت در تسمیه و ذکر غیر مجز و قصد تقرب درست  
 نخواهد بود چنانچه خود از طحاوی نقل نموده لا لایل رفع الصوت بالذکر الخ **قوله** تعیین  
 معنی اهل به لغیر الله در کلام در مختار آنچه ذکر کرد ممنوع است و قول صاحب در مختار لا  
 ما اهل به لغیر الله به من تعیضیه مفید عدم تصر و تعیین الی آخره **اقول** اعجب به عجیب جرأت  
 نموده در عبارت در مختار بجای لانه اهل به لغیر الله لانه محال به لغیر الله قرار داده بحر  
 من تعیضیه آدینیه بر مطلب خود درست میکند و اگر بعلطی کتابت بوارق آونیر و وعذر  
 مطالعه نه نمودن در مختار پیش سازد مقبول نخواهد گردید چه خود سابقا عبارت در مختار  
 نقل کرده است در ان لانه اهل به لغیر الله موجود و نیز طحاوی نقل کرده **قوله** لانه اهل  
 به لغیر الله لا لایل رفع الصوت بالذکر الی آخره **قوله** ملا علی قاری یا اتباع اسماعیل به  
 خلاف جمهور این ذبح را بر ذبح برای تقرب قادم حمل نموده الی قوله بهر حال کلام  
 ملا علی قاری مفر خصم نیست که هر وجه کفر وجه حرمت ذبیحه درین دو وجه کرده **اقول**  
 قطع نظر از دیگر خرافات چه جرأت میکند که میگوید که ملا علی قاری هر وجه کفر درین وجه  
 بلکه مفر خصم نیست شمر نموده که خصم حکم کرده و تا ندانم بر چه وجهی که مقتضا

نموده بلکه آنرا مجمع علیه قرار داده است و در تقویة الایمان نیز صاف حکم شرک کرده است پس کلام  
 امام علی قاری چه امضه نخواهد بود باقی تطویل محض بیفایده است قوله عبارت بستان متعلق بصورت  
 که از فرج تعظیم امیر مقصود نباشد **الحق قول** در عبارت بستان موجود و کذا که از فرج البقر  
 لاجل الامراء اما پس انکار آن محض حماقت است باقی آنچه دعوی تبدیل و تغیر بعض الفاظ مانند  
 بمنزلة الرشوة بجای معنی الرشوة و غیر ذلک نموده و آنرا تصرف قرار داده قطع نظر از اختلاف  
 نسخ بر تقدیر بحث آن نیز آنرا تصرف گفتن محض جهالت است که درین چه مضرت و منفعت کسی  
 از طرفین بوده که تصرف گفته شود قوله مذہب سعید بن مسیب و شعبی و حسن غیر هم متشکا  
 و باصح اهل کتاب از ما اهل به لغیر الله است نه آنکه مراد از ما اهل به لغیر الله خاص فرج است پرستان  
 است **الحق قول** در تفسیر کبیر گفته الفصل الرابع فی تحریم ما اهل به لغیر الله من اناس من زعم  
 ان المراد بذلك و باصح عبدة الاوثان الذين كانوا يذبحون لاولئناهم كقولهم و ما ذبح على  
 النصب و اجاز و اذبحته النصرانية اذا سمي عليها باسم المسيح و هو مذبح عطا و كحول و  
 الحسن و الشعبي و سعید بن المسیب **الحق قول** چنانکه از فرج بنام غیر ذبیحی حرام گردید همچنان از فرج  
 بر آن غیر بقصد تعظیم غیر مذکور ذبیحی حرام میگردد و الی قوله و حرمت این ذبیحی بحجت اهل  
 لغیر الله است خواه بحجت آنکه اهل لغیر الله باعتبار لفظ عام است که وقت فرج باشد یا قبل  
 فرج متصل آن **الحق قول** اولاً سابقاً از کلام مستندین و ثابت که مذبح بقصد تعظیم  
 الغیر داخل ما اهل به لغیر الله نیست و ثانیاً ذکر مسند قصد تقرب و تعظیم غیر صاحب تقویة الایمان  
 و محیب و ذریت شان را چه مفید که حکم حرمت بر فرج بقصد تقرب و تعظیم نموده اند بلکه بر آواز  
 دادن و از اراده فرج کمال نمیکرد و از آنکه قریب تحریف قرار داده اند **قول** نیست و قصد تقرب  
 خدا از فرج نیز در حل ذبیحی شرط است الی آخره **اقول** بحث صاحب تقویة الایمان و محیب  
 و صاحب بوارق در ما اهل به لغیر است و از کلام مستندین همچو به ظاهر که صورت قصد  
 تقرب غیر داخل ما اهل به لغیر الله نیست و قصد تقرب خدا را که شرط نوشته اند شرطی گیر است  
 شامی در رد المحتار بذیل قول و الشرط فی التسمیة هو الذکر الخالص نوشته و یعنی ان یراد منه  
 الشرط ان لا یقصد معاً تعظیم مخلوق الی آخره بلکه خود آنچه از فتاوی غرائب نقل نموده



ففي الذبح بشرط تجريد التسميته مع قصد التقرب الى الله وحده بالذبح از همان قول نافی و ظاهر است  
 قول ازین باره عبارت قاضیخان عدم شرطانیت در تسمیه برای ذبیحه فعیده الی آخره  
 اقول در بوارق که بقول عالمگیری لوقال بسم الله و لم تحضره الیه کل عند العائنه و هو یحکمها  
 فی فتاوی قاضیخان استناد نموده هر گاه که ادنی فهم نیز دارد و بر و عدم شرطانیت ظاهر است  
 انکار از ان خبر جهل معنی شرط امری دیگر متصور نیست و آنچه از وقتقی و غیره آورده امی  
 و لم یوالذبح لم یحل کما فی الفتاوی الی آخره پس منشا ذکر این عبارات نه فهمیدن معنی لفظ  
 هو الصبیح است و اما آنچه از قاضیخان و غیره آورده و ان لم یرد التسمیه علی الذبح و انما اراد  
 شیاً آخر لا یحل به لانه نومی غیر ما امر به الی آخره پس حکم عدم حلت متفرع بر شرطانیت بلکه بر  
 نیت غیر ما مورد است و نشان بینما قوله تفسیر موافق لغت و محاوره اهل لسان التفسیر  
 بالرامی قرار دادن الم اقول چون مفسرین تفسیر اهلال بفتح نموده اند و معنی شرعی مهمل  
 ذابح فرموده اند و صاحب تفسیر آنرا قریب تحریف قرار داده معنی آیت کریمه آواز داده اند  
 قرار داد پس گو موافق معنی لغوی و محاوره لسانی این معنی صحیح تواند شد اما در مخالفت آن  
 بجمهور چه چاشک است در رساله مولوی برهان الدین صاحب که یکی از مصلحان کلام صاحب  
 تفسیر اند مرقوم واضح باد که معنی آیه شریفه حسب دیگر تفسیر خلاف الفتح العزیز نیست هر چند یکی که  
 آواز داده شود بنام غیر الله با و هنگام ذبح او الی قوله و معین مرادست از قوله علیه السلام  
 ملعون من ذبح لغير الله نزد جمهور الی آخره قوله تفسیر آن با ذبح للاصنام یا ما ذبح لغير الله  
 تفسیر بحاصل معنی است نه ترجمه لفظ الی آخره اقول در اینجا که میگردان ما ذبح للاصنام ما ذبح  
 لغير الله تفسیر بحاصل معنی آیت کریمه اقرار نموده پس گو یا خود اقرار بغلطی صاحب تفسیر عزیزی کرد  
 که برگرفتن اهلال بمعنی ذبح حکم قرب تحریف کلام الهی فرموده قوله و جانوریکه آواز داده شد  
 و شہرت داده شد که بر آخر خدمت پس از ان ذبح کرده شد ذبح لغير الله بران صادق است  
 الی آخره اقول این چه تعلیط عوام است اگر صاحب تفسیر سنگفت که جانوریکه آواز داده شد  
 برای غیر پس از ان ذبح کرده شده و برگرفتن اهلال بمعنی ذبح نکیر نمیکرد و البته تطبیق تفسیر  
 بتفسیر جمهور مفسرین باین طور ممکن بود حالانکه صاحب تفسیر آنچه نوشته صحیح و طبیعتو آن

ممکن نیست قوله در تفسیر کبیر مذکور است والراهم ما اهل غیر الله به والالہال رفع الصوت ومنہ  
 يقال اهل فلان بالفتح اذ البی ومنہ متہل الصبی وهو صراخه اذا ولد الخ **اقول** بعد این عبارت  
 بلا فصل موجود وکانوا یقولون عند الذبح باسم اللات والعزی فحرم الله تعالی ذلک استثنی  
 پس مجرب بودن الہلال بمعنی رفع صوت چه مفید کہ حق تعالی تبصریح بہان تفسیر تحریم عند الذبح  
 فرمودہ است **قوله** ونیز در تفسیر کبیر مرقوم است وما اهل به غیر الله قال الاصمعی اصلہ رفع الصوت  
 فکل رفع صوتہ مثل ثم قیل للمحرم مثل کر رفعہ الصوت بالتلیتہ والذابج مثل **اقول** در اینجا  
 ہم تصرف نمودہ بر آنما شل انیکہ معنی لغوی درین آیت مراد اند و معنی آیت ما رفع به الصوت نیست  
 نہ ما ذبح تا مخالفت تفسیر عزیزی ثابت نگردد و جاہلان بیان تفسیر عزیزی را موافق تفسیر  
 حالانکہ اصل عبارت تفسیر نیست قال الاصمعی الالہال اصلہ رفع الصوت فکل رفع صوتہ فهو مثل  
 وقال ابن جریر ہیل الغد قد ربما نہما کما ہیل الراكب المعتمر ند معنی الالہال فی اللغة ثم قیل للمحرم  
 مثل لرفعہ الصوت بالتلیتہ عند الاحرام ند معنی الالہال يقال اهل فلان بحجۃ او عمرۃ ای احرام  
 بہا و ذلک نہ یرفع الصوت بالتلیتہ عند الاحرام والذابج مثل لان العرب کانوا یسمون الاوثان  
 عند الذبح ویرفعون اصواتہم بذکر ما فنی **قوله** وما اهل به غیر الله یعنی ما ذبح للاصنام وهو قول مجاہد  
 والضحاك وقادة وقال الربیع بن انس وابن زید یعنی ما ذکر علیہ غیر اسم الله الی اخرہ **قوله** در  
 تفسیر مدارک مرقوم است وما اهل غیر الله به ای رفع به الصوت لغیر الله **اقول** در مقام ہم فقرہ  
 کہ متصل آن بود حذف نمود یعنی وهو قولہم باسم اللات والعزی عند ذبحہ وصاحب مدارک  
 در تفسیر سورۃ البقرہ تبصریح فرمودہ وما اهل به غیر الله ای ذبح للاصنام ف ذکر علیہ غیر اسم الله و اصل  
 الالہال رفع الصوت ای رفع به الصوت للصنم و ذلک قول اهل الجاہلیتہ باسم اللات والعزی و در  
 تفسیر سورۃ النعام فرمودہ ای رفع الصوت علی ذبحہ باسم غیر الله الخ پس بموجب حکم تفسیر عزیزی  
 صاحب مدارک ہم داخل محرفین است ہناد با و در تائید آن چه معنی دارد **قوله** در بیضاوی  
 مذکور است وما اهل غیر الله به ای رفع الصوت لغیر الله **اقول** اصل عبارت نیست ای رفع الصوت  
 لغیر الله بہ کہ قولہم باسم اللات والعزی عند ذبحہ و در بیان بیضاوی در تفسیر سورۃ البقرہ مذکور و  
 ما اهل به لغیر الله ای رفع به الصوت عند ذبحہ للصنم الخ و در تفسیر سورۃ النعام بذیل اوفشا اهل

غیر الله به نوشته انما سمی ما ذبح علی اسم الصنم فسقا تو غله فی الفسق الی آخره واضح باینکه تا وقتیکه از  
 جمهور مفسرین حکم تحریم بودن حمل الی بر ذبح و غیر الله بر غیر اسم الله و حکم حرمت بر آواز دادن  
 نقل نخواهد نمود و اعتراض مندرج نمی تواند شد و بغیر این امر اگر در تفسیری در مقامی صرف بر ذکر  
 اسم غیر بی ذکر ذبح اتفاق داده باشد از آن موافقت تفسیر عزیزی بجهت مفسرین ثابت نتواند  
 شد با وجودیکه خود صاحب آن تفسیر هم بجهت تصریحات دیگر مقامات بقول مخالفین داخل  
 محرفین باشد قوله مشرکین از ذبح بجزه و سائبه و وصیله و حامی تقرب بتان قصد نمیکردند  
**اقول** اینقدر تفصیده که اگر شهرت بنام کسی موجب حرمت جانور میگردد و اعتبار وقت  
 ذبح تحریم یبطلد البته بجزه و سائبه و وصیله و حامی در شرع حرام میگردد حال آنکه از طرف  
 شارع بر آن نیکو واردست قوله مراد از مقرر کرده دادن جانور زنده برای خدا مقرر کرده  
 دادن نیست برای تقرب غیر خدا بجز که بعد ذبح بر آن تقرب غیر خدا گوشت خوردن حرام است  
**اقول** پس برین تقدیر حرمت از ذبح برای تقرب غیر خدا گردیده از مقرر کرده دادن و  
 حمل بر جمیع بقول صاحب تفسیر تحریم است قوله تعیم مفاد لفظ حدیث است **الحاقول**  
 این دعوی مخالف تحقیق مستندین است بلکه آنکه گوید که مستندین او مفاد لفظ حدیث نمیدانستند  
 در مجمع البهار گفته من ذبح بغیر الله ای باسم غیر الله **الحاقول** شرح نووی موافق حال مشرکین آن  
 زمان **الحاقول** نووی هرگز ذکر حال مشرکین آن زمان نکرده بلکه مراد حدیث بیان نموده  
 است عبارت شرح مسلم اینکه اما الذبح بغیر الله فالمراد به ان ینذبح باسم غیر الله تعالی آخره قوله  
 مراد از شهرت دادن باینکه این جانور بر غیر خداست اظهار تقرب آن غیرست بجز آن جانور الی  
 آخره **اقول** از سابق معلوم شد که از شهرت دادن بنام غیر ذبح بر آن تقرب غیر مراد داشتن  
 خود صاحب تفسیر را بقول صاحب تفسیر داخل محرفین ساختن است قوله ذکر نام خدا بر جانور  
 کشته کجا در تفسیر است **الحاقول** عبارت تفسیر نیست جان این جانور را از آن غیر خدا قرا  
 داده کشته اند و آن عین شرک است و هرگاه این بحث در کسایت گردیده دیگر تذکر نام خدا  
 حلال نمیشود و این پس انکار نمی نمودن نمودن محض سفاکت است قوله چون مقصود از شهرت  
 دادن بنام غیر خدا قبل از ذبح قصد تقرب غیر خداست بجز آن و آن قصد ستمه است الی آخر

**اقول** درینجا هم صاف انحراف است از تفسیر که در تفسیر عزیزی مراد از آیت کریمه دشته قوله  
 ذابح اگر غیر مالک است سیف محض باشد **اقول** عبارت بوارق نیست و تسمیه کافر فی وفاسقی جانور  
 زنده بر غیر قبل از ذبح گوشت دراز باشد آنچنان در حرمت آن جانور زنده مؤثر گردد که اگر چه  
 مسلم صحیح العقیده خالیاً عن قصد التقرب بالغير خالصاً مخلصاً بذكر نام خدا و ذبح کند هم حلال نباشد  
 مثل سگ و خوک گردانسته پس در رد این عبارت گفتند که مالک قاصد تقرب غیر خداست پس  
 ذابح بمقابلۀ قصد مالک چه باشد **الحق** سخت جنون است اولاً که در حرمت ما اهل بر ذبح بقصد تقرب  
 غیر خدا نمودن انحراف از تفسیر عزیزی است و ثانیاً این قول متوجه بوارق نیست که در صورت  
 مذکوره بوارق هرگز بر آن جانور صادق نیست که بر آن تقرب غیر ذبح کرده شد قوله مستفاد بود  
 اینکه حرمت آن جانور حرمت بعینه نیست ازینجا خیال نمی آید **الحق** انحراف این اعتراض  
 قبیح تحریف صریح در عبارت بوارق است که قول بوارق بحواله صفحه ۱۸ چنین نقل کرده قوله مانند  
 سگ و خوک ازینجا مستفاد میشود که حرمت آن جانور حرمت بعینه نیست **الحق** حالانکه عبارت بوارق  
 بر صفاً مذکوره نیست قوله مانند سگ و خوک ازینجا مستفاد میشود که حرمت آن جانور حرمت بعینه  
 است **الحق** پس عجوبه بجای لفظ است لفظ نیست از طرف خود ایجاد نموده بر بنابر این تحریف  
 این اعتراض پیش نمودند این چه سوسنة شیطانی است که در کتاب خصم با وجود حواله صفحه آن بر آن  
 سخن سازی تحریف مینماید لاجول و لا قوة الا بالله العلی العظیم پس در نقول دیگر کتب خصوصاً  
 کتب غیر مشهوره چنان اعتبار کرده آید قوله آخر کلامش متعلق بوقت عدم ثبوت و  
 وقوع حرمت است **الحق** **اقول** چون حرمت بعد مذبح شدن جانور است پس معاذ الله  
 داخل کردن ما اهل به لغیر الله در محرمات غلط باشد و اگر مراد از حرمت ما اهل لغیر الله  
 حرمت مذبح تقرب بالغير خواهد گرفت داخل محرفین خواهد شد قوله عبارت بودن جانور  
 زنده از مجموع جسم و جان ممنوع الی قوله جان مملوک در اضافت است نه به توصیف  
 الی آخره **اقول** نهایت نفهم است که معنی عبارت تفسیر عزیزی نفهیده در عبارت  
 تفسیر عزیزی موجود است زیرا که جانها بشری مملوک کسی جز خدا نیست الی آخره ازینجا ظاهراً  
 که خان مملوک در قول تفسیر عزیزی چون از آدمی طلب جان مملوک او نمایند در امتثال

غیر از دادن جان جانوری الیه به توصیف است ورنه تفرقه در جانها بشری غیر بشری با نیکی  
 بشری مملوک کسی جز خدائیت محض مهمل میدید قول که از عبارت تفسیر ظاهر نیست که تجویز این دو  
 احتمال در فعل نذر کنندگان بنیج جانور بنام غیر خداست الی قوله مطلق آواز بر داشتن تشبیه  
 در حق جانور که برای غیر خداست منصرف است بسوی قصد تقرب غیر خدا بنیج آن بقریه حال  
 نذر کنندگان الی آخره **اقول** اولاً در منقول اعتراف است تجویز و احتمال در نذر بنیج جانور  
 بنام غیر خدا یکی ایصال ثواب و دیگری تقرب بنیج پس ازین هم و سوسه اسماعیلیه که بقره مذکوره  
 علی الاطلاق داخل تقرب غیر الله سازند و بتکذیب تفسیر احمدی و غیره میپردازند باطل گردید  
 و ثانیاً تشبیه جانور بنام غیر خدا منصرف بسوی قصد تقرب بنیج نموده و حال جهال از قریه  
 این تعقید قرار داده حکم حرمت مرتب ساختن صریح انحراف است از آن معنی که در تفسیر عزیز  
 برای ما اهل بهنجار الله قرار داده شده است و ثالثاً محل بر تقرب غیر و حکم حرمت مطلقاً لازم  
 فهمیدن منافی است تحقیق صاحب تقویة الایمان را در فتوی که گفته جای اشتباه درین زیار  
 و درین زمانه در صورتهاست که برآمدگان میکنند الی آخره و بعد از آن صورتهای متعدد  
 با حکام مختلفه بیان کرده قوله در تفسیر رحیمه جهال آنوقت است الی قوله ما از حال این جهال  
 معلوم است که مقصود ایشان از تشبیه این جانور بنام غیر خدا قصد تقرب غیر خدا بنیج آن باشد الی آخره  
**اقول** در اینجا هم در حلت ذمیّه مذکوره بر آن غیر در صورتیکه رسانیدن ثواب دادن جان  
 برای غیر خدا مبرور و مقصود باشد با وجود اعتقاد عدم حصول مقصود بگوشت خرید و بازار کلام  
 کردن نتوانست و آنچه کلام کرده که ما از حال جهال معلوم است پس علم صاحب تفسیر تا اینجوب  
 بحال جهال یک زمانه لاحق در تفسیر است یا در احکام شرعی چه دخل قوله حکم شرک مرتب  
 بر ذبیح جانور برای تقرب غیر خداست نه بر عدم اختیار عوض آری عدم اختیار عوض دال بر  
 نفی قول ایشان است **الیه** قوله این قول محل جواب اعتراض بوارق نیست اعتراض همین است  
 که جواز دادن عوض مذکور مسئله مختلف میباشد بین المؤمنین در صورت مذکوره اگر ناظر  
 عوض اختیار نمود بلکه میگویم که جائز هم ندانست که باوند موجب البعض شرک از کجا لازم آمد پس  
 عدم اختیار عوض چگونه دال بر تقرب غیر و منافی نیست ثواب رسانی است دعوی این دلالت

مخصی بی دلیل است **قول** الفرج جانور بقصد تعظیم عبادت است و عبادت غیر خدا از امارت شرک است  
است الی آخره **اقول** کلام درین است که فرج جانور منحصر در عبادت نیست چنانکه در ماست  
از مستندین او منقول گردیده پس اگر قصد ایصال ثواب و تکریم ولی بنظر ولایت و تکریم رسول و تکریم  
رسالت خواهد نمود فرج جانور بر آنجی ولی شرک نخواهد بود **قول** در شفاعت قاضی عیاض مرقوم است  
اجمع المسلمون علی انه لا یصدر الا من کافر و انکان صاحبیه مصرحاً بالاسلام مع فعله و ذلک لفعل کما یجوز  
للضمن و الشمس و القمر و الصلیب و النار و کالسعی الی الکائنات و البیع مع ایها **اقول** عجوبه درین مقام  
تحریف عبارت نموده اند اصل عبارت نیست و کذلک تکفیر بکل فعل جمیع المسلمون علی انه لا یصدر  
الا من کافر و انکان صاحبیه مصرحاً بالاسلام لم یس درین عبارت حکم کفر و صورت نیست که اجماع بر آن  
عدم صدور فعلی از غیر کافر ثابت باشد پس تا وقتیکه اجماع مسلمین ثابت نکند بموجب این قول حکم کفر  
چگونه راست خواهد گردید و ما از مستندین او عدم کفر و صورت فرج بر آن رسول بنظر رسالت  
نقل نموده ایم و واضح باد که فرج بر آن غیر بالاتر از سجده بر آن غیر نیست و حالش قطع نظر از ماست  
قاری در شرح شفا بذیل همین قول فرموده بخلاف السجود و المسطغان و نحوه بدون قصد ایستادن  
بل باراده التعظیم و التمجید فانه حرام لا کفر الی آخره و بذیل قول و السعی الی الکائنات و البیع مع ایها  
نوشته احقر از من سبیه الیهما منصرف و القصد القفرج دون العبادة و بذیل و التبری فی بیهم نوشته بخلاف  
من سعی الیهما معهم لکن بخلاف صورتهم الی آخره و متعلق قول من شد الزنا میر و فحصل الرأس کفیه و فعل  
فحصل الرأس کان اشعار الکفره قبل ذلک و اما الآن فقد کثر فی المسلمین فلا یبعد کفرهم **قول** کفر  
ما ثور از صحابه و تابعین الی قوله هرگز مخالف تفسیر صاحب تفسیر نیست حاشا که اکابر مذکور را از این  
بمعنی فرج گرفته باشند الی آخره **اقول** قطع نظر از آنکه این قول مبتنی است بر جعل از عامه تفسیر  
آنچه در بوارق قدری تمییل مذکور آنهم نه فهمیده اند در شورش منقول عن ابن عباس فی قوله ما اهل ما راجع  
و عن جابر اهل لیس فی قوله و انما لیس فی قوله و انما لیس فی قوله و انما لیس فی قوله و انما لیس فی قوله  
و از تفسیر احمدی منقول ما اهل به لیس فی معناه فرج با هم غیر الله الی آخره پس لزوم کوشش  
تفسیر ما ثور از متقدمین و متاخرین مانند آفتاب روشن است **قول** مقصود از این نقل تائید  
بر عموم لفظ بودن ما اهل لیس فی الله است و حکم الی آخره **اقول** قطع نظر از رکاکت عبارت

اولاً اینقدر تفهیده که در عبارت تفسیر نیشاپوری حکم بر ذبح و قصد تقرب غیر از ذبح است نه بر آواز  
 دادن و ظاهر که اعتبار ذبح بموجب قول تفسیر عزیزی تحریف است و ثانیاً در نیشاپوری صراحت  
 مرتد او ذبیحه مرتد واقع است پس مجرد ذکر یک سله در ضمن کلامی آیت با دینی مناسب  
 چه ثبت مقصود است که حکم تحریف بر تفسیر است قوله چون مسلمان از قصد تعظیم غیر خدا بذر مرتد  
 میگردد پس این ذبح مرتد شد **اقول** در بنقول هم اعتراض از جواب اعتراض است عبارت  
 اعتراض اینکه سبب حرمت ذبح مشرکان است نه آنکه از نام نهادن مشرکان جانور زنده  
 مثل خوک گرد دالی آخره قوله اینچنین است بر امارت کفر الی آخره **اقول** اولاً حکم بامارت کفر بودن  
 امری علی الاطلاق بی نص شارع و اجماع مسلمین محل کلام است و ثانیاً در خصوص این بحث  
 این حکم عام تبصریح مستندین عجوبه صحیح نیست کما مر سابقاً قوله سرایت جنت معتبر بر وقت  
 ذبح است که وقت ترتب حکم حرمت است الی آخره **اقول** در اینجا که اعتبار بر وقت ذبح نه  
 پس از آیت که بر شهرت دادن حکم حرام گردیدن جانور مثل خنزیر قرار میدهند معاذ الله حکم  
 آیت بیکار افتاده قوله حکایت جوع فقر است **اقول** ظاهر معنی فقر امید اندورنه این حکم نمی  
 حالاً بفهمد که بموجب تفسیر عزیزی مدار حکم مایل به لغیر الله بر آواز دادن برای غیر است که ازین امر جانور  
 مثل خنزیر حرام میگردد و حمل اهل بر ذبح گویا که تحریف است و در فتوی حکم مدار حل و حرمت بر نیت  
 وقت ذبح است که اگر بر نیت تقرب الی الله یا برای امور مباحه ذبح میکند حلال است و الاحرام پس  
 آواز دادن و آواز ندادن را در خلط و حرمت نیست اما آنچه گفته مدار حل و حرمت  
 و تفسیر نیز بر نیت است چه از آواز بر آورده شدن بنام غیر خدا انکشاف نیت تقرب غیر خداست **الحکم**  
 حاشا اینکه این توجیه نوقت قابل پیش کردن بود که صاحب تفسیر آیت با ذبح تقرب غیر  
 میفرمود غایه الامر آنکه بر مجرد آواز دادن انکشاف میگردد و حمل اهل بر ذبح تحریف قرار نمیدادیم  
 گنجائش این خرافت بود با وجود اینهمه توجیه توجیه القول با لایرضی به قائم است قوله و حد  
 انما الاجمال بالنیات تقدیر حکم است که شامل اخروی و دنیوی است لیکن بالاتفاق مراد  
 اخروی است و آن عام است از ثواب و استحقاق عقاب پس تخصیص مراد به ثواب  
 از خفیه غلط است الی آخره **اقول** اولاً در کتب معتدله خفیه خود از ابی خفیه مراد اول و ثواب

در تخریث ثابت است امام علی علیه السلام در شرح صحیح بخاری فرموده و حملہ بوجیفۃ علی النوع الاول ای ثواب  
 الاعمال لایکون لابلانیتہ و ذلک بوجہین الاول ان الثواب ثابت اتفاقاً اذ لا ثواب بدون النیتہ  
 فلو ارید الصحة ایضاً لیزم عموم المشرک و المجاز التالی نہ لو حمل علی الثواب لکان باقیاً علی عمومہ اذ لا ثواب  
 بدون النیتہ اصلاً بخلاف الصحة فانہا قد تكون بدون النیتہ کالبیع و النکاح الخ و ثانیاً معنی شرعی نیت  
 قصد الطاعة و التقرب الی اللہ فی ایجاد الفعل است پس تخصیص ثواب باینجا ہم ثابت است و ثالثاً  
 در مقولہ یوارق کہ مراد ثواب است نہ حل و حرمت و صحت و فساد تخصیص ثواب بمقابلہ استحسان  
 عقاب نیست بلکہ بمقابلہ صحت و فساد و حرمت و حلت پس اعتراض بپربوارق آنوقت متوجہ  
 شود کہ از اقوال محققین خفیفہ در شرح این تخریث انحصار صحت و فساد و حلت و حرمت اعمال  
 در نیت عموم ثابت کند و آنچه گفته کہ ثواب و استحسان عقاب راحلت و حرمت لازم الخ  
 پس درین قول لزوم حلت و حرمت آن افعال و اعمال برک ثواب و عقاب ثابت شود  
 نہ لزوم حلت و حرمت دیگر شیا مثل ذبیحہ و غیرہ قولہ معذرت در عبادات محضہ  
 جز اسلام شرط صحت و ذبیحہ برای تعظیم از عبادات محضہ است الخ اقول اولاً از طرف خود  
 قیدی افزودن جواب اعتراض نیست در فتوی کہ مدار حل و حرمت ذبیحہ بر نیت ذابح داشته  
 کی آنرا مقید بر تعظیم نموده تصریح گفته اگر نیت تقرب الی اللہ یا بر اکل خود یا بر تجارت  
 و دیگر امور مباحہ ذبیحہ میکند حلال است و الاحرام الخ و اعجوبہ خود از شباه آورده است الذبیح  
 قد يكون للاكل فيكون مباحاً او منداً و یا اولاً ضمیمہ فیکون عبادۃ الی آخرہ و ثانیاً در شباه انیم  
 گفته است ثم رایت ابن وہبان فی شرح المنظومۃ قال ان ما لایکون لالعبادة لایحتاج الی  
 النیتہ و نقل العینی فی شرح البخاری الاجماع علی ان التلاوة و الاذکار و الاذان لایحتاج الی النیتہ  
 الی آخرہ مثلاً پریشانی عدم فهم محاورات و اصطلاحات متفرقہ است قولہ شرط تجزیم از  
 تقرب غیر خدا نیز در ذبیح الخ اقول قطع نظر از کلامیکہ در بحث و معنی تقرب غیر است از این  
 نیز شرط نیت در حلت ذبیحہ ثابت نیست قولہ از فتاوی غرائب گذشت کہ تجزیم با قصد  
 تقرب خدا در ذبیح شرط است الی آخرہ اقول نہایت جرأت و شدت و قاحت میدارد  
 نمی اندیشد عبارات غرائب بر تقدیر صحت نقل مرید مخالف تصریح صاحب فتوی است قصد



تشریب خدا شرط در فحش نداشتند و گفته: تقرب الی الله یا برائی اکل خود یا برای تجارت  
و دیگر امور مباحه فحش میکند حلال است **الحق قول** در عبارت در مختار اکل عند العائنه  
عبارت شائسته و لوسی و لم تحضره النیت صح الی آخره **اقول** در هیچ مقام متوجه جواب اصل  
اعتراض نمیشود و حرمت در امور زائده اوقات خود ضائع میسازد و اگر در مقامی از بوارق بر  
غلطی طبع متنبه میشود با وجود عدم دخل آن در مطالب از اصل اعتراض گریز کرده بر سوا خذ  
لفظ نهایت می نازد و قطع نظر از آنکه در بوارق خود از در مختار و همین بحث منقول لوسی و لم تحضره  
النیت صح در نی مقام لفظ اکل عند العائنه مرقوم گردیده آن لفظ عبارت فتاوی عالمگیری است  
که از شباهه کاتب بجهت مکر بودن لفظ و لم تحضره النیت بعد عبارت در مختار هم نوشته بهر حال  
لائق جواب این امر بود که قول صاحب فتوی مخالف عالمگیری و در مختار است یا نه از آن بیچ  
بحث نه ساختن و باینکه تطویل لا طائل یرد فتن محض سخاست است **قول** این قاعده  
متعلق بعقود است که وقوع آن از الفاظ میگرد و الی آخره **اقول** چون مستندین او  
تصریح فرموده اند و رباب زبجه که لاجرمه بغیر اللفظ و در صورتیکه فحش کرد بنام خدا و نیت  
برای مسیح نمود حکم حلت نموده اند و مدار حکم اهل مال غیر الله بر ذکر غیر عند الذبح داشته اند  
پس تخصیصات صاحب رساله در قواعد فقهیه چه مفید تواند شد **قول** این نسبت مقصود  
از آنها تقرب سید احمد کبیر است **الحق قول** کفایت میکند برای رد آن فتوی صاحب  
آفتاب الایمان خلاصه اش آنکه بعد بیان اغراض مختلفه نوشته بالجملة این اغراض مختلفه را عرض  
نمیت زیرا که شباهه حل و حرمت در نیصورتها نمیشود و جای شباهه درین دیار و درین  
زمانه در نیصورتهاست که بر کمر و گان میکنند پس باید دانست که مقصود در نیصورت گوشت  
پس و چنانچه در فاتحه دستور است که جانور را برای گوشت فحش میکنند و طعام نخچه میخورند  
و ثواب آن طعام بر روح میت میرسانند در نیصورت حیوان مذبح حلال است هرگز در آن  
شبیه نیست و اگر تذکره مقرر کنند پس نذر هم اگر بر گوشت واقع است آن گوشت حلال است و  
اگر مقصود فحش بر کفایت بود پس ایصال ثواب فحش باشد یا تقرب فحش بسوی میت  
و همین صورت است متنازعه فیها و صور شنبه در نی مقام چهارست اول آنکه مقصود نذر

و نیاز کردن گوشت باشد و نذر غیر الله مطلقاً ممنوع است چنانکه در عالمگیری و در مختار مرقوم که  
 نذر بر آب و صلیح و اولیا باطل است و حرام و حقیقت این آنست که ذات باری تعالی مستغنی است بنحوی  
 مخلوقات پس داون بر آفرین قبیل داون به بندگان نیست بلکه داون سیر خدا تعالی است  
 که تقدیم و توفیق و توفیق و مقصود باشد چنانچه شخصی نذر کند که بگوید و بپوشد بخوابی و او یا  
 بسجده ایست یا بدرستی متوکل یا اشغال و کنگ سید و در ویش گو غنی باشد فاما مقصود  
 ایشان بنظر سیادت و توکل نذر بر آفرین تعالی است مصرت آن سید و متوکل اگر مؤمنان بود  
 برای اولیای گذشتگان که نذر و است نذر اولیا بد و طریق است حسن تمجید نذر یک عوام بر  
 اولیا میکنند ایشان را بر حد حرام میرساند و آن چیز حرام نمیشود اگر نذر کنند که بشیر و بد آید آن  
 حاجت گاو و دو ساله نیاز حضرت غوث الاعظم خواهیم کرد پس حکم این مثل حکم طعام است اگر  
 نذر بطریق حسن است پس محل نذر و اگر تمجید است فحاش حرام و حیوان حلال صورت سوم مقصد  
 تقرب خدا تعالی فرج کند و ثواب عبادت فرج بدگیری رساندن رویت و جانور حلال  
 و طیب الحام و طیب پس بدین فرج بد و گان مقصد در صورت تقرب نیست قولم آنچه جمال گفته اند  
 معنی نیست بلکه حیل سازی برای اجرای شرک است الی آخره اقول قطع نظر از رکات عبادت  
 محض افترا بر وازی است و قطع نظر از آن نه معنی شرک میداند و نه آنچه خود برای او نوشته اند می بیند  
 قولم مراد از فرج در اینجا مقصد فرج است و آن مالک جانور است اقول ادلا حال کمال این  
 حضرات دیدن است گاهی حکم حرام گردیدن جانور مثل حرمت خنزیر از آوار آوردن برای غیر  
 قبل فرج ثابت میکنند و حل اهل را بر فرج و اراده وقت فرج را تحریف قرار میدهند و  
 گاهی مدار حرمت جانور بر فرج گردیدن جانور بقصد تقرب غیر خدا بدین می دارند و نیست فرج کننده  
 معتبر میدارند و گاهی مدار حکم حرمت بر نیست مالک جانور میدارند و ثانیاً آنچه در عبارت فتوی  
 اگر تامل میکرد این تاویل نمیکرد که در آن موجود اگر به نیست تقرب الی الله بایر اکل خود یا بر  
 نجارت و دیگر امور مباح فرج میکنند حلال است الحام و ثانیاً او ستمنا که حکم بر نیست مالک جانور  
 باشد پس باید که در صورتیکه مالک جانور را قصد تقرب الی الله باشد مازع نکند بقصد تقرب  
 به کسی که نذر الله نداشته حال آنکه در میان فتوی همانجا از نیشاپوری منقول لوان مسلمان فرج و نذر

قول سابق گذشت که مراد از وزیر آوردن بنام غیر الیها قصد شرب غیر باشد اقول  
 ادعای این مراد محض عداوت و فتوی صاحب تقویۃ الایمان کافیست بر آوردن بنا  
 قول اهل برادر دلیل آوردن دال است بر آنکه قصد تقرب غیر خدا نیز داخل احوال است  
 حکما اقول چون در اینجا اقرار میکنند باینکه این دخول حکمی است نه حقیقی پس اگر دعای  
 این طائفة مردود شدند قوله و آنچه در در مختار و غیره فارق مذکور است از ان صاف  
 ظاهرست حرمت ذبیحه متنازعہ فیہا الی آخره اقول فارقیکہ در فتوی منقول است  
 اینکه الفارق انه ان قدم الیها کل منه کان الذبیح لئذ وان لم یقدم الیها کل بل یدفع الی غیره  
 کان لتظیم غیر الذبیح پس ازین حرمت ذبیحه متنازعہ فیہا کہ سوال از نیست ہرگز ظاہر نیست کہ  
 از اینجا زبان ولایت بر فقہای نامدار الی آخره اقول این فقہا کہ در اینجا استدلال با اہل غیر  
 نموده اند خود مستندان عجیبہ تنطیہ آن کرده اند پس اگر از بقدر نسبت زبان درازی میکند  
 براوشان کہند قوله در شباهہ این مسئلہ از قنیہ منقول نیست صاحب در مختار صہل سئلہ را  
 شباهت نقل نموده و دلیل حرمت البتہ از قنیہ نقل نموده اقول کافیست بر آوردن خبر عیلا  
 و ایسہ و آنچه مختصیان شباهہ و در مختار کہ از مستندین او بوده اند نوشته اند حموی نوشته قوله  
 لا تحل ذبیحۃ الجبری لم یقبل طیبہ ہذا المسئلہ مذکورہ فی القنیۃ و صبار تہا و عن ابی علی انہ تحل  
 ذبیحۃ الجبرۃ ان کان آباؤہم مجبرۃ فانہم کابل الذمۃ والکان آباؤہم من اہل العدل لم تحل  
 لانہم بمنزلۃ المرتدین انتہی و بنا علی الاعتزال الصریح والعجب ان المصنف لم یقطن مع ظهور  
 من القنیۃ انتہی والمراد بالی علی الجبائی احد شایخ الاعتزال و مرادہ بالجبرۃ اہل السنۃ والجماعۃ  
 کما یفصح عنہ کلام البیہقی الخفی فی تفسیرہ فکان المصنف ان مرادہ بالجبرۃ الجبریۃ والامر بس  
 كذلك كما یعلم ذلك من تتبع کتب الکلام والظاهر ان منشأ ما وقع فیہ المصعدم الالتفات  
 الی معرفۃ الفرق بین الجبریۃ والجبرۃ وقد علمت الجبرۃ واما الجبریۃ ففرقہ بین اہل الہواء والبدع و  
 ہذہ الفرق فرق و مدار کلام الجبریۃ علی نفی الاستطاعۃ والقدرة علی العبد اصلا ویرث الخلق  
 مجبورین فی انصافہم الی آخرہ در رد المحتار گفته قوله وجری الخ الظاہر ان صاحب الاشباہ  
 انہ منہ القنیۃ الی آخرہ قوله محاذ ذکر ذبیحہ برکتہ سوغہ ستہ انداع و غیرہ کہ

غیر خدا ازین روایت ثابت است **اقول** محل ذکر بودن نیت ذبیح مدار حل و حرمت میسر  
 است که اگر برای تقرب خدا یا امور مباحه ذبیح کند ذبیحی حلال است و الاحرام و ازین روایت  
 هرگز حکم مذکور ثابت نیست **قوله** بالا توافق نووی با دعوی مدعی **التم** **اقول** اینهم محض کذا  
 است و آخر **اقول** نووی هرگز موافق دعوی مدعی نیست چنانکه بالا گذشت **قوله** قید عند الذبیح  
 درین تفاسیر معنی لفظ نیست الی آخره **اقول** محض تغلیط عوام است و مخالفت مفسرین از  
 قدام و متاخرین در تفسیر کبیر گفته معنی **قوله** ما اهل یعنی ما ذبیح الی آخره در تفسیر احمدی گفته معنی  
 ما ذبیح باسم غیر الله هم و هم در تفسیر احمدی گفته معنی ما اهل ما ذبیح **التم** در تفسیر سبکی و واحدی  
 و معنی ما اهل به غیر الله ما ذبیح لا اصاب و ذکر علیه هم غیر الله **قوله** جمیع المفسرین **التم** **قوله** محض  
 تحریم در ذکر نام غیر عند الذبیح بی دلیل است برخلاف دلالت الفاظ الی آخره **اقول** انتشار  
 این جرأت نیست که نه خود معانی الفاظ و دلالت آن میفهمند بر **اقول** مستندین خود اعتماد  
 میکند در تفسیر کبیر و غیره صاف موجود لا عبرة لغیر لفظ **قوله** از کجا معلوم شد که باعتبار نقل تنکریه  
 موافق تفاسیر قدیمه افاده حکم حرمت در مخصوص نمیکند **التم** **اقول** چون باعتبار ثبات  
 که مفسرین اهل را تفسیر بر رخ صوت وقت ذبیح نموده البته موافق این تفاسیر حکم حرمت مستفاد  
 نخواهد گردید که متفاده امری بی ذکر آن صراحت یا اشاره معنی ندارد و گوئی این افاده هم در تفسیر  
 قدیمه مصرح نباشد که کلام در اول است نه ثانی **قوله** وضع مسئله در بدایه در ذکر مجوز تقرب بغير  
 است و از بدایه در بیان صورت اول ظاهر که مدار حرمت بر وقوع فوج بر شکر **التم** **اقول** اولاً  
 اعجوبه بطرف اعتراض توجه نکرده که انیت عبارت بدایه نقل نموده سیگوید صریح فیما ذکر نام  
 ان قصد التقرب الی غیر الله بحکم الذبیحه نه بیند جای که گنایه هم نباشد دعوی صراحت نموده **التم**  
 و ثانیاً در بدایه هرگز مسئله تقرب بغير الله سطر او و ضمنا هم مذکور نشده تا بوضع مسئله چه وضع  
 مسئله در بدایه در ذکر نام غیر نام حق سبحانه است که در یک صورت مکرره و در یک صورت  
 حرام و در یک صورت جائز قرار داده و ثالثاً از بیان صورت اولی که مدار حرمت بر وقوع  
 فوج بر شکر ظاهر است منفرع است بر شرکت ذکر اسم غیر نام حق سبحانه بوجه عطف این نیز آن از  
 ...



وعدم آن وکجا بر قصد قلبی علاوه بر آن اگر فرض کرده شود که این حاصل معنی هدایه است تا هم  
 مفید صاحب فتوی نیست که صاحب فتوی بیان معنی کرده نه بیان حاصل معنی و خود اعجوبه  
 بودن ماذیج بغیر الله و ماذیج الاصل نام حاصل معنی آیت کریمه قرار است و اگر گفتن مفسرین الهی  
 بمعنی و ذیج انکار است قویا رفع این شبهات در مابقی گردیده و الا قول حال خرافات است  
 اعجوبه بر هر ذی عقل بوضوح رسیده قوله لا باس بودن آنچه در آن انفصال صورت و معنی  
 الی قوله در صورت قصد تقرب غیر خدا از ذیج انفصال مستحکم مقتضی است الی آخره اقول  
 فشار این جرات جعل است از معنی قول هدایه و الثالثه ان اقول مضموناً معنی الی  
 آخره هر ذی عقل میداند که فصل صوری مقابل وصل مع عدم العطف بوده و فصل معنی  
 مقابل وصل علی وجه العطف و الشک است که ذکر آن هر دو در عبارت هدایه در صورت اول  
 و ثانی بوده و صاحب فتوی خود نوشته و اذا ذکر مضموناً لا بالبطریق العطف و لا بطریق اهل  
 الاکبره و لا بحرم الاستفاد المشابهة صورت و معنی الی آخره پس در قصد تقرب نیز هم اگر بر آید نام  
 خدا نام غیر بی عطف ذکر خواهد کرد و وصل صوری صادق خواهد آمد و اگر وجه عطف شکست  
 ذکر خواهد کرد وصل معنوی یافته خواهد شد و اگر قبل تسبیح ذکر کرده باشد بهر آن انفصال آن  
 قول از نام خدا صورت و معنی صادق است قوله تاویل نذر اولیا بنده بر خدا و ثواب آن بر آن  
 اولیا غلط است بنا بر حال نذر کنندگان الی آخره اقول فتوی صاحب تقوی الایمان کافی است بر آن  
 بطلان این بنیان قوله نذر اولیا از هر سه وجه سبب خارج است چه نذر کنندگان درین نذر  
 اصلاً ذکر ایصال ثواب نمیکند الی آخره اقول قطع نظر از آنکه ادعای سلب کلی معنی بطلان  
 است کفایت میکند بر آن در قول اعجوبه و ثانیاً تفسیر احمدی و صحیح بیان وی فتوی صاحب  
 تقوی الایمان که خلاصه اش اینکه جای اشتباه درین دیار و درین زمانه در امور مهم است  
 که بر آن مردگان میکنند پس باید دانست که مقصود در این صورت گوشت بیوه و چنانچه در فائده  
 و شورش در این صورت حیوان مذبح حلال است هرگز در آن شبه نیست و اگر نذر فقر  
 کنند پس نذر هم اگر بر گوشت واقع است حلال است و اگر مقصود و ذیج بر آن است پس  
 با ایصال ثواب ذیج باشد یا تقرب ذیج بسوی است و همین صورت است متنازع فیها

صورتی در نیت تمام چهارست اول آنکه مقصود نذر و نیاز کردن گوشت باشد و نذر غیر الله  
مطلقاً ممنوع است چنانچه در فتاوی عالمگیری و در مختار مرقوم است که نذر برای صلوات و اولیا  
باطل و حرام است الی قوله شخصی نذر کند که بشه حاجی خواهیم داد یا بسید صبحی النسب یا امثال ذلک  
وسید و درویش گو محتاج نباشند ما خصوصیت شان بنظر سیادت یا توکل نذر بر خدا است  
است اگر همین طور نذر بر او کیا گذشتگان کند و است و طریق قبیح نیست که در عبادات تعظیم شان  
تصد کند یا قیام آنکه اگر طریق حسن و دل باشد اما از زبان لفظ نذر گوید ظلی و ران است یا نه نظیر  
باینکه این لفظ در شرع متصل بر معنی است که مختص بنجاست باید که شایب از ممنوعات شرعی ران  
نباشد و ادنی آن ترک ولی است اما حرام نمیتوان گفت اگر از الفاظ مشترکه که سبب تعال عرفان در بار  
اشتراک پیدا کرده گفته آید باکی نیست الی قوله اگر نذر بطریق حسن است هیچ خلل نه و اگر قبیح است  
فعالش حرام است و حیوان جلال و شاید همین صورت مراد مولانا حسین است و همین صورت  
با صورت محرمه مشتبه شده و در تفسیر احمدی حلت آن واقع گشته الی آخره پس اعجوبه راجع الی الله است  
که همچو اعتراضات فاسده بر تفسیر احمدی وارد میکند که خود از کلام مقتدای او مرود و دانند قوله  
حواله عامه کتباده و از کتابی هم نقل نکرده بحث در بقای آن بر ملکات لک نیست بلکه کلام در  
انکار تاثیر نذر حرام است و حرمت منظور از اقول حاجت به نقل کردن از کتابی بدین جهت  
نبوده که خود کبراء اعجوبه تصریح آن نموده اند و منکر از آن نبوده اند عبارت فتوی صاحب  
تقویة الایمان در قول سابق منقول مولوی عبدالحی در فتوی خود نوشته اند واضح باد که  
نذر بنام نذر رگان مقرر کردن باینطور که بشه طعام خواهیم داد و ثواب آن از طرف خود  
بر روح فلان خواهیم رسانید اینطور نذر بر رگان رویت طور دوم آنکه این طعام دادن نقد  
یا جنس باشد نفهمد اینطور دوم نذر درست نیست لیکن آن طعام حرام نمیشود طعام خود حلال  
است و چون بر هر جنس اینچنین نذر واقع میشود حال هر جنس همین است که حلال است  
گو نذر روا نباشد از آن جهت که خود صاحب تفسیر در جواب مولوی عبدالحکیم نوشته و متی کان  
اراقه الدم لند و التقرب الی غیر بالاکل و الاستفعا حلت لذیجه الی و آنچه اعجوبه گفته که بحث در  
بقای آن بر ملکات لک نیست الی حاکش اینکه اگر در واقع در قیام آن بر ملکات لک

پس مالک را اختیار که ملک خود بجهت کسی خواهد بداد و دیگری را هر گونه تصرف از اکل و غیره چرا  
 درست نباشد و آنچه از بجز رائق آورده اند حرام بل سحت و لایکوز الحادوم الشیخ اخذ و لا اکل و  
 لا تصرف فیہ نفهمیده که وجهش آنست که این نذر منعقد نگردیده و ذمه بان مشغول نشده و اگر از  
 نذر غیر حلال حرام میگردد پس تخصیص خادم شیخ بعدم جواز اخذ و اکل حیثیت که اکل چیز حرام  
 بر مالک آن چیز حرام میباشد و استدلال بدلیل الصالحین و شرح متفق که نموده اند و لا تأثم  
 اعتماد آن کتب بخواه کتب مشهوره و ثانیا لقیح نقل عبارات مذکوره و ثالثا ترجمه آن کلام  
 کبر خود و ذمه خود و اند و آنچه از افسدگی مرده در آن حرام گردیدن چیز مذکور مذکور نیست قوله  
 حرمت نذر حرام را مقید به مالم یقصد و اصرافها للفقراء مذکور اند لایق قول آنچه سابقا از  
 مولوی عبدالحی و صاحب تقویة الایمان نقل کرده شده کافیست بر آوردن این خرافات  
 که نذر بر بزرگان تقسیم نموده اند و عبارت عالمگیری و در مختار که در فتوی صاحب  
 تقویة الایمان حواله آن هر دو کتاب است نیست فی الدر المختار علم ان النذر الذی یقع للاموات  
 من اکثر العوام و ما یقصد من الدرهم و الشیع و الزیت و نحوها الی ضرایح الاولیاء الکرام تقریر بالیوم  
 فهو بالاجماع باطل و حرام مالم یقصد صرفها للفقراء لانام و فی العالمگیری تقریر بالیوم فحرام بالاجماع  
 مالم یقصد بصرفها للفقراء الاحیاء قولوا و احلالم قوله در عبارت شباهه الثامن است نه ثانی  
 و مراد از استداست نیت در قول مولانا دهلوی باقی ماندن نیت اول است تا آخر عمل در حکم  
 نه احتیاج نیت تا آخر عمل الی آخره اقول تعرض به نوشته شدن ثامن بجای ثانی با وجود  
 اقرار وجود آن مسئله لغویت و آنچه مراد از استداست نیت قرار داده یعنی بقای آن نیت  
 تا آخر عمل در حکم پس کلام در همین است که در حکم کدامی شی باقی ماندن نیت اول تا آخر ضرورت  
 پس از نذر بر اموات حرمت ثابت نمیکردد و چون از عبارت شباهه احتیاج نیت تا آخر عمل  
 فحیده پس معلوم شد که نیت اول تا آخر عمل باقی هم نمی ماند قوله چون از عادات متفقین  
 این امت ذبیح بنام خدا بطریق رسم یا قصد تقرب بغیر خداست نام خدا بیاوردن شایسته است  
 سابقه نیت لم اقول سلین را منافقین گفتن و اقرار ایشان را باینکه قصد تقرب بغیر خدا نداریم بعد  
 شریع محمول بر نفاق کردن محض حماقت است و در صورتیکه غیر نادر بقصد خالص تقرب خدا



بمکیر گفته فرج کند میان آمدن منافی میگوید محل تردد و نتواند شد لای قول که مراد از نه کفایت کردن  
 نیت و زنه چیست اگر مراد نه کفایت کردن نیت در اینجا باشد خدا تعالی است پس مسلم است الی  
 آخره اقول چون کفایت نکردن نیت در نزد خدا تعالی تسلیم نمود پس مجرب نیت غیر از این  
 حرمت قطعی خواهد گردید بوجهیکه اگر غیر آن نادی هم فرج کند حرام باشد قول که ذکر نیات در نیت  
 نیست بلکه بیان اعتبار نیت موکل و منیب در فرج است چنانکه گفته اند در زکوة معتبر نیت موکل  
 الی اقول تا اعتراف همین است که تاثیر کردن نیت موکل و منیب در حل و حرمت است لای  
 پس اثبات این امر از شرع میبایست کرد که نتوانست نمود و اما آنچه قیاس بر زکوة نموده پس  
 صحیح نیست اگر مالک نیت ادای زکوة نمود و نائب نکرد زکوة ادا میشود و اگر مالک نکرد و نائب  
 کرد زکوة ادا میشود پس اگر در بجهت هم چنان میبود میبایست در صورتیکه مالک نیت تقرب یا غیر تقرب  
 و نائب میکرد و بجهت صلال میشد قول که تنظیر فرج برای تقرب را بر اضحیه در اعتبار نیت موکل و منیب  
 نه نیت وکیل و نائب قیاس گمان کردن الی اقول عدم تاثیر شتر را مذکور در ابطال اشتراک است  
 قیاس محض باطل چون در اضحیه نیت تضحیه شرط است پس نیت کرده اند کسی خواهد فرج کند که نیت  
 ادا خواهد گردید بخلاف ما نحن فیه که چون نیت شرط نیست در حرمت مذلول بودن جانور سبأ  
 تقرب غیرست پس اگر ذاب نیت خواهد کرد و حرام خواهد گردید و اگر ذاب نیت نکرده مذبولیت  
 مستقربا غیر یافته نشده گو مالک جانور نیت کرده باشد قول که حاصل کلام مذلولی آن بدین  
 پس بدلول لغوی الی قول فلو یسعی یا قصد به التقرب الی غیر التبدیل هو بیان فارق هذا المقصد  
 عن غیره الی اقول چون در فتوی صاحب یرید الفرق تقرب غیر الله از غیر آن بر ذبیحه مذقوه  
 للغير نموده عبارت بودن تقرب لغير الله از آن ثابت شد شلا در فرق انسان از دیگر حیوانات  
 غیر انسان چون بر ناطق نموده آید البته عبارت بودن انسان از حیوان ناطق ثابت خواهد شد  
 و چون این بدلول لغوی تقرب غیر الله نیت پس البته بدلول فقهی شرعی است قول که لا راسخه فی قول  
 الذلولی من هذا الاقرار الی آخره اقول اصل مسئله نیت اذ فرج باسم المسیح لا تحل ولو فرج باسم  
 الله و اذ به المسیح تحل و در عالمگیری گفته و لو ذکر اسم الله تعالی گفته عنی باسم الله المسیح قالوا توکل  
 الله و انص فقال باسم الله الذی هو ثالث ثلثة الی و در تفسیر کبر گفته قال بالک الشافعی و الحنفی

واصحابه اذا ذكروا على اسم المسيح فقد اهلوه بغير الله فوجب ان يحرم واذا ذكروا على اسم الله فظاهر اللفظ يقتضي الحل ولا حجة لغير اللفظ الى آخره پس چون صاحب فتوى مذہب خود ہم مطابق این مسئلہ بیان کرده پس اقرار صریح است باینکه مدار حل و حرمت بر لفظ است و اعتبار نیت نیست و آنچه گفته و حاصل قوله ان مسئلة السراجية مبنيّة على ان النصرا في لا يفرق بين الله والمسيح الى قوله فمدار الحل والحرمة لم يكن لفظاً بحتاً بل لفظاً مع النية المحض حماقت است و صریح مخالف تصریحات مستند و كما مر سابقاً قوله قول باختیار الشق الثاني انه لا يلزم منه بطلان الحكم بانه لا دخل في نية بل اخلص النية لله اذا ارادة سواراه السيد احمد بالله وهو باطل و النية ههنا التقرب الى السيد المسيح و هو حق الى آخره اقول اگر در مسئلہ مذکورہ مستند ان اعجوبہ شرط میکردند که در صورت ارادة مسیح بلفظ الله تقرب الى الله قصد خواهد کرد و ذبیح حلال خواهد شد و الا در صورت اطلاق اسم الله هم ذبیح حرام خواهد شد البته کنجائش انحرافات بود چون تصریح نموده اند که لاجرم لغير اللفظ پس همه خرافات مردود اند قوله المير الفقهاء يقولون في مسئلة القادوم فانه صریح في معارضة ما في التفسير لاحمدى الخ اقول بتصریح کبر اعجوبہ مسئلہ تقرب لغير الله که مسئلہ قادم فرج است بحث دیگرست و مسئلہ مذکره قول تفسیر احمدی متعلق آنست بحث دیگرست چنانچه از رساله احصاء تقوية الايمان و مولوی عبدالحی و غیره ثابت پس حکم معارضة جمالت است قوله و اما مراد قول لدهوى سجدی انه سجدی فی کتاب التجانی الى آخره اقول قطع نظر از خوبی این مراد با وجود این فساد هم غلط است که در کتاب تجانی هم چیزی که معارض تفسیر احمدی باشد نیامده و چیزی را که معارض دانست بقول کبر او معارض نیست قوله ایا کلام فقهاء در مسئلہ قادم ندیده ای آخره اقول قول فقهاء دلالت بر حرمت ذبیح که مولانا محمد مبین از ان بحث فرموده ندارد پس ذکر آن محض حماقت است قوله این کلام پرست از کذب افتراما لا یخفی الخ اقول رساله مولوی اسماعیل که معروف و مشهورست و سبعی کبر او معتقدین و متفیضین مولوی اسماعیل مطبوع هم گردیده است که اعجوبہ هم انکار صریح از ان نمودن نتوانست موجود مطالعة کند که در ان چه تنزل نموده که چیزی از ان سابقان ذکر کرده است پس این بیان را کذب و افتران نام نهادن

سابقه نیست زیرا که درین فتوی نیز حرام و مکرر بودن جانوریکه از ذبح آن تقرب بسوی غیر خدا  
 مقصود باشد مرقوم است **الحاق قول** العجوبه ظاهر اسمی مخالفت نمیداند و نه انکار از مخالفت  
 نمیکرد و عبارت فتوی نیست ذبح کردن جانور بنام غیر خدا حرام است و اگر بقصد تقرب بنام اینها  
 ذبح کرده باشد ذبیح آن جانور هم حرام و ذبح کننده مرتد میشود **الحاق** پس با وجودیکه درین فتوی  
 حرام و مکرر بودن ذبیح از ذبح کردن بنام اینها بقصد تقرب مرقوم است **العجوبه** لفظ بنام غیر را  
 کان لم یکن قرار داده دعوی عدم مخالفت نموده **باب دوم** قوله طرق اضلال فرجه  
 لبابیه **الحاق قول** هر چند از شروع کتاب تا آخرین باب در هر مقام خواسته که مدح کلام **الطراز**  
 بوارق محمدیه اندازد اما بجز خرافات بدستش نمی آید چه کند و چه سازد و در طریق اول که پس پشت  
 انداختن نصویریات و احادیث و تحریف نمودن آنها و استناد کردن درین حدیث با قول  
 و افعال اجله و زبیهان خود که بقولش از باب من دون الله در اعتقادشان اند بیان کرده محض  
 افترا پر دازی و سخن سازی است حکم اعتقاد از باب من دون الله و کلام ایشان را مانند وحی  
 ناطق و نهتن چگونه بر اهل اسلام کرده مگر آنکه استناد با کابر دین محمدی را در شرح قرآن  
 حدیث استناد از باب من دون الله قرار داده و اصل مدار این فرقه همین است که اکابرین  
 عامه مسلمین کافر و مشرک بوده اند که در کتاب الله و حدیث نموده اند معاذا الله من بلا الحاد  
 در طریق دوم که دعوی تصرف در نقل یا کذب در صحت نقل ایشان را با تمام تعبیر کرده عناد  
 صریح است که این دعوی اتهام قبیح نیست بلکه بیان حق و صحیح است در طریق سوم که انکار نمودن  
 از کتب با وجود حضور آنها نزد هماعلیه یا طعن زنی بر علمای زمان ماقبیه با وجود مناقب  
 آنها ذکر کرده و قاضی پیش نیست که نسبت کتبیکه اینفرقه بودن آنها از کتب معتبره و معتبره بودن  
 مصنفین آن از علمای محققین سابقین و معتمدین ادعا کرده اند و از طرف اهل سنت مطالبه اثبات  
 این دعوی پیش گردیده هرگز بهیچ وجه از ایشان آن دعوی بر ثبوت نرسیده جز آنکه وجود آن  
 کتب عجیبه و غریبه پیش خود بیان نمیکند و نمی فهمند که ازین چه فائده است و حال طعن زنی آنکه  
 نسبت ابن حزم و ابن تیمیه و غیره را که طعن نقل کرده شده است هم از مستندین این فرقه بوده است  
 و لا یقل از انحاء است حذف چند سطر از میان علایق و غیره

اقول در عبارت منقول لفظ الی ان قال موجود پس این را حذف نموده وسیله اعتراض ساختن  
 محض حماقت است قوله از ان جمله است حذف هو صحیح از میان عبارت قاضیخان الخ اقول محض  
 بوارق عبارت بر جندی بران صفحه نقل کرده پس اگر این اعتراض است بر بر جندی است نه بر  
 صاحب بوارق آری اگر صاحب بوارق دعوی ترجیح تصحیح جانب خلاف میکرد و گنجاش  
 این اعتراض بود حالانکه از عبارات منقول بوارق خود ترجیح همانکه قاضیخان آنرا هو صحیح نوشته  
 ثابت است قوله از ان جمله است حذف قریب دو سطر از میان عبارت در مختار الخ اقول محل  
 طعن حذف کردن است تا مدعی درست شود و مدعی تصحیح المسائل موقوف بر حذف نیست  
 طحاوی کسی مستند عجب است خود مدعی تصحیح از عبارت در مختار ثابت کرده است و عبارتش  
 اینکه یفهم منه تعین زمانه و مکانه و فقره و در سیمه فان خالف فی الزمان والدرهم وقد ضاع  
 کان قضاء ولا یخرج عن العدة فی المكان والفقره الا بالادافیه والیه پس آوردن این جمله  
 در مثال حذفیکه برای درستی مدعا باشد محض حماقت است و محل طعن همین است و پس  
 قوله مانند زیادت اکل عند العامة بجای صحیح در میان عبارت در مختار الخ اقول در بوارق  
 خود او لا بر صفحه ۸۷ در عبارت در مختار لفظ صحیح موجود که صریح موید مدعی صاحب بوارق  
 است و بر صفحه ۹۵ با شبهه فقره عالمگیری که کاتب مطبع را شبهه بسبب عبارت متقدمه شده  
 چون مدعی صاحب بوارق از فقره عالمگیری و فقره در مختار هر دو حاصل است و هر دو با هم  
 موافق پس این را هم محل طعن ساختن محض حماقت است و همچنین دعوی زیادت لفظ بعض در  
 عبارت شرح سنار با وجودیکه در دلی نسخ متعدد شبهه و جموی دیده و رسوا گردیده است  
 سفاهت است قوله در صفحه هم تصحیح در صد و نقل عبارت مر قاة بر نقل قول طیبی که عقب آن  
 رد آن موجود است فکر دالم اقول در مر قاة که کلام بر مثال طیبی نموده پس در اصل سئله  
 چه مضرت که خود ملا علی قاری از شرح منیه و غیره آورده و آن مطابق تصحیح و مخالف کتبه است  
 قوله در صفحه هم بوارق عبارتی سجوا که شبهه نقل کرده الخ اقول در نسخ متعدد و متعدد  
 خاندان مصنف آن عبارت موجود و از دیگر تالیفات صاحب شبهه همان مطلب مشهود  
 الباقی کما آتاه فی سبیل قوله بادی انقول متولی در گاه و دلی است که در خلافات

رد اربعين انكار از وجود مسئله دفن مودعاتن در شرح مشکوة طيبي كرده الہ اقول حضرت با  
 برکت شاه احمد سعيد صاحب ملوی ہم کہ در رد اربعين اين اعراض كرده اند از حیات مصنف اين  
 زمان نہ خود مصنف و نہ کسی از اتباع وی از عہدہ تصحيح نقل برآمدن تو استند باينہم اين جرات  
 طعن و تشنيع چہ کار چاہ و عقل است قولا در صفحہ ۱۱ تصحيح نفی وجود اين معنی از مرقاۃ شرح مشکوة  
 ملا علی قاری بدین عنوان كرده الہ اقول نہایت جرات ميکند خود عبارت تصحيح نقل ميکند  
 و باز تهمت نفی وجود می نماید در عبارت مذکورہ کہ ام لفظ و لالت بر نفی وجود آن عبارت  
 در مرقاۃ ميکند تصحيح کہ بعد آن موجود و اگر در جای اين لفظ ہم يافته شود تا بالضرور مراد از آن  
 بعض حقیقہ باشد الہ از اين فقرہ تصحيح السائل خرافت و کما ينبغي ظاہر است قولا در مسأله صحت  
 آن از عامۃ کتب دينيه باشد الی قولہ شمار سليمان و اب محصلين نباشد الہ اقول پس با وجودیکہ  
 در عالمگیری اکل عند العامة موجود اگر در یک مقام در عبارت در مختار سجای مع لفظ عالمگیری  
 بجهت منقول بودن عبارت ہر دو کتاب با شتابہ مرقوم گردید چرا اعراض نموده بقول خود  
 خود را از سليمان خارج ساخته قولا جواب از اين ميکند ہر دو وجہ متصور است و جہ اول بابت  
 کہ اختلاف نسخ موجب تفاوت عبارت بحدوث یا بزيادت ميگردد الی قولہ و مویہ صحت اين  
 گمان است اختلاف اکثر نسخ از مرقاۃ کہ نظر آمدہ و عدم صحت نقل از اين ملک بسبب عدم وجود اين  
 عبارت در شرح مصابيح و شرح مشارق ابن ملک الہ اقول صحت اين گمان آنوقت محتمل  
 بود کہ در نقول عامۃ کتب مشہور بتکرار اين حرکت بطور نمیرسيد مہذا در گمان نيک بدکلام  
 نيست محل بحث غلط بودن حوالہ و نقل است و اينجا کہ بصحت نسخہ محولہ صاحب مائۃ المسائل  
 اشعار مينمايد خود در تفہيم انچه گفته آنرا مردود و نياز دو بسبب عدم وجود اين عبارت در  
 شرح مصابيح و شرح مشارق ابن ملک حکم عدم صحت نقل ملا علی قاری محض بجا است  
 ملا علی قاری کی حوالہ شرح مصابيح و شرح مشارق نموده بود قولا و نہ خوف افادہ بقيد  
 بياہنہ آبر از استخاد مساجد بحجب قبور و اعتقاد علوکلام ملا علی قاری از وقوع سحر امور  
 الہ اقول کلام علمای دين را از مخالفت ہوای نفس خود نہ خيف قرار دادن محض  
 مخالفت است و اين انادہ موقوف بر ملا علی قاری نيست و ديگر مستند بر اينچہ بر تہہ است

نمود و اندر ششعة الممعات و شرح حديث و المتخزين غليبا المساجد گفته گبرده است کسانی را  
 که میگردد بر قبور مسجد را یعنی سجده بر بزرگان بجانب قبور بقصد تعظیم الخ و هم در ششعة الممعات گفته  
 گرفتن قبور مساجد بدو طریق متصور است یکی آنکه سجده بر قبور بر بزرگان و مقصود عبادت آن دارند چنانچه  
 بت پرستان می پرستند دوم آنکه مقصود و منظور عبادت حق تعالی دارند ولیکن اعتقاد  
 برینند که توجع قبور ایشان در نماز عبادت حق و موجب ضایعی وی تعالی است این هر دو طریق تاخری  
 و نامشروع الخ و بعد از آن نوشته اما اگر در قرب قبر ایشان مسجدی بنا کنند یا نمازی کنند  
 بوجه بجانب آن تا برکت مجاورت آن موضع که مدفن جسد مطهر ایشان است و باید دانور انیت  
 از روحانیت ایشان عبادت کمالی و قبولی یابد در مقام محوری لازم نمی آید و باکی نیست  
 که اقال الشيخ ابن حجر المکی الخ در مجمع البحار گفته ماکره من اتخذ المسجدا علی القبور را و بسوی القبور  
 مسجد ایصلی فیہ و قيل ان یبني عنده مسجد ایصلی فیہ الی القبور و اما المقبرة الدائرة اذا بنی فیها  
 مسجد ایصلی فیہ فلا بأس لان المقبرة وقف کالمسجد و اما استخاضه فی جوار صلا بقصد التبرک  
 لا للتعظیم فلا یدخل تحته الخ قوله و شاید سخافت افاده مذکوره در اک عادت اهل کتاب است  
 که نمی از استخاضه مساجد بر قبور از جهت شایسته فعل ایشان وارد گردیده و معلوم است که ایشان کرده  
 قبور انبیاء و صالحین بنای میکردند الخ اقول از کلام مستندین اعوجه ظاهر که اهل کتاب بنده بزرگ  
 قبور انبیاء میکردند و مراد از استخاضه مساجد بر قبور نیست نه صرف بنا کردن مسجد بجانب قبور که بموجب  
 است صاحب مائة المسائل گفته قال العینی فی شرح البخاری لما کانت اليهود والنصارى یسجدون  
 لقبور الانبیاء تعظیماً لانهم یجعلون قبله یتوجهون فی الصلوة نحوها و اتخذوها اوتاناً لهم الخ و منعی  
 و منع المسلمین عن ذلک و در خیر جاری بعد این عبارت عینی انهم منقول فاما من استخذ مسجد فی  
 جوار صلا و قصد التبرک بالقرب منه لا للتعظیم له و لا للتوجه الیه فلا یدخل فی الوعد الذکر الخ و منعی  
 اهل کتاب و نمی از آن شاید سخافت افاده ملا علی قاری رح نمیتواند شد قوله وجه دوم آنکه سخافت  
 بمرقاة و معنی مساجد بر قبور است که بنای مساجد بر قبور است اقول اگر سخافت یا متنباط ملا علی قاری نبود بلکه  
 استناد بمرقاة صرف و معنی مساجد بر قبور بود و متنباط ملا علی قاری نزد او مردود و پس باین  
 نیز و در تمامه معنی استخاضه قبور مساجد از شرح نقل نموده بود و آنرا نقل میکرد و این فخر که از

حرم اتخاذ المساجد علیہا لان فی الصلوة فینا استینا بالنسبة الیہود بیان معنی کجاست قوله ویدل  
علیہ الخ منقول از مرقاۃ نیست بلکه کلام مجیب است الخ اقول در نسخہ مائۃ المسائل مطبوعہ مطبع سید الخبا  
کہ باہتمام سید عبدالغفور در دہلی باصلاح و تصحیح و تحشیہ کبرار و بابیہ مطبوع گردیدہ بعد این فقرہ لفظ انتہی  
موجود بر حاشیہ مرقوم تمام شد مضمون شرح ملا علی قاری و ہمچنان است در نسخہ مطبوعہ مطبع  
محمد حسین خان و دیگر نسخہ ہا قولہ جواب ازین یکیدہ نیز بدو وجہ ممکن است وجہ اول آنکہ حوالہ ترجمہ  
مشکوۃ شیخ عبدالحق و شرح مشکوۃ ملا علی قاری کہ از معتدین مسائل اند در عموم بنیاست الخ اقول  
در خطبہ مائۃ المسائل موجود کہ جوابہای سوالات مسطورہ از کتب صحیحہ متداولہ تحریر فرمودہ الخ قوله  
وجہ دوم آنکہ در قول ملا علی قاری فیستقامت منہ الخ بیان افادہ تعلیل اول توشیحی است و  
یقال بعض الشرح الخ نقل قول بعض الشرح است و این ہر دو با ذکر حرمت و کراہت بناعموما  
از از مار و غیرہ الی قولہ مفید اختیار ملا علی قاری جواز ستادون خیمہ را بر قبور برکافادہ جواز بنا  
بر قبور علماء و مشائخ برای استراحت نیست الخ اقول ملا علی قاری کہ ختم بحث بر نقل اباحت  
سلف نمودہ و آنرا مردود و ناساختہ گویند بل قال بعض الشرح من علمائنا باشد البتہ مفید اختیار  
ملا علی قاری جواز بنا بر قبور بدو وجہ مذکور باشد اما اختیار ملا علی قاری جواز ستادون خیمہ را بر قبور برکافادہ پس  
قطع نظر ازین مقام از دیگر جایہ ہا ثابت شود مرقاۃ بنیدل روایت لما مات محسن جن جن ضربت امراتہ القبتہ علی قبرہ الخ  
نوشتہ الظاہرہ لاحتیاج الاجاب بالذکر والقراءۃ و حضور الاصحاب للدارۃ بالمعفرۃ والرحمۃ و ما حمل  
فعلمنا علی البعث المکر وہ کما فعلہ ابن حجر فیہ لائق بصنع الی البیت الخ قوله قطع نظر از کلام و صحت  
نقل حصر استدلال در مرفوع الخ اقول در مائۃ المسائل گفتہ سعید اترو محمد شین این حدیث  
متصل لاسناد مرفوع ہم نیست پس نزد ایشان صحیح نباشد و قتیکی یقین بر صحت آن نشد مقام  
استدلال بر جواز شی و عدم آن آوردن نشاید زیرا کہ صحت حدیث در استدلال ضرورت  
الی آخرہ و در آخرین گفتہ تا و قتیکی روایات صحیحہ مرفوعہ متصل لاسناد نباشد از درجہ اعتبار فقط  
است اگرچہ بعض آنرا در کتاب خود نقل کنند الخ قوله ذکر قول عمر رضی اللہ عنہ دون از قول شیخ عبدالحق  
و دیلوی و امثال دنیست بطریق تأیید سلسلہ است نہ بطریق احتجاج بالاستقلال الخ اقول قطع نظر  
از عدم لزوم طعن نشان این و محوی ندیدن عبارت مائۃ المسائل است و آن مانند

در مقبره ممنوع و مکروه است بموجب احادیث و روایات کتب فقه اما الاحادیث فمذهبه و رای

عمر رضا انس بن مالک یصلی عند قبر فقال القبر القبر ولم یأمره بالاعادة الخ  
پس دعوی اینکه ذکر این قول بطریق احتجاج بالاستقلال نیست بلکه بطریق تأیید محض حماقت است  
قول نه دهنده که حضرت عمر رضی الله عنه بصحبه حضرت انس رضی الله عنه را از گزاردن نماز نزد قبر تحذیر کرده  
و انس رضی الله عنه از اسلام داشت و کسی از صحابه درین کلام نکرده الخ اقول اثبات این امور نقل معتمد  
مشهور بین الجمهور بر ذمه او ضرور و نه مجرد کذب و زور است و برای اثبات این دعوی که عبا  
فتح الباری آورده و لفظه: بینما انس یصلی الی قبر ناداه عمر القبر القبر الخ بر تقدیر  
صحت نقل قطع نظر از عدم ثبوت دیگر دعوی صریح مسخر دعوی اول است یعنی از گزاردن نماز  
نزد قبر تحذیر کرده که بموجب این روایت تحذیر نمودن از گزاردن نماز بسوی قبرست مسلم  
و ثبوت حضرت انس رضی الله عنه اثبات است نه تحذیر از نماز نزد قبر و تسلیم حضرت انس رضی الله عنه آنرا که نماز نزد قبر  
از فعل انس رضی الله عنه بلفظ جازا القبر فصلی درین عبارت منقول است هم ثابت است و حکم که استصحاب  
بیان نجدیه آنرا هم شامل قول نه دعوی امتناع و کراهت نماز گزاردن در مقبره است و مانع تناول  
است نماز گزاردن بسوی قبر نیز الخ اقول انتشار این دعوی عاندیدن مائة المسائل است که در  
مائة المسائل نماز گزاردن در مقبره را ممنوع و مکروه نوشته و نماز گزاردن را بسوی قبر  
حرام و در صورتی که نفس خلط یک مدعا بعد عای دیگر نمودن محض جنط است و عدم مناسبت  
بعد عای اول ظاهر است قول نه ترندی بعد آنچه معترض نقل نموده نوشته و قدر وی الیث  
ابن سعد بن الحدیث عن عبد الله بن عمر العنری عن نافع عن ابن عمر عن عمر بن الخطاب عن النبی مثله و حدیث  
ابن عمر عن النبی صلعم شبه واضح من حدیث الیث بن سعد الخ اقول اولاً ترندی حدیث ابن عمر  
را با وجودیکه شبه واضح بنسبت حدیث الیث است اشنا و لیس بذلک القوی گفته پس حال حدیث  
الیث چگونه باشد و ثانیاً اعجوبه خیال نکرده که ترندی بعد عبارت مذکوره هم فرموده و عبد الله بن  
عمر العنری ضعه بعضی بل الحدیث من قبل خطه منهم یحیی بن سعید القطان الخ قول نه اضطرار بین  
حدیث من حیث الارسال و الاسناد است الخ اقول چون ترجیح ارسال تسلیم نموده پس احتجاج  
نکند که او صحیح نمی آید و قول نه سبب موجب عدم جواز این سفرست مقصد



اختلاف علما و عدم تفرد درین مذہب نیست نه احتجاج بقول ملا علی قاری رحم باغزالی رحم الخ  
 اقول اگر مقصود از ذکر اقوال علما که ارم بیان اختلاف بودند احتجاج باقوال آن ائمه دین  
 پس سبک این مقصد چه حاجت این تطویل بود همان یک فقره بر جواب سوالات کفایت می نمود  
 علاوه بر آن سائل از مذہب مجیب سوالی نموده بلکه از کتب معتبره درخواست حکم بر ارفع اختلاف  
 نموده و مجیب هم حوصله جواب از کتب صحیح نموده چنانکه از خطبه کتاب ظاهر است پس گفتن اینکه احتجاج  
 باقوال علما که ارم مقصود نیست سخت حماقت است و وجه اعتراض بر احتجاج بحدیث غیر مرفوع نیست.

که خود از کلام مجیب مصر احتجاج بر مرفوع ظاهر است قول ابن تیمیہ گفته بضاعه فی الحدیث مرعاه ولذا  
 اکثر فی ایراد الموضوعات فی کتبہ و اکثر فی کتبہ مقالات الفلاسفۃ الی ان قال چنانچه خفاجی در  
 شرح شفا ذکر نموده اقول اولاً خفاجی در همان مقام بر قول و نقل ابن تیمیہ اعتراض نموده  
 و گفته قلت کتاب التماثل و الاحیاء و بیان علی خلافه الی قوله و اذا سمعت هذا فلیکف یظن به  
 اتباع خرافات الفلاسفۃ الم و ثانیاً وجود احادیث موضوعه در احیاء العلوم چه مستلزم نیست  
 که تحقیقات آن امام حجه الاسلام در امور دینیہ مردود و باطل باشد قوله در همان مرقاته قیل  
 نفی معناه منہی الی لا تسافر و الی غیره لان ماسوی المساجد متساوی الرتبۃ غیر متفاوت فی المصلۃ  
 نکاح الترحیل الیها ضائع که مرقوم است و مفید اتیان سفر بسوی غیر مساجد مجیب نقل نموده اقول  
 اولاً از تحریف و بیج مقام بازمی آید سبک اظهار اینکه عبارت مذکوره مرقاته مفید اتیان سفر  
 بسوی غیر مساجد است لفظ ثلثه را از قول اولان ماسوی التلثه حذف نمود و ثانیاً مجیب اگر عبارت  
 مذکوره نقل می نمود قولش مردود میشد چه در مرقاته این قول را بلفظ قیل تعبیر ساخته و خود قبل آن فرمود  
 است لا رد نفی فضیله شد و ربطاً الا الی ثلثه مساجد و بعد آن از نو وی نقل نموده و فی شرح سلم  
 للنووی قال ابو محمد یحرم شد الرحال الی غیر التلثه و هو غلط قوله صاحب آتہ المسائل در اینجا  
 بنقل عبارت کشف الخطایر و اختصار است نه بنقل عبارت ترجمه شیخ ضمیر واحد که غائب در عبارت  
 راجع بسوی کشف الخطایر است نه بسوی ترجمه شیخ الخ اقول عبارت آتہ المسائل نیست این تفصیل  
 در کتاب کشف الخطایر ترجمه مشکوٰۃ از شیخ عبدالحق و شرح عربی ایشان مرقوم است فن شافعی بنظر  
 قیاس ترجمه شیخ و عبارته کذا الخ و چون اعجز بهم در تفهیم و هم درین واضح که کلامی بر نقل این عبارت ننهاد

پس این احتمال خیال فاسدست هر کسی که ادنی تغییر پیدا میداند که این ضمیر راجع بسوی کشف  
 نیست بلکه راجع بسوی شیخست قول و در کشف الخطا اینهمه عبارت موجودست لیکن جمع کرده  
 است در میان دو پاره عبارت الی قول و نیست متر و ک امریکه مخالف باشد باین مراد پس  
 باکی نیست درین جمع و اختصار الی قول قطع نظر از آنکه چون نزد او درین جمع و اختصار باکی  
 نیست پس بسیار از اعتراضات او که در همین اضمحلال نموده بر باو شدند حال عدم مخالفت  
 آنکه در همان کشف الخطا در همان عبارت از شیخ اجل آورده یافته نمیشود در کتاب و سنت  
 و اقوال سلف صالح چیزی که منافی و مخالف این باشد و رد کنند از الی مخفی نیست که اگر از کثیر فقها  
 مراد میبود که و باینه نمیدانند پس این قول صریح مخالف مرادشانست قول و آنچه گفته که مراد  
 شیخ از کثیر فقها همان کسانیست که قول صرف تحکیمست و کثیر فقها را مورد تکریم و ملامت گردانیدند  
 و مخالفست با آنچه شیخ الاسلام گفته و ظاهر نیست که از فقها آنانکه قائل سمیع و ادراک میستند  
 قائل بجواز اند و آنانکه منکر اند از آنرا نیز انکار کنند الی قول تحکیم تحکیم نیست بلکه دلیل آن خود از  
 کلام شیخ صراحه کشف الخطا بخوبی روشن گردید مراد از کثیر فقها ائمه است سلف صالح میبوند پس  
 گفتن این معنی که یافته نمیشود در کتاب و سنت و اقوال سلف صالح چیزی که منافی و مخالف این باشد  
 چگونه صادق میتواند شد و نیز آنچه شیخ نوشته که کلام در غیضام سجده اطاعت و تطویل کشیدن بر هم منکران  
 که در قریب این زمان پیدا شده اند آنچه معنی دارد و نیز شیخ گفته اما استدلال قبول منکر شده اند از  
 بعض فقها اگر انکار ارجحت است که سماع و علم نیست ایشانرا نیز احوال ایشان پس بطلان و ثابت  
 شد الی پس حکم مخالفت کشف الخطا هم محض خطاست قول و در اربعین و مائة مسائل هر دو هستند  
 از مذکور کثیر فقهاست نه از مذکور شیخ الی قول این جرأت دیدنیست از لفظ کثرین الفقهاء  
 مذکور کثیر فقهاست کردن بخوابد نشان این جرأت جهالت از محاورات کتبست در فتح القدر  
 گفته و عن کثرین الشیخ انه لا یثیر اصلا و هو خلاف الروایة و الدرایة الی قول آری تصحیح نقل  
 از شرح مشکوٰۃ شیخ نیست یا کلام در صحت بعض نقل معنی استثنای اینها و این برخلاف مایه مسائل  
 اگر در اینجا ذکر منکرین و مثبتین هر دو کلام در صحت بعض نقل نکرد و در اینجا ذکر صرف منکرین کرد  
 و کلام در صحت بعض نقل نیز کرد مستلزم خلاف در اصل مقصود نباشد الی قول در مایه مسائل



لما سمع عندهم الخ پس یک شرح ماته عامل هم خوانده باشد و قوت ادراک شروع و ختم جمله و ششم باشد  
 بر و کذب با عجب ظاهر قوله این صریح افترست و کذب الخ اقول این صریح جمل است نمیدانند که  
 در فتح القدیر اولاد را سابق بذیل قول تلقین بعد الموت گفته و نسبت الی السنة و خلافه الی المعترلة  
 و بعد از آن دلیل منع را رد نموده و ثانیاً در مالتی قول اکثر مشایخ را رد کرده و سزاوار بودن تلقین  
 بعد الموت ثابت فرموده و عبارتش در یوارق منقول بر هر یک معنی و ترجمه عبارت عربی نمیدانند  
 این امر لو شیده نیست از کذب و افترافه علاقه اما آنچه عجوبه گفته و طائفة از مشایخ تلقین را جائز دارد  
 الخ قول پس تلقین بر آبی باشد بر آیت الخ اولاً اینهم مبنی است بر نه فهمیدن معنی عبارت فتح القدیر  
 و آن اینکه نیکون چنین لفظ موتاً کم فی حقیقه و هو قول طائفة من المشایخ او هو مجاز باعتبار ما کان  
 الخ پس از نقل فتح القدیر ظاهر است که بقول طائفة مشایخ تلقین بر آیت است گو صاحب فتح القدیر  
 احتمالی دیگر هم بیان کرده و ثانیاً این بحث بیفایده است که تلقین در نوبت بر آیت است یا حی  
 اصل بحث نیست که نزاع در یک وقت است در همان وقت که اکثر مشایخ بدلیل انکار سماع منکر  
 تلقین بوده اند صاحب فتح القدیر در همان وقت سزاوار بودن تلقین ثابت کرده پس این رد  
 قول منکرین نیست و دیگر چیست قوله بنای الفاظ ایمان بر عرت سلم استالی قوله اگر مراد فقهاء  
 که ام نفی سماع عرفی بودی حاجت تجشم در جواب از وقائع موهبه ثبوت سماع میت مانند قصه  
 بدر و غیره با چراغ افقادی الخ اقول چون از الفاظ واقع بدر و غیره سماع عرفی جسدی متوجه شد  
 بطور عادت حواشی بعض محشیان و شرح بحثی در آن نموده اند نه آنکه اصل مسئله فقهیه انکار سماع  
 روحی و ادراک معنوی ارواح سلام و کلام زائر را باشد عمده این محشیان شرح که این هم اند  
 در همان فتح القدیر نوشته اند قالوا فی زیارة القبور مطلقاً الاولی ان یاتی الزائر من قبل جمل  
 التوفی لا من قبل راسه فانه التعب لبصر الميت بخلاف الاول لانه یكون مقابل بصره الخ ازین  
 عبارت بصر هم ثابت است و نیز از همان فتح القدیر از بحث زیارت قبر شریف چون از سمت او ثابت  
 و نوبیه که قائل انکار سماع بوده اند گویند که اصل غرض انکار سمت اوست و آن هر دو را لازم و ملزوم میسازد  
 قوله بدیهه که این هم در کتاب الجائز در بودن سماع میت مذکور است مشایخ حنفیه حواله  
 الیه هم ایشان به کتاب الایمان کرده الخ اقول صاحب فتح القدیر که بناء انکار این منکرین

تلقین بر نفی سماع دهمته بحر العلوم که از مستندین اعجمیه اندیم در ارکان اربعه از مذاهب باطل قرار داده اند پس اعجمیه را باید که اوشا نرا هم جهان الفاظ یاد کند که صاحب بوارق را یاد کرده است بجا از کان اربعه نیست ماقیل ان التلقین لغو لان المیت لا یسمع فمذا باطل لانه قد ورد فی الحدیث ان المیت لا یسمع بصوت النعال من الاحیاء الخ قوله حاصل این کلام ابن همام است که اگر گفته شود که میت مانند حکمت الی قوله زیر که میت را سماع نیست الخ اقول عبارت منقول بوارق نیست لایقال المیت ملک لولا المیت سمع لانا نقول عینیه لا ینعقد الا علی الخ لان المتعارف هو الکلام مع ان الغرض من الجلف علی ترک الکلام الخ المقابله و ذلک لایتحقق فی المیت الخ پس این فقره که مقصود از کلام فهمامت الی قوله زیر که میت را سماع نیست چگونه حاصل این کلام قرار داده ظاهر می حاصل نمیداند قوله آنچه در اینجا نوشته مقصود کلام است بر نفی حسن عموما از میت که در دلیل عدم تحقق ایلام بیان کنند و محل نزاع سماع میت است کلام احوال الخ اقول آنچه در دلیل عدم تحقق ایلام میت بیان کرده اند مقصود از ان عدم حسن میت ضرب و غیره است که از احیاء با موت نشو و چون صاحب فتح القدیر بر ان کلام میکند کلاش همانوقت متوجه خواهد شد که احساس میت ایلام احیاء را متصور باشد و آنچه گفته که کافی بودن آن حیات برای سماع کلام احیاء محتاج اثبات از دلیل شرعی فقط پس قطع نظر از آنکه مستندین او از دلائل شرعی اثبات سماع نموده اند حالش اینکه چنانکه قول حق عذاب قبر ایجاد نوعی از حیات کافی برای سماع کلام احیاء نیست همچنان کافی برای احساس ایلام برین تقدیر نیز تواند شد پس کلام ابن همام که تمام خواهد گردید تم الکلام والمرجو من الله تعالی حسب الاحتیاط

بوارق کی جو آخرین کی تھی	کلام اللہ کی آیت اور اس کی	لکھی تھی نظم میں نظم کی تفسیر	اور اس طے کی تھی
صوت کی تھی اور میں غصبت	جواب کا کلام اور ہامون	نہیں اور میں کچھ غصبت	ای کی عقل میں کا اور میں
جو کوئی آیت قرآن کی تھی	یہ اس کو گالی اور میں تھی	سو اس کے نہیں کچھ تھی	خدا کو نہیں بیانی میں
صریحاً کہ قرآن میں یہ	یقیناً بندہ شیطان میں	کہا وہ آیت قرآن کی تفسیر	کہا یہ یاد وہ بیوہ تقریر
یہ میں ہائی شہر میں	یقیناً برخلاف اصل نیست	سنو کچھ پوکی او کی اقول	کہ تاہم کچھ معلوم و نگاہ
لکھا مقدر و ممکن کذب تھی	دلیل و سپر جو قائم کی تھی	کہ اس کا کذب پر قادر ہیں	اگر قادر ہو تب ہی بوجہ
کہ از قدرت انسان ہو	ازو ماتحت رب صمدی	یہ بیداری کی عقل کا عجیب	کہ بر جان کچھ نہیں باقی

اقدرت بشارت کے خطبہ اسکی ظاہر غرض چارہ اخص و معائب ہوا ظاہر کہ ہی نجد کی ایمان ہی تزیل اہل سنت کا عقیدہ خواہں انبیاء غیر انبیاء میں ہو جو سیر اتفاق اہل سنت یہی بات اور مخالف قسم کی جو ہو جو مرجع و مرجع فناء جو کہ ہی حکم اور ان مذہب کا عمل کی بدعتوں ہی نہی و نہی مقاصد میں لکھا ہی حکم اور کا یہ یکواہل بدعت کی وجہ وہ معنی شرک بدعت کمالی وہ سب شرک ہوں اور رب ہی یہ ہی قسم میرے قہر الہی خدا توفیق تو بہ و نکو دی	تفاوت کو کمال گری ہی کہ عصیان کیا صفا کر کیا فوجش و فضل اس اور شاہ سی اس کا نقص و عیب ہی لکھا اسن عتی فی و سکوت عجب نہی نہیں گریہ میں جو ہو مختار جمہور حجت بہت شائستگی ہی و نکو وہی قول اوکا ہی خوب وہی حکم و نی ہی ان شر و کا نہیں جز کفر کی کچھ اسکی تو امانت نفی طعن و پس کرنا کہ پہنچ شہ خود و اہل بدعت کہ ایسی مبتدع معنی کی روک یہ اسماعیل تنہا جنتی ہوں کہ اوکی عقل یکسر سبکی اور اوپر استقامت و نکوئی	وہ ان طلق و پرہیزگار نہا کار ہی مخزنی و زوی جو کہ پہنچتے نہا نہیں کیا انکار تیریہ خدا سے یہ بی باکی ہو جب نہی خدا فقط اعمال پر کا فہم ہی نہیں تسلیم کرتی اہل بدعت مرتب حسب ہو قس و احسان محکم رافضی و خارجی طریقہ پیش ہی بات لکھ خلاف مذہب سنت جہات ہی اسکی شرحین اسکی حجت مخالف اہل سنت اور اوپر جو اسماعیل کی اسناد ہی موجود تتبع سنت یہ جب ہی جس پر کہ ہی بدعت عقل و حکم و عا پر ختم ہی اب مدعا کا	کی شہی کا اوسمین کی محل ہی نقشباز مگر ہی دست بڑی وہ مذہب فہم ہی میں طلب ملا مذہب میں وہ اہل ہو تو ہو کیا بال و نکو ایسا عقیدہ کو نہیں ہی خلیفہ کہ کہتے ہی نہیں او سنین وہی ہی انکا مطہر و عذاب عقیدہ غنیمت ہو باہی ہی کہ بدعت عقائد کی لڑائی جو کو ہی ہونو وہ سب اہل بدعت کہ ہی مکرو و ایسی کی امانت وہ و نکو بدعتی کہتی ہیں ان صحا بہتک تھی ہی کہ کہ کہ کہ شرک بدعتی و جب کہ سب وہ انکی ایسی تو ان کو نہا سلام و سپر حوالہ ہو ہی
--	--	---	---



بے رحمہ تعالیٰ ابن شکر کہن

## الطوارق الصمدیہ لمفع جنود الشیاطین البخدیہ

است ہمیں یہ تاریخ تصنیف شمس المصطفیٰ کامل اوحد مولوی سید عبدالصمد صاحب سہسواں  
 لکھنؤ جناب جامع محاسن و مفاد باطن و ظاہر حضرت مولانا محمد عبدالقادر الہیائی سکنا  
 و انجمنی ندویہ و القادری مشہور اوام الدتعالیٰ فیوضہ بہ تصحیح و اہتمام مولوی علی الدین  
 دکنی عبداللہ دیوانی آگرہ

ممتاز الحق

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ممتاز الحق

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ بعد حمد و صلوة واضح ہو کہ کتاب عجیب العجائب صواعق الہیہ  
 تصنیف نامور زمانہ عجوبہ دوران افحوا کہ طفلان مولوی بشیر الدین قنوجی بجواب بوارق محمدیہ کہ  
 نہتہ الامحری میں لکھی گئی ہے ۲۲ کتاب مقام آگرہ مطبع احمدی بین چپی تھی اب بعد مرور دہور انجام  
 طبع بمقام کانپور ۱۸۸۹ء ہجری میں بعد گزرنے ۲۲ برس کے طبع اشتہار بوارق محمدیہ سے  
 سعی و امداد جناب حکومت آب سید امداد العلی صاحب بہادر ڈپٹی کلکٹر کے عرصہ طور میں  
 آئی اور سید حمایت علی صاحب مکار والا تبار ڈپٹی کلکٹر صاحب بہادر سے اسکو حاصل  
 کر کے یہاں لائے اور جو تھی تاریخ ماہ ربیع الثانی سنہ ۱۲۸۰ھ کو مدرسہ قادریہ میں آئی اٹھ  
 دن میں اسکا جواب لکھا گیا اور آج کہ تیرھویں تاریخ ماہ مذکور کی ہے یہ قرار پایا کہ مجتہدین  
 مقدمہ کی جو صاف ہو گیا ہے واسطے طبع کے مطبع کو بھیجا جائے اس مدت میں کہ وہ چھپے  
 باقی صاف ہو کر واسطے طبع کے بھیجا جائے و احقر کو مناسب معلوم ہوا کہ عجیب عجیب نے  
 اس جزو جواب میں جو کمالات اپنے ظاہر کیے ہیں کچھ انہیں سے بطور مستثنیٰ خود آکر  
 لکھے تاکہ ناظرین کو تمام تحریر کے دیکھنے سے پہلے ہی حال کمالات عجیب کا ظاہر ہو جا  
 یں بحکمہ کمال شروع کتاب میں حدیث مجد علی راس کل مائتہ سنہ کو ذکر کیا اور مظہر  
 او سکا تفسیر میں صدی میں مولوی اسماعیل کو ٹھہرایا اور اپنے کمال جہالت کو علم حدیث ہی  
 ظاہر کیا کہ اسمہ محدثین مثل امام احمد حنبل و زہری وغیرہ کے کلام سے ظاہر ہے کہ مراد

اس ہر ائمہ سے آخر اوس صدی کا ہے یعنی صدی گذر جائے اور وہ شخص زندہ ہو عالم ہو  
 اور عمر بن عبد العزیز کو کہ سنہ ۱۷۱ میں مرے پہلی صدی کا مجدد و مٹھرا یا او امام شافعی کو کہ سنہ  
 ۱۷۱ میں مرے دوسری صدی کا مجدد و مٹھرا یا علی ہذا القیاس اپنے اپنے زمانہ تک جو مجدد  
 ہیں اسی حساب سے لکھے ہیں جامع الاصول اور مجمع البحار اور انسان العیون اور حرکات اللہ  
 وغیرہ سے ظاہر ہے سیوطی نے حاصل اس باب میں ایک رسالہ لکھا ہے خلاصہ اوسکا  
 بحرقات الصعود شرح سنن ابو داؤد وین نقل کیا کہ نسخہ سنن ابو داؤد مطبوعہ دہلی کے حاشیہ  
 منقول ہے اور شاہ ولی اللہ صاحب نے بھی ازالہ الخناہین کہ محب عجیب نے اوس کتاب کی  
 بیت اس کتاب میں بہت بحث کی ہے حدیث محمدؐ کی ذیل میں عمر بن عبد العزیز کو مجدد  
 پہلی صدی کا اور امام شافعی کو مجدد دوسری صدی کا لکھا الی غیر ذلک اس علم و تقابل  
 و حوصلہ بوارق محمدیہ کے جواب و مقابلہ کلا حول ولا قوۃ الا باللہ و دوسرا کمال  
 حدیہ کی بہت مدحیں بنائیں اور صاحب بوارق نے جو اونکے فتنہ و فساد کا ذکر کیا تھا  
 و سپر بہت آزر دہ ہوئے اور غیظ و غضب میں نہایت نفیرین و ملامت کی اور مخالفت  
 اتر سے شرم نہ آئی اور جہالت اس مرتبہ ہے کہ کتاب رد المحتار کو بھی جس سے خود عجیب  
 را اونکے چھوٹے بڑے جا بجا استناد کرتے ہیں اور کتب مقبرہ میں داخل کرتے ہیں  
 دیکھا اور نہ سمجھا کہ نجد یہ کے حق میں کیا لکھا ہے کہ جس سے تائید قول بوارق محمدیہ کی آؤ  
 رد تمام خرافات عجیب کا و اہر ہے اور وہ جو اس مقام میں اور سب کتاب میں سخن سازی اور  
 بان و رازی طعن و تشنیع میں کمال کو چھو نہ پائی ہے قابل التفات نہیں اور نہ کچھ اوس سے  
 اصل سوا اسکے کہ اپنی ردالت اور عاجزی کو جواب سے ظاہر کر دیا اجاب اصحاب حسب  
 ارق السکو دیکھ کہ سنستی ہیں اور نجد یہ شرم لے رہے ہیں اور اظہار نفرت کرتے ہیں اور اسطر علی  
 تحریر و ن پر ایک بڑا فائدہ مرتب ہوتا ہے کہ اونکے موافق بھی دیکھ کر مخالف ہو جا  
 ہیں اور راہ راست پر آجاتے ہیں تمسیر الکمال مسئلہ پر لکھا اکثر مضامین صراط مستقیم  
 و موافق مذاق متاخرین ایشان یعنی صفیہ بودہ انداستی یہ تصدیق ہے قول معترض کی  
 نہت مولوی اسماعیل کے جو بوارق میں مشغول ہے کہ بت شکنی گاہ مسجد فی الشریعہ

عمر بن عبد العزیز کو کہ سنہ ۱۷۱ میں مرے پہلی صدی کا مجدد و مٹھرا یا او امام شافعی کو کہ سنہ ۱۷۱ میں مرے دوسری صدی کا مجدد و مٹھرا یا علی ہذا القیاس اپنے اپنے زمانہ تک جو مجدد ہیں اسی حساب سے لکھے ہیں جامع الاصول اور مجمع البحار اور انسان العیون اور حرکات اللہ وغیرہ سے ظاہر ہے سیوطی نے حاصل اس باب میں ایک رسالہ لکھا ہے خلاصہ اوسکا بحرقات الصعود شرح سنن ابو داؤد وین نقل کیا کہ نسخہ سنن ابو داؤد مطبوعہ دہلی کے حاشیہ منقول ہے اور شاہ ولی اللہ صاحب نے بھی ازالہ الخناہین کہ محب عجیب نے اوس کتاب کی بیت اس کتاب میں بہت بحث کی ہے حدیث محمدؐ کی ذیل میں عمر بن عبد العزیز کو مجدد پہلی صدی کا اور امام شافعی کو مجدد دوسری صدی کا لکھا الی غیر ذلک اس علم و تقابل و حوصلہ بوارق محمدیہ کے جواب و مقابلہ کلا حول ولا قوۃ الا باللہ و دوسرا کمال حدیہ کی بہت مدحیں بنائیں اور صاحب بوارق نے جو اونکے فتنہ و فساد کا ذکر کیا تھا و سپر بہت آزر دہ ہوئے اور غیظ و غضب میں نہایت نفیرین و ملامت کی اور مخالفت اتر سے شرم نہ آئی اور جہالت اس مرتبہ ہے کہ کتاب رد المحتار کو بھی جس سے خود عجیب را اونکے چھوٹے بڑے جا بجا استناد کرتے ہیں اور کتب مقبرہ میں داخل کرتے ہیں دیکھا اور نہ سمجھا کہ نجد یہ کے حق میں کیا لکھا ہے کہ جس سے تائید قول بوارق محمدیہ کی آؤ رد تمام خرافات عجیب کا و اہر ہے اور وہ جو اس مقام میں اور سب کتاب میں سخن سازی اور بان و رازی طعن و تشنیع میں کمال کو چھو نہ پائی ہے قابل التفات نہیں اور نہ کچھ اوس سے اصل سوا اسکے کہ اپنی ردالت اور عاجزی کو جواب سے ظاہر کر دیا اجاب اصحاب حسب ارق السکو دیکھ کہ سنستی ہیں اور نجد یہ شرم لے رہے ہیں اور اظہار نفرت کرتے ہیں اور اسطر علی تحریر و ن پر ایک بڑا فائدہ مرتب ہوتا ہے کہ اونکے موافق بھی دیکھ کر مخالف ہو جا ہیں اور راہ راست پر آجاتے ہیں تمسیر الکمال مسئلہ پر لکھا اکثر مضامین صراط مستقیم و موافق مذاق متاخرین ایشان یعنی صفیہ بودہ انداستی یہ تصدیق ہے قول معترض کی نہت مولوی اسماعیل کے جو بوارق میں مشغول ہے کہ بت شکنی گاہ مسجد فی الشریعہ



مذہب مذہب تو کبر و سلیمان کہ دار و دار و ایضاً الحق میں لکھا مسئلہ وحدت وجود و شہود و نبوت  
 و شریکات خمسہ و صا و راول و تجد و امثال و کمون و بروز و امثال آن از مباحث لطیف  
 فی ان قال ہمہ از قبیل بدعات حقیقیہ است الی آخرہ بموجب اس حکم کے کوئی شخص صوفیہ  
 متاخرین بلکہ عامہ متقدمین سے خالی ان بدعات سے نہیں ہے پھر یہ کہنا کہ اکثر مضامین  
 صراط مستقیم کے موافق مذاق صوفیہ متاخرین کے ہیں بقول مولوی اسماعیل کے مولوی اسماعیل  
 مدین ٹھہرانا اور گالی دینا ہے وہی مضامین ایک وقت میں ہدایت تھی اور دوسرے وقت  
 میں بدعت ہو گئی جو چھ کمال صراط مستقیم میں مرقوم لا بد اور ابجا فطرتی مثل محافظت  
 انبیاء کہ سبھی عصمت است فائز می کنند از او کی تائید دین لکھا کہ عصمت خلا فیہ اہل سنت اور اہل  
 کی اور معنی ہیں اور صراط مستقیم سے اگر عصمت غیر انبیاء کی سمجھی جائے وہ اور معنی گڑبے اور  
 عبارت صراط مستقیم کی صواعق میں ذکر نہ کی اور الی آخرہ کے پردے رکھے کہ اس عبارت  
 جو دیکھے گا اوپر خط اس توجیہ کا ظاہر ہو جائیگا اوہمیں موجود ابجا فطرتی مثل محافظت انبیاء  
 کہ سبھی عصمت است اور دوسری توجیہ یہ کہ بعض ملفوظات مثل کچھ سے یہ فرق پیش کیا کہ  
 انبیاء واجب العصمت ہیں اولیاء جائز العصمت اور اس توجیہ کی بنا بھی صراط مستقیم کی عبارت  
 کے چھپانے پر ہے کہ اوہمیں صاف موجود لا بد اور ابجا فطرتی مثل محافظت انبیاء الہی  
 حال عصمت کا کے معلوم ہو گا یا شیخ ان کمال اسی جگہ اپنے خصم کی نسبت لکھا  
 اگر از معتقدین کلمات صوفیہ متاخرین است الی آخرہ حال اسکا یہ ہے کہ بنیادی جواب  
 مذہب معترض پر اور موقوف رکھنا جواب کا مذہب معترض کے استفسار پر دلیل غلط  
 بیدارشی و ناواقفی ادا بنابرہ سے ہے تمسے اور کیا کہا جائے تحفہ اثنا عشریہ میں کہ  
 جسکا نام سب کا تخلیط عوام تمہاری زبان پر جاری ہے اور بی فہم مرام اس کے حوالے دیتے  
 ہو دیکھ لو کہ لکھا ہے المعترض للذہب لہ ہر خد معترض کو کچھ حاجت اپنا مذہب بتلانیکی  
 نہیں مگر تمہاری تسکین خاطر کے واسطے لکھا جاتا ہے کہ کلمات صوفیہ سے عموماً خواہ مخواہ  
 خواہ متقدمین اور ایسے ہی کلمات محدثین و فقہاء و متکلمین سے جو کلمہ مخالف مذہب اختیار  
 جمہور اہل سنت و جماعت کے ہو خصم تمہارا اسکا معتقد نہیں ہے اور یہ تمہارا ہے





